

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

174e JAARGANG



N. 208

174e ANNEE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

VRIJDAG 11 JUNI 2004

VENDREDI 11 JUIN 2004

Het Belgisch Staatsblad van 10 juni 2004 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 205, 206 en 207.

Le Moniteur belge du 10 juin 2004 comporte trois éditions, qui portent les numéros 205, 206 et 207.

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Federale Overheidsdienst Financiën

Service public fédéral Finances

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit betreffende wedstrijden en loterijen waarvan, naar aanleiding van promotie-acties, de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen vergezeld kunnen gaan, bl. 44006.

5 JUNI 2004. — Arrêté royal relatif aux concours et tirages au sort complémentaires dont peuvent être assorties, dans le cadre d'actions promotionnelles, les loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, p. 44006.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Service public fédéral Mobilité et Transports

3 MEI 2004. — Ministerieel besluit betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal, bl. 44007.

3 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à la gestion des nuisances sonores à l'aéroport de Bruxelles-National, p. 44007.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

16 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 maart 2003 houdende de organisatie van de inzameling van gegevens inzake de opstelling van de aardgas-, elektriciteits- en warmtebalans, bl. 44009.

16 MAI 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mars 2003 organisant la collecte de données relatives à l'établissement du bilan du gaz, de l'électricité et de la chaleur, p. 44009.

16 MEI 2004. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels inzake het bewaren van archieven in de erkende ondernemingsloketten, bl. 44010.

16 MAI 2004. — Arrêté royal relatif aux modalités de la conservation des archives dans les guichets d'entreprises agréés, p. 44010.

Ministerie van Landsverdediging

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit betreffende de examencommissies van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, bl. 44011.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

30 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met de plechtige verklaring, het Protocol houdende wijziging van de gecoördineerde overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, het Protocol houdende intrekking van het bijzonder Protocol tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende de landbouw van 29 januari 1963, en de Slotakte, ondertekend in Brussel op 18 december 2002, bl. 44013.

7 MEI 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdienst, wat betreft de bescherming van ambtenaren die melding maken van onregelmatigheden, bl. 44014.

7 MEI 2004. — Decreet tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, bl. 44016.

7 MEI 2004. — Decreet tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten, bl. 44027.

7 MEI 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, bl. 44048.

13 FEBRUARI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 houdende organisatie van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositieregeling van het personeel, bl. 44064.

5 MAART 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, bl. 44065.

5 MAART 2004. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de puntenenveloppe voor de scholengemeenschappen basisonderwijs, bl. 44068.

30 APRIL 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn, bl. 44070.

Ministère de la Défense

19 MAI 2004. — Arrêté royal relatif aux jurys des examens linguistiques fixés par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, p. 44011.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Ministère de la Communauté flamande*

30 AVRIL 2004. — Décret portant assentiment à la déclaration solennelle, au Protocole portant modification de la convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, au Protocole portant abrogation du Protocole spécial entre la Belgique et le grand-duché de Luxembourg relatif à l'agriculture du 29 janvier 1963, et à l'Acte final, signés à Bruxelles le 18 décembre 2002, p. 44013.

7 MAI 2004. — Décret modifiant le décret du 7 juillet 1998 instaurant le service de médiation flamand, en ce qui concerne la protection de fonctionnaires qui dénoncent des irrégularités, p. 44015.

7 MAI 2004. — Décret portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), p. 44022.

7 MAI 2004. — Décret modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets, p. 44037.

7 MAI 2004. — Décret modifiant le décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société flamande terrienne, p. 44056.

13 FEVRIER 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant organisation du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et règlement spécifique du statut de son personnel, p. 44064.

5 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, p. 44066.

5 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'enveloppe de points pour les centres d'enseignement de l'enseignement fondamental, p. 44069.

30 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn" (Société flamande des Transports - De Lijn), p. 44074.

14 MEI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap voor Wegen en Verkeer, bl. 44079.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

3 JUNI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer, bl. 44087.

Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer

3 JUNI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer, bl. 44088.

14 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique "Agentschap voor Wegen en Verkeer" (Agence des Routes et de la Circulation), p. 44082.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

3 JUNI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs communes au Ministère de la Région wallonne et au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, p. 44085.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

3 JUNI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, p. 44087.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

3. JUNI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die gemeinsamen Vollmachtserteilungen des Ministeriums der Wallonischen Region und des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen, S. 44086.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

3. JUNI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die spezifischen Vollmachtserteilungen des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen, S. 44088.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

15 APRIL 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van bijkomende verplichtingen inzake brandvoorkoming in de te huur gestelde woningen. Erratum, bl. 44089.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

15 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les exigences complémentaires de prévention contre les incendies dans les logements mis en location. Erratum, p. 44089.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 44091. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 44091.

Ministerie van Landsverdediging

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, bl. 44091.

Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslag. Aanwijzing, bl. 44092. — Krijgsmacht. Uitgang van het reservekader, bl. 44092. — Krijgsmacht. Pensioneringen, bl. 44098. — Leger. Luchtmacht. Opname van hulpofficieren in het kader van de beroepsofficieren en aanvullingsofficieren, bl. 44098. — Leger. Luchtmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 44099. — Leger. Luchtmacht. Overgang van het kader van de reserveofficieren in het kader der reserveofficieren, bl. 44099. — Leger. Luchtmacht. Uittreding uit het kader van de reserveofficieren. Ingetrokken bepalingen, bl. 44099. Leger. Medische dienst. Benoeming tot de basisgraad en tot de hogere graad van een officier gesproken uit de normale werving, bl. 44099. — Leger. Medische dienst. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 44100. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 44100. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 44100. — Burgerpersoneel. Ontslag, bl. 44100.

Autres arrêtés

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Démission, p. 44091. — Juridictions du travail. Démission, p. 44091.

Ministère de la Défense

19 MAI 2004. — Arrêté royal portant nomination du président, du vice-président et des membres de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, p. 44091.

Forces armées. Fonction spéciale. Démission. Désignation, p. 44092. Forces armées. Sortie du cadre de réserve, p. 44092. — Forces armées. Mise à la pension, p. 44098. — Armée. Force aérienne. Admission d'officiers auxiliaires dans le cadre des officiers de carrière et de complément, p. 44098. — Armée. Force aérienne. Passage du cadre des officiers de carrière dans le cadre des officiers de réserve, p. 44099. — Armée. Force aérienne. Passage du cadre des officiers de réserve dans le cadre des officiers de réserve, p. 44099. — Armée. Force aérienne. Sortie du cadre des officiers de réserve. Dispositions rapportées, p. 44099. — Armée. Service médical. Nomination au grade de base et au grade supérieur d'un officier issu du recrutement normal, p. 44099. — Armée. Service médical. Passage du cadre des officiers de carrière dans le cadre des officiers de réserve, p. 44100. — Personnel civil. Démission honorable, p. 44100. — Personnel civil. Démission honorable, p. 44100. Personnel civil. Démission, p. 44100.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Beheersmaatschappij Antwerpen Mobiel. Goedkeuring van de wijziging van de statuten van 4 maart 2004, bl. 44100.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Internationaal Jeugdcentrum te Brussel als buitendienst van de Dienst Jeugdwerk. Opheffing, bl. 44101.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

Interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven. Besluiten betreffende verenigingen van gemeenten en gemeentebedrijven, bl. 44101. Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'S, bl. 44103.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Ministeriële kabinetten, bl. 44105.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Cabinet ministériel, p. 44105. — Pouvoirs locaux, p. 44106. — Aménagement du territoire, p. 44106.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Ministerielle Kabinette, S. 44105.

Officiële berichten*Arbitragehof*

Uittreksel uit arrest nr. 57/2004 van 24 maart 2004, bl. 44119.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 44125.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 44126.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 44127.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 44128.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 44129.

Avis officiels*Cour d'arbitrage*

Extrait de l'arrêt n° 57/2004 du 24 mars 2004, p. 44121.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 44125.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 44126.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 44127.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 44128.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 44129.

Schiedshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 57/2004 vom 24. März 2004, S. 44123.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 44125.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 44126.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 44127.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 44128.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 44129.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige adjunct-adviseurs (m/v) (niveau 1) voor alle federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut, instellingen van sociale zekerheid, instellingen voor wetenschappelijk onderzoek en het Ministerie van Defensie. (Ref. : AFG04816), bl. 44130.

Vergelijkende selectie van een Nederlandstalige commissaris-generaal (m/v) voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (FOD Binnenlandse Zaken). (Ref. : ANG04822), bl. 44130.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de conseillers adjoints de qualification générale (m/f) (niveau 1), d'expression française, pour tous les services publics fédéraux, les organismes d'intérêt public, les services publics de sécurité sociale, les établissements scientifiques fédéraux et le Ministère de la Défense. (Réf. : AFG04816), p. 44130.

Sélection comparative de commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (m/f) (niveau 1), d'expression française, pour le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. (Réf. : AFG04822), p. 44130.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Samenstelling van een wervingsreserve voor de betrekking van bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen (V.B.V.), bl. 44131.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekking, bl. 44132.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Raad voor de Mededinging. Kennisgevingen. Voorafgaande aanmelding van een concentratie, bl. 44132.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening, bl. 44134.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

14 MEI 2004. — Rondzendbrief nr. 2004/MINFP/betreffende de gemeenschappelijke procedures voor de oproep tot de kandidaten voor de staffuncties, bl. 44135.

Service public fédéral Intérieur

Constitution d'une réserve de recrutement d'assesseur à la Commission permanente de Recours des Réfugiés (C.P.R.R.), p. 44131.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Place vacante, p. 44132.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Conseil de la Concurrence. Avis. Notification préalable d'une opération de concentration, p. 44132.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

14 MAI 2004. — Circulaire n° 2004/MINFP/relative aux procédures communes d'appel à candidatures pour les emplois d'encadrement, p. 44134.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

14. MAI 2004 — Rundschreiben Nr. 2004/MINFP/bezüglich der gemeinsamen Verfahren zum Aufruf an die Öffentlichkeit zur Einreichung von Bewerbungen für die Führungsstellen, S. 44135.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 44136 tot bl. 44204.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 44136 à 44204.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 2089

[C — 2004/03193]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit betreffende wedstrijden en loterijen waarvan, naar aanleiding van promotie-acties, de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen vergezeld kunnen gaan

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1° en 3°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de organisatie van openbare loterijen deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico haast onbestaande is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten;

Overwegende dat de Nationale Loterij, rekening houdend met de verwachtingen van de spelers, een maximum aan maatregelen gericht op het promoveren van de door haar georganiseerde loterijvormen moet treffen om in deze sociale opdracht te slagen;

Overwegende dat de mogelijkheid voor de Nationale Loterij om in het kader van promotie-acties de door haar georganiseerde publieke loterijen te laten vergezellen door wedstrijden of loterijen die ten doel hebben, door middel van trekking of wedstrijden, bijkomende loten in natura of in speciën van geringe waarde toe te kennen, één van de maatregelen in de zin van het voorgaande is;

Overwegende dat de toepassing van deze maatregel, rekening houdend met haar kanaliserend doel en met de positieve sociale impact die ervan verwacht wordt, absoluut dringend moet uitgevoerd worden;

Overwegende dat deze toepassing een reeks voorbereidende werkzaamheden op technisch en organisatorisch gebied vereist, die onmiddellijk uitgevoerd moeten worden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het kader van promotie-acties kunnen de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen vergezeld gaan van wedstrijden of loterijen die ten doel hebben loten in natura en in speciën van geringe waarde toe te kennen door middel van trekking of wedstrijden.

Art. 2. De nadere regels van deze promotie-acties worden door de Nationale Loterij bepaald en door haar bekendgemaakt met alle middelen die zij daartoe nuttig acht.

Het is minderjarigen verboden deel te nemen aan de promotie-acties als bedoeld in artikel 1.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 17 mei 2004.

Art. 4. Onze Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 2089

[C — 2004/03193]

5 JUNE 2004. — Arrêté royal relatif aux concours et tirages au sort complémentaires dont peuvent être assorties, dans le cadre d'actions promotionnelles, les loteries publiques organisées par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1° et 3°, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que l'organisation des loteries publiques répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des joueurs vers des jeux présentant un risque de dépendance quasiment inexistant;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux personnes;

Considérant que pour mener à bien cette mission sociale tout en répondant à l'attente des joueurs, la Loterie Nationale doit prendre un maximum de mesures visant à promouvoir les formes de loteries qu'elle organise;

Considérant que la possibilité pour la Loterie Nationale d'assortir, dans le cadre d'actions promotionnelles, les loteries publiques qu'elle organise de concours ou de tirages au sort visant à attribuer, par la voie du sort ou de concours, des lots complémentaires en nature ou en espèces de faible valeur, constitue une des mesures allant dans le sens précité;

Considérant que la mise en œuvre de cette mesure doit impérieusement, compte tenu de sa finalité canalisatrice et de l'impact social positif qui en est attendu, être menée avec diligence;

Considérant que cette mise en œuvre requiert une série de travaux préparatoires sur le plan technique et organisationnel qui doivent être effectués sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le cadre d'actions promotionnelles, les loteries publiques organisées par la Loterie Nationale peuvent être assorties de concours ou de tirages au sort visant à attribuer, par la voie du sort ou de concours, des lots en nature ou en espèces de petite valeur.

Art. 2. Les modalités de ces actions promotionnelles sont fixées par la Loterie Nationale et rendues publiques par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

La participation aux actions promotionnelles visées à l'article 1^{er} est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 mai 2004.

Art. 4. Notre Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2004 — 2090

[C — 2004/14102]

**3 MEI 2004. — Ministerieel besluit
betreffende het beheer van de lawaaihinder
op de luchthaven Brussel-Nationaal**

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919, betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op de artikelen 2 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 2003 tot vaststelling van regels en procedures met betrekking tot de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal, inzonderheid op de artikelen 4 en 6, § 2;

Gelet op de hoogdringendheid gewettigd door de noodzaak te zorgen voor een ononderbroken beheer van het vliegtuiglawaai op de luchthaven Brussel-Nationaal door de vaststelling van seizoensquota's voor het winterseizoen 2003-2004 en het zomerseizoen 2004;

Gelet op het advies 36.672/4 van de Raad van State, gegeven op 3 maart 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende het ministerieel besluit van 26 oktober 2000 tot goedkeuring van het reglement dat werd aangenomen door de raad van bestuur van BIAC, N.V. van publiek recht, van 15 juni 2000, betreffende de invoering van een geluidsquotasysteem tijdens de nacht en tot bepaling van de maximaal toegelaten hoeveelheid nachtlawaai op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Overwegende dat dit besluit in overeenstemming is met het kader vastgesteld door de Richtlijn 2002/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 maart 2002 omgezet door het koninklijk besluit van 25 september 2003 tot vaststelling van regels en procedures met betrekking tot de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Overwegende dat de artikelen 4 en 6 van dit besluit niet de invoering van nieuwe exploitatiebeperkingen beogen, maar wel te zorgen voor continuïteit in het algemene kader van het beheer van de geluidshinder veroorzaakt door het luchtverkeer op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Overwegende dat de kosten- batenanalyse heeft aangetoond dat de artikelen 4 en 6 van dit besluit geen significant kosteneffect hebben voor de luchtvaartondernemingen op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Overwegende dat exploitatiebeperkingen de enige mogelijke maatregel van de evenwichtige aanpak vormen die het mogelijk maakt om het gestelde doel van beperking van de intensiteit van geluidspieken teweeggebracht juist na afloop van de nachtperiode op de luchthaven van Brussel-Nationaal te bereiken;

Overwegende dat de kosten- batenanalyse heeft aangetoond dat artikel 5 van dit besluit het mogelijk maakt de periode van rust voor de omwonenden te verlengen door de geluidspieken, teweeggebracht door de lawaaierigste vliegtuigen, te voorkomen zonder significant kosteneffect voor de luchtvaartondernemingen op de luchthaven Brussel-Nationaal,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemeen

Artikel 1. Dit besluit stelt de geluidsquota's vast tijdens de nacht, per beweging en per seizoen, op de luchthaven Brussel-Nationaal van de civiele subsonische straalvliegtuigen bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 september 2003 tot vaststelling van regels en procedures met betrekking tot de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° ICAO bijlage 16 : volume 1, deel 2 van bijlage 16 bij het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, ondertekend te Chicago op 7 december 1944;

2° IATA : de International Air Transport Association;

3° zomer : het zomerseizoen, zoals gedefinieerd door IATA;

4° winter : het winterseizoen, zoals gedefinieerd door IATA;

5° IATA-seizoen : een zomer of een winter;

6° exploitant : een luchtvaartonderneming die vluchten uitvoert van en naar de luchthaven;

7° geluidsquota per seizoen : maximum globale geluidshoeveelheid die is toegelaten per IATA-seizoen gedurende de nacht voor opstijgingen van civiele subsonische straalvliegtuigen; deze hoeveelheid is de som van de geluidshoeveelheden voor elk van die opstijgingen afzonderlijk;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2004 — 2090

[C — 2004/14102]

**3 MAI 2004. — Arrêté ministériel
relatif à la gestion des nuisances sonores
à l'aéroport de Bruxelles-National**

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment les articles 2 et 5;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 2003 établissant des règles et procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation à l'aéroport de Bruxelles-National, notamment les articles 4 et 6, § 2;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité d'assurer la continuité dans la gestion des nuisances sonores liées au trafic aérien desservant l'aéroport de Bruxelles-National, par la fixation de quotas de bruit saisonniers relatifs aux saisons hiver 2003-2004 et été 2004;

Vu l'avis 36.672/4 du Conseil d'Etat, donné le 3 mars 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'arrêté ministériel du 26 octobre 2000 portant approbation du règlement adopté par le conseil d'administration de BIAC, S.A. de droit public, du 15 juin 2000, concernant l'instauration d'un système de quotas de bruit pendant la nuit et déterminant la quantité maximale de bruit autorisée la nuit à l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que le présent arrêté respecte le cadre fixé par la Directive 2002/30/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 mars 2002 transposée par l'arrêté royal du 25 septembre 2003 établissant des règles et procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation à l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que les articles 4 et 6 du présent arrêté ne visent pas à introduire de nouvelles restrictions d'exploitation, mais à assurer une continuité dans le cadre général de la gestion des nuisances sonores liées au trafic aérien desservant l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que l'analyse coûts et bénéfices a démontré que les articles 4 et 6 du présent arrêté n'ont pas d'incidences significatives en terme de coûts pour les exploitants de compagnie aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que des restrictions d'exploitation constituent la seule mesure possible de l'approche équilibrée permettant d'atteindre l'objectif fixé de limitation de l'intensité des émergences sonores juste après la période de nuit à l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que l'analyse coûts et bénéfices a démontré que l'article 5 du présent arrêté permettra de prolonger la période de repos des riverains en évitant les émergences sonores dues aux avions les plus bruyants sans impact significatif en terme de coûts pour les exploitants de compagnie aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Le présent arrêté a pour objet la fixation des quotas de bruit de nuit, par mouvement et saisonniers, à l'aéroport de Bruxelles-National pour les avions à réaction subsoniques civils visés à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 25 septembre 2003 établissant des règles et procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation à l'aéroport de Bruxelles-National.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° annexe 16 de l'OACI : le volume 1, 2^{ème} partie de l'annexe 16 à la Convention relative à l'aviation civile internationale, signée à Chicago le 7 décembre 1944;

2° IATA : l'International Air Transport Association;

3° été : la saison d'été, telle que définie par l'IATA;

4° hiver : la saison d'hiver, telle que définie par l'IATA;

5° saison IATA : un été ou un hiver;

6° exploitant : un exploitant de compagnie aérienne effectuant des vols depuis et vers l'aéroport;

7° quota de bruit saisonnier : la quantité de bruit globale maximale qui est autorisée par saison IATA pendant la nuit pour les décollages d'avions à réaction subsoniques civils; cette quantité est la somme des quantités de bruit pour chacun de ces décollages pris individuellement;

8° nacht : de periode van 23.00 uur tot 05.59 uur, lokale tijd;

9° vroege ochtend : de periode van 06.00 uur tot 06.59 uur, lokale tijd;

10° vrijgestelde bewegingen :

a) de opstijgingen en landingen van luchtvaartuigen voor het vervoer van de leden van de Belgische koninklijke familie, de federale regering, de gewest- en gemeenschapsregeringen en de buitenlandse koninklijke families, buitenlandse staatshoofden of regeringsleiders, de voorzitter en de leden van de Europese Commissie, op officiële dienstreis;

b) de opstijgingen en landingen in verband met rampen of medische bijstand;

c) de opstijgingen en landingen in verband met militaire opdrachten;

d) de opstijgingen en landingen die plaatshebben in buitengewone omstandigheden zoals tijdens vluchten die het leven of de gezondheid van mensen en dieren rechtstreeks in gevaar brengen;

e) de landingen (en opstijgingen) van vluchten die wegens weersomstandigheden of andere redenen worden omgeleid naar de luchthaven;

11° Minister : de minister tot wiens bevoegdheid de luchtvaart behoort.

HOOFDSTUK II. — *Berekening van de geluidshoeveelheid per beweging*

Art. 3. § 1. Voor de bewegingen van civiele subsonische straalvliegtuigen wordt de geluidshoeveelheid per beweging (GB) met een nauwkeurigheid van één decimaal berekend als volgt :

$$GB = 10^{[(G - 85)/10]},$$

waarin de variabele G =

1° voor elke landing : het gecertificeerde geluidsniveau in EPNdB van een vliegtuig bij zijn maximale landingsmassa gemeten op het naderingsmeetpunt, min 9 EPNdB;

2° voor elke opstijging : de helft van de som van de gecertificeerde geluidsniveaus van een vliegtuig in EPNdB op het laterale meetpunt en op het meetpunt waarboven bij het opstijgen gevlogen wordt, gemeten bij zijn maximale opstijgmassa, conform de voorschriften van ICAO bijlage 16.

§ 3. Met uitzondering van de vrijgestelde bewegingen, zijn de bewegingen van civiele subsonische straalvliegtuigen die niet gecertificeerd werden volgens de normen van de ICAO bijlage 16, boekdeel 1, deel II, hoofdstuk 3, niet toegelaten tussen 23.00 uur en 5.59 uur, lokale tijd, op de luchthaven Brussel-Nationaal.

HOOFDSTUK III. — *Toegelaten maximale geluidsquota per beweging gedurende de nacht en per beweging in de vroege ochtend*

Art. 4. Behoudens de vrijgestelde bewegingen en behoudens uitzonderlijke gevallen die door de exploitant binnen twee werkdagen volgend op de vlucht behoorlijk worden verantwoord tegenover de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart, wordt de maximale geluidshoeveelheid per beweging van een civiel subsonisch straalvliegtuig gedurende de nacht vastgesteld op 12.

Art. 5. Behoudens de vrijgestelde bewegingen en behoudens uitzonderlijke gevallen die door de exploitant binnen twee werkdagen volgend op de vlucht behoorlijk worden verantwoord tegenover de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart, wordt de maximale geluidshoeveelheid per beweging van een civiel subsonisch straalvliegtuig in de vroege ochtend vastgesteld op 24 vanaf het eerstvolgende IATA-seizoen.

HOOFDSTUK IV. — *Geluidsquota's per seizoen*

Art. 6. De geluidsquota's per seizoen zijn vastgesteld op :

1° 35.000 voor de winter 2003/2004 (22 weken);

2° 49.000 voor de zomer 2004 (31 weken);

3° 33.600 voor de winter 2004/2005 (21 weken).

Deze geluidsquota's zijn van toepassing op de latere zomer- en winterseizoenen. Indien, ingevolge de algemene IATA-regels betreffende de lengte van de seizoenen, deze seizoenen verlengd of verkort worden, worden de geluidsquota's per seizoen verhoudingsgewijs aangepast.

8° nuit : la période allant de 23.00 heures à 05.59 heures, heure locale;

9° petit matin : la période allant de 6.00 heures à 06.59 heures, heure locale;

10° mouvements exonérés :

a) les décollages et atterrissages des aéronefs transportant des membres de la Famille royale belge, du Gouvernement fédéral, des Gouvernements régionaux et communautaires et des Familles royales étrangères, des Chefs d'Etats ou des Chefs de Gouvernements étrangers, le président et les commissaires de l'Union européenne, en mission officielle;

b) les décollages et atterrissages en rapport avec des catastrophes ou secours médicaux;

c) les décollages et atterrissages en rapport avec des missions militaires;

d) les décollages et atterrissages s'effectuant dans des circonstances exceptionnelles, telles que lors de vols pour lesquels il y a un danger immédiat pour la vie ou la santé, tant des hommes que des animaux,

e) les atterrissages (et décollages) liés aux vols déviés vers l'aéroport pour des raisons météorologiques ou autres;

11° Ministre : le ministre ayant le transport aérien dans ses attributions.

CHAPITRE II. — *Calcul de la quantité de bruit par mouvement*

Art. 3. § 1^{er}. Pour les mouvements d'avions à réaction subsoniques civils, la quantité de bruit par mouvement (QM) est calculée comme suit à une décimale près :

$$QM = 10^{[(B - 85)/10]},$$

où la variable B représente :

1° pour tout atterrissage : le niveau sonore certifié en EPNdB d'un avion à sa masse d'atterrissage maximale mesurée sur le point de mesure d'approche, moins 9 EPNdB;

2° pour tout décollage : la moitié de la somme des niveaux sonores certifiés d'un avion en EPNdB sur le point de mesure latéral et sur le point de mesure au-dessus duquel on vole lors du décollage, mesuré à sa masse maximale de décollage, conformément aux prescriptions de l'annexe 16 de l'OACI.

§ 2. A l'exception des mouvements exonérés, les mouvements d'avions à réaction subsoniques civils qui ne sont pas certifiés selon les normes de l'annexe 16 de l'OACI, volume 1, partie II, chapitre 3, ne sont pas autorisés entre 23.00 heures et 05.59 heures, heure locale, à l'aéroport de Bruxelles-National.

CHAPITRE III. — *Quota de bruit maximal autorisé par mouvement nocturne et par mouvement du petit matin*

Art. 4. Sauf mouvements exonérés, et sauf cas exceptionnel dûment motivé par l'exploitant auprès du Directeur général de la Direction générale Transport aérien dans les deux jours ouvrables suivant le vol, la quantité de bruit maximale par mouvement d'avion à réaction subsonique civil pendant la nuit est fixée à 12.

Art. 5. Sauf mouvements exonérés, et sauf cas exceptionnel dûment motivé par l'exploitant auprès du Directeur général de la Direction générale Transport aérien dans les deux jours ouvrables suivant le vol, la quantité de bruit maximale par mouvement d'avion à réaction subsonique civil du petit matin est fixée à 24 à partir de la prochaine saison IATA.

CHAPITRE IV. — *Quotas de bruit saisonniers*

Art. 6. Les quotas de bruit par saison sont fixés à :

1° 35.000 pour l'hiver 2003/2004 (22 semaines);

2° 49.000 pour l'été 2004 (31 semaines);

3° 33.600 pour l'hiver 2004/2005 (21 semaines).

Ces quotas de bruit sont applicables aux saisons été et hiver ultérieures. Si, à la suite des règles générales de l'IATA concernant la longueur des saisons, ces saisons sont prolongées ou raccourcies, les quotas de bruit saisonniers sont adaptés proportionnellement.

Art. 7. In uitzonderlijke omstandigheden kan de gedelegeerd bestuurder van B.I.A.C. een gemotiveerd verzoek richten tot de Minister om bijkomende geluidsquota's te bekomen voor een individueel seizoen.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 mei 2004.

B. ANCIAUX

Art. 7. Dans des circonstances exceptionnelles, l'administrateur délégué de B.I.A.C. peut adresser au Ministre une requête motivée afin d'obtenir des quotas de bruit complémentaires pour une saison individuelle.

APITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 mai 2004.

B. ANCIAUX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 2091

[C — 2004/11242]

16 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 maart 2003 houdende de organisatie van de inzameling van gegevens inzake de opstelling van de aardgas-, elektriciteits- en warmtebalans

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 29bis, ingevoegd bij de wet van 16 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 maart 2003 houdende de organisatie van de inzameling van gegevens inzake de opstelling van de aardgas-, elektriciteits- en warmtebalans;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 november 2003;

Gelet op het advies van Raad van State nr. 36.600/1, gegeven op 4 maart 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 maart 2003 houdende de organisatie van de inzameling van gegevens inzake de opstelling van de aardgas-, elektriciteits- en warmtebalans wordt vervangen als volgt :

« Art.7. Teneinde het Bestuur toe te laten de elektriciteits- en warmtebalans, bedoeld in artikel 2, a), op te stellen, zijn de producenten ertoe gehouden de volgende gegevens aan het Bestuur te bezorgen :

1° op maandbasis :

a) de bruto- en netto- elektriciteitsproductie volgens de aard van de primaire energiebronnen, in de elektriciteits- en warmtekrachtkoppelingcentrales;

b) de elektriciteit die geabsorbeerd is door het pompen;

2° op kwartaalbasis : de gegevens bedoeld in punt 1° aangevuld met :

a) de bruto- en netto- warmteproductie per brandstof;

b) de levering en het verbruik van warmte per sector;

c) de levering en het verbruik van elektriciteit per sector, door middel van directe lijnen;

d) het verbruik van brandstoffen in de bruto-elektriciteits- en warmteproductie;

e) de ingevoerde en uitgevoerde warmte per grensoverschrijdend punt;

f) de eventuele herzieningen of bijstellingen in verband met hoger vermelde gegevens;

3° op jaarbasis : de gegevens bedoeld in de punten 1° en 2° aangevuld met :

a) de detaillering van het verbruik van brandstoffen van de zelfproducenten;

b) het maximaal netto-elektrisch vermogen per brandstoftype;

c) de eventuele herzieningen of bijstellingen in verband met hoger vermelde gegevens. ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 2091

[C — 2004/11242]

16 MAI 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mars 2003 organisant la collecte de données relatives à l'établissement du bilan du gaz, de l'électricité et de la chaleur

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 29bis, inséré par la loi du 16 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 11 mars 2003 organisant la collecte de données relatives à l'établissement du bilan du gaz naturel, de l'électricité et de la chaleur;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 novembre 2003;

Vu l'avis n°36.600/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 11 mars 2003 organisant la collecte de données relatives à l'établissement du bilan du gaz naturel, de l'électricité et de la chaleur est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. Afin de permettre à l'Administration d'établir le bilan de l'électricité et de la chaleur tel que visé à l'article 2, a), les producteurs sont tenus de fournir à l'Administration les données suivantes :

1° sur base mensuelle :

a) la production brute et nette d'électricité selon la nature des sources d'énergies primaires utilisées, dans les centrales d'électricité et de cogénération;

b) l'électricité absorbée par le pompage;

2° sur base trimestrielle : les données visées au point 1° complétées par :

a) la production brute et nette de chaleur par combustible;

b) la fourniture et la consommation de chaleur par secteur;

c) la fourniture et la consommation d'électricité par secteur, au moyen de lignes directes;

d) la consommation des combustibles dans la production brute d'électricité et de chaleur;

e) la chaleur importée et exportée par point de passage frontière;

f) les révisions ou ajustements éventuels portant sur les données reprises ci-dessus;

3° sur base annuelle : les données visées aux points 1° et 2° complétées par :

a) le détail des consommations en combustibles des autoproducteurs;

b) la puissance électrique maximale nette par type de combustible;

c) les révisions ou ajustements éventuels portant sur les données reprises ci-dessus. ».

Art. 2. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden „, ieder wat hen betreft,” ingevoegd tussen de woorden „ertoe gehouden” en de woorden „de volgende gegevens”.

Art. 3. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art.9. Teneinde het Bestuur toe te laten de elektriciteits- en warmtebalans, bedoeld in artikel 2, a), op te stellen, zijn de netbeheerder en de distributienetbeheerders ertoe gehouden, ieder wat hen betreft, de volgende gegevens aan het Bestuur te bezorgen :

1° op maandbasis : de buitenlandse handel, zijnde de ingevoerde en uitgevoerde elektriciteit per grensoverschrijdend punt;

2° op kwartaalbasis :

a) de levering en het verbruik van elektriciteit per sector;

b) de verliezen op de lijn;

3° op jaarbasis : de pieklast. ».

Art. 4. Onze Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Energie,
Mevr. F. MOERMAN

Art. 2. Dans l'article 8 du même arrêté, les mots „, chacun en ce qui les concerne,” sont insérés entre les mots „sont tenus” et „de fournir”.

Art. 3. L'article 9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art.9. Afin de permettre à l'Administration d'établir le bilan de l'électricité et de la chaleur tel que visé à l'article 2, a), le gestionnaire du réseau de transport et les gestionnaires des réseaux de distribution sont tenus, chacun en ce qui les concerne, de fournir à l'Administration les données suivantes :

1° sur base mensuelle : le commerce extérieur, soit l'énergie électrique importée et exportée par point de passage à la frontière;

2° sur base trimestrielle :

a) la fourniture et la consommation d'électricité par secteur;

b) les pertes en ligne;

3° sur base annuelle : la charge de pointe. ».

Art. 4. Notre Ministre de l'Energie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Energie,
Mme F. MOERMAN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2004 — 2092

[2004/11244]

16 MEI 2004. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels inzake het bewaren van archieven in de erkende ondernemingsloketten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 43, eerste lid, 6°;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 15 april 2003;

Gelet op advies 35.906/1 van de Raad van State, gegeven op 6 november 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onder archiefdocumenten in de zin van dit besluit worden verstaan alle documenten, ongeacht de vorm of de drager, die voortvloeien uit de inschrijving van handels- en ambachtsondernemingen in de Kruispuntbank van Ondernemingen en die worden bewaard door de erkende ondernemingsloketten.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde archiefdocumenten worden in goede, geordende en toegankelijke staat en overeenkomstig het in artikel 4 bedoelde archiefbeheersplan bewaard.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Middenstand wijst onder de ambtenaren van niveau 1 van de Algemene Directie voor het K.M.O.-beleid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie een archiefverantwoordelijke aan.

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde archiefverantwoordelijke stelt een archiefbeheersplan op, waarin voor elke serie of categorie archiefdocumenten, de bewaartermijn en de definitieve bestemming, namelijk vernietiging of permanente bewaring, worden vermeld.

De archiefverantwoordelijk staat in voor het toezicht op de uitvoering van het archiefbeheersplan.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2004 — 2092

[2004/11244]

16 MAI 2004. — Arrêté royal relatif aux modalités de la conservation des archives dans les guichets d'entreprises agréés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une banque-carrefour des entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment l'article 43, premier alinéa, 6°;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 15 avril 2003;

Vu l'avis 35.906/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 novembre 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Par documents d'archives, on entend au sens du présent arrêté tous les documents, quel que soit la forme ou le support qui résultent de l'inscription des entreprises commerciales et artisanales dans la banque-carrefour des entreprises et qui sont conservés par les guichets d'entreprises agréés.

Art. 2. Les documents d'archives visés à l'article 1^{er} sont conservés dans un bon état, classés et accessibles, conformément au plan de gestion des archives visé à l'article 4.

Art. 3. Le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions désigne un responsable des archives parmi les fonctionnaires de niveau 1 de la Direction générale de la Politique P.M.E. du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Art. 4. Le responsable des archives visé à l'article 3 établit un plan de gestion des archives, dans lequel sont mentionnés, pour chaque série ou catégorie de documents d'archives, le délai de conservation et la destination définitive, à savoir la destruction ou la conservation permanente.

Le responsable des archives est chargé du contrôle de l'exécution du plan de gestion des archives.

Art. 5. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

Art. 5. Notre Ministre des Classes moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2004 — 2093

[C — 2004/07130]

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit betreffende de examencommissies van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de wetten van 30 juli 1955 en 27 december 1961, het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, de wetten van 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001, 2 augustus 2002 en 27 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1984 houdende inrichting van de examencommissies belast met het afnemen van de proeven van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 mei 1993 en van 18 maart 2004;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 23 februari 2004;

Gelet op het advies 36.794/4 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De examencommissies belast met de beoordeling van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger bestaan, voor elke examenperiode, ofwel uit een voorzitter, een militair lid, een burgerlijk lid en een examinator, ofwel uit een voorzitter en verscheidene subcommissies.

Elke subcommissie bestaat uit een ondervoorzitter, een militair lid, een burgerlijk lid en een examinator.

Voor de beoordeling van de schriftelijke gedeelten van de taalexamens kunnen evenwel meerdere militaire of burgerlijke leden aangevoerd worden.

Art. 2. De voorzitters en ondervoorzitters moeten een grondige kennis hebben van de twee landstalen.

De burgerlijke en militaire leden moeten een grondige kennis hebben van de taal waarin de kandidaten moeten worden ondervraagd.

Art. 3. § 1. Elke voorzitter, ondervoorzitter, lid of examinator van een examencommissie moet ervan afzien zitting te hebben wanneer hij weet dat er ten opzichte van hem een wrakingsgrond bestaat.

Elke kandidaat kan een wrakingsgrond doen gelden bij de voorzitter van de betrokken examenperiode.

De reden tot wraking moet bij aangetekende brief of ingeschreven bij de dienst der militaire estafetten worden verzonden, ten laatste vijftien werkdagen vóór het begin van elke zitting.

§ 2. Wanneer een wrakingsgrond wordt aangevoerd en de betrokken persoon weigert ervan af te zien zitting te hebben, wordt over deze wrakingsgrond uitspraak gedaan :

1° door de voorzitter van de betrokken examenperiode, indien de wrakingsgrond een ondervoorzitter, een lid of een examinator van de zitting betreft;

2° door de directeur-generaal human resources, indien de wrakingsgrond de voorzitter van de betrokken examenperiode betreft.

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2004 — 2093

[C — 2004/07130]

19 MAI 2004. — Arrêté royal relatif aux jurys des examens linguistiques fixés par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois des 30 juillet 1955 et 27 décembre 1961, l'arrêté royal du 15 octobre 1963, les lois des 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001, 2 août 2002 et 27 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1984 portant organisation des jurys d'examen chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifié par les arrêtés royaux du 3 mai 1993 et du 18 mars 2004;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 23 février 2004;

Vu l'avis 36.794/4 du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les jurys chargés d'apprécier les épreuves linguistiques fixées par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée sont composés, pour chaque session d'examen, soit d'un président, d'un membre militaire, d'un membre civil et d'un examinateur, soit d'un président et de plusieurs sous-commissions.

Chaque sous-commission est composée d'un vice-président, d'un membre militaire, d'un membre civil et d'un examinateur.

Toutefois, pour l'appréciation des parties écrites des épreuves linguistiques, plusieurs membres militaires ou civils peuvent être désignés.

Art. 2. Les présidents et vice-présidents doivent avoir la connaissance approfondie des deux langues nationales.

Les membres civils et militaires doivent avoir la connaissance approfondie de la langue dans laquelle les candidats doivent être examinés.

Art. 3. § 1^{er}. Tout président, vice-président, membre ou examinateur d'un jury est tenu de s'abstenir de siéger lorsqu'il sait qu'il existe une cause de récusation en sa personne.

Tout candidat peut faire valoir une cause de récusation auprès du président de la session concernée.

La cause de récusation doit être envoyée par lettre recommandée ou enregistrée au service des estafettes militaires, au plus tard quinze jours ouvrables avant le début de la session concernée.

§ 2. Lorsqu'une cause de récusation est invoquée et que la personne concernée refuse de s'abstenir de siéger, il est statué sur cette cause de récusation :

1° par le président de la session concernée, si la cause de récusation concerne un vice-président, un membre ou un examinateur de la session;

2° par le directeur général human resources, si la cause de récusation concerne le président de la session concernée.

Art. 4. De voorzitters en de ondervoorzitters bedoeld in artikel 1 worden door de Minister van Landsverdediging aangewezen uit :

1° de officieren ten minste bekleed met de graad van luitenant-kolonel;

2° de burgerlijke ambtenaren van het ministerie van Landsverdediging ten minste bekleed met een graad van rang 13, die het bewijs van hun tweetaligheid hebben geleverd overeenkomstig de bepalingen, naargelang het geval, van artikel 7, § 1, 5°, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger of van artikel 43, § 3, derde lid, van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

Art. 5. De militaire leden bedoeld in artikel 1 worden door de Minister van Landsverdediging aangewezen uit de officieren van de krijgsmacht.

Art. 6. De burgerlijke leden bedoeld in artikel 1 worden door de Minister van Landsverdediging aangewezen uit :

1° de leraars van het hoger onderwijs of van het hoger secundair onderwijs, in dienst, in disponibiteit of gepensioneerd;

2° de gewezen leden van het burgerlijk onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School, van de koninklijke kadettenschool of van een school voor onderofficieren;

3° de rijksambtenaren van niveau 1 behorend tot het Ministerie van Landsverdediging en met de graad van vertaler-revisor-directeur of vertaler-revisor en, bij onstentenis van voormelde ambtenaren, de rijksambtenaren van niveau B behorend tot het Ministerie van Landsverdediging;

4° de overige rijksambtenaren van niveau 1.

Art. 7. De examinatoren bedoeld in artikel 1 worden door de Minister van Landsverdediging aangewezen uit de leden van het burgerlijk onderwijzend personeel ressorterend onder de algemene directie vorming.

Art. 8. Met uitzondering van de rijksambtenaren van niveau 1 bedoeld in artikel 6, 3°, moeten de burgerlijke leden en de examinatoren houder zijn van ten minste één van de volgende titels :

1° doctor in de letteren en wijsbegeerte;

2° licentiaat in de Romaanse of Germaanse talen en letterkunde;

3° licentiaat in de Romaanse of Germaanse filologie;

4° licentiaat-vertaler;

5° licentiaat-tolk.

Art. 9. De Minister van Landsverdediging benoemt een permanent inspecteur van de taalexamens.

Behalve de taken welke hem door de Minister van Landsverdediging worden opgedragen, ziet de permanente inspecteur erop toe dat de kandidaten in de verschillende examenperiodes door de examencommissie en door de subcommissies op eenvormige wijze worden beoordeeld.

Art. 10. De nadere regels betreffende de taalexamens worden vastgesteld in een reglement uitgevaardigd door de Minister van Landsverdediging.

Art. 11. Het koninklijk besluit van 15 maart 1984 houdende inrichting van de examencommissies belast met het afnemen van de proeven van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 mei 1993 en van 18 maart 2004, wordt opgeheven.

Art. 12. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

Art. 4. Les présidents et les vice-présidents visés à l'article 1^{er} sont désignés par le Ministre de la Défense parmi :

1° les officiers revêtus minimum du grade de lieutenant-colonel;

2° les fonctionnaires civils du ministère de la Défense revêtus minimum d'un grade de rang 13, ayant fourni la preuve de leur bilinguisme conformément aux dispositions, selon le cas, de l'article 7, § 1^{er}, 5°, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée ou de l'article 43, § 3, alinéa 3, des lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative.

Art. 5. Les membres militaires visés à l'article 1^{er} sont désignés par le Ministre de la Défense parmi les officiers des forces armées.

Art. 6. Les membres civils visés à l'article 1^{er} sont désignés par le Ministre de la Défense parmi :

1° les professeurs, en fonction, en disponibilité ou à la retraite, de l'enseignement supérieur ou de l'enseignement secondaire supérieur;

2° les personnes qui ont été membres du personnel enseignant civil de l'Ecole royale militaire, de l'école royale des cadets ou d'une école pour sous-officiers;

3° les agents de l'Etat du niveau 1 appartenant au Ministère de la Défense et ayant le grade de traducteur-réviseur-directeur ou traducteur-réviseur et, à défaut des fonctionnaires précités, les agents de l'Etat du niveau B appartenant au Ministère de la Défense;

4° les autres agents de l'Etat du niveau 1.

Art. 7. Les examinateurs visés à l'article 1^{er} sont désignés par le Ministre de la Défense parmi les membres du personnel enseignant civil dépendant de la direction générale de la formation.

Art. 8. A l'exception des agents de l'Etat du niveau 1 visés à l'article 6, 3°, les membres civils et les examinateurs doivent être titulaires d'au moins un des titres suivants :

1° docteur en philosophie et lettres;

2° licencié en langue et littératures romanes ou germaniques;

3° licencié en philologie romane ou germanique;

4° licencié traducteur;

5° licencié interprète.

Art. 9. Le Ministre de la Défense nomme un inspecteur permanent des épreuves linguistiques.

Outre les tâches qui lui sont dévolues par le Ministre de la Défense, l'inspecteur permanent veille, pour les différentes sessions d'examens, à l'uniformité du mode d'appréciation des candidats par les jurys et par les sous-commissions.

Art. 10. Les modalités relatives aux examens linguistiques sont fixées dans un règlement arrêté par le Ministre de la Défense.

Art. 11. L'arrêté royal du 15 mars 1984 portant organisation des jurys d'examen chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifié par les arrêtés royaux du 3 mai 1993 et du 18 mars 2004, est abrogé.

Art. 12. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2094

[C — 2004/35797]

30 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met de plechtige verklaring, het Protocol houdende wijziging van de gecoördineerde overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, het Protocol houdende intrekking van het bijzonder Protocol tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende de landbouw van 29 januari 1963, en de Slotakte, ondertekend in Brussel op 18 december 2002 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met de plechtige verklaring, het protocol houdende wijziging van de gecoördineerde overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, het protocol houdende intrekking van het bijzonder protocol tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende de landbouw van 29 januari 1963, en de slotakte, ondertekend in Brussel op 18 december 2002.

Artikel 1. Dit decreet regelt gewestaangelegenheden.

Art. 2. De plechtige verklaring, het protocol houdende wijziging van de gecoördineerde overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, het protocol houdende intrekking van het bijzonder protocol tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende de landbouw van 29 januari 1963 en de slotakte, ondertekend in Brussel op 18 december 2002, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,
P. CEYSENS

—
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2166, nr. 1. — Verslag : 2166, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2166, nr. 3

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergaderingen van 27 en van 29 april 2004.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2094

[C — 2004/35797]

30 AVRIL 2004. — Décret portant assentiment à la déclaration solennelle, au protocole portant modification de la convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, au protocole portant abrogation du protocole spécial entre la Belgique et le grand-duché de Luxembourg relatif à l'agriculture du 29 janvier 1963, et à l'acte final, signés à Bruxelles le 18 décembre 2002 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à la déclaration solennelle, au protocole portant modification de la convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, au protocole portant abrogation du protocole spécial entre la Belgique et le grand-duché de Luxembourg relatif à l'agriculture du 29 janvier 1963, et à l'acte final, signés à Bruxelles le 18 décembre 2002.

Article 1^{er}. Le présent décret règle des matières régionales.

Art. 2. La déclaration solennelle, le protocole portant modification de la convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, le protocole portant abrogation du protocole spécial entre la Belgique et le grand-duché de Luxembourg relatif à l'agriculture du 29 janvier 1963 et l'acte final, signés à Bruxelles le 18 décembre 2002, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,
P. CEYSENS

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. — Projet de décret : 2166, n° 1. — Rapport : 2166, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 2166, n° 3.
Annales. — Discussion et adoption : séances des 27 et 29 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2095

[C - 2004/35872]

7 MEI 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdienst, wat betreft de bescherming van ambtenaren die melding maken van onregelmatigheden (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdienst, wat betreft de bescherming van ambtenaren die melding maken van onregelmatigheden.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 3 van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdienst worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan dit artikel, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2. De Vlaamse ombudsman heeft tevens als opdracht meldingen te onderzoeken van personeelsleden van administratieve overheden van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse gewest, die in de uitoefening van hun ambt nalatigheden, misbruiken of misdrijven binnen de administratieve overheid waar ze zijn tewerkgesteld hebben vastgesteld, hierna onregelmatigheden genoemd, en die ofwel menen

— dat na kennisgeving aan hun hiërarchische meerdere en daarna aan de Interne Audit, geen of onvoldoende gevolg werd gegeven aan hun mededeling binnen een termijn van dertig dagen;

— om de enkele reden van de bekendmaking of aangifte van deze onregelmatigheden onderworpen te zijn of zullen worden aan een tuchtstraf of een andere vorm van openlijke of verdoken sanctie.

Onder Vlaamse overheidsdienst wordt verstaan elke dienst of afdeling van het ministerie van de Vlaamse gemeenschap, een Vlaamse wetenschappelijke instelling of een Vlaamse openbare instelling. Als Vlaamse openbare instelling wordt beschouwd elke publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht bij of krachtens een wet of decreet, en die ressorteert onder de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest of de Vlaamse Gemeenschap. »;

2° in § 1, eerste lid, 3°, worden na de woorden « bedoeld in 1° » de woorden « en § 2 » ingevoegd. ».

Art. 3. Aan het opschrift van hoofdstuk III van hetzelfde decreet worden de woorden « en meldingen » toegevoegd.

Art. 4. In hetzelfde decreet wordt een artikel *12bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *12bis*. Elk personeelslid verbonden aan een administratieve overheid als bedoeld in artikel 3 kan schriftelijk of mondeling bij de Vlaamse ombudsdienst melding doen van een nalatigheid, misbruik of misdrijf als bedoeld en onder de voorwaarden omschreven in artikel 3, § 2. ».

Art. 5. Aan artikel 13 van hetzelfde decreet wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. De Vlaamse ombudsman onderzoekt de gegrondheid van de melding van een onregelmatigheid als bedoeld in artikel 3, § 2. Indien hij na een preliminair onderzoek meent dat de melding ontvankelijk en niet kennelijk ongegrond is, vervolgt hij het onderzoek van de feiten volgens de bepalingen van de artikelen 14 tot en met 17. In het andere geval deelt hij aan het betrokken personeelslid schriftelijk mee waarom hij de zaak onontvankelijk of kennelijk ongegrond acht.

Bij een gerechtelijk onderzoek of een opsporingsonderzoek over de gemelde onregelmatigheid, beperkt het optreden van de Vlaamse ombudsman zich tot een summier onderzoek met het oog op het onder bescherming plaatsen van het betrokken personeelslid. ».

Art. 6. Aan hoofdstuk III van hetzelfde decreet wordt een artikel *17bis* toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *17bis*. Het personeelslid dat een onregelmatigheid meldt zoals bedoeld in artikel 3, § 2, wordt op zijn verzoek onder de bescherming geplaatst van de Vlaamse ombudsman. Hiertoe werkt de Vlaamse regering een protocol uit met de Vlaamse ombudsdienst. Dit protocol omvat, naast de duur van de beschermingsperiode, minimaal als beschermingsmaatregelen de schorsing van tuchtprocedures en een regeling inzake het toewijzen van de bewijslast. De Vlaamse regering neemt in haar regelingen betreffende de rechtspositie van het personeel bepalingen op ter implementatie van het protocol. De Vlaamse ombudsman brengt, van zodra hij de zaak opneemt, de hiërarchische meerdere van de betrokken ambtenaar onmiddellijk op de hoogte van deze bescherming. »

Art. 7. Aan artikel 34 van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003 wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. Elk personeelslid heeft het recht om de Interne Audit rechtstreeks op de hoogte te brengen van onregelmatigheden die hij in de uitoefening van zijn functie vaststelt. »

Art. 8. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2005.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN.

—————
Nota's

Zitting 2002-2003.

Stuk. — Voorstel van Decreet : 1658, nr. 1.

Zitting 2003-2004.

Stukken. — Advies van de Raad van State : 1658, nr. 2. — Amendementen : 1658, nrs. 3 en 4. — Verslag : 1658, nr. 5. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1658, nr. 6.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : middagvergadering van 28 april 2004 en vergadering van 29 april 2004.

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2095

[C — 2004/35872]

**7 MAI 2004. — Décret modifiant le décret du 7 juillet 1998
instaurant le service de médiation flamand,
en ce qui concerne la protection de fonctionnaires qui dénoncent des irrégularités (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 7 juillet 1998 instaurant le service de médiation flamand, en ce qui concerne la protection de fonctionnaires qui dénoncent des irrégularités.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. A l'article 3 du décret du 7 juillet 1998 instaurant le service de médiation flamand, sont apportées les modifications suivantes :

1° à cet article, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2 rédigé comme suit :

« § 2. Le médiateur flamand a également pour mission d'examiner des dénonciations de la part de membres du personnel des autorités administratives de la Communauté flamande et de la Région flamande qui, dans l'exercice de leur fonction, ont constaté des abus ou des délits au sein de l'autorité administrative où ils sont occupés, dénommés ci-après des irrégularités, et qui estiment soit

— qu'après notification à leur supérieur hiérarchique et puis à l'Audit interne, il n'a pas ou insuffisamment été donné suite à leur communication dans un délai de trente jours;

— pour la seule raison de la publication ou dénonciation de ces irrégularités, qu'ils sont ou seront soumis à une peine disciplinaire ou une autre forme de sanction publique ou cachée.

Par service public flamand, on entend tout service ou division du Ministère de la Communauté flamande, un établissement scientifique flamand ou un organisme public flamand. Est considérée comme un organisme public flamand, toute personne morale de droit public constituée par ou en vertu d'une loi ou d'un décret, qui relève de la compétence de la Région flamande ou de la Communauté flamande. »;

2° au § 1^{er}, alinéa premier, 3°, les mots « et au § 2 » sont insérés après les mots « visées au 1° ». ».

Art. 3. L'intitulé du chapitre III du même décret est complété par les mots « et des dénonciations ».

Art. 4. Il est inséré dans le même décret un article *12bis*, rédigé comme suit :

"Article *12bis*. Tout membre du personnel attaché à une autorité administrative telle que visée à l'article 3, peut dénoncer par écrit ou oralement auprès du service de médiation flamand, des négligences, abus ou délits tels que visés à l'article 3, § 2, et aux conditions y décrites. ».

Art. 5. A l'article 13 du même décret, il est ajouté un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Le médiateur flamand examine le bien-fondé de la dénonciation d'une irrégularité telle que visée à l'article 3, § 2. S'il estime, après un examen préliminaire, que la dénonciation est recevable et n'est pas manifestement mal fondée, il poursuit l'examen des faits selon les dispositions des articles 14 à 17 inclus. Dans l'autre cas, il communique par écrit au membre du personnel concerné les motifs pour lesquels il estime que l'affaire est irrecevable ou manifestement non fondée.

En cas d'une enquête judiciaire ou d'une enquête préparatoire concernant l'irrégularité dénoncée, l'action du médiateur flamand se limite à un examen sommaire en vue de la mise sous protection du membre du personnel concerné. ».

Art. 6. Au chapitre III du même décret, il est ajouté un article 17bis, rédigé comme suit :

"Article 17bis. Le membre du personnel qui dénonce une irrégularité telle que visée à l'article 3, § 2, est mis, à sa demande, sous protection du médiateur flamand. A cet effet, le Gouvernement flamand établit un protocole avec le service de médiation flamand. Outre la durée de la période de protection, ce protocole comprend au minimum comme mesures de protection la suspension des procédures disciplinaires et les règles en matière d'attribution de la charge de la preuve. Le Gouvernement flamand reprend des dispositions visant à exécuter le protocole dans ses réglementations relatives au statut du personnel. Dès qu'il reprend l'affaire, le médiateur flamand informe immédiatement le supérieur hiérarchique du fonctionnaire concerné de cette protection. ».

Art. 7. A l'article 34 du décret cadre sur la politique administrative, il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Tout membre du personnel a le droit d'informer directement l'Audit interne d'irrégularités qu'il constate dans l'exercice de sa fonction. ».

Art. 8. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*
Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS.

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
VAN GREMBERGEN.

Notes

Session 2002-2003.

Document. — Proposition de décret : 1658, n° 1.

Session 2003-2004.

Documents. — Avis du Conseil d'Etat : 1658, n° 2. — Amendements : 1658, n°s 3 et 4. — Rapport : 1658, n° 5. — Texte adopté en séance plénière : 1658, n° 6.

Annales. — Discussion et adoption : séance d'après-midi du 28 avril 2004 et séance du 29 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2096

[C — 2004/35909]

7 MEI 2004. — Decreet tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder :

1° het kaderdecreet : het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;

2° handicap : elk langdurig en belangrijk participatieprobleem van een persoon dat te wijten is aan het samenspel tussen functiestoornissen van mentale, psychische, lichamelijke of zintuiglijke aard, beperkingen bij het uitvoeren van activiteiten en persoonlijke en externe factoren;

3° ondersteuning : elke materiële of immateriële hulp en elke vorm van hulp- en dienstverlening die in het kader van dit decreet met het oog op hun maatschappelijke integratie aan personen met een handicap wordt verstrekt;

4° voorziening : elke organisatievorm die de ondersteuning organiseert en/of verleent;

5° indicatiestelling : de multidisciplinaire evaluatie aan de hand waarvan wordt bepaald wie beschouwd kan worden als een persoon met een handicap en wat de aard en de graad van ondersteuning is die vereist is om de maatschappelijke integratie mogelijk te maken;

6° toewijzing : de beslissing van het agentschap die bepaalt welke ondersteuning het ten laste zal nemen.

HOOFDSTUK II. — *Oprichting*

Art. 3. Er wordt een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid opgericht als bedoeld in artikel 10 van het kaderdecreet.

Dat agentschap draagt als naam Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, hierna het agentschap te noemen.

De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het agentschap behoort.

De Vlaamse regering bepaalt de vestigingsplaats van het agentschap.

De bepalingen van het kaderdecreet zijn van toepassing op het agentschap.

HOOFDSTUK III. — *Missie en taken*

Art. 4. § 1. Het agentschap heeft als missie de maatschappelijke integratie en de participatie aan de samenleving van personen met een handicap te bevorderen, door ondersteuning te verlenen waardoor ze hun autonomie en kwaliteit van leven kunnen optimaliseren.

Het neemt bij de uitoefening van zijn taak het zelfbeschikkingsrecht, de keuzevrijheid, de mogelijkheden en de ervaringsdeskundigheid van de persoon met een handicap en zijn leefomgeving als uitgangspunt.

Het agentschap stimuleert de maatschappelijke integratie en participatie van personen met een handicap, en werkt mee aan de uitvoering van een inclusief beleid voor de doelgroep.

§ 2. Het agentschap en door het agentschap erkende voorzieningen die het aanstuurt, eerbiedigen de ideologische, filosofische en godsdienstige overtuiging van de personen waartoe ze zich richten.

Art. 5. De kerntaken van het agentschap omvatten :

1° organisatie van de ondersteuning, van personen met een handicap en van de leefomgeving waarin zij verblijven;

2° het specificeren van de criteria met het oog op de afbakening van de doelgroep van personen met een handicap, het organiseren van de indicatiestelling en de toewijzing.

Art. 6. De taken, genoemd in artikel 5, omvatten in elk geval :

1° het programmeren op operationeel niveau, vergunnen, erkennen, en subsidiëren van voorzieningen en het opleggen van administratieve sancties aan voorzieningen die belast zijn met de ondersteuning van personen met een handicap;

2° het organiseren van de rechtstreekse individuerichte personele, materiële en financiële ondersteuning aan personen met een handicap, en het financieren van deze vormen van ondersteuning;

3° het bevorderen van de kwaliteit van de ondersteuning aan personen met een handicap;

4° het stimuleren van initiatieven ter bevordering van de maatschappelijke integratie van personen met een handicap;

5° het informeren en sensibiliseren met betrekking tot alles wat verband houdt met handicaps en de maatschappelijke integratie van personen met een handicap;

6° de operationalisering van de criteria voor de afbakening van de doelgroep van personen met een handicap;

7° de organisatie en de afhandeling van de aanvragen tot ondersteuning.

Art. 7. Binnen het kader van de missie en de taken van het agentschap kan de Vlaamse regering specifieke taken aan het agentschap toewijzen.

Art. 8. De Vlaamse regering kan binnen het kader van de aan het agentschap toegewezen middelen en binnen het kader van de taken van het agentschap, vermeld in artikelen 5, 6 en 7, nadere regels vaststellen betreffende de criteria, de voorwaarden, de gevallen, de bedragen, de organisatie, de erkenningsnormen en de subsidievoorwaarden inzake :

1° de aanvraag tot ondersteuning, de indicatiestelling en de toewijzing;

2° het vergunnen, erkennen en subsidiëren van voorzieningen, en het opleggen van administratieve sancties aan voorzieningen;

3° het ten laste nemen van de kosten van ondersteuning, gedragen door de persoon met een handicap, met inbegrip van het persoonlijke assistentiebudget en van het persoonsgebonden budget;

4° het subsidiëren van projecten waarvoor geen programmatie of structurele subsidiëring is uitgetrokken;

5° het organiseren van verhaalmogelijkheden tegen de toewijzing door het agentschap.

Art. 9. Het agentschap kan voor het realiseren van zijn missie en taken en met inachtneming van de regels, genoemd in artikel 8, alle mogelijke activiteiten van welke aard ook ontwikkelen, opzetten en verwezenlijken.

Art. 10. Onverminderd de behandeling van klachten over de eigen werking en dienstverlening zoals bepaald in het decreet van 1 juni 2001 houdende toekenning van een klachtrecht ten aanzien van bestuursinstellingen, neemt het agentschap klachten op die worden geuit tegen voorzieningen die door het agentschap werden erkend en behandelt deze klachten.

Art. 11. Het agentschap voert zijn taken, genoemd in artikelen 5, 6, 7 en 8, ten aanzien van de doelgroep uit, in samenhang met :

1° het in andere beleidsdomeinen en op andere beleidsniveaus gevoerde beleid;

2° het door de Vlaamse Gemeenschap gevoerde welzijns- en gezondheidsbeleid.

Het agentschap ontwikkelt terreinexpertise met betrekking tot de taken, genoemd in artikel 5, 6 en 7. Het agentschap stelt de verworven kennis en expertise ter beschikking van de beleidsondersteuning zoals bedoeld in artikel 4, § 1, van het kaderdecreet. Het agentschap zorgt ervoor dat zijn dienstverlening op basis van de nieuwste stand van kennis en expertise voortdurend wordt verbeterd.

Het agentschap registreert en verwerkt alle nodige gegevens voor :

1° de uitvoering van de taken, genoemd in artikelen 5, 6 en 7;

2° het verstrekken van de beleidsgerichte input, als genoemd in artikel 4, § 3, van het kaderdecreet.

De Vlaamse regering bepaalt de nadere regels voor de registratie en verwerking van gegevens, onverminderd de toepassing van de regelgeving tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor de verwerking van de persoonsgegevens.

Art. 12. Voor de verwezenlijking van zijn missie en taken werkt het agentschap samen en sluit het samenwerkingsakkoorden met instanties, instellingen, diensten en verenigingen die op zijn taakgebied werkzaam zijn.

Art. 13. Personen met een handicap of hun wettelijke vertegenwoordiger die voldoen aan de voorwaarden van artikelen 16 en 17, kunnen bij het agentschap een aanvraag tot ondersteuning indienen.

Om een ondersteuning te kunnen krijgen, moeten zij hetzij hun woonplaats hebben in het Nederlandse taalgebied, hetzij hun woonplaats hebben in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, en in dat laatste geval zich wenden tot een voorziening in het Nederlandse taalgebied of tot een voorziening in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad die, wegens haar organisatie, geacht moet worden uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap.

Geen ondersteuning kan verstrekt worden aan een persoon die reeds ondersteund wordt door het Waalse Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Duitstalige Gemeenschap of het federale niveau.

De Vlaamse regering bepaalt op welke wijze de aanvraag wordt ingediend en behandeld, met inbegrip van de verhaalmiddelen.

Binnen de in artikelen 5, 6 en 7 vastgestelde taken van het agentschap kan de Vlaamse regering nadere regels, voorwaarden en criteria bepalen voor het afbakenen van de doelgroep, en nadere regels uitwerken voor de organisatie, de voorwaarden en criteria van de indicatiestelling.

Art. 14. Een persoon met een handicap krijgt geen tegemoetkoming van het agentschap als hij krachtens andere wetten, decreten met uitzondering van het decreet houdende de organisatie van de zorgverzekering, ordonnanties of reglementaire bepalingen, of krachtens gemeen recht, voor dezelfde schade en op grond van dezelfde schade al een schadeloosstelling heeft gekregen. De persoon met een handicap moet zijn aanspraak op deze schadeloosstelling doen gelden.

Als deze schadeloosstelling minder bedraagt dan de tegemoetkoming van het agentschap, dan past het agentschap het verschil bij.

In afwachting van de daadwerkelijke schadeloosstelling krachtens andere wetten, decreten, ordonnanties of reglementaire bepalingen of krachtens gemeen recht, worden de tegemoetkomingen van het agentschap toegekend onder de door de Vlaamse regering vastgestelde voorwaarden.

Het agentschap treedt, ten belope van het bedrag van de aan een persoon met een handicap uitgekeerde tegemoetkoming, in diens rechten en rechtsoverdrachten tegen de derden die de schadeloosstelling, bedoeld in het derde lid, verschuldigd zijn.

De overeenkomst tussen de persoon met een handicap en de derde die de schadeloosstelling moet betalen, is niet tegenstelbaar aan het agentschap, behalve als het agentschap met de tegenstelbaarheid akkoord gaat. Daarbij speelt het geen enkele rol of de overeenkomst dateert van voor of na de tussenkomst van het agentschap. Evenmin heeft het feit dat de persoon met een handicap of de derde bij de overeenkomst te goeder trouw handelde, invloed op de geldigheid van de overeenkomst ten aanzien van het agentschap.

Art. 15. § 1. De rechtsoverdracht van een erkende voorziening tot betaling van een werkingssubsidie, of een verhoging daarvan of van een investeringssubsidie, verjaart drie jaar na het einde van het werkingsjaar waarvoor de werkingssubsidie werd berekend of waarin de investeringssubsidie werd vastgelegd.

§ 2. De rechtsoverdracht tot terugbetaling van ten onrechte uitgekeerde tegemoetkomingen verjaart twee jaar na het einde van de maand waarin de tegemoetkoming werd betaald, ongeacht of ze rechtstreeks aan de persoon met een handicap dan wel via een derde of via een voorziening werd uitgekeerd. Voor tegemoetkomingen verleend of gehandhaafd op basis van bedrieglijke, onjuiste of onvolledige gegevens bedraagt die termijn vijf jaar.

Het agentschap kan in de gevallen en onder de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse regering, afzien van de terugbetaling van ten onrechte betaalde sommen.

§ 3. Behalve om de redenen, vastgesteld in het Burgerlijk Wetboek, wordt de verjaring gestuit door een aangetekende brief of door een schulderkenning van de schuldenaar.

§ 4. Als de rechtsoverdracht is ontstaan vóór de inwerkingtreding van dit decreet, gaan de nieuwe verjaringstermijnen, vastgesteld in het decreet, in vanaf de inwerkingtreding van het decreet. De totale duur van de verjaringstermijn mag evenwel de nieuwe verjaringstermijn niet overschrijden.

HOOFDSTUK IV. — *Het persoonsgebonden budget, het persoonlijke assistentiebudget en de behoeftegestuurde betoelaging van de voorzieningen*

Art. 16. In dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° persoonsgebonden budget : het budget dat het agentschap aan de persoon met een handicap of zijn wettelijke vertegenwoordiger toekent voor de gehele of gedeeltelijke tenlasteneming van de kosten van de ondersteuning en de organisatie ervan;

2° persoonlijke-assistentiebudget : het budget dat het agentschap aan de persoon met een handicap of zijn wettelijke vertegenwoordiger toekent voor de gehele of gedeeltelijke tenlasteneming van de kosten van de persoonlijke assistentie en de organisatie ervan;

3° persoonlijke assistentie : de handelingen van een persoonlijke assistent, gericht op het bijstaan en begeleiden van een persoon met een handicap bij het uitvoeren van de activiteiten met het oog op de organisatie van het dagelijks leven en de bevordering van de maatschappelijke integratie en participatie;

4° persoonlijke assistent : een meerderjarige die persoonlijke assistentie verleent in het kader van een overeenkomst met de persoon met een handicap of zijn wettelijke vertegenwoordiger;

5° budgethouder : de persoon met een handicap of zijn wettelijke vertegenwoordiger aan wie het Fonds een persoonlijk assistentiebudget en het persoonsgebonden budget toekent;

6° budgethoudersvereniging : een vereniging zonder winstoogmerk, waarvan minstens tweederde van de leden en tweerde van de bestuurders budgethouder zijn, en die de taak op zich neemt de budgethouders te ondersteunen bij alle aspecten van de organisatie van de ondersteuning tot maatschappelijke integratie en participatie.

Art. 17. Met het oog op de realisatie van zorg op maat, bepaalt de Vlaamse regering de in artikel 8, 2°, van dit decreet bedoelde nadere regels voor het vergunnen, erkennen en subsidiëren van voorzieningen, en het opleggen van administratieve sancties aan voorzieningen, op basis van modules van zorgfuncties, die rekening houden met de zorgbehoefte en de zorgzwaarte van de personen met een handicap.

Art. 18. Het agentschap kan, binnen de grenzen van zijn begroting, en tot een maximaal bedrag, de kosten van de ondersteuning, gedragen door de persoon met een handicap, ten laste nemen door het toekennen van :

1° een persoonlijke-assistentiebudget;

2° een persoonsgebonden budget voor de tenlasteneming van de kosten van de ondersteuning van voorzieningen erkend door het agentschap;

3° een persoonsgebonden budget voor de tenlasteneming van de kosten van de individuele materiële bijstand;

De budgethouder neemt zelf de verantwoordelijkheid op zich voor de organisatie van de persoonlijke assistentie en de ondersteuning.

De kosten, bedoeld in het eerste lid, moeten bewezen worden.

De budgethouder ontvangt in de loop van het jaar voorschotten tot een bedrag dat het in het eerste lid bedoelde maximumbedrag niet mag overschrijden.

De bewezen en ten laste genomen kosten en de uitbetaalde voorschotten worden jaarlijks verrekend.

Het maximale aantal van de in het eerste lid bedoelde budgetten dat het agentschap kan toekennen en de regels voor de evenwichtige spreiding van de in het eerste lid bedoelde budgetten worden vastgesteld in een programmatie.

De budgethouder kan facultatief voor alle aspecten van de organisatie van de ondersteuning een beroep doen op een budgethoudersvereniging. Daartoe sluit hij zich aan bij de budgethoudersvereniging van zijn keuze. Het agentschap neemt de kosten van de bijstand van de budgethoudersvereniging ten laste door een forfaitair supplement toe te kennen op de budgetten bedoeld in het eerste lid.

De budgethoudersverenigingen worden door het Fonds erkend. De erkenning is geldig voor een periode van minimum 1 en maximum 10 jaar.

Art. 19. De Regering bepaalt :

1° de categorieën van handelingen, bedoeld in artikel 15*bis*, 3°;

2° de nadere regels van de overeenkomst met de persoonlijke assistent, bedoeld in artikel 15*bis*, 4°;

3° het maximumbedrag en de voorwaarden voor het toekennen van de budgetten, bedoeld in artikel 15*quater*, eerste lid;

4° de nadere regels van de bewijsvoering van de kosten, bedoeld in artikel 15*quater*, derde lid;

5° de nadere regels van de toekenning van voorschotten, bedoeld in artikel 15*quater*, vierde lid;

6° de nadere regels van de jaarlijkse verrekening van de kosten, bedoeld in artikel 15*quater*, vijfde lid;

7° de programmatie, bedoeld in artikel 15*quater*, zesde lid;

8° de regels voor de erkenning van en het toezicht op de budgethoudersverenigingen bedoeld in artikel 15*quater*, zevende lid;

9° het maximale bedrag en de regels voor de toekenning van het in artikel 15*quater*, zevende lid bedoelde forfaitaire supplement.

HOOFDSTUK V. — *Gerechtigden*

Art. 20. Dit decreet is van toepassing op de personen met een handicap die op het ogenblik van hun aanvraag tot indicatiestelling, de volle leeftijd van vijftien jaar nog niet hebben bereikt en op de voorzieningen die ondersteuning verlenen aan personen met een handicap.

Art. 21. Een persoon met een handicap die aanspraak maakt op de toepassing van dit decreet, moet werkelijk in België verblijven. Hij moet bovendien het bewijs voorleggen van een ononderbroken verblijf van vijf jaar dan wel een niet aaneengesloten verblijf van tien jaar in België. Bij niet-ontvoogde minderjarigen, verlengd minderjarigen en onbekwaam verklaarden moet hun wettelijke vertegenwoordiger aan de bovengenoemde voorwaarden voldoen.

De Vlaamse regering kan de toepassing van de bepalingen van dit decreet uitbreiden tot andere personen met een handicap dan die welke werden genoemd in het eerste lid, onder de voorwaarden die ze zelf vaststelt.

HOOFDSTUK VI. — *Bestuur en werking*

Art. 22. De Vlaamse regering regelt de werking van het agentschap voor zover deze regeling geen afbreuk doet aan de in het kaderdecreet of in voorliggend oprichtingsdecreet vastgelegde beslissings- en beleidsstructuur.

Art. 23. Het agentschap stelt alle gegevens ter beschikking, waar de entiteit om verzoekt die door de regering is belast met inspectie. Tussen het agentschap en deze entiteit wordt een samenwerkingsovereenkomst gesloten. De Vlaamse regering bepaalt de nadere regels voor deze samenwerkingsovereenkomst.

Art. 24. Tussen de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) en het agentschap wordt een samenwerkingsovereenkomst gesloten met als voorwerp de monitoring van de ondersteuningsmaatregelen van de VDAB voor de door het agentschap erkende personen met een handicap.

Opdat deze samenwerkingsovereenkomst uitvoerbaar zou worden, is een voorafgaandelijke goedkeuring vereist van de Vlaamse regering.

HOOFDSTUK VII. — *Raadgevend comité*

Art. 25. Bij het agentschap wordt een raadgevend comité opgericht, dat advies verstrekt op verzoek van het hoofd van het agentschap. Het raadgevend comité verstrekt tevens op eigen initiatief advies over alle aangelegenheden die van belang zijn voor de taken van het agentschap.

Art. 26. Het raadgevend comité is samengesteld uit een gelijke vertegenwoordiging van de volgende maatschappelijke geledingen van het beleidsveld :

- 1° de gebruikers van de door het agentschap georganiseerde ondersteuning, ondermeer verleend door voorzieningen;
- 2° de voorzieningen die op de vermelde taakgebieden werkzaam zijn;
- 3° de werknemers van de voorzieningen.

Deze vertegenwoordigers worden benoemd op voordracht van de representatieve middenveldorganisaties van de genoemde geledingen.

In het raadgevend comité kunnen ook andere, door de Vlaamse regering aan te wijzen personen, zitting hebben, alsook onafhankelijke deskundigen op het werkterrein van het agentschap.

Het lidmaatschap van het raadgevend comité is onverenigbaar met de hoedanigheid van personeelslid van het agentschap.

De Vlaamse regering stelt de nadere regels voor de samenstelling van het raadgevend comité vast, en kan voor de leden ervan een vergoeding bepalen. De leden worden door de Vlaamse regering voor een periode van vier jaar benoemd.

Het raadgevend comité stelt een huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Vlaamse regering. Het reglement stelt de praktische werking vast, de deontologie, de informatie- en rapporteringsopdracht van het comité, en de aard van de dossiers en rapporten die aan het raadgevend comité voorgelegd moeten worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Financiële middelen*

Art. 27. Het verzelfstandigd agentschap kan beschikken over de volgende ontvangsten :

- 1° dotaties;
- 2° schenkingen en legaten in speciën;
- 3° inkomsten uit eigen participaties en uit door het agentschap verstrekte leningen aan derden;
- 4° inkomsten uit de verkoop van eigen participaties;
- 5° ontvangsten die voortvloeien uit daden van beheer of beschikking van eigen domeingoederen;
- 6° de subsidies waarvoor het agentschap in aanmerking komt;
- 7° de inkomsten uit sponsoring;
- 8° de terugvordering van ten onrechte verrichte betalingen;
- 9° de bijdragen van personen aan wie ondersteuning wordt georganiseerd of van onderhoudsplichtige personen;
- 10° vergoedingen voor andere prestaties aan derden, volgens de voorwaarden van de beheersovereenkomst;
- 11° leningen.

Tenzij in een decreet anders is bepaald, worden de ontvangsten, bedoeld in het eerste lid, beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

Art. 28. Het agentschap kan schenkingen of legaten aanvaarden. Het hoofd van het agentschap beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's verbonden aan de aanvaarding ervan.

Art. 29. Het agentschap wordt gemachtigd om een reservefonds aan te leggen. In de begroting situeert het reservefonds zich op het niveau van de totaliteit van het agentschap.

Het agentschap mag de middelen in het reservefonds voor de volgende taken aanwenden :

- 1° voor de taken, genoemd in artikelen 5 en 6 en voor de taken die de Vlaamse regering met toepassing van artikel 7 aan het agentschap opdraagt;
- 2° voor het verwerven en beheren van patrimonium dat wordt aangewend voor de verwezenlijking van de taken, genoemd in artikelen 5 en 6 en van de taken die de Vlaamse regering met toepassing van artikel 7 aan het agentschap opdraagt.

Het spijzen van het reservefonds is afhankelijk van een machtiging door het Vlaams Parlement in de jaarlijkse begroting. Die machtiging kan enkel betrekking hebben op dat deel van de uitgavenkredieten dat in de begroting aan het agentschap wordt toegekend en dat in het begrotingsjaar zelf niet wordt aangewend.

HOOFDSTUK IX. — *Strafbepalingen*

Art. 30. Onverminderd de toepassing van de straffen, opgenomen in het Strafwetboek, kan een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en een geldboete van 26 euro tot 500 euro of een van die straffen worden opgelegd aan elke persoon :

1° die werkzaam is in of verbonden is aan een voorziening en die het beheer van het geld of de goederen waarneemt van een persoon met een handicap die een beroep doet op de voorziening, met uitzondering van de gevallen die de Vlaamse regering vaststelt;

2° die als voorwaarde voor de opvang of het verblijf in, of de begeleiding door een voorziening, de persoon met een handicap een waarborgsom of een andere financiële verplichting oplegt, met uitzondering van de gevallen die de Vlaamse regering vaststelt;

3° die zonder vergunning van het agentschap een voorziening bouwt, opricht, in gebruik neemt of exploiteert die door het agentschap gesubsidieerd kan worden, of de opnamecapaciteit van een voorziening verandert.

HOOFDSTUK X. — *Coördinatie*

Art. 31. § 1. De Vlaamse regering wordt ermee belast de bestaande wets- en decreetsbepalingen betreffende het agentschap te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen, om ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van dit decreet en van het kaderdecreet.

De besluiten die hiertoe worden vastgesteld, houden op uitwerking te hebben indien ze niet bij decreet zijn bekrachtigd binnen negen maanden na de datum van hun inwerkingtreding. De bekrachtiging werkt terug tot op deze laatste datum.

De bevoegdheid die hiertoe aan de Vlaamse regering is opgedragen, vervalt negen maanden na de inwerkingtreding van dit decreet. Na die datum kunnen de besluiten die krachtens deze paragraaf zijn vastgesteld en zijn bekrachtigd, alleen bij een decreet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

De Vlaamse regering kan de bepalingen van de decreten betreffende het agentschap coördineren, alsook de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie. Te dien einde kan zij :

1° de te coördineren bepalingen anders inrichten, inzonderheid opnieuw ordenen en vernummernen;

2° de verwijzingen in de te coördineren bepalingen dienovereenkomstig vernummernen;

3° de te coördineren bepalingen met het oog op onderlinge overeenstemming en eenheid van terminologie herschrijven, zonder te raken aan de erin neergelegde beginselen.

De coördinatie treedt pas in werking nadat ze bij decreet is bekrachtigd.

HOOFDSTUK XI. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 32. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr 27 van 27 juni 1967, de wetten van 10 oktober 1967 en 21 november 1969, het koninklijk besluit nr. 14 van 23 oktober 1978, de wetten van 6 juli 1989, 22 december 1989 en 16 juli 1990, en het koninklijk besluit van 28 juni 1984, met uitzondering van artikel 21;

2° het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor Medische, Sociale en Pedagogische Zorg voor Gehandicapten, gewijzigd bij de decreten van 20 december 1989, 22 december 1993 en 4 mei 1994, en bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1991;

3° het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een handicap, gewijzigd bij de decreten van 25 juli 1992, 22 december 1993, 23 februari 1994, 4 mei 1994, 21 december 1994, 15 juli 1997, 7 juli 1998, 30 maart 1999, 17 juli 2000, 21 december 2001 en 8 mei 2002.

Art. 33. § 1. Artikel 582, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, wat de Vlaamse Gemeenschap betreft aangevuld bij decreet van 12 november 1997, wordt aangevuld met de woorden « en bij decreet van 7 mei 2004 houdende oprichting van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap ».

§ 2. De vorderingen bedoeld bij artikel 582 van het Gerechtelijk Wetboek worden op straffe van niet ontvankelijkheid, ingediend binnen de termijn van drie maanden te rekenen vanaf de datum van de ontvangst van de bestreden beslissing.

Art. 34. Voor de huidige titularissen van de rang A2L van de rechtsvoorganger van het agentschap wordt een functie van adjunct - genoemd algemeen directeur - voorzien, tot zij aangesteld worden in een andere functie of het agentschap of zijn rechtsvoorganger verlaten.

Art. 35. Behoudens andersluidende bepalingen, worden de begroting en rekeningen opgemaakt en goedgekeurd en de controle door het Rekenhof uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut van categorie A.

Art. 36. De Vlaamse regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

A. BYTTEBIER

Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2101 - Nr. 1. — Amendementen : 2101 - Nr. 2. — Verslag van het Rekenhof : 2101 - Nr. 3. — Amendementen : 2101 — Nrs. 4 en 5. — Verslag : 2101 - Nr. 6. — Amendementen : 2101 - Nr. 7. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2101 - Nr. 8.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergaderingen van 21 april 2004.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2096

[C — 2004/35909]

7 MAI 2004. — Décret portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées).

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

1° le décret cadre : le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;

2° handicap : tout problème important et de longue durée de participation d'une personne dû à l'interférence entre des troubles de fonctionnement de nature mentale, psychique ou sensorielle, à des limitations dans l'exécution d'activités et à des facteurs personnels et externes;

3° soutien : toute aide matérielle ou immatérielle et toute forme d'aide et de services à des personnes handicapées, effectuées dans le cadre du présent décret, en vue de leur intégration sociale;

4° structure : toute forme d'organisation qui organise et/ou offre le soutien;

5° indication : l'évaluation multidisciplinaire servant à déterminer qui peut être qualifié de personne handicapée et quel genre et degré de soutien sont nécessaires pour permettre l'intégration sociale;

6° affectation : la décision de l'agence qui détermine quel soutien elle prendra à charge.

CHAPITRE II. — *Création*

Art. 3. Il est créé une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique, telle que visée à l'article 10 du décret cadre.

Cette agence porte le nom « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », dénommée ci-après l'agence.

Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'agence fait partie.

Le Gouvernement flamand détermine le lieu d'établissement de l'agence.

Les dispositions du décret cadre s'appliquent à l'agence.

CHAPITRE III. — *Mission et tâches*

Art. 4. § 1^{er}. L'agence a pour mission de promouvoir l'intégration sociale et la participation à la société de personnes handicapées, en leur accordant un soutien, ce qui leur permet d'optimiser leur autonomie et leur qualité de vie.

Lors de l'accomplissement de sa tâche, l'agence prend comme point de départ le droit d'autodétermination, la liberté de choix, les possibilités et l'expertise du vécu de la personne handicapée, ainsi que son entourage.

L'agence stimule l'intégration et la participation sociale de personnes handicapées et participe à la mise en œuvre de la politique inclusive en faveur du groupe cible.

§ 2. Dans leur action, l'agence et les structures agréées pilotées respectent la conviction idéologique, philosophique et religieuse des personnes auxquelles elles s'adressent.

Art. 5. Les tâches essentielles de l'agence comprennent :

1° l'organisation du soutien des personnes handicapées et de l'entourage où elles séjournent;

2° la spécification des critères, en vue de la délimitation du groupe cible de personnes handicapées, l'organisation de l'indication et de l'affectation.

Art. 6. Les tâches, visées à l'article 5, comprennent en tout cas :

1° la programmation au niveau opérationnel, l'autorisation, l'agrément, le subventionnement de structures et l'imposition de sanctions administratives à des structures chargées du soutien des personnes handicapées;

2° l'organisation du soutien personnel, matériel et financier direct et axé sur l'individu, en faveur de personnes handicapées, et le financement de ces formes de soutien;

3° la promotion de la qualité du soutien aux personnes handicapées;

4° la stimulation d'initiatives pour la promotion de l'intégration sociale des personnes handicapées;

5° la fourniture d'informations et la sensibilisation pour ce qui est de tout ce qui se rapporte aux handicaps et à l'intégration sociale des personnes handicapées;

6° l'opérationnalisation des critères pour la délimitation du groupe cible de personnes handicapées;

7° l'organisation et le traitement des demandes de soutien.

Art. 7. Dans le cadre des missions et tâches de l'agence, le Gouvernement flamand peut attribuer des tâches spécifiques à l'agence.

Art. 8. Dans le cadre des moyens attribués à l'agence et dans le cadre des tâches de l'agence, mentionnées aux articles 5, 6 et 7, le Gouvernement flamand peut fixer des modalités relatives aux critères, aux conditions, aux cas, aux montants, à l'organisation, aux normes d'agrément et aux conditions de subventionnement relatives :

1° à la demande de soutien, l'indication et l'attribution;

2° à l'autorisation, l'agrément et le subventionnement de structures et à l'imposition de sanctions administratives à des structures;

3° à la prise en charge des frais de soutien, supportés par la personne handicapée, y compris le budget d'assistance personnelle et du budget personnalisable;

- 4° au subventionnement de projets auxquels aucune programmation ou subvention structurelle n'a été réservée;
- 5° à l'organisation de possibilités de recours contre l'affectation par l'agence.

Art. 9. Pour la réalisation de sa mission et de ses tâches, l'agence peut, tout en respectant les règles visées à l'article 8, développer, organiser et réaliser toutes activités possibles de quelque nature que ce soit.

Art. 10. Sans préjudice du traitement des réclamations portant sur le fonctionnement et les services propres, tel que fixé dans le décret du 1^{er} juin 2001 octroyant un droit de réclamation à l'égard d'administrations, l'agence recueille et traite les réclamations prononcées contre des structures agréées par l'agence.

Art. 11. L'agence exécute ses tâches, mentionnées aux articles 5, 6, 7 et 8, à l'égard du groupe cible, en cohérence avec :

- 1° la politique menée dans d'autres domaines politiques et à d'autres niveaux politiques;
- 2° la politique en matière de l'aide sociale et de la santé, menée par la Communauté flamande.

L'agence développe de l'expertise de terrain relative aux tâches mentionnées aux articles 5, 6 et 7. L'agence mettra la connaissance et l'expertise acquises à disposition de l'aide à la décision politique, telle que visée à l'article 4, § 1^{er} du décret cadre. L'agence veille à ce que ses services soient continuellement améliorés, sur la base de la situation la plus récente au niveau des savoirs et de l'expertise.

L'agence enregistre et traite toutes les données nécessaires pour :

- 1° l'exécution des tâches, visées aux articles 5, 6 et 7;
- 2° la fourniture de la contribution centrée sur la politique, telle que visée à l'article 4, § 3, du décret cadre.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à l'enregistrement et au traitement des données, sans préjudice de l'application de la réglementation de protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Art. 12. Pour l'accomplissement de sa mission et ses tâches, l'agence collabore et conclut des accords de coopération avec des autorités, institutions, services et associations actifs dans le domaine des tâches assignées.

Art. 13. Les personnes handicapées ou leur représentant légal qui remplissent les conditions des articles 16 et 17 peuvent introduire une demande de soutien auprès de l'agence.

Pour recevoir un soutien, elles doivent avoir leur domicile soit dans la région linguistique néerlandophone, soit dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Dans ce dernier cas, elles doivent s'adresser à une structure établie dans la région linguistique néerlandophone ou bien à une structure située dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, de par son organisation, est censée appartenir exclusivement à la Communauté flamande.

Il ne peut être accordé de soutien aux personnes étant déjà soutenues par la Région wallonne, la Commission Communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté germanophone ou le niveau fédéral.

Le Gouvernement flamand fixe le mode d'introduction et de traitement de la demande, y compris les moyens de recours.

Dans les limites des tâches de l'agence fixées aux articles 5, 6 et 7, le Gouvernement flamand peut définir les règles, conditions et critères pour la délimitation du groupe cible, ainsi qu'élaborer les modalités de l'organisation, des conditions et des critères de l'indication.

Art. 14. Une personne handicapée ne reçoit pas d'allocation de l'agence, s'il a déjà reçu, en vertu d'autres lois, décrets, excepté le décret portant organisation de l'assurance soins, ordonnances ou dispositions réglementaires, ou en vertu du droit commun, une indemnité pour le même dommage et sur la base du même dommage. La personne handicapée doit faire valoir son droit à cette indemnité.

Si cette indemnité est inférieure à l'allocation de l'agence, l'agence supplée la différence.

Dans l'attente de l'indemnisation effective en vertu d'autres lois, décrets, ordonnances ou dispositions réglementaires ou en vertu du droit commun, les allocations de l'agence sont accordées aux conditions fixées par le Gouvernement flamand.

L'agence subroge la personne handicapée dans ses droits et actions contre des tiers redevables de l'indemnité visée au troisième alinéa, à concurrence du montant payé à ladite personne.

Le contrat entre la personne handicapée et le tiers qui doit payer l'indemnité n'est pas opposable à l'agence, sauf si l'agence y consent. Que le contrat date d'avant ou d'après l'intervention de l'agence ne joue aucun rôle. Le fait que la personne handicapée ou le tiers ait agi de bonne foi, n'influence pas non plus la validité du contrat à l'égard de l'agence.

Art. 15. § 1^{er}. L'action en justice d'une structure agréée à fin de paiement d'une subvention de fonctionnement, d'une augmentation de celle-ci ou d'une subvention d'investissement se prescrit trois ans après la fin de l'année de fonctionnement pour laquelle la subvention de fonctionnement était calculée ou dans laquelle la subvention d'investissement était fixée.

§ 2. L'action en justice pour le remboursement d'allocations indûment payées se prescrit deux ans après la fin du mois pendant lequel l'allocation a été payée, n'importe si elle a été versée directement à la personne handicapée sinon par le biais d'un tiers ou d'une structure. Pour les allocations octroyées ou maintenues sur la base de données mensongères, incorrectes ou incomplètes, ce délai est de cinq ans.

L'agence peut, dans les cas et aux conditions fixés par le Gouvernement flamand, renoncer à la réclamation de sommes indûment payées.

§ 3. Sauf pour les raisons prévues dans le Code civil, la prescription est interrompue par une lettre recommandée ou par une reconnaissance du débiteur.

§ 4. Si l'action en justice date d'avant l'entrée en vigueur du présent décret, les nouveaux délais de prescription fixés par le présent décret commencent le jour de l'entrée en vigueur du décret. La durée totale du délai de prescription ne peut toutefois dépasser le nouveau délai de prescription.

CHAPITRE IV. — *Le budget personnalisé, le budget d'assistance personnelle et le subventionnement des structures centré sur les besoins*

Art. 16. Dans le présent chapitre, on entend par :

1° budget personnalisé : le budget alloué par l'agence à la personne handicapée ou à son représentant légal pour la prise en charge partielle ou totale des frais du soutien et de son organisation;

2° budget d'assistance personnelle : le budget alloué par l'agence à la personne handicapée ou à son représentant légal pour la prise en charge globale ou partielle des frais d'assistance personnelle et de son organisation;

3° assistance personnelle : les actes d'un assistant personnel visant à assister et accompagner une personne handicapée dans l'exécution des activités en vue de l'organisation de la vie quotidienne et de la promotion de l'intégration et de la participation sociales;

4° assistant personnel : une personne majeure qui prête une assistance personnelle dans le cadre d'un contrat passé avec la personne handicapée ou son représentant légal;

5° titulaire du budget : la personne handicapée ou son représentant légal auquel le Fonds octroie un budget d'assistance personnelle et un budget personnalisé;

6° association des titulaires du budget : une association sans but lucratif, dont au moins les deux tiers des membres et les deux tiers des administrateurs sont des titulaires du budget et qui se charge de soutenir les titulaires du budget dans tous les aspects de l'organisation du soutien à l'intégration et la participation sociales.

Art. 17. En vue de réaliser les soins sur mesure, le Gouvernement flamand arrête les modalités visées à l'article 8, 2°, du présent décret pour l'autorisation, l'agrément et le subventionnement de structures et l'imposition de sanctions administratives à des structures, sur la base de modules de fonctions de soins, qui tiennent compte des besoins et de la gravité des soins des personnes handicapées.

Art. 18. L'agence peut, dans les limites de son budget et jusqu'à un montant maximal, prendre en charge les frais du soutien, supportés par la personne handicapée, par l'allocation :

1° d'un budget d'assistance personnelle;

2° d'un budget personnalisé pour la prise en charge des frais du soutien de structures agréées par l'agence;

3° d'un budget personnalisé pour la prise en charge des frais de l'assistance matérielle individuelle;

Il appartient au titulaire du budget d'organiser lui-même l'assistance personnelle et le soutien.

Les frais visés au premier alinéa doivent être prouvés.

Le titulaire du budget perçoit au cours de l'année des avances à concurrence d'un montant ne pouvant pas dépasser le plafond visé au premier alinéa.

Les frais pris en charge et prouvés et les avances allouées sont réglés annuellement.

Le nombre maximal des budgets visés au premier alinéa que l'agence peut octroyer et les règles pour la répartition équilibrée des budgets visés au premier alinéa sont fixés dans une programmation.

Le titulaire du budget peut, à titre facultatif, faire appel à une association des titulaires du budget pour tous les aspects de l'organisation du soutien. Pour ce faire, il s'affilie à une association des titulaires du budget de son choix. L'agence prend à sa charge les frais de soutien de l'association des titulaires du budget en octroyant un supplément forfaitaire aux budgets visés au premier alinéa.

Les associations des titulaires du budget sont agréées par le Fonds. L'agrément vaut pour une période de 1 an au minimum et 10 ans au maximum.

Art. 19. Le Gouvernement arrête :

1° les catégories d'actes visées à l'article 15bis, 3°;

2° les modalités du contrat avec l'assistant personnel, visé à l'article 15bis, 4°;

3° le montant maximum et les conditions d'octroi des budgets, visées à l'article 15quater, premier alinéa;

4° les modalités quant aux preuves à fournir, visées à l'article 15quater, troisième alinéa;

5° les modalités de l'octroi d'avances, visées à l'article 15quater, quatrième alinéa;

6° les modalités quant au décompte annuel des frais, visées à l'article 15quater, cinquième alinéa;

7° la programmation visée à l'article 15quater, sixième alinéa;

8° les règles quant à l'agrément et au contrôle des associations des titulaires du budget visées à l'article 15quater, septième alinéa;

9° le montant maximum et les règles quant à l'octroi du supplément forfaitaire visé à l'article 15quater, septième alinéa.

CHAPITRE V. — *Ayants droit*

Art. 20. Le présent décret s'applique aux personnes handicapées qui, au moment de leur demande d'indication, n'ont pas encore accompli l'âge de soixante-cinq ans et aux structures octroyant un soutien aux personnes handicapées.

Art. 21. Une personne handicapée revendiquant l'application du présent décret doit effectivement résider en Belgique. Il doit en outre produire la preuve soit d'une résidence ininterrompue de cinq ans, soit d'une résidence non ininterrompue d'un total de dix ans en Belgique. Dans le cas des mineurs non émancipés, des mineurs prolongés et des déclarés inaptes, c'est le représentant légal qui doit satisfaire aux conditions précitées.

Le Gouvernement flamand peut élargir l'application des dispositions du présent décret à des personnes handicapées autres que celles mentionnées au premier alinéa, aux conditions fixées par lui.

CHAPITRE VI. — *Administration et fonctionnement*

Art. 22. Le Gouvernement flamand règle le fonctionnement de l'agence dans la mesure où cette réglementation ne porte pas atteinte à la structure de décision et de politique fixée dans le décret cadre ou dans le présent décret de création.

Art. 23. L'agence mettra toutes les informations à la disposition de l'entité par le Gouvernement chargée de l'inspection, si celle-ci le demande. L'agence et cette entité concluent un accord de coopération. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de cet accord de coopération.

Art. 24. Entre le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et l'agence est conclu un accord de coopération relatif au monitoring des mesures de soutien du VDAB à l'égard des personnes handicapées agréées par l'agence.

Pour que l'accord de coopération devienne exécutable, une approbation préalable du Gouvernement flamand est requise.

CHAPITRE VII. — *Comité consultatif*

Art. 25. Auprès de l'agence est créé un comité consultatif, qui fournit des conseils sur demande du chef de l'agence. Le comité consultatif fournit également d'initiative des conseils concernant toutes les matières qui sont importantes pour les tâches de l'agence.

Art. 26. Le comité consultatif se compose d'une représentation égale des catégories sociales suivantes du domaine de gestion :

- 1° les usagers du soutien organisé par l'agence, fourni notamment par des structures;
- 2° les structures actives dans les domaines de tâches précités;
- 3° les travailleurs des structures.

Ces représentants sont nommés sur la présentation des organisations de la société civile représentatives des catégories précitées.

D'autres personnes à désigner par le Gouvernement flamand peuvent également siéger au comité consultatif, ainsi que des experts indépendants dans le champ d'action de l'agence.

La qualité de membre du comité consultatif est incompatible avec la qualité de membre du personnel de l'agence.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la composition du comité consultatif et peut fixer une indemnité pour les membres dudit comité. Les membres sont nommés par le Gouvernement flamand pour une période de quatre ans.

Le comité consultatif établit un règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement flamand. Le règlement détermine le fonctionnement pratique, la déontologie, la mission d'information et d'établissement de rapports du comité, et la nature des dossiers et des rapports qui doivent être soumis au comité consultatif.

CHAPITRE VIII. — *Moyens financiers*

Art. 27. L'agence autonomisée peut disposer des recettes suivantes :

- 1° des dotations;
- 2° des dons et legs en espèces;
- 3° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par l'agence à des tiers;
- 4° des profits de la vente de propres participations;
- 5° des recettes résultant des actes de gestion ou de disposition relatifs aux immeubles domaniaux propres;
- 6° les subventions pour lesquelles l'agence entre en ligne de compte;
- 7° des recettes de sponsoring;
- 8° le recouvrement de paiements effectués indûment;
- 9° les contributions de personnes pour qui une aide est organisée ou de débiteurs alimentaires;
- 10° les indemnités pour d'autres prestations à des tiers, selon les conditions fixées dans le contrat de gestion;
- 11° des prêts.

Sauf dispositions contraires dans un décret, les recettes mentionnées à l'alinéa premier sont considérées comme des recettes destinées aux dépenses communes.

Art. 28. L'agence peut accepter des dons et des legs. Le chef de l'agence évalue préalablement l'opportunité et les risques liés à l'acceptation.

Art. 29. L'agence est autorisée à constituer un fonds de réserve. Dans le budget, le fonds de réserve se situe au niveau de la totalité de l'agence.

L'agence peut utiliser les moyens du fonds de réserve pour les tâches suivantes :

- 1° pour les tâches visées aux articles 5 et 6, et pour les tâches dont le Gouvernement flamand charge l'agence en application de l'article 7;
- 2° pour l'acquisition et la gestion du patrimoine utilisé pour la réalisation des tâches visées aux articles 5 et 6, et des tâches dont le Gouvernement flamand charge l'agence en application de l'article 7.

L'alimentation du fonds de réserve dépend d'une autorisation par le Parlement flamand dans le budget annuel. Cette autorisation ne peut concerner que la partie des crédits de dépenses qui est attribuée à l'agence dans le budget et qui n'est pas utilisée pendant l'année budgétaire même.

CHAPITRE IX. — *Dispositions pénales*

Art. 30. Sans préjudice de l'application des peines prévues au Code pénal, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 26 à 500 euros ou d'une de ces peines seulement :

- 1° celui qui exerce une activité dans une structure ou qui y est associé et qui assure la gestion des fonds ou des biens d'une personne handicapée faisant appel à cette structure, à l'exception des cas fixés par le Gouvernement flamand;
- 2° celui qui impose, à la personne handicapée, comme condition préalable à l'accueil ou au séjour dans une structure ou à l'accompagnement par une structure, le paiement d'une caution ou une autre obligation financière, excepté les cas fixés par le Gouvernement flamand;
- 3° celui qui construit, crée, prend en usage ou exploite une structure pouvant être subventionnée par l'agence ou qui en modifie la capacité d'accueil, et ce sans autorisation.

CHAPITRE X. — *Coordination*

Art. 31. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand est chargé de modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales et décrétales existantes relatives à l'agence, afin de les mettre en concordance avec les dispositions du présent décret et du décret cadre.

Les arrêtés pris à cet effet, cessent d'être en vigueur s'ils n'ont pas été ratifiés par décret dans les neuf mois suivant la date de leur entrée en vigueur. Le sanctionnement rétroagit à cette dernière date.

La compétence assignée au Gouvernement flamand à cet effet, échoit neuf mois après l'entrée en vigueur du présent décret. Après cette date, les arrêtés établis et ratifiés en vertu du présent paragraphe ne peuvent être modifiés, complétés, remplacés ou abrogés que par décret.

Le Gouvernement flamand peut coordonner les dispositions des décrets relatifs à l'agence, ainsi que les dispositions qui y ont expressément ou tacitement apporté des modifications jusqu'au moment de la coordination. A cet effet, il peut :

1° réorganiser, notamment reclasser et renuméroter les dispositions à coordonner;

2° renuméroter en conséquence les références dans les dispositions à coordonner;

3° réécrire les dispositions à coordonner en vue de la concordance et l'harmonie de la terminologie, sans toucher aux principes y contenus.

La coordination n'entre en vigueur qu'après sa ratification par décret.

CHAPITRE XI. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 32. Les règlements suivants sont abrogés :

1° la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, modifiée par l'arrêté royal n° 27 du 27 juin 1967, les lois des 10 octobre 1967 et 21 novembre 1969, l'arrêté royal n° 14 du 23 octobre 1978, les lois des 6 juillet 1989, 22 décembre 1989 et 16 juillet 1990, et l'arrêté royal du 28 juin 1984, à l'exception de l'article 21;

2° l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par les décrets des 20 décembre 1989, 22 décembre 1993 et 4 mai 1994, et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991;

3° le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par les décrets des 25 juillet 1992, 22 décembre 1993, 23 février 1994, 4 mai 1994, 21 décembre 1994, 15 juillet 1997, 7 juillet 1998, 30 mars 1999, 17 juillet 2000, 21 décembre 2001 et 8 mai 2002.

Art. 33. § 1^{er}. L'article 582, 2°, du Code judiciaire, complété par le décret du 12 novembre 1997 pour ce qui concerne la Communauté flamande, est complété par les mots « et par le décret du 7 mai 2004 portant création de la « Vlaams Agentschap voor personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) ».

§ 2. Les réclamations visées à l'article 582 du Code juridique sont, sous peine de non-recevabilité, introduites dans les trois mois à compter de la date de réception de la décision contestée.

Art. 34. Pour les titulaires actuels du rang A2L de l'auteur de l'agence, il est prévu une fonction d'adjoint - dit directeur général - jusqu'à ce qu'il est désigné dans une autre fonction ou quitte l'agence ou son auteur.

Art. 35. Sauf dispositions contraires, le budget et les comptes sont rédigés et approuvés, et le contrôle par la Cour des Comptes est effectué conformément aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle des organismes d'intérêt public de la catégorie A.

Art. 36. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
A. BYTTEBIER

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. — Projet de décret : 2101 - N° 1. — Amendements : 2101 - N° 2. — Rapport de la Cour des Comptes : 2101 - N° 3. — Amendements : 2101 - N°s 4 et 5. — Rapport : 2101 - N° 6. — Amendements : 2101 - N° 7. — Texte adopté en séance plénière : 2101 - N° 8.

Annales. — Discussion et adoption : réunions du 21 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2097

[C — 2004/35927]

7 MEI 2004. — Decreet tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen aan het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

Art. 2. Aan artikel 2.1.3, 2°, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid worden de volgende woorden toegevoegd : "voor zover dit relevant is voor de toetsing van de resultaten van het gevoerde milieubeleid aan de in de milieuregelgeving of de milieuplanning vastgestelde beleidsdoelstellingen".

Art. 3. In artikel 2.1.4 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden ", het eerste uiterlijk op 31 december 1996" geschrapt;
- 2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 4. In artikel 2.1.5 van hetzelfde decreet worden de woorden "de Vlaamse Milieumaatschappij" vervangen door de woorden "het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek".

Art. 5. Aan hetzelfde decreet wordt een titel X, bestaande uit artikel X.1.1 tot en met X.6.4, toegevoegd, dat luidt als volgt :

"TITEL X. — Agentschappen**HOOFDSTUK I. — Inleidende bepalingen****Artikel X.1.1**

Voor de toepassing van deze titel wordt verstaan onder :

- 1° Kaderdecreet : kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;
- 2° Afvalstoffendecreet : decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen;
- 3° samenwerkingsakkoord verpakkingsafval : samenwerkingsakkoord van 30 mei 1996 betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval;
- 4° Bodemsaneringsdecreet : decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering;
- 5° Oppervlaktewaterenwet : wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;
- 6° decreet integraal waterbeleid : het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid;
- 7° OVAM : Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij;
- 8° ANB : Agentschap voor Natuur en Bos;
- 9° INBO : Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek

HOOFDSTUK II. — De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht**Afdeling 1. — Oprichting****Artikel X.2.1**

§ 1. Er wordt een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid opgericht zoals bedoeld in artikel 10 van het Kaderdecreet. Dat agentschap heeft als naam Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht. Het is de rechtsopvolger van de Vlaamse Milieumaatschappij, bedoeld in artikel 32bis, § 1, van de Oppervlaktewaterenwet.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het agentschap behoort.

Afdeling 2. — Missie, taken en bevoegdheden**Artikel X.2.2**

De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid, bedoeld in artikel 1.2.1, § 1, door het voorkomen, beperken en ongedaan maken van schadelijke effecten voor watersystemen, verontreiniging van de atmosfeer en milieuhinder, en tot de realisatie van de doelstellingen van het integraal waterbeleid, bedoeld in artikel 5 van het decreet integraal waterbeleid.

Artikel X.2.3

§ 1. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht heeft als taak om bij te dragen tot het integraal waterbeleid, bedoeld in artikel 4 van het decreet integraal waterbeleid.

De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht vervult deze taak onder meer door :

- 1° het verzamelen, beoordelen en verwerken van gegevens en informatie door :
 - a) het meten van de toestand – met name de kwantiteit, de kwaliteit en de ecologische waarde – van watersystemen; het agentschap is evenwel niet bevoegd voor het meten van de waterkwantiteit van de waterwegen;
 - b) het inventariseren van de rechtstreekse of onrechtstreekse emissies van verontreinigingsfactoren in watersystemen en van de bronnen ervan;
 - c) het inventariseren van andere vormen en bronnen van schadelijke effecten voor watersystemen;
 - d) de modellering en de scenario-ontwikkeling;
 - e) het beoordelen van de hierboven bedoelde gegevens en informatie;
 - f) het verwerken van de hierboven bedoelde gegevens en informatie met het oog op het rapporteren en informeren hierover;
- 2° het opstellen en continu bijstellen van water- en vuilvrachtbalansen per stroomgebied en bekken;

- 3° de coördinatie en de organisatie van de planning van het integraal waterbeleid, in samenwerking binnen het beleidsdomein en onder coördinatie van de Vlaamse regering, door :
 - a) het verzorgen van het secretariaat en het ondersteunen van de planningscel van de Coördinatiecommissie Integraal Waterbeleid (CIW), bedoeld in artikel 25 van het decreet integraal waterbeleid, met het oog op :
 - b) het opmaken van de waterbeleidsnota;
 - c) het opmaken van de stroomgebiedbeheerplannen, inclusief de maatregelenprogramma's;
 - d) de organisatie van het openbaar onderzoek bij de stroomgebiedbeheerplannen;
 - e) het deelnemen aan de werkzaamheden van de bekkensecretariaten, bedoeld in artikel 28 van het decreet integraal waterbeleid, onder meer door de coördinatie van het opmaken van de bekkenbeheerplannen en bekkenvoortgangsrapporten;
 - 4° het verzorgen van de inbreng van het beleidsdomein in de planning van het integraal waterbeleid, in samenwerking binnen het beleidsdomein;
 - 5° in voorkomend geval, het deelnemen aan de werking van de waterschappen, bedoeld in artikel 30 en 31 van het decreet integraal waterbeleid;
 - 6° het uitvoeren van de analyses en beoordelingen van de kenmerken van het stroomgebiedsdistrict, de effecten van de menselijke activiteiten op de toestand van het oppervlaktewater en het grondwater en van het watergebruik, bedoeld in artikel 60 van het decreet integraal waterbeleid;
 - 7° het uitbrengen van het advies bij de watertoets, bedoeld in artikel 8, § 3, van het decreet integraal waterbeleid, voor die gevallen waarin de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht door de Vlaamse regering is aangewezen als adviesverlenende instantie;
 - 8° het opstellen, controleren en opvolgen van de investeringsprogramma's en de subsidiëringsprogramma's voor de zuivering van het afvalwater dat geloosd wordt in de openbare riolen en collectoren; de aansturing van de uitbouw van het gemeentelijke rioleringsnet en de ecologische regulering van de uitbouw en het beheer van de zuiveringsinfrastructuur;
 - 9° het beheren van het grondwater, met uitzondering van wat daarover is bepaald in artikel 31, § 2, derde lid, van het decreet integraal waterbeleid, en de voorstellen voor afbakening van waterwingebieden en beschermingszones;
 - 10° met betrekking tot de onbevaarbare waterlopen :
 - a) de coördinatie van de uitvoering van de wet op de onbevaarbare waterlopen;
 - b) het bijhouden van de Vlaamse Hydrografische Atlas;
 - c) het beheren van onbevaarbare waterlopen van eerste categorie, met uitzondering van het beheer dat overeenkomstig artikel 31, § 2, derde lid, van het decreet integraal waterbeleid wordt overgedragen aan het waterschap;
 - d) het beheren van de eigendommen van het Vlaamse Gewest van de niet-geklasseerde onbevaarbare waterlopen;
 - 11° het bijdragen aan de normering en de karakterisering van de waterbodems, en het beheer van de waterbodems van de waterlopen van de eerste categorie, voor zover dat beheer overeenkomstig artikel 31, § 2, derde lid, van het decreet integraal waterbeleid niet wordt overgedragen aan het waterschap;
 - 12° het controleren en opvolgen van de werking van de polders en wateringen en de technische ondersteuning en subsidiëring van hun waterbeheer;
 - 13° het beheer van het secretariaat van het schadefonds inzake grondwaterwinningen;
 - 14° het bijdragen aan de beleidsvoorbereiding en het controleren en opvolgen van de ecologische aspecten van water bestemd voor menselijke aanwending;
 - 15° het organiseren, controleren, opvolgen en ambtshalve optreden inzake de rattenbestrijding in het Vlaamse Gewest, het effectief bestrijden van ratten in of nabij oppervlaktewaterlichamen die onder de bevoegdheid vallen van het Vlaamse Gewest of in gebieden waarover een overeenkomst werd afgesloten;
 - 16° het vestigen, innen en invorderen van de heffing op de waterverontreiniging, bedoeld in de Oppervlaktewaterwet en de heffing op de winning van grondwater, bedoeld in het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer;
 - 17° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om de schadelijke effecten voor de watersystemen te voorkomen, te beperken of ongedaan te maken.
- § 2. De taken van de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht met betrekking tot de verontreiniging van de atmosfeer zijn :
- 1° het verzamelen, beoordelen en verwerken van gegevens en informatie door :
 - a) het meten van de verontreiniging van de atmosfeer;
 - b) het inventariseren van de emissies van verontreinigingsfactoren in de atmosfeer en van relevante bronnen ervan;
 - c) de modellering en de scenario-ontwikkeling;
 - d) het beoordelen van de hierboven vermelde gegevens en informatie;
 - e) het verwerken van de hierboven vermelde gegevens en informatie met het oog op het rapporteren en informeren hierover;
 - 2° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om de verontreiniging van de atmosfeer te voorkomen en te beperken;
 - 3° het bijdragen tot het klimaatbeleid door :
 - a) het mee verzorgen van het secretariaat van de Vlaamse Task Force Klimaatbeleid;
 - b) het mee voorbereiden van het Vlaamse klimaatsbeleidsplan en de voortgangsrapportages daarvan;
 - c) het mee vertegenwoordigen van Vlaanderen in relevante commissies.
 - d) het mee uitvoeren van het Vlaamse klimaatbeleid en het Vlaamse klimaatbeleidsplan met uitzondering van de aspecten die werden toegewezen aan andere agentschappen of die tot een ander beleidsdomein behoren.

§ 3. De taken van de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht met betrekking tot milieuhinder zijn

- 1° het verzamelen, beoordelen en verwerken van gegevens en informatie door :
 - a) het verzamelen van gegevens over milieuhinder;
 - b) voor zover relevant, het inventariseren van de emissies van verontreinigingsfactoren en van de bronnen die hinder veroorzaken;
 - c) de modellering en de scenario-ontwikkeling;
 - d) het beoordelen van de hierboven bedoelde gegevens en informatie;
 - e) het verwerken van de hierboven bedoelde gegevens en informatie met het oog op het rapporteren en informeren hierover;
- 2° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om milieuhinder te voorkomen, te beperken en in voorkomend geval ongedaan te maken.

§ 4. In het kader van haar missie en taken levert de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht een bijdrage aan het beleid inzake de ingedeelde inrichtingen en activiteiten, bedoeld in het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning.

Artikel X.2.4

§ 1. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan alle activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot het vervullen van haar missie of taken.

§ 2. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan de onroerende goederen verwerven die nuttig zijn voor de uitvoering van haar missie en taken. Ze kan die goederen tevens vervreemden als ze niet langer nuttig zijn.

De Vlaamse regering kan de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht machtigen tot onteigening in de gevallen waarin ze oordeelt dat het verkrijgen van de goederen in kwestie noodzakelijk is voor het algemeen belang.

§ 3. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan wetenschappelijk onderzoek laten uitvoeren voor zover dat nuttig is voor de uitvoering van haar taken.

§ 4. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan, voor zover dat wenselijk is, laboratoria oprichten om analyses of metingen van lucht, water of hinder uit te voeren, maar kan deze ook laten uitvoeren in door de Vlaamse regering erkende of volgens de geldende internationale normen geaccrediteerde laboratoria. De Vlaamse regering kan een referentielaboratorium aanwijzen.

Afdeling 3. — Financiële middelen

Artikel X.2.5

§ 1. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan beschikken over de volgende ontvangsten :

- 1° dotaties;
- 2° leningen;
- 3° fiscale heffingen voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht;
- 4° retributies voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht;
- 5° ontvangsten uit daden van beheer of beschikking met betrekking tot eigen domeingooderen;
- 6° prijzen, schenkingen en legaten in contanten;
- 7° inkomsten uit eigen participaties en uit door de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht verstrekte leningen aan derden;
- 8° opbrengsten uit de verkoop van eigen participaties;
- 9° de subsidies waarvoor de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht als begunstigde in aanmerking komt;
- 10° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;
- 11° vergoedingen voor prestaties aan derden, volgens de voorwaarden, bepaald in de beheersovereenkomst;
- 12° opbrengsten uit intellectuele rechten;
- 13° inkomsten uit artikel 23, § 2, eerste lid, a) tot en met d), van het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede de bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991;
- 14° inkomsten uit de bijdragen van de natuurlijke of rechtspersonen naar privaot of publiek recht, vermeld in artikel 24, § 1, van het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer.

§ 2. Tenzij anders is bepaald in een decreet worden de ontvangsten, bedoeld in § 1, beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

In afwijking van het eerste lid zijn de in § 1, 13° genoemde ontvangsten te beschouwen als toegewezen ontvangsten. Zij mogen aangewend worden in het kader van het beleid inzake waterhuishouding, voor de Polders en Wateringen, met uitzondering evenwel van de loon- en werkingskosten van de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht.

In afwijking van het eerste lid zijn de in § 1, 14° genoemde ontvangsten te beschouwen als toegewezen ontvangsten. Zij mogen aangewend worden voor het verlenen van voorschotten en voor het financieren van algemene maatregelen en studies, als bedoeld in artikel 20, § 2 van het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer.

§ 3. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan schenkingen of legaten aanvaarden. Het hoofd van het agentschap beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's van de aanvaarding.

§ 4. De Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht kan de kennis die ze heeft opgedaan bij de uitvoering van haar missie en taken te gelde maken in het binnen- en buitenland.

HOOFDSTUK III. — *De Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij**Afdeling 1. — Oprichting*

Artikel X.3.1

§ 1. Er wordt een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid opgericht als bedoeld in artikel 10 van het Kaderdecreet. Dat agentschap heeft als naam Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Het is de rechtsopvolger van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, bedoeld in artikel 38 van Afvalstoffendecreet.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het agentschap behoort.

Afdeling 2. — Missie, taken en bevoegdheden

Artikel X.3.2

De OVAM heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid, bedoeld in artikel 1.2.1, § 1, door bij te dragen tot een duurzaam beheer van stofstromen en tot de realisatie van de doelstellingen van het afvalstoffenbeleid, bedoeld in artikel 5 van het Afvalstoffendecreet, en door de uitvoering van een bodemsaneringsbeleid, overeenkomstig het Bodemsaneringsdecreet.

Artikel X.3.3

§ 1. De taken van de OVAM met betrekking tot het duurzaam beheer van stofstromen en afvalstoffen zijn :

- 1° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen voor de bevordering van het zuinig gebruik van grondstoffen, onder meer door zo veel mogelijk de kringlopen van stofstromen te sluiten;
- 2° het bevorderen van de kwaliteit van producten en productieprocessen met aandacht voor kwalitatieve en kwantitatieve preventie voor wat betreft het gebruik van grondstoffen, het verspreiden van milieugevaarlijke stoffen en het voorkomen van afval;
- 3° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen voor de bevordering van een duurzaam consumptiegedrag, voor wat betreft het gebruik van grondstoffen, het verspreiden van milieugevaarlijke stoffen en het voorkomen van afval;
- 4° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen voor een veilig beheer van milieugevaarlijke stoffen en voor het voorkomen en zo nodig beperken van lekken van milieugevaarlijke stoffen uit stoffenkringlopen;
- 5° ter aanvulling van de vorige taken, de sturing en coördinatie van de inzameling en de veilige verwijdering van afvalstoffen alsmede de ambtshalve verwijdering ervan;
- 6° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om de correcte werking van de afvalstoffenmarkt te garanderen.

§ 2. De OVAM vervult deze taken onder meer door :

- 1° het verzamelen, beoordelen en verwerken van gegevens en informatie door :
 - a) het inventariseren van afvalstoffen en stoffenkringlopen, met een bijzondere aandacht voor milieugevaarlijke stoffen;
 - b) het inventariseren van relevante bronnen van afvalstoffen en van processen waaruit afvalstoffen voortkomen;
 - c) de modellering en de scenario-ontwikkeling;
 - d) het beoordelen van de hierboven bedoelde gegevens en informatie;
 - e) het verwerken van de hierboven bedoelde gegevens en informatie met het oog op het rapporteren en informeren hierover;
- 2° het ontwerpen van sectorale uitvoeringsplannen, bedoeld in hoofdstuk VI van het Afvalstoffendecreet, alsook het controleren en opvolgen van de uitvoering van voormelde sectorale uitvoeringsplannen en het voorbereiden en mee uitwerken van programma's overeenkomstig de geldende internationale en Europese voorschriften, waarvan de uitvoering binnen het toepassingsgebied van het Afvalstoffendecreet valt;
- 3° het sluiten van overeenkomsten met de gemeenten of verenigingen van gemeenten ter bevordering of begeleiding van de organisatie van de selectieve ophaling of inzameling van huishoudelijke afvalstoffen, bedoeld in artikel 16, § 3, van het Afvalstoffendecreet;
- 4° het voorbereiden van de onderhandelingen met het oog op het sluiten van de milieubeleidsovereenkomsten, bedoeld in het Afvalstoffen-decreet;
- 5° het behandelen van de aanvragen en het adviseren van de Vlaamse regering met betrekking tot de erkenning als bedoeld in artikel 14, § 2, van het Afvalstoffendecreet;
- 6° het leveren van een bijdrage aan het beleid inzake de ingedeelde inrichtingen en activiteiten, bedoeld in het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning;
- 7° het uitvoeren van de taken in het kader van de aanvaardingsplicht, bedoeld in artikel 10 van het Afvalstoffendecreet en de terugnameplicht, bedoeld in het samenwerkingsakkoord verpakkingsafval;
- 8° het vestigen, innen en invorderen van de milieuheffing op de verwijdering van afvalstoffen, bedoeld in artikel 47 en volgende van het Afvalstoffendecreet;
- 9° de behandeling van subsidieaanvragen van lagere besturen, bedoeld in artikel 16, § 7, van het Afvalstoffendecreet;
- 10° het opvolgen en controleren van afvalstromen.

§ 3. De taken van de OVAM met betrekking tot de bodemsanering zijn :

- 1° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om nieuwe bodemverontreiniging te voorkomen;
- 2° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om individuele en collectieve saneringen te stimuleren;
- 3° het saneren van de historische en nieuwe bodemverontreiniging, met inbegrip van de zorg om verlaten terreinen waar mogelijk opnieuw een nuttige functie te geven;
- 4° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om de correcte werking van de bodemsaneringsmarkt te garanderen.

§ 4. De OVAM vervult deze taken onder meer door :

- 1° het verzamelen, beoordelen en verwerken van gegevens en informatie door :
 - a) het verzamelen van gegevens met betrekking tot bodemverontreiniging;
 - b) het verzamelen van gegevens over de factoren, inrichtingen en activiteiten die aanleiding gaven of kunnen geven tot bodemverontreiniging;
 - c) het inventariseren van verontreinigde bodems;
 - d) de modellering en de scenario-ontwikkeling;
 - e) het beoordelen van de hierboven bedoelde gegevens;
 - f) het verwerken van de hierboven bedoelde gegevens en informatie met het oog op het rapporteren en informeren hierover;
- 2° het in ontvangst nemen van en het uitvoeren van oriënterende bodemonderzoeken, het opleggen of uitvoeren van beschrijvende bodemonderzoeken, bodemsaneringsprojecten en bodemsaneringswerken, en het opleggen van maatregelen ter bewaking en controle na de uitvoering van de bodemsanering, het aanleggen van een databank voor identificatie en inventarisatie van verontreinigde of mogelijk verontreinigde gronden, het voorstellen van gebruiksbepalingen en het opleggen van voorzorgsmaatregelen, het bevelen van dwangmaatregelen, het verzoeken om financiële zekerheden te stellen, het uitreiken van bodemattesten, bedoeld in het Bodemsaneringsdecreet;
- 3° mee te zorgen voor de handhaving van de regelgeving met betrekking tot bodemsanering;
- 4° het beheren van de regeling met betrekking tot uitgegraven bodem, bedoeld in het Bodemsaneringsdecreet.

Artikel X.3.4

§ 1. De OVAM kan alle activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot het vervullen van haar missie of taken.

§ 2. De OVAM kan de onroerende goederen verwerven die nuttig zijn voor de uitvoering van haar missie en taken. Ze kan die goederen tevens vervreemden als ze niet langer nuttig zijn.

De Vlaamse regering kan de OVAM machtigen tot onteigening in de gevallen waarin ze oordeelt dat het verkrijgen van de goederen in kwestie noodzakelijk is voor het algemeen belang.

§ 3. De OVAM kan wetenschappelijk onderzoek laten uitvoeren voor zover dit nuttig is voor het vervullen van haar missie of taken.

§ 4. De OVAM kan, voor zover wenselijk is, laboratoria oprichten om analyses op afvalstoffen en bodemstalen uit te voeren. Ze kan die ook laten uitvoeren in door de Vlaamse regering erkende of volgens de geldende internationale normen geaccrediteerde laboratoria. De Vlaamse regering kan een referentielaboratorium aanwijzen.

§ 5. De OVAM kan de producten, die door terugwinning en regeneratie verkregen zijn, en de afvalstoffen die voor hergebruik geschikt zijn, op de markt brengen en verkopen.

Afdeling 3. — Financiële middelen

Artikel X.3.5

§ 1. De OVAM kan beschikken over de volgende ontvangsten :

- 1° dotaties;
- 2° leningen;
- 3° fiscale heffingen voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan de OVAM;
- 4° retributies voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan de OVAM;
- 5° ontvangsten voortvloeiend uit daden van beheer of beschikking met betrekking tot eigen domeingoederen;
- 6° prijzen, schenkingen en legaten in contanten;
- 7° inkomsten uit eigen participaties en uit door de OVAM verstrekte leningen aan derden;
- 8° opbrengsten uit de verkoop van eigen participaties;
- 9° de subsidies waarvoor de OVAM als begunstigde in aanmerking komt;
- 10° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;
- 11° vergoedingen voor prestaties aan derden, volgens de voorwaarden, bepaald in de beheersovereenkomst;
- 12° opbrengsten uit intellectuele rechten;
- 13° inkomsten uit het op de markt brengen en verkopen van producten, die door terugwinning en regeneratie verkregen zijn, en de afvalstoffen die voor hergebruik geschikt zijn;
- 14° teruggevorderde middelen uit ambtshalve verwijdering van afvalstoffen en ambtshalve bodemsanering.

§ 2. Tenzij anders is bepaald in een decreet worden de ontvangsten, bedoeld in § 1, beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

§ 3. De OVAM kan schenkingen of legaten aanvaarden. Het hoofd van het agentschap beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's verbonden aan de aanvaarding.

§ 4. De OVAM kan de kennis die ze heeft opgedaan bij de uitoefening van haar missie en taken te gelde maken in binnen- en buitenland.

HOOFDSTUK IV. — Het Agentschap voor Natuur en Bos

Afdeling 1. — Oprichting

Artikel X.4.1

§ 1. Er wordt een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid opgericht als bedoeld in artikel 10 van het Kaderdecreet. Dat agentschap heeft als naam Agentschap voor Natuur en Bos.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het ANB behoort.

Afdeling 2. — Missie, taken en bevoegdheden

Artikel X.4.2

Het ANB heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid, bedoeld in artikel 1.2.1, § 1, de doelstellingen van het natuurbehoud, bedoeld in artikel 6 en artikel 7 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, de doelstellingen van het bosbeleid, bedoeld in artikel 2 en artikel 41 van het Bosdecreet van 13 juni 1990 en de doelstellingen van het faunabeheer, onder meer bedoeld in artikel 2 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, de Wet op de riviervisserij van 1 juli 1954 en met inbegrip van de doelstellingen inzake vogelbescherming, telkens voor wat betreft natuurlijk milieu, bos, groen en faunabeheer.

Artikel X.4.3

Het ANB heeft tot taak :

- 1° het duurzame beheer van onroerende goederen die in eigen beheer zijn;
- 2° het stimuleren van het duurzame beheer van onroerende goederen die van belang zijn voor natuurlijk milieu, bos, groen en faunabeheer, en die niet in eigen beheer zijn;
- 3° het kwantitatief en kwalitatief versterken van natuurlijk milieu, bos en groenvoorzieningen, onder meer door het realiseren van een consistente, zichtbare netwerkstructuur van natuur en bos, door het stimuleren van groenvoorzieningen in het buitengebied en de stedelijke omgeving en door het realiseren van meer natuur buiten de bos- en natuurgebieden met inbegrip van de bevordering van de landschapsecologische samenhang;
- 4° het bevorderen van de biologische diversiteit, ook in buitengewestelijke context;
- 5° het bijdragen aan de realisatie van een natuurgerichte milieukwaliteit, met het oog op de instandhouding, de bescherming, de ontwikkeling en het herstel van het natuurlijk milieu;
- 6° de uitvoering van een duurzaam en planmatig faunabeheer;
- 7° het bijdragen aan het beleid inzake inrichting en het inrichtingsinstrumentarium.

Het ANB vervult deze taken onder meer door :

- 1° het verzamelen, beoordelen en verwerken van gegevens en informatie door :
 - a) het verzamelen van gegevens met betrekking tot natuurlijk milieu, bos, groen en faunabeheer;
 - b) het verzamelen van gegevens over de relevante factoren van milieuverstoring met betrekking tot deze materies;
 - c) het inventariseren van waardevolle gebieden voor natuur, bos, groen en faunabeheer;
 - d) het beoordelen van de hierboven bedoelde gegevens;
 - e) het verwerken van de hierboven bedoelde gegevens en informatie met het oog op het rapporteren en informeren hierover;
- 2° het ontwikkelen van een doelgerichte en doelmatige beheervisie voor de natuur in de bebouwde omgeving, de natuur in het buitengebied, het bos-, groen- en het faunabeheer, alsook het consequent toepassen van deze visie op de onroerende goederen in eigen beheer en het aansporen van de andere beheerders om een beheer te voeren dat gebaseerd is op deze beheervisie;
- 3° ervoor te zorgen dat het beheer van de bossen van de lokale overheden en van privé-eigenaars wordt opgewaardeerd en versterkt met het oog op de realisatie van duurzaam bosbeheer;
- 4° het ontwikkelen van instrumenten en het uitwerken van maatregelen om de taken, bedoeld in het eerste lid, uit te voeren; het betreft onder meer het ontwikkelen en afsluiten van beheers- en gebruiksovereenkomsten en het verlenen van subsidies en erkenningen;
- 5° op een gestructureerde en zichtbare wijze een methodiek te ontwikkelen en toe te passen inzake de soortenbescherming; daarbij hoort tevens een verantwoord beheer van de genetische diversiteit;
- 6° binnen een geïntegreerd stedelijk beleid, dat zich mede richt op de problematiek van de leefbaarheid van de steden, te zorgen dat ook de groenbeleving aan bod komt, door bij te dragen aan het ontwikkelen van een visie over de rol van de natuur in de ruimtelijke en functionele ontwikkeling van steden en door bij te dragen aan het scheppen van een kader waarbinnen iedere actor ten volle zijn verantwoordelijkheid ter zake kan opnemen;
- 7° het leveren van een bijdrage aan het beleid inzake de ingedeelde inrichtingen en activiteiten, bedoeld in het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning;
- 8° het uitbrengen van adviezen over plannen, programma's en acties die betekenisvolle effecten kunnen hebben op natuurlijk milieu, bos, groen en faunabeheer;
- 9° in samenwerking binnen het beleidsdomein en gecoördineerd door de Vlaamse regering en het departement, instaan voor de handhaving van de regelgeving met betrekking tot haar missie en taken; het betreft in eerste instantie de handhaving met betrekking tot de eigen domeinen.

Artikel X.4.4

§ 1. Het ANB kan alle activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot het vervullen van zijn missie of taken.

§ 2. Het ANB kan de onroerende goederen verwerven die nuttig zijn voor de uitvoering van haar missie en taken. Het kan die goederen tevens vervreemden als ze niet langer nuttig zijn.

De Vlaamse regering kan het ANB machtigen tot onteigening in de gevallen waarin ze oordeelt dat het verkrijgen van de goederen in kwestie noodzakelijk is voor het algemeen belang.

§ 3. Het ANB kan wetenschappelijk onderzoek laten uitvoeren voor zover dat nuttig is voor de uitvoering van zijn taken.

Afdeling 3. — Financiële middelen

Artikel X.4.5

§ 1. Het ANB kan beschikken over de volgende ontvangsten :

- 1° dotaties;
- 2° leningen;
- 3° fiscale heffingen voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan het ANB;
- 4° retributies voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan het ANB;
- 5° ontvangsten voortvloeiend uit daden van beheer of beschikking met betrekking tot eigen domeingoederen;
- 6° prijzen, schenkingen en legaten in contanten;
- 7° inkomsten uit eigen participaties en uit door het ANB verstrekte leningen aan derden;
- 8° opbrengsten uit de verkoop van eigen participaties;
- 9° de subsidies waarvoor het ANB als begunstigde in aanmerking komt;
- 10° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;
- 11° vergoedingen voor prestaties aan derden, volgens de voorwaarden, bepaald in de beheersovereenkomst;
- 12° opbrengsten uit intellectuele rechten;
- 13° de opbrengsten van de bosbehoudsbijdrage, bedoeld in artikel 90bis, § 4, van het Bosdecreet van 13 juni 1990;
- 14° de ontvangsten, bedoeld in artikel 112 van het Bosdecreet van 13 juni 1990, gewijzigd bij het decreet van 23 januari 1991, en bedoeld in artikel 41, § 2, en artikel 57 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;
- 15° andere middelen voortvloeiend uit decretale of reglementaire bijdragen of kosten vastgesteld in het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, het Bosdecreet van 13 juni 1990, het Jachtdecreet van 24 juli 1991, de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij en de uitvoeringsbesluiten.

§ 2. Tenzij anders is bepaald in een decreet worden de ontvangsten, bedoeld in § 1, beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

In afwijking van het eerste lid zijn de in § 1, 5°, 6°, 9°, 11° en 14°, genoemde ontvangsten te beschouwen als toegewezen ontvangsten. Zij mogen aangewend worden voor het duurzame beheer van onroerende goederen die in eigen beheer zijn van het ANB of voor de verwerving van onroerende goederen.

In afwijking van het eerste lid zijn de in § 1, 12°, genoemde ontvangsten te beschouwen als toegewezen ontvangsten. Zij mogen aangewend worden voor sensibilisering en informatieverstrekking.

In afwijking van het eerste lid zijn de in § 1, 13°, genoemde ontvangsten te beschouwen als toegewezen ontvangsten. Zij mogen aangewend worden voor het uitvoeren van compenserende bebossingen in uitvoering van artikel 90bis, § 4, van het Bosdecreet.

§ 3. Het ANB kan schenkingen of legaten aanvaarden. Het hoofd van het agentschap beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's van de aanvaarding.

§ 4. Het ANB kan de kennis die het heeft opgedaan bij de uitoefening van haar missie en taken te gelde maken in binnen- en buitenland.

HOOFDSTUK V. — *Het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek**Afdeling 1. — Oprichting*

Artikel X.5.1

§ 1. Er wordt een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid opgericht zoals bedoeld in artikel 10 van het Kaderdecreet. Dat agentschap heeft als naam Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek. Het is de rechtsopvolger van het Eigen Vermogen van het Instituut voor Natuurbehoud en het Eigen Vermogen van het Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer opgericht bij decreet van 21 december 1990 houdende de begrotingstechnische bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het INBO behoort.

Afdeling 2. — Missie, taken en bevoegdheden

Artikel X.5.2

Het INBO is een Vlaamse Wetenschappelijke Instelling die als missie heeft bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid, bedoeld in artikel 1.2.1, § 1, door te zorgen voor beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening inzake instandhouding, ontwikkeling, beheer en duurzaam gebruik van het leefmilieu, in eerste instantie het natuurlijk milieu en de biologische diversiteit, en door de uitvoering van de milieu- en natuurrapportage.

Artikel X.5.3

Het INBO heeft tot taak :

- 1° het conceptualiseren en initiëren van multidisciplinair wetenschappelijk onderzoek op basis van de beleidsnoden en -vragen;
- 2° het zelf organiseren, verrichten van en participeren in wetenschappelijk beleidsvoorbereidend en -ondersteunend onderzoek;
- 3° het vertalen en integreren van de verworven inzichten ter ondersteuning van beleidsvoorbereiding, -uitvoering en -evaluatie;
- 4° het verlenen van wetenschappelijke diensten ter ondersteuning van het beleid en van de doelgroepen, o.a. door advisering, experimentele analyses, het aanreiken van producten, technieken, concepten en documentatie;
- 5° het opbouwen van beleidsrelevante kennis en verspreiden ervan ondermeer bij middel van wetenschappelijke publicaties, onderzoeksrapportering en voordrachten;
- 6° het zorgen voor de monitoring van de biodiversiteit, het duurzame gebruik van de natuur en van de milieukwaliteit voor zover relevant voor de natuur en het natuurlijk milieu;

- 7° het periodiek rapporteren over de toestand van het milieu, met inbegrip van de natuur en het natuurlijk milieu, en over de effecten van het milieubeleid en de mate waarin de vooropgestelde milieubeleidsdoelstellingen werden bereikt; het opmaken van toekomstverkenningen en het evalueren van de kennis en de monitoring terzake.

Artikel X.5.4

§ 1. Het INBO kan alle activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot het vervullen van zijn missie of taken.

§ 2. Het INBO kan de onroerende goederen verwerven die nuttig zijn voor de uitvoering van zijn missie en taken. Het kan die goederen tevens vervreemden als ze niet langer nuttig zijn.

§ 3. Het INBO kan, voor zover dat wenselijk is, laboratoria oprichten om analyses of metingen uit te voeren, maar kan die ook laten uitvoeren in andere laboratoria. De Vlaamse regering kan een referentielaboratorium aanwijzen.

Afdeling 3. — Financiële middelen

Artikel X.5.5

§ 1. Het INBO kan beschikken over de volgende ontvangsten :

- 1° dotaties;
- 2° leningen;
- 3° fiscale heffingen voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan het INBO;
- 4° retributies voor zover ze bij decreet toegewezen zijn aan het INBO;
- 5° de overdracht van de middelen van het Eigen Vermogen van het Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer en het Eigen Vermogen van het Instituut voor Natuurbehoud;
- 6° ontvangsten uit daden van beheer of beschikking met betrekking tot eigen domeingooderen;
- 7° beurzen, prijzen, schenkingen en legaten in contanten;
- 8° inkomsten uit eigen participaties en uit door het INBO verstrekte leningen aan derden;
- 9° opbrengsten uit de verkoop van eigen participaties;
- 10° de subsidies waarvoor het INBO als begunstigde in aanmerking komt;
- 11° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;
- 12° vergoedingen voor prestaties aan derden, volgens de voorwaarden, bepaald in de beheersovereenkomst;
- 13° opbrengsten uit intellectuele rechten.

§ 2. Tenzij anders is bepaald in een decreet worden de ontvangsten, bedoeld in § 1, beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

In afwijking van het eerste lid zijn de in § 1, 5° tot en met 12°, genoemde ontvangsten te beschouwen als toegewezen ontvangsten. Zij mogen aangewend worden voor het verrichten van de nodige investeringen, de aankoop van het nodige materiaal, het aanwerven en tewerkstellen van het nodige personeel met betrekking tot de in § 1, 5° tot en met 14°, genoemde ontvangsten en de daaruit voortvloeiende noden en verplichtingen.

§ 3. Het INBO kan schenkingen of legaten aanvaarden. Het hoofd van het agentschap beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's verbonden aan de aanvaarding.

§ 4. Het INBO kan de kennis die het heeft opgedaan bij de uitoefening van zijn missie en taken te gelde maken in binnen- en buitenland.

HOOFDSTUK VI. — Gemeenschappelijke bepalingen

Afdeling 1. — Bestuur en werking

Artikel X.6.1

De bepalingen van het Kaderdecreet zijn van toepassing op de agentschappen, bedoeld in deze titel.

De agentschappen, bedoeld in deze titel, streven hun missie na en voeren hun taken uit om een bijdrage te leveren aan de beleidsvoorbereiding, met inbegrip van de milieuplanning en de regelgeving, of om het vastgestelde beleid uit te voeren. De beleidsvoorbereiding en de beleidsuitvoering maken het voorwerp uit van de door de Vlaamse regering en het departement aangestuurde beleids- en beheerscyclus.

De Vlaamse regering kan nadere regelen vaststellen met betrekking tot het bestuur en de werking van de agentschappen, bedoeld in deze titel.

Afdeling 2. — Raadgevend comité

Artikel X.6.2

De Vlaamse regering kan op voorstel van het hoofd van een in deze titel bedoeld agentschap een raadgevend comité oprichten.

De Vlaamse regering kan nadere regels vaststellen betreffende de taak, de samenstelling en de werking van het raadgevend comité en een vergoeding bepalen voor de leden ervan.

Afdeling 3. — Relatie met andere bestuursniveaus, beleidsdomeinen en actoren, inhoudelijke samenwerking en coördinatie

Artikel X.6.3

In het kader van hun missie en taken dragen de in deze titel bedoelde agentschappen, in samenwerking binnen het beleidsdomein en gecoördineerd door de Vlaamse regering en het departement, bij tot :

- 1° de internationale, Europese, bovengewestelijke en intergewestelijke samenwerking en besluitvorming op milieugebied;
- 2° het stimuleren van de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid door andere beleidsdomeinen en de uitbouw van vormen van samenwerking hiervoor;
- 3° de realisatie van vormen van samenwerking met lokale overheden;
- 4° de realisatie van vormen van samenwerking met niet-gouvernementele organisaties en belangengroepen.

Artikel X.6.4

In het kader van hun missie en taken dragen de in deze titel bedoelde agentschappen, in samenwerking binnen het beleidsdomein en gecoördineerd door de Vlaamse regering en het departement, bij tot :

- 1° de volledige omzetting en toepassing van het internationaal en Europees milieurecht en van de samenwerkingsakkoorden met de andere gewesten;
- 2° de communicatiestrategie en -planning van het beleidsdomein, met inbegrip van sensibilisering en informatieverstrekking;
- 3° de realisatie van een breed maatschappelijk draagvlak voor hun missie en het bevorderen van de maatschappelijke participatie daarin;
- 4° het gecoördineerde doelgroepenbeleid van het beleidsdomein;
- 5° de ontwikkeling van een zo goed mogelijk geïntegreerd instrumentarium voor het milieubeleid;
- 6° het bepalen van de informatiebehoefte, de geïntegreerde inzameling van gegevens en informatie en het geïntegreerd informatiebeheer;
- 7° de geïntegreerde aansturing van het wetenschappelijk onderzoek. ».

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan diverse wetten en decreten**Afdeling I. — Wijzigingen aan de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging*

Art. 6. In artikel 32septies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, ingevoegd bij het decreet van 12 december 1990, wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De uitvoering van de in § 2 hierna vermelde taken wordt vanaf 1 januari 1991 voor het hele Vlaamse Gewest uitsluitend toevertrouwd aan een vennootschap die de rechtsvorm heeft van een naamloze vennootschap en opgericht is door de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen of een dochtermaatschappij hiervan.

Het Vlaamse Gewest dient steeds direct of indirect te beschikken over ten minste de helft plus één van de aandelen in het kapitaal van de vennootschap. ».

Art. 7. In artikel 32octies, § 1, 1°, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 12 december 1990, worden de woorden « de Maatschappij » vervangen door de woorden « de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht, hierna de Maatschappij te noemen ».

Art. 8. In artikel 35quinquies, § 7, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 22 december 2000 worden de woorden « de leidend ambtenaar » vervangen door de woorden « het hoofd van het agentschap ».

Art. 9. In artikel 35octies, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 25 juni 1992 en gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996, worden de woorden « alsook de directeur-generaal van de administratie Milieu-, Natuur, Land- en Waterbeheer of zijn gemachtigde » geschrapt.

Art. 10. In artikel 35novies, § 4, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 25 juni 1992, worden de woorden « de leidend ambtenaar » vervangen door de woorden « het hoofd van het agentschap ».

Art. 11. In artikel 35quinquiesdecies, § 1 en § 2, en 35noviesdecies, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 22 december 2000, worden de woorden « adjunct-leidend ambtenaar » vervangen door de woorden « algemeen directeur ».

Art. 12. Artikel 32bis, 32ter, 32quater, 32quinquies, 32decies van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 12 december 1990, en artikel 32undecies, ingevoegd bij het decreet van 1 juli 1992 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 1993, worden opgeheven.

Afdeling II. — Wijzigingen aan het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen

Art. 13. In het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen worden de volgende artikelen opgeheven :

- 1° artikel 38, gewijzigd bij het decreet van 7 juli 1998;
- 2° artikel 39, gewijzigd bij de decreten van 20 april 1994 en 5 juli 2002;
- 3° artikel 40, 41, 42, 44 en 45, vervangen bij het decreet van 20 april 1994;
- 4° artikel 43, vervangen bij het decreet van 20 april 1994 en gewijzigd bij het decreet van 6 juli 2001.

Afdeling III. — Wijzigingen in het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer

Art. 14. In artikel 28ter, § 5 en § 6, 28decies, § 5, 28undecies, § 1, en 28quaterdecies, § 3, van het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996 en vervangen bij het decreet van 22 december 1999, worden de woorden « de leidend ambtenaar » telkens vervangen door de woorden « het hoofd van het agentschap ».

Art. 15. In artikel 28ter, § 2, 7°, b), 28duodecies, § 1, en 28terdecies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996 en 22 december 1999, worden de woorden « adjunct-leidend ambtenaar » vervangen door de woorden « algemeen directeur ».

Art. 16. In artikel 28ter, § 6, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996 en vervangen bij het decreet van 22 december 1999 worden de woorden « de administratie Milieu-, Natuur, Land- en Waterbeheer » vervangen door de woorden « de Maatschappij ».

Art. 17. In artikel 28sexies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996 en vervangen bij het decreet van 22 december 1999, wordt § 4 vervangen door wat volgt :

« § 4. De gemeentelijke regies, intercommunales en alle andere maatschappijen die instaan voor een openbare watervoorziening en de vergunningverlenende overheden verlenen hun medewerking en verstrekken aan de Maatschappij op eenvoudig verzoek alle gegevens en inlichtingen die nodig zijn voor de vestiging en de inning van de heffing. ».

Art. 18. In artikel 28duodecies, § 2, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996 en vervangen bij het decreet van 22 december 1999, worden de woorden « directeur-generaal van de administratie Milieu-, Natuur, Land- en Waterbeheer » vervangen door « algemeen directeur van de Maatschappij ».

Afdeling IV. — Wijzigingen in het Bosdecreet van 13 juni 1990

Art. 19. In artikel 4 van het Bosdecreet van 13 juni 1990, gewijzigd bij de decreten van 18 mei 1999 en 19 juli 2002, wordt punt 6 vervangen door wat volgt :

« 6. Bosbeheer : de functionele diensten die door de Vlaamse regering worden belast met : a) het beheer van de bossen; b) de handhaving van dit decreet, inzonderheid voor wat betreft de vaststelling van bosmisdrijven en de vervolging van bosmisdrijven overeenkomstig titel XI van het Boswetboek van 19 december 1854. ».

Art. 20. In artikel 13, derde lid, en 87, derde lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 januari 1991, worden de woorden « Fonds voor preventie en sanering inzake Leefmilieu en Natuur » vervangen door de woorden « Agentschap voor Natuur en Bos ».

Art. 21. In artikel 60 van hetzelfde decreet worden de woorden « Fonds voor preventie en sanering inzake Leefmilieu en Natuur » vervangen door de woorden « Agentschap voor Natuur en Bos ».

Art. 22. In artikel 112 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 januari 1991, worden de woorden « gestort in het fonds voor preventie en sanering inzake Leefmilieu en Natuur dat is ingeschreven in de begroting van het Vlaamse Gewest » vervangen door de woorden « toegewezen aan het Agentschap voor Natuur en Bos, overeenkomstig artikel X.4.5. § 2, tweede lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid ».

Afdeling V. — Wijzigingen aan het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur als Gewestdienst met afzonderlijk beheer

Art. 23. In artikel 4 van het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur als Gewestdienst met afzonderlijk beheer, gewijzigd bij de decreten van 24 juli 1991 en 23 november 1994, wordt het tweede lid opgeheven.

Afdeling VI. — Wijzigingen aan het Jachtdecreet van 24 juli 1991

Art. 24. Aan artikel 12, laatste zin van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, worden de volgende woorden toegevoegd : « die wordt betaald door het Agentschap voor Natuur en Bos ».

Art. 25. In artikel 17 en 25, eerste lid, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, worden de woorden « de gewestdienst met afzonderlijk beheer Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur » vervangen door de woorden « het Agentschap voor Natuur en Bos ».

Art. 26. In artikel 25, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « voormeld Fonds » vervangen door de woorden « het Agentschap voor Natuur en Bos ».

Afdeling VII. — Wijzigingen aan het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu

Art. 27. In artikel 2 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, gewijzigd bij het decreet van 19 juli 2002, wordt 29° opgeheven.

Art. 28. Aan artikel 10, § 2, 3°, van hetzelfde decreet worden de volgende woorden toegevoegd : « voor zover dit relevant is voor de toetsing van de resultaten van het gevoerde beleid aan de in de milieuregelgeving of de milieuplanning vastgestelde beleidsdoelstellingen ».

Art. 29. In artikel 41, § 2, van hetzelfde decreet worden de woorden « gestort in het Mina-fonds » vervangen door de woorden « toegewezen aan het Agentschap voor Natuur en Bos overeenkomstig artikel X.4.5. § 2, tweede lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid ».

Art. 30. In artikel 52, § 1, van hetzelfde decreet wordt het woord « Mina-fonds » vervangen door de woorden « het Agentschap voor Natuur en Bos ».

Art. 31. In artikel 52, § 2, van hetzelfde decreet worden de woorden « voormeld fonds » vervangen door de woorden « het Agentschap voor Natuur en Bos ».

Art. 32. In artikel 57 van hetzelfde decreet worden de woorden "gestort in het Mina-fonds" vervangen door de woorden "toegewezen aan het Agentschap voor Natuur en Bos overeenkomstig artikel X.4.5. § 2, tweede lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid".

HOOFDSTUK III. — *Machtigingsbepaling*

Art. 33. De Vlaamse regering wordt ermee belast de bestaande wets- en decreetbepalingen te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen om ze in overeenstemming te brengen met deze titel en het Kaderdecreet.

De besluiten die krachtens deze bepaling worden vastgesteld, houden op uitwerking te hebben indien ze niet bij decreet zijn bekrachtigd binnen negen maanden na de datum van hun inwerkingtreding. De bekrachtiging werkt terug tot deze laatste datum.

De in deze paragraaf aan de Vlaamse regering opgedragen bevoegdheid vervalt negen maanden na de inwerkingtreding van dit decreet. Na die datum kunnen de besluiten die krachtens deze paragraaf zijn vastgesteld en zijn bekrachtigd alleen bij een decreet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — *Overdracht van goederen*

Art. 34. De onroerende goederen die eigendom zijn van het Vlaamse Gewest omwille van een doelstelling, bedoeld in de missie van het ANB en de Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht, worden zonder schadeloosstelling in volle eigendom aan deze agentschappen overgedragen.

Ter uitvoering hiervan en ter uitvoering van artikel 90 van het Bosdecreet worden de voorwaarden en nadere regelen van die overdracht bepaald door de Vlaamse regering.

Art. 35. De middelen, roerende en onroerende goederen, evenals alle rechten en plichten die behoren tot het Eigen Vermogen van het Instituut voor Natuurbehoud en het Eigen Vermogen van het Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer, opgericht bij het decreet van 21 december 1990 houdende de begrotingstechnische bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, worden overgedragen aan het INBO.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 36. Voor zover in de Vlaamse openbare instellingen waarvan de bij dit decreet opgerichte entiteit de rechtsopvolger is, leidinggevende titularissen van rang A2L aanwezig zijn op datum van inwerkingtreding van dit decreet, worden bij deze entiteit een gelijk aantal functies van algemeen directeur voorzien als er voormelde titularissen zijn, tot de betrokkenen de entiteit verlaten of aangesteld worden in een andere functie.

Art. 37. Behoudens andersluidende bepalingen, worden in de agentschappen Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht, OVAM, ANB en INBO de begroting en rekeningen opgemaakt en goedgekeurd en de controle door het Rekenhof uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut van categorie A.

Art. 38. De Vlaamse regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en ontwikkelingssamenwerking,

TAVERNIER.

—
Nota's

Zitting 2003-2004

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2122 - Nr. 1. — Verslag van het Rekenhof : 2122 - Nr. 2. — Amendementen : 2122 - Nrs. 3 en 4. — Verslag : 2122 - Nr. 5. — Amendementen : 2122 - Nr. 6. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2122 - Nr. 7.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergaderingen van 27 en 29 april 2004.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2097

[C - 2004/35927]

7 MAI 2004. — **Décret modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets** (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

CHAPITRE I^{er}. — *Modifications au décret du 5 avril 1995
contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement*

Art. 2. A l'article 2.1.3, 2° du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, les mots suivants sont ajoutés : « dans la mesure où celles-ci sont pertinentes pour la vérification des résultats de la politique de l'environnement menée à la lumière des objectifs politiques fixés dans la législation ou planification environnementale ».

Art. 3. A l'article 2.1.4 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

- 1° au premier alinéa, les mots « , le premier au plus tard le 31 décembre 1996 » sont supprimés;
- 2° le deuxième alinéa est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 2.1.5 du même décret, les mots « la « Vlaamse Milieumaatschappij » » sont remplacés par les mots « Institut de Recherche des Forêts et de la Nature ».

Art. 5. Il est ajouté au même décret, un titre X, contenant les articles X.1.1 à X.6.4 inclus, rédigés comme suit :

« TITRE X. — Agences

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions introductives*

Article X.1.1

Pour l'application du présent titre, il faut entendre par :

- 1° décret cadre : le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;
- 2° décret sur les déchets : le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets;
- 3° accord de coopération sur les déchets d'emballages : accord de coopération du 30 mai 1996 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages;
- 4° décret sur l'assainissement du sol : décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol;
- 5° loi sur les eaux de surface : loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;
- 6° décret sur la politique intégrée de l'eau : le décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau;
- 7° l'OVAM : « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij » (Société publique des déchets pour la Région flamande);
- 8° l'ANB : « Agentschap voor Natuur en Bos » (Agence de la Nature et des Forêts);
- 9° l'INBO : « Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek » (Institut de Recherche des Forêts et de la Nature).

CHAPITRE II. — *La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht »*
(Société flamande de l'Environnement pour les Eaux et l'Air)

Section 1^{re}. — Création

Article X.2.1

§ 1^{er}. Il est créé une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique telle que visée à l'article 10 du décret cadre. Cette agence porte le nom « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht ». C'est le successeur en droit de la « Vlaamse Milieumaatschappij » (Société flamande de l'Environnement), visée à l'article 32bis, § 1^{er}, de la loi sur les eaux de surface.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'agence fait partie.

Section 2. — Mission, tâches et compétences

Article X.2.2

La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » a pour mission de contribuer à la réalisation des objectifs de la politique de l'environnement, visée à l'article 1.2.1, § 1^{er}, en prévenant, en réduisant et en supprimant les effets nocifs pour les systèmes d'eau, la pollution de l'atmosphère et les nuisances environnementales, et à la réalisation des objectifs de la politique intégrée de l'eau, visée à l'article 5 du décret sur la politique intégrée de l'eau.

Article X.2.3

§ 1. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » a pour mission de contribuer à la politique intégrée de l'eau, visée à l'article 4 du décret sur la politique intégrée de l'eau.

La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » accomplit cette tâche en effectuant les activités suivantes :

- 1° la collecte, l'évaluation et le traitement de données et d'informations :
 - a) en mesurant la situation – notamment la quantité, la qualité et la valeur écologique – des systèmes d'eau; l'agence n'est cependant pas compétente pour le mesurage de la quantité d'eau des voies d'eau;
 - b) en inventoriant les émissions directes ou indirectes des facteurs de pollution dans les systèmes d'eau et les sources de celles-ci;
 - c) en inventoriant d'autres formes et sources d'effets nocifs pour les systèmes d'eau;
 - d) par la modélisation et le développement de scénarios;
 - e) en évaluant les données et informations visées ci-dessus;
 - f) en traitant les données et informations visées ci-dessus en vue d'établir des rapports et d'informer à ce sujet;
- 2° l'établissement et l'ajustement continu de bilans hydrologiques et de bilans des charges polluantes par bassin hydrographique et par bassin;
- 3° la coordination et l'organisation de la planification de la politique intégrée de l'eau, en collaboration avec le domaine politique et sous la coordination du Gouvernement flamand :
 - a) assurer le secrétariat et le soutien la cellule de planification de la Commission de Coordination de la Politique intégrée de l'Eau (CPIE), visée à l'article 25 du décret sur la politique intégrée de l'eau, en vue :
 - b) d'établir la note de politique de l'eau;
 - c) de fixer les plans de gestion des bassins hydrographiques, y compris les programmes des mesures;
 - d) de l'organisation de l'enquête publique relative aux plans de gestion des bassins hydrographiques;
 - e) de participer aux activités des secrétariats des bassins, visés à l'article 28 du décret sur la politique intégrée de l'eau, entre autres par la coordination de l'établissement des plans de gestion des bassins hydrographiques et des rapports de suivi des bassins;

- 4° assurer la contribution du domaine politique à la planification de la politique intégrée de l'eau, en collaboration avec le domaine politique;
- 5° le cas échéant, participer au fonctionnement des agences de l'eau, visées aux articles 30 et 31 du décret de la politique intégrée de l'eau;
- 6° réaliser des analyses et des évaluations des caractéristiques des bassins hydrographiques, des effets de l'activité humaine sur l'état de l'eau souterraine et de surface et de l'utilisation des eaux, visées à l'article 60 du décret sur la politique intégrée de l'eau;
- 7° émettre des avis relatifs à l'évaluation aquatique, visée à l'article 8, § 3, du décret sur la politique intégrée de l'eau, au cas où la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » est désignée par le Gouvernement flamand comme instance consultative;
- 8° l'établissement, le contrôle et le suivi des programmes d'investissement et des programmes de subventionnement pour l'épuration des eaux usées déversées dans les égouts publics et les collecteurs; le pilotage de l'élaboration du réseau d'égouts communal et la régulation écologique de l'élaboration et de la gestion de l'infrastructure d'épuration;
- 9° la gestion des eaux souterraines, à l'exception des dispositions à ce sujet à l'article 31, § 2, troisième alinéa, du décret sur la politique intégrée de l'eau, et des propositions de délimitation des zones de captage d'eau et des zones de protection;
- 10° en ce qui concerne les cours d'eau non navigables :
 - a) la coordination de l'exécution de la loi relative aux cours d'eau non navigables;
 - b) tenir l'Atlas hydrographique flamand;
 - c) la gestion des cours d'eau non navigables de première catégorie, à l'exception de celle qui est transférée à l'agence de l'eau conformément à l'article 31, § 2, troisième alinéa, du décret sur la politique intégrée de l'eau;
 - d) la gestion des propriétés de la Région flamande des cours d'eau non navigables non classés;
- 11° contribuer à la normalisation et à la caractérisation des sols d'eau, et la gestion des sols d'eau des cours d'eau de première catégorie, dans la mesure où celle-ci n'est pas transférée à l'agence d'eau conformément à l'article 31, § 2, troisième alinéa, du décret sur la politique intégrée de l'eau;
- 12° le contrôle et le suivi du fonctionnement des polders et wateringues et l'encadrement technique et subventionnement de leur gestion de l'eau;
- 13° la gestion du secrétariat du fonds des dommages en matière de l'exploitation des eaux souterraines;
- 14° contribuer à la préparation politique et contrôler et suivre les aspects écologiques de des eaux destinées à l'utilisation humaine;
- 15° organiser, contrôler, suivre et agir d'office au sujet de la dératisation dans la Région flamande, la lutte effective contre les rats dans ou dans les environs des masses d'eau de surface qui relèvent de la compétence de la Région flamande ou dans des zones pour lesquelles un accord a été conclu;
- 16° l'imposition, la perception et le recouvrement de la redevance sur la pollution des eaux, visée à la loi sur les eaux de surface et de la redevance sur le captage d'eaux souterraines, visée au décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines;
- 17° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de prévenir, réduire ou supprimer les effets nocifs pour les systèmes d'eau.

§ 2. Les tâches de la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » relatives à la pollution de l'atmosphère sont :

- 1° la collecte, l'évaluation et le traitement de données et d'informations :
 - a) en mesurant la pollution de l'atmosphère;
 - b) en inventoriant les émissions des facteurs de pollution dans l'atmosphère et les sources pertinentes de celles-ci;
 - c) par la modélisation et le développement de scénarios;
 - d) en évaluant les données et informations visées ci-dessus;
 - e) en traitant les données et informations visées ci-dessus en vue d'établir des rapports et d'informer à ce sujet;
- 2° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de prévenir et à réduire la pollution de l'atmosphère;
- 3° contribuer à la politique climatique :
 - a) en contribuant au secrétariat de la Task Force flamande « Politique climatique »;
 - b) en contribuant à la préparation du plan de gestion flamand en matière du climat et des rapports de suivi à ce sujet;
 - c) en coreprésentant la Flandre dans des commissions pertinentes.
 - d) en contribuant à l'exécution de la politique climatique flamande et du plan de gestion flamand en matière du climat, à l'exception des aspects qui ont été conférés à d'autres agences ou qui appartiennent à un autre domaine politique.

§ 3. Les tâches de la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » relatives aux nuisances environnementales sont :

- 1° la collecte, l'évaluation et le traitement de données et d'informations :
 - a) en collectant des données sur les nuisances environnementales ;
 - b) au besoin, en inventoriant les émissions des facteurs de pollution et les sources des nuisances;
 - c) par la modélisation et le développement de scénarios;
 - d) en évaluant les données et informations visées ci-dessus;
 - e) en traitant les données et informations visées ci-dessus en vue d'établir des rapports et d'informer à ce sujet;
- 2° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de prévenir, à réduire et, le cas échéant, à supprimer les nuisances environnementales.

§ 4. Dans le cadre de sa mission et de ses tâches, la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » contribue à la politique concernant les établissements et activités classés, visés au décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique.

Article X.2.4

§ 1. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut exercer toute activité qui contribue directement ou indirectement à la réalisation de sa mission ou de ses tâches.

§ 2. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut acquérir les biens immobiliers qui sont utiles à l'accomplissement de sa mission et de ses tâches. Elle peut également aliéner ces biens du moment qu'ils ne sont plus utiles.

Le Gouvernement flamand peut autoriser la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » à exproprier quand il estime que l'acquisition des biens en question est nécessaire à l'intérêt public.

§ 3. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut faire effectuer de la recherche scientifique dans la mesure où cela est utile à l'accomplissement de ses tâches.

§ 4. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut créer, s'il est souhaitable, des laboratoires pour effectuer des analyses ou mesurages de l'air, de l'eau ou des nuisances, mais elle peut aussi bien les faire effectuer par des laboratoires agréés par le Gouvernement flamand ou accrédités selon les normes internationales en vigueur. Le Gouvernement flamand peut désigner un laboratoire de référence.

Section 3. — Moyens financiers

Article X.2.5

§ 1^{er}. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut disposer des recettes suivantes :

- 1° des dotations;
- 2° des prêts;
- 3° des prélèvements fiscaux dans la mesure où ils sont attribués par décret à la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht »;
- 4° des rétributions dans la mesure où ils sont attribués par décret à la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht »;
- 5° des recettes résultant des actes de gestion ou de disposition relatifs aux immeubles domaniaux propres;
- 6° des prix, des dons et des legs en espèces;
- 7° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » à des tiers;
- 8° des profits de la vente de propres participations;
- 9° les subventions pour lesquelles la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » entre en ligne de compte comme bénéficiaire;
- 10° les recouvrements de dépenses indues;
- 11° des indemnités pour prestations à des tiers, selon les conditions fixées dans le contrat de gestion;
- 12° des produits résultant des droits intellectuels;
- 13° des recettes résultant de l'article 23, § 2, première alinéa, a) au d) inclus, du décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions techniques budgétaires ainsi que des dispositions accompagnant le budget 1991;
- 14° des revenus résultant des contributions des personnes physiques ou morales de droit privé ou de droit public, visées à l'article 24, § 1^{er}, du décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines.

§ 2. Sauf dispositions contraires dans un décret, les recettes visées au § 1^{er} sont à considérer comme des recettes destinées aux dépenses communes.

Par dérogation à l'alinéa premier, les recettes mentionnées au § 1^{er}, 13°, sont à considérer comme des recettes affectées. Elles peuvent être affectées dans le cadre de la politique en matière d'économie hydraulique, pour les Polders et Wateringues, à l'exception toutefois des frais de personnel et de fonctionnement de la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht ».

Par dérogation à l'alinéa premier, les recettes mentionnées au § 1^{er}, 14°, sont à considérer comme des recettes affectées. Elles peuvent être affectées pour consentir des avances et pour financer des mesures et des études générales, tel que visé à l'article 20, § 2 du décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines.

§ 3. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut accepter des dons et des legs. Le chef de l'agence évalue préalablement l'opportunité et les risques liés à l'acceptation.

§ 4. La « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht » peut réaliser, à l'intérieur du pays et à l'étranger, la connaissance qu'elle a acquise lors de l'accomplissement de sa mission et de ses tâches.

CHAPITRE III. — *La « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij »*
(*Société publique des déchets pour la Région flamande*)

Section 1^{re}. — Création

Article X.3.1

§ 1^{er}. Il est créé une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique telle que visée à l'article 10 du décret cadre. Cette agence porte le nom « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij ». C'est le successeur en droit de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest », visée à l'article 38 du décret sur les déchets.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'agence fait partie.

Section 2. — Mission, tâches et compétences

Article X.3.2

L'OVAM a pour mission de contribuer à la réalisation des objectifs de la politique de l'environnement, visée à l'article 1.2.1, § 1^{er}, en contribuant à la gestion durable des flux de matières et à la réalisation des objectifs de la politique des déchets, visés à l'article 5 du décret sur les déchets, et en mettant en oeuvre une politique d'assainissement du sol, conformément au décret sur l'assainissement du sol.

Article X.3.3

§ 1^{er}. Les tâches de l'OVAM relatives à la gestion durable des flux de matières et des déchets sont :

- 1° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de promouvoir l'utilisation économe des matières premières, entre autres en fermant les cycles des flux de matières autant que possible;
- 2° la promotion de la qualité des produits et des processus de production en prêtant une attention particulière à la prévention qualitative et quantitative en ce qui concerne l'utilisation de matières premières, la diffusion de substances dangereuses pour l'environnement et la prévention de déchets;
- 3° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de la promotion d'un comportement de consommation durable, en ce qui concerne l'utilisation de matières premières, la diffusion de substances dangereuses pour l'environnement et la prévention de déchets;
- 4° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue d'une gestion sûre des substances dangereuses pour l'environnement et en vue de la prévention et, si nécessaire, la réduction de fuites de substances dangereuses pour l'environnement de leurs cycles;
- 5° en complément aux tâches précédentes, le pilotage et la coordination de la collecte de déchets et l'élimination sûre ainsi que l'élimination d'office de ceux-ci;
- 6° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de garantir le fonctionnement correct du marché des déchets.

§ 2. L'OVAM accomplit ces tâches en effectuant les activités suivantes :

- 1° la collecte, l'évaluation et le traitement de données et d'informations :
 - a) en inventoriant les déchets et les cycles de matières, en réservant une attention particulière aux substances dangereuses pour l'environnement;
 - b) en inventoriant les sources pertinentes de déchets et de processus générant des déchets;
 - c) par la modélisation et le développement de scénarios;
 - d) en évaluant les données et informations visées ci-dessus;
 - e) en traitant les données et informations visées ci-dessus en vue d'établir des rapports et d'informer à ce sujet;
- 2° l'élaboration de plans d'exécution sectoriels, visés au chapitre VI du décret sur les déchets, ainsi que le contrôle et le suivi de l'exécution des plans d'exécution sectoriels précités et la préparation et la co-élaboration de programmes conformément aux prescriptions internationales et européennes en vigueur, dont l'exécution relève du champ d'application du décret sur les déchets;
- 3° la conclusion de conventions avec les communes ou associations de communes en vue de promouvoir ou d'encadrer l'organisation de la collecte sélective ou le ramassage des ordures ménagères, visée à l'article 16, § 3, du décret sur les déchets;
- 4° la préparation des négociations en vue de conclure des conventions en matière d'environnement, visées au décret sur les déchets;
- 5° instruire les demandes et rendre des avis au Gouvernement flamand sur l'agrément tel que visé à l'article 14, § 2, du décret sur les déchets;
- 6° contribuer à la politique concernant les établissements et activités classés, visés au décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique;
- 7° effectuer des tâches dans le cadre de l'obligation d'acceptation, visée à l'article 10 du décret sur les déchets et de l'obligation de reprise, visée à l'accord de coopération sur les déchets d'emballages;
- 8° l'imposition, la perception et le recouvrement la redevance écologique sur l'élimination des déchets, visée à l'article 47 et suivants du décret sur les déchets;
- 9° le traitement des demandes de subventions de pouvoirs subordonnés, visées à l'article 16, § 7, du décret sur les déchets;
- 10° le suivi et le contrôle des flux de déchets.

§ 3. Les tâches de l'OVAM relatives à l'assainissement du sol sont :

- 1° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de prévenir la pollution du sol récente;
- 2° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de stimuler les assainissements individuels et collectifs;
- 3° l'assainissement de la pollution du sol historique et récente, y compris le soin de redonner à des terrains abandonnés, dans la mesure du possible, une fonction utile;
- 4° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue de garantir le fonctionnement correct du marché de l'assainissement du sol.

§ 4. L'OVAM accomplit ces tâches en effectuant les activités suivantes :

- 1° la collecte, l'évaluation et le traitement de données et d'informations :
 - a) en collectant des données sur la pollution du sol;
 - b) en collectant des données sur les facteurs, établissements et activités donnant lieu ou pouvant donner lieu à la pollution du sol;
 - c) en inventoriant les sols pollués;
 - d) par la modélisation et le développement de scénarios;
 - e) en évaluant les données visées ci-dessus;
 - f) en traitant les données et informations visées ci-dessus en vue d'établir des rapports et d'informer à ce sujet;
- 2° recevoir et effectuer des reconnaissances d'orientation du sol, imposer ou effectuer des reconnaissances descriptives du sol, des projets et des travaux d'assainissement du sol, et imposer des mesures de surveillance et de contrôle après l'exécution de l'assainissement du sol, constituer une banque de données pour l'identification et l'inventaire des terrains pollués ou éventuellement pollués, proposer des restrictions d'utilisation et imposer des mesures de précaution, imposer des mesures coercitives, demander de constituer des sûretés financières, délivrer des attestations du sol, visé au décret sur l'assainissement du sol;
- 3° contribuer au maintien de la réglementation relative à l'assainissement du sol;
- 4° la gestion de la réglementation relative aux terres excavées, visée au décret sur l'assainissement du sol.

Article X.3.4

§ 1^{er}. L'OVAM peut exercer toute activité qui contribue directement ou indirectement à la réalisation de sa mission ou de ses tâches.

§ 2. L'OVAM peut acquérir les biens immobiliers qui sont utiles à l'accomplissement de sa mission et de ses tâches. Elle peut également aliéner ces biens du moment qu'ils ne sont plus utiles.

Le Gouvernement flamand peut autoriser l'OVAM à exproprier quand il estime que l'acquisition des biens en question est nécessaire à l'intérêt public.

§ 3. L'OVAM peut faire effectuer de la recherche scientifique dans la mesure où cela est utile à l'accomplissement de sa mission ou de ses tâches.

§ 4. L'OVAM peut créer, s'il est souhaitable, des laboratoires pour effectuer des analyses de déchets et d'échantillons du sol. Elle peut aussi bien les faire effectuer par des laboratoires agréés par le Gouvernement flamand ou accrédités selon les normes internationales en vigueur. Le Gouvernement flamand peut désigner un laboratoire de référence.

§ 5. L'OVAM peut mettre les produits obtenus par la récupération et la régénération, et les déchets réutilisables, sur le marché et les vendre.

Section 3. — Moyens financiers

Article X.3.5

§ 1^{er}. L'OVAM peut disposer des recettes suivantes :

- 1° des dotations;
- 2° des prêts;
- 3° des prélèvements fiscaux dans la mesure où ils sont attribués par décret à l'OVAM;
- 4° des rétributions dans la mesure où elles sont attribuées par décret à l'OVAM;
- 5° des recettes résultant des actes de gestion ou de disposition relatifs aux immeubles domaniaux propres;
- 6° des prix, des dons et des legs en espèces;
- 7° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par l'OVAM à des tiers;
- 8° des profits de la vente de propres participations;
- 9° les subventions pour lesquelles l'OVAM entre en ligne de compte comme bénéficiaire;
- 10° les recouvrements de dépenses indues;
- 11° des indemnités pour prestations à des tiers, selon les conditions fixées dans le contrat de gestion;
- 12° des produits résultant des droits intellectuels;
- 13° des recettes provenant de la mise sur le marché et de la vente de produits obtenus par la récupération et la régénération et de déchets réutilisables;
- 14° des moyens recouverts de l'élimination d'office de déchets et de l'assainissement du sol d'office.

§ 2. Sauf dispositions contraires dans un décret, les recettes visées au § 1^{er} sont à considérer comme des recettes destinées aux dépenses communes.

§ 3. L'OVAM peut accepter des dons et des legs. Le chef de l'agence évalue préalablement l'opportunité et les risques liés à l'acceptation.

§ 4. L'OVAM peut réaliser, à l'intérieur du pays et à l'étranger, la connaissance qu'elle a acquise lors de l'accomplissement de sa mission et de ses tâches.

CHAPITRE IV. — L' « Agentschap voor Natuur en Bos » (Agence de la Nature et des Forêts)

Section 1^{re}. — Création

Article X.4.1

§ 1^{er}. Il est créé une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique telle que visée à l'article 10 du décret cadre. Cette agence porte le nom « Agentschap voor Natuur en Bos ».

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'ANB fait partie.

Section 2. — Mission, tâches et compétences

Article X.4.2

L'ANB a pour mission de contribuer à la réalisation des objectifs de la politique de l'environnement, visée à l'article 1.2.1, § 1^{er}, des objectifs de la conservation de la nature, visée aux articles 6 et 7 du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, des objectifs de la politique forestière, visée à l'article 2 et à l'article

41 du décret forestier du 13 juin 1990 et des objectifs de la gestion de la faune, visée entre autres à l'article 2 du décret sur la chasse du 24 juillet 1991, dans la loi sur la pêche fluviale du 1^{er} juillet 1954 et y compris des objectifs relatifs à la protection des oiseaux, en ce qui concerne à chaque fois le milieu naturel, les forêts, les espaces verts et la gestion de la faune.

Article X.4.3

La mission de l'ANB consiste en :

- 1° la gestion durable d'immeubles en gestion directe;
- 2° stimuler la gestion durable d'immeubles qui sont importants pour le milieu naturel, les forêts, les espaces verts et la gestion de la faune, et qui ne se trouvent pas en gestion directe;
- 3° le renforcement quantitatif et qualitatif du milieu naturel, des forêts et des espaces verts, entre autres en réalisant une structure de réseau consistante et visible de nature et forêts, en promouvant les espaces verts dans les zones extérieures et dans les environs urbains et en réalisant plus de nature en dehors des zones forestières et naturelles, y compris la promotion de la cohérence paysagère-écologique;
- 4° la promotion de la diversité biologique, aussi dans un contexte qui dépasse les régions;
- 5° contribuer à la réalisation d'une qualité de l'environnement respectueuse de la nature, en vue de la conservation, de la protection, du développement et du rétablissement du milieu naturel;
- 6° l'exécution d'une gestion de la faune durable et planifiée;
- 7° contribuer à la politique concernant l'aménagement et les instruments d'aménagement.

L'ANB accomplit ces tâches en effectuant les activités suivantes :

- 1° la collecte, l'évaluation et le traitement de données et d'informations :
 - a) en collectant des données sur le milieu naturel, les forêts, les espaces verts et la gestion de la faune;
 - b) en collectant des données sur les facteurs pertinents de la perturbation environnementale concernant ces matières;
 - c) en inventoriant les zones précieuses pour la nature, les forêts, les espaces verts et la gestion de la faune;
 - d) en évaluant les données visées ci-dessus;
 - e) en traitant les données et informations visées ci-dessus en vue d'établir des rapports et d'informer à ce sujet;
- 2° l'élaboration d'une vision de gestion ciblée et fonctionnelle de la nature dans une espace bâti, de la nature dans les zones extérieures, de la gestion des forêts, des espaces verts et de la faune, ainsi que l'application de cette vision de façon conséquente aux immeubles en gestion directe et l'encouragement d'autres gestionnaires de mener une gestion basée sur cette vision;
- 3° assurer que la gestion des forêts appartenant aux autorités locales et aux propriétaires privés soit revalorisée et renforcée en vue de la réalisation d'une gestion forestière durable;
- 4° le développement d'instruments et l'élaboration de mesures en vue d'exécuter les tâches visées au premier alinéa; il s'agit entre autres de l'élaboration et de la conclusion de contrats de gestion et d'utilisation et de l'octroi de subventions et d'agréments;
- 5° le développement et l'application structurés et visibles d'une méthodique en matière de la protection d'espèces; la gestion justifiée de la diversité génétique y est également liée;
- 6° assurer, au sein d'une politique urbaine intégrée qui se concentre sur la problématique de la viabilité des villes, que le vécu de la nature soit également assuré, en contribuant au développement d'une vision sur le rôle de la nature dans le développement spatial et fonctionnel des villes et en contribuant à la création d'un cadre dans lequel tout opérateur peut assumer pleinement sa responsabilité en la matière;
- 7° contribuer à la politique concernant les établissements et activités classés, visés au décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique;
- 8° émettre des avis sur les plans, programmes et actions qui peuvent avoir des effets significatifs sur le milieu naturel, les forêts, les espaces verts et la gestion de la faune;
- 9° assurer, en coopération avec le domaine politique et sous la coordination du Gouvernement flamand et du Département, le maintien de la réglementation relative à sa mission et à ses tâches; il s'agit en premier lieu le maintien concernant les propres domaines.

Article X.4.4

§ 1^{er}. L'ANB peut exercer toute activité qui contribue directement ou indirectement à la réalisation de sa mission ou de ses tâches.

§ 2. L'ANB peut acquérir les biens immobiliers qui sont utiles à l'accomplissement de sa mission et de ses tâches. Elle peut également aliéner ces biens du moment qu'ils ne sont plus utiles.

Le Gouvernement flamand peut autoriser l'ANB à exproprier quand il estime que l'acquisition des biens en question est nécessaire à l'intérêt public.

§ 3. L'ANB peut faire effectuer de la recherche scientifique dans la mesure où cela est utile à l'accomplissement de ses tâches.

Section 3. — Moyens financiers

Article X.4.5

§ 1^{er}. L'ANB peut disposer des recettes suivantes :

- 1° des dotations;
- 2° des prêts;
- 3° des prélèvements fiscaux dans la mesure où ils sont attribués par décret à l'ANB;
- 4° des rétributions dans la mesure où elles sont attribuées par décret à l'ANB;
- 5° des recettes résultant des actes de gestion ou de disposition relatifs aux immeubles domaniaux propres;
- 6° des prix, des dons et des legs en espèces;
- 7° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par l'ANB à des tiers;
- 8° des profits de la vente de propres participations;
- 9° les subventions pour lesquelles l'ANB entre en ligne de compte comme bénéficiaire;

- 10° les recouvrements de dépenses indues;
- 11° des indemnités pour prestations à des tiers, selon les conditions fixées dans le contrat de gestion;
- 12° des produits résultant des droits intellectuels;
- 13° les recettes de la cotisation de conservation des bois, visée à l'article 90bis, § 4, du décret forestier du 13 juin 1990;
- 14° les recettes, visées à l'article 112 du décret forestier du 13 juin 1990, modifié par le décret du 23 janvier 1991, et visées à l'article 41, § 2, et à l'article 57 du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel;
- 15° les autres moyens résultant de contributions ou de coûts décrets ou réglementaires visés au décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, au décret forestier du 13 juin 1990, au décret sur la chasse du 24 juillet 1991, à la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale et aux arrêtés d'exécution.

§ 2. Sauf dispositions contraires dans un décret, les recettes visées au § 1^{er} sont à considérer comme des recettes destinées aux dépenses communes.

Par dérogation à l'alinéa premier, les recettes mentionnées au § 1^{er}, 5°, 6°, 9°, 11° et 14° sont à considérer comme des recettes affectées. Elles peuvent être affectées à la gestion durable d'immeubles en gestion directe de l'ANB ou pour l'acquisition d'immeubles.

Par dérogation à l'alinéa premier, les recettes mentionnées au § 1^{er}, 12°, sont à considérer comme des recettes affectées. Elles peuvent être affectées pour la sensibilisation et la fourniture d'informations.

Par dérogation à l'alinéa premier, les recettes mentionnées au § 1^{er}, 13°, sont à considérer comme des recettes affectées. Elles peuvent être affectées à l'exécution de boisements compensatoires en exécution de l'article 90bis, § 4, du décret forestier.

§ 3. L'ANB peut accepter des dons et des legs. Le chef de l'agence évalue préalablement l'opportunité et les risques liés à l'acceptation.

§ 4. L'ANB peut réaliser, à l'intérieur du pays et à l'étranger, la connaissance qu'elle a acquise lors de l'accomplissement de sa mission et de ses tâches.

CHAPITRE V. — L' « *Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek* » (*Institut de Recherche des Forêts et de la Nature*)

Section 1^{re}. — Création

Article X.5.1

§ 1^{er}. Il est créé une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique telle que visée à l'article 10 du décret cadre. Cette agence porte le nom « *Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek* ». C'est le successeur en droit de l' « *Eigen Vermogen van het Instituut voor Natuurbehoud* » (Biens patrimoniaux de l'Institut de la Conservation de la Nature) et de l' « *Eigen Vermogen van het Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer* » (Biens patrimoniaux de l'Institut de la Sylviculture et de la Gestion du gibier), créés par le décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques ainsi que des dispositions accompagnant le budget 1991.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'INBO fait partie.

Section 2. — Mission, tâches et compétences

Article X.5.2

L'INBO est un établissement scientifique flamand qui a pour mission de contribuer à la réalisation des objectifs de la politique de l'environnement, visée à l'article 1.2.1, § 1^{er}, en assurant la recherche scientifique axée sur la politique et les services scientifiques concernant le maintien, le développement, la gestion et l'utilisation durable de l'environnement, en premier lieu du milieu naturel et de la diversité biologique, et en établissant des rapports sur l'environnement et la nature.

Article X.5.3

La mission de l'INBO consiste en :

- 1° la conceptualisation et l'initiation de la recherche scientifique multidisciplinaire en fonction des besoins et questions politiques;
- 2° l'organisation, l'exécution et la participation dans la recherche scientifique de préparation et d'aide à la décision politique;
- 3° la transposition et l'intégration des connaissances acquises à l'appui de la préparation, exécution et évaluation de la politique;
- 4° la prestation de services scientifiques à l'appui de la politique et des groupes cibles, e.a. en fournissant des services de conseil, d'analyses expérimentales, de produits, de techniques, de concepts et de la documentation;
- 5° l'acquisition de connaissances pertinentes au niveau de la gestion et leur diffusion, entre autres par le biais de publications scientifiques, rapports de recherche et exposés;
- 6° assurer le monitoring de la biodiversité, de l'utilisation durable de la nature et de la qualité de l'environnement dans la mesure où cela est pertinent pour la nature et le milieu naturel;
- 7° l'établissement périodique de rapports sur la situation de l'environnement, y compris de la nature et du milieu naturel, et sur les effets de la politique de l'environnement et la mesure dans laquelle les objectifs politiques fixés en matière d'environnement ont été atteints; l'établissement de perspectives et l'évaluation de la connaissance et du monitoring en la matière.

Article X.5.4

§ 1^{er}. L'INBO peut exercer toute activité qui contribue directement ou indirectement à la réalisation de sa mission ou de ses tâches.

§ 2. L'INBO peut acquérir les biens immobiliers qui sont utiles à l'accomplissement de sa mission et de ses tâches. Elle peut également aliéner ces biens du moment qu'ils ne sont plus utiles.

§ 3. L'INBO peut créer, s'il est souhaitable, des laboratoires pour effectuer des analyses ou mesurages, mais il peut aussi bien les faire effectuer par d'autres laboratoires. Le Gouvernement flamand peut désigner un laboratoire de référence.

Section 3. — Moyens financiers

Article X.5.5

§ 1. L'INBO peut disposer des recettes suivantes :

- 1° des dotations;
- 2° des prêts;
- 3° des prélèvements fiscaux dans la mesure où ils sont attribués par décret à l'INBO;
- 4° des rétributions dans la mesure où elles sont attribuées par décret à l'INBO;
- 5° le transfert des moyens de l' » Eigen Vermogen van het Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer » et de l' » Eigen Vermogen van het Instituut voor Natuurbehoud »;
- 6° des recettes résultant des actes de gestion ou de disposition relatifs aux immeubles domaniaux propres;
- 7° des bourses, des prix, des dons et des legs en espèces;
- 8° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par l'INBO à des tiers;
- 9° des profits de la vente de propres participations;
- 10° les subventions pour lesquelles l'INBO entre en ligne de compte comme bénéficiaire;
- 11° les recouvrements de dépenses indues;
- 12° des indemnités pour prestations à des tiers, selon les conditions fixées dans le contrat de gestion;
- 13° des produits résultant des droits intellectuels.

§ 2. Sauf dispositions contraires dans un décret, les recettes visées au § 1^{er} sont à considérer comme des recettes destinées aux dépenses communes.

Par dérogation à l'alinéa premier, les recettes mentionnées au § 1^{er}, 5° à 12° inclus, sont à considérer comme des recettes affectées. Elles peuvent être affectées aux investissements nécessaires, à l'achat du matériel nécessaire, pour engager et employer le personnel nécessaire relatif aux recettes visées au § 1^{er}, 5° à 14° inclus, et les besoins et obligations qui en résultent.

§ 3. L'INBO peut accepter des dons et des legs. Le chef de l'agence évalue préalablement l'opportunité et les risques liés à l'acceptation.

§ 4. L'INBO peut réaliser, à l'intérieur du pays et à l'étranger, la connaissance qu'elle a acquise lors de l'accomplissement de sa mission et de ses tâches.

CHAPITRE VI. — *Dispositions communes**Section 1^{re}. — Administration et fonctionnement*

Article X.6.1

Les dispositions du décret cadre s'appliquent aux agences visées au présent titre.

Les agences visées au présent titre poursuivent leur mission et accomplissent leurs tâches en vue de contribuer à la préparation de la politique, y compris à la planification environnementale et à la réglementation ou en vue de mettre en oeuvre la politique fixée. La préparation et l'exécution de la politique font l'objet des cycles de politique et de gestion pilotés par le Gouvernement flamand et le Département.

Le Gouvernement flamand peut arrêter des modalités concernant l'administration et le fonctionnement des agences, visées au présent titre.

Section 2. — Comité consultatif

Article X.6.2

Le Gouvernement flamand peut créer, sur la proposition du chef d'une des agences visées au présent titre, un comité consultatif.

Le Gouvernement flamand peut arrêter des modalités concernant la tâche, la composition et le fonctionnement du comité consultatif et fixer une indemnité pour les membres dudit comité.

Section 3. — Rapports avec d'autres niveaux administratifs, domaines politiques et acteurs, la coopération et la coordination au niveau du contenu

Article X.6.3

Dans le cadre de leur mission et de leurs tâches, les agences visées au présent titre contribuent, en coopération avec le domaine politique et sous la coordination du Gouvernement flamand et du Département :

- 1° à la coopération et prise de décision internationales, européennes, suprarégionales et interrégionales en matière d'environnement;
- 2° à la promotion de la réalisation des objectifs de la politique de l'environnement par d'autres domaines politiques et l'élaboration de possibilités de coopération à cet effet;
- 3° à la réalisation de possibilités de coopération avec des autorités locales;
- 4° à la réalisation de formes de coopération avec des organisations non gouvernementales et des groupes d'intérêt.

Article X.6.4

Dans le cadre de leur mission et de leurs tâches, les agences visées au présent titre contribuent, en coopération avec le domaine politique et sous la coordination du Gouvernement flamand et du Département :

- 1° à la transposition et application complètes du droit environnemental international et européen et des accords de coopération avec les autres régions;
- 2° à la stratégie de communication et de planification du domaine politique, y compris la sensibilisation et la fourniture d'informations;
- 3° à la réalisation d'une large assise sociale pour leur mission et à la promotion de la participation sociale à celle-ci;
- 4° à la politique des groupes cibles coordonnée du domaine politique;
- 5° à l'élaboration d'instruments intégrés le mieux possible pour la politique de l'environnement;
- 6° à la détermination du besoin d'information, à la collecte intégrée de données et d'informations et à la gestion intégrée de l'information;

7° au pilotage intégré de la recherche scientifique. ».

CHAPITRE II. — Modifications à divers lois et décrets

Section I^{re}. — Modifications à la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution

Art. 6. Dans l'article 32septies de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, inséré par le décret du 12 décembre 1990, le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. L'accomplissement des missions citées ci-après au § 2, est confié, à partir du 1^{er} janvier 1991, pour toute la Région flamande et à titre exclusif, à une société ayant la forme juridique d'une société anonyme et ayant été créée par la « Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen » ou par l'une de ses filiales.

La Région flamande doit toujours détenir, directement ou indirectement, au moins la moitié plus une des parts du capital de la société. ».

Art. 7. Dans l'article 32octies, § 1^{er}, 1°, de la même loi, inséré par le décret du 12 décembre 1990, les mots « la Société » sont remplacés par les mots « la Société flamande de l'Environnement pour les Eaux et l'Air, dénommée ci-après la Société ».

Art. 8. Dans l'article 35quinquies, § 7, de la même loi, inséré par le décret du 22 décembre 2000, les mots « fonctionnaire dirigeant » sont remplacés par les mots « chef de l'agence ».

Art. 9. A l'article 35octies, § 2, de la même loi, inséré par le décret du 25 juin 1992 et modifié par le décret du 20 décembre 1996, les mots « et au directeur général de la « Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer » ou son délégué » sont supprimés.

Art. 10. Dans l'article 35novies, § 4, de la même loi, inséré par le décret du 25 juin 1992, les mots « le fonctionnaire dirigeant » sont remplacés par les mots « le chef de l'agence ».

Art. 11. Dans les articles 35quinquiesdecies, §§ 1^{er} et 2, et 35noviesdecies de la même loi, insérés par le décret du 22 décembre 2000, les mots « fonctionnaire dirigeant adjoint » sont remplacés par les mots « directeur général ».

Art. 12. Les articles 32bis, 32ter, 32quater, 32quinquies, 32decies de la même loi, insérés par le décret du 12 décembre 1990, et l'article 32undecies, inséré par le décret du 1^{er} juillet 1992 et modifié par le décret du 15 décembre 1993, sont abrogés.

Section II. — Modifications au décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets

Art. 13. Dans le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, les articles suivants sont abrogés :

- 1° l'article 38, modifié par le décret du 7 juillet 1998;
- 2° l'article 39, modifié par les décrets des 20 avril 1994 et 5 juillet 2002;
- 3° les articles 40, 41, 42, 44 et 45, remplacés par le décret du 20 avril 1994;
- 4° l'article 43, remplacé par le décret du 20 avril 1994 et modifié par le décret du 6 juillet 2001.

Section III. — Modifications au décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines

Art. 14. Dans les articles 28ter, §§ 5 et 6, 28decies, § 5, 28undecies, § 1^{er}, et 28quaterdecies, § 3, du décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines, insérés par le décret du 20 décembre 1996 et remplacés par le décret du 22 décembre 1999, les mots « le fonctionnaire dirigeant » sont à chaque fois remplacés par les mots « le chef de l'agence ».

Art. 15. Dans les articles 28ter, § 2, 7°, b), 28duodecies, § 1^{er}, et 28terdecies du même décret, insérés par les décrets des 20 décembre 1996 et 22 décembre 1999, les mots « fonctionnaire dirigeant adjoint » sont remplacés par les mots « directeur général ».

Art. 16. Dans l'article 28ter, § 6, du même décret, inséré par le décret du 20 décembre 1996 et remplacé par le décret du 22 décembre 1999, les mots « l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux » sont remplacés par les mots « la Société ».

Art. 17. Dans l'article 28sexies du même décret, inséré par le décret du 20 décembre 1996 et remplacé par le décret du 22 décembre 1999, le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Les régies communales, les associations intercommunales et toutes les autres sociétés chargées de la distribution publique d'eau et les autorités délivrant l'autorisation prêteront leur concours et fourniront à la Société, sur simple demande, tous les éléments et renseignements nécessaires à l'établissement et au recouvrement de la redevance. ».

Art. 18. Dans l'article 28duodecies, § 2, du même décret, inséré par le décret du 20 décembre 1996 et remplacé par le décret du 22 décembre 1999, les mots « directeur général de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux » sont remplacés par « directeur général de la Société ».

Section IV. — Modifications au décret forestier du 13 juin 1990

Art. 19. Dans l'article 4 du décret forestier du 13 juin 1990, modifié par les décrets des 18 mai 1999 et 19 juillet 2002, le point 6 est remplacé par ce qui suit :

« 6. administration forestière : les services fonctionnels chargés par le Gouvernement flamand : a) de la gestion des forêts; b) du maintien du présent décret, notamment en ce qui concerne la constatation de délits forestiers et la poursuite de délits forestiers conformément au titre XI du Code forestier du 19 décembre 1854. ».

Art. 20. Dans les articles 13, troisième alinéa, et 87, troisième alinéa, du même décret, modifiés par le décret du 23 janvier 1991, les mots « Fonds de prévention et d'assainissement en matière de l'environnement et de la nature » sont remplacés par les mots « Agence de la Nature et des Forêts ».

Art. 21. Dans l'article 60 du même décret, les mots « Fonds pour la Prévention et l'Assainissement en matière d'environnement et de nature » sont remplacés par les mots « Agence de la Nature et des Forêts ».

Art. 22. Dans l'article 112 du même décret, modifié par le décret du 23 janvier 1991, les mots « versées au Fonds de prévention et d'assainissement en matière de l'environnement et de la nature qui est inscrit au budget de la Région flamande » sont remplacés par les mots « affectées à l'Agence de la Nature et des Forêts, conformément à l'article X.4.5 § 2, deuxième alinéa, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement ».

Section V. — Modifications au décret du 23 janvier 1991 portant création du Fonds de prévention et d'assainissement en matière de l'environnement et de la nature comme service régional à gestion séparée

Art. 23. Dans l'article 4 du décret du 23 janvier 1991 portant création du Fonds de prévention et d'assainissement en matière de l'environnement et de la nature comme service régional à gestion séparée, modifié par les décrets des 24 juillet 1991 et 23 novembre 1994, le deuxième alinéa est abrogé.

Section VI. — Modifications au décret sur la chasse du 24 juillet 1991

Art. 24. A l'article 12, dernière phrase du décret sur la chasse du 24 juillet 1991, sont ajoutés les mots suivants : « qui sont payées par l'Agence de la Nature et des Forêts ».

Art. 25. Dans les articles 17 et 25, premier alinéa, du décret sur la chasse du 24 juillet 1991, les mots « au service régional à gestion séparée Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature » sont remplacés par les mots « à l'Agence de la Nature et des Forêts ».

Art. 26. Dans l'article 25, deuxième alinéa, du même décret, les mots « le Fonds précité » sont remplacés par les mots « l'Agence de la Nature et des Forêts ».

Section VII. — Modifications au décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel

Art. 27. A l'article 2 du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, modifié par le décret du 19 juillet 2002, le point 29° est abrogé.

Art. 28. A l'article 10, § 2, 3° du même décret, les mots suivants sont ajoutés : « dans la mesure où ceux-ci sont pertinents pour la vérification des résultats de la politique menée à la lumière des objectifs politiques fixés dans la législation ou planification environnementale ».

Art. 29. Dans l'article 41, § 2, du même décret, les mots « versée au Fonds MINA » sont remplacés par les mots « affectée à l'Agence de la Nature et des Forêts conformément à l'article X.4.5. § 2, deuxième alinéa, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement ».

Art. 30. Dans l'article 52, § 1^{er}, du même décret, les mots « le Fonds MINA » sont remplacés par les mots « l'Agence de la Nature et des Forêts ».

Art. 31. Dans l'article 52, § 2, du même décret, les mots « le fonds précité » sont remplacés par les mots « l'Agence de la Nature et des Forêts ».

Art. 32. Dans l'article 57 du même décret, les mots « versés au fonds MINA » sont remplacés par les mots « affectés à l'Agence de la Nature et des Forêts conformément à l'article X.4.5. § 2, deuxième alinéa, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement ».

CHAPITRE III. — *Disposition d'autorisation*

Art. 33. Le Gouvernement flamand est chargé de modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales et décrétales existantes, afin de les mettre en concordance avec le présent titre et le décret cadre.

Les arrêtés pris en vertu de la présente disposition, cessent d'être en vigueur s'ils n'ont pas été ratifiés par décret dans les neuf mois suivant la date de leur entrée en vigueur. Le sanctionnement rétroagit à cette dernière date.

La compétence assignée au Gouvernement flamand dans le présent paragraphe, échoit neuf mois après l'entrée en vigueur du présent décret. Après cette date, les arrêtés établis et sanctionnés en vertu du présent paragraphe ne peuvent être modifiés, complétés, remplacés ou abrogés que par décret.

CHAPITRE IV. — *Transfert de biens*

Art. 34. Les immeubles dont la Région flamande est propriétaire pour cause d'un objectif, visé dans la mission de l'ANB et de la « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht », sont transférés sans indemnisation et en pleine propriété à ces agences.

En exécution de cette disposition et en exécution de l'article 90 du décret forestier, les conditions et modalités de ce transfert sont fixées par le Gouvernement flamand.

Art. 35. Les moyens, les biens meubles et immeubles, ainsi que tous les droits et obligations de l' » Eigen Vermogen van het Instituut voor Natuurbehoud » et de l' » Eigen Vermogen van het Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer », créés par le décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques accompagnant le budget 1991, sont transférés à l'INBO.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 36. Dans la mesure où dans les organismes publics flamands dont l'entité créée par le présent décret est le successeur en droit, les titulaires dirigeants du rang A2L sont présents à la date de l'entrée en vigueur du présent décret, un nombre de fonctions de directeur général est prévu dans cette entité égal au nombre de titulaires précités, jusqu'à ce que les personnes concernées quittent l'entité ou sont désignées dans une autre fonction.

Art. 37. Sauf stipulations contraires, dans les agences « Vlaamse Milieumaatschappij voor Water en Lucht », l'OVAM, l'ANB et l'INBO, le budget et les comptes sont rédigés et approuvés, et le contrôle par la Cour des Comptes est effectué conformément aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle des organismes d'intérêt public de la catégorie A.

Art. 38. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS.

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
TAVERNIER

Notes

Session 2003-2004

Documents. —

Projet de décret : 2122 - N° 1. — Rapport de la Cour des Comptes : 2122 - N° 2. — Amendements : 2122 - N°s 3 et 4. — Rapport : 2122 - N° 5. — Amendements : 2122 - N° 6. — Texte adopté en séance plénière : 2122 - N° 7.
Annales. — Discussion et adoption : séances des 27 et 29 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2098

[C — 2004/35914]

7 MEI 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Decreet houdende wijziging van het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij.

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij*

Art. 2. In het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt vóór artikel 1 een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling* ».

Art. 3. In het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt tussen artikel 1 en artikel 2 van het decreet een hoofdstuk II ingevoegd, bestaande uit artikel *1bis*, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK II. — *Definities*

Artikel *1bis*. § 1. De definities, opgenomen in artikel 1.1.2, § 1, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, zijn van toepassing op dit decreet, tenzij uitdrukkelijk anders bepaald.

§ 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

- 1° het kaderdecreet : het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;
- 2° het Meststoffendecreet : het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;
- 3° het decreet natuurbehoud : het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;
- 4° de wetgeving inzake ruilverkaveling van landeigendommen : de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, de wet van 10 januari 1978 houdende bijzondere maatregelen inzake ruilverkaveling van landeigendommen in der minne, de wet van 12 juli 1976 houdende bijzondere maatregelen inzake ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet bij de uitvoering van grote infrastructuurwerken;
- 5° het decreet algemene bepalingen milieubeleid : het decreet van 5 april 1995 houdende de algemene bepalingen inzake milieubeleid. ».

Art. 4. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt het opschrift van hoofdstuk I vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK III. — *Statuut, kapitaal en aandelen, duur en ontbinding van het agentschap* ».

Art. 5. In artikel 2 van het hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « de Maatschappij genoemd, zal als instelling van openbaar nut worden opgericht. » vervangen door de woorden « het agentschap te noemen, wordt opgericht als een publiekrechtelijk vormgegeven zelfstandig agentschap als bedoeld in artikel 13 van het kaderdecreet. »;

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden « zonder haar » vervangen door de woorden « zonder zijn »;

3° in § 2, tweede lid, wordt de laatste zin vervangen door wat volgt :

« De rechtspositie van het agentschap wordt geregeld in die volgorde door het kaderdecreet, dit decreet en door zijn statuten. Zonder aan het voorafgaande afbreuk te doen, zijn de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de naamloze vennootschap op het agentschap toepasselijk voor alles wat niet door het kaderdecreet, dit decreet, de wetten en decreten die voor de Vlaamse Gemeenschap en de eronder ressorterende instellingen een

regeling inzake begroting, boekhouding, organisatie van de controle, en controle op subsidies invoeren, en door de statuten van het agentschap is bepaald en slechts in die mate dat het Wetboek van vennootschappen niet in strijd is met deze bepalingen. »;

4° in § 2 wordt tussen het tweede en het derde lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« De bepalingen van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord en de faillissementswet van 8 augustus 1997 zijn evenwel niet op het agentschap toepasselijk, evenmin als de rechtsregels die betrekking hebben op een toestand van algemene samenloop van schuldeisers en de rechtsregels in het Wetboek van vennootschappen die verplichten de rechtsvorm uitdrukkelijk te vermelden in alle stukken die uitgaan van het agentschap. »;

5° aan § 2, derde lid, worden de volgende woorden toegevoegd : « door ondeelbare aandelen in geld »;

6° aan § 2 worden de volgende leden toegevoegd, die luiden als volgt :

« Alle aandelen zijn en blijven op naam.

Het rechtstreekse belang van het Vlaamse Gewest als aandeelhouder in het maatschappelijk kapitaal van het agentschap moet in totaal steeds meer dan 50 % bedragen. De aandelen waarop het Vlaamse Gewest inschrijft en die waarop het later mocht inschrijven, zijn onvervreemdbaar, met uitzondering van het gedeelte van de aandelen dat vier vijfde van het totale kapitaal overschrijdt.

De aandelen waarop de provincies en de gemeenten inschrijven, kunnen, zelfs als ze slechts ten bedrage van 25 % werden afbetaald, alleen afgestaan worden aan provincies en gemeenten en na machtiging van de raad van bestuur van het agentschap en van de Vlaamse regering.

Het maatschappelijk kapitaal kan bij beslissing van de raad van bestuur worden verhoogd door inschrijvingen van ondeelbare aandelen in geld. Alleen het Vlaamse Gewest, de provincies en de gemeenten, gelegen in het Vlaamse Gewest, mogen op deze kapitaalsverhoging inschrijven. In geen geval kan een kapitaalsverhoging ertoe leiden dat het Vlaamse Gewest als aandeelhouder niet langer, rechtstreeks, meer dan 50 % van het kapitaal van het agentschap bezit.

Elke nieuwe inschrijving moet telkens vastgesteld worden door een authentieke akte, die gepaard gaat met een storting in speciën van ten minste één vierde op ieder aandeel.

Het niet-afbetaalde bedrag van iedere inschrijving moet worden gestort op de data, vastgesteld door de raad van bestuur, na waarschuwing drie maanden van tevoren met een aangetekende brief. De afgifte van de brief op de post geldt als betekening, te rekenen vanaf de volgende dag.

De aandeelhouders worden ertoe gemachtigd hun inschrijving geheel of gedeeltelijk vooruit te betalen.

Iedere laattijdige storting brengt, van rechtswege en zonder ingebrekestelling, interest op tegen de wettelijke rentevoet, ten bate van de maatschappij, vanaf het verstrijken van voormelde termijn van drie maanden.

De aandeelhouders zijn slechts gebonden door verliezen ten belope van het bedrag van hun aandelen. ».

Art. 6. Artikel 3 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 8 december 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 3. De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het agentschap behoort.

De duur van het agentschap is onbepaald.

Tot de ontbinding van het agentschap kan slechts bij decreet worden beslist. Dat decreet bepaalt tevens de wijze en de voorwaarden van vereffening. ».

Art. 7. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt tussen artikel 4 en artikel 5 een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK IV. — *Missie* ».

Art. 8. Artikel 5 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 8 december 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 5. Het agentschap heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van :

1° het milieubeleid, bedoeld in artikel 1.2.1, § 1, van het decreet algemene bepalingen milieubeleid;

2° de ruilverkaveling, bedoeld in de wetgeving inzake ruilverkaveling van landeigendommen;

3° de landinrichting, bedoeld in hoofdstuk VII betreffende de landinrichting;

4° het decreet natuurbehoud;

5° het Meststoffendecreet;

6° het geïntegreerd plattelandsbeleid;

7° het grondbeleid van het eigen beleidsdomein. ».

Art. 9. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt tussen artikel 5 en 6, een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK V. — *Taken van het agentschap*

Afdeling I. — Taken die het agentschap uitoefent op eigen initiatief ».

Art. 10. Artikel 6 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 23 januari 1991, 7 juli 1998, 8 december 1998 en 17 juli 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 6. § 1. Het agentschap heeft als taak de uitvoering van het mestbeleid, als bedoeld in het Meststoffendecreet.

Het vervult deze taak onder meer door :

1° te zorgen voor de inventarisatie van de dierlijke mestproductie, de controle op de afzet van de bedrijfsmatige dierlijke mestoverschotten en de sturing van de meststromen;

2° te zorgen voor de uitbouw en het beheer van een grondatabank met betrekking tot de mestproblematiek;

3° te bemiddelen in de verhandeling of de afname, het vervoer en het verwerken van dierlijke mest;

- 4° de vraag te stimuleren naar een ecologisch verantwoord gebruik van dierlijke mest;
- 5° voorlichting te geven over productie, vervoer, opslag, opbrenging op de grond en verwerking van dierlijke mest;
- 6° initiatieven te nemen met betrekking tot mestverwerking;
- 7° mestheffingen te innen en in te vorderen;
- 8° te zorgen voor de handhaving van het Meststoffendecreet en de uitvoeringsbesluiten ervan;
- 9° een bijdrage te leveren aan het beleid inzake de ingedeelde inrichtingen en activiteiten, bedoeld in het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning.

§ 2. Het agentschap is belast met de uitvoering van het beleid ter bescherming van de kwaliteit van de bodem dat erop gericht is om die geschikt te maken of te houden voor zo veel mogelijk bodemfuncties.

Het agentschap vervult deze taak onder meer door :

- 1° de bodemtoestand in het Vlaamse Gewest in kaart te brengen en te monitoren;
- 2° aan de voorbereiding en de uitvoering van het bodembeschermingsbeleid bij te dragen;
- 3° bodems met uitzonderlijke waarde te beschermen tegen onder meer verontreiniging door bestrijdingsmiddelen en tegen aantasting door erosie en structuurbederf. ».

Art. 11. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt onder artikel 6, een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« *Afdeling II.* — Optionele taken die worden uitgevoerd op verzoek van en in samenwerking met de bevoegde diensten van de Vlaamse regering of de bevoegde agentschappen of, in voorkomend geval, in samenwerking met de bevoegde lokale besturen ».

Art. 12. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt een artikel *6bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *6bis*. § 1. Het agentschap heeft als taak om, op verzoek van de bevoegde diensten van de Vlaamse regering, de bevoegde agentschappen of, in voorkomend geval, de bevoegde lokale besturen, zijn medewerking te verlenen aan de ondersteuning van de algemene inrichting van het buitengebied en de open ruimte.

Het agentschap vervult deze taak onder meer door :

- 1° bij te dragen aan het beleid inzake inrichting en ontwikkeling van het inrichtingsinstrumentarium;
- 2° zijn medewerking te verlenen aan het voorbereiden, het uitvoeren, het verzekeren van de nazorg, het monitoren en het evalueren van inrichtingsprojecten;
- 3° zijn medewerking te verlenen aan de voorbereiding en uitvoering van de ruilverkaveling van landeigendommen;
- 4° zijn medewerking te verlenen aan de voorbereiding en de uitvoering van de landinrichting;
- 5° zijn medewerking te verlenen aan de voorbereiding en de uitvoering van de natuurinrichting;
- 6° gebouwen van agrarische en direct agrarisch gebonden bedrijven op te richten, in te richten en de uitbating ervan te bevorderen, en bedrijven, met inbegrip van het woonhuis en de gronden die nodig zijn voor het bedrijf, te verplaatsen.

§ 2. Het agentschap heeft als taak de uitvoering van het geïntegreerd plattelandsbeleid met uitzondering van die aspecten die werden toegewezen aan een andere agentschappen of tot een ander beleidsdomein behoren.

Het agentschap vervult deze taak onder meer door :

- 1° projecten en programma's in samenwerking met andere beleidsdomeinen en de bevoegde lokale besturen voor te bereiden, te stimuleren en te ondersteunen;
- 2° structuren, instrumenten en beleidsonderbouwend onderzoek voor te bereiden, te ondersteunen en de financiering van het geïntegreerd plattelandsbeleid te beheren;
- 3° te adviseren over het gebruik van het buitengebied en de open ruimte vanuit het plattelandsbeleid.

§ 3. Het agentschap heeft als taak een uniek loket beheersovereenkomsten voor de doelgroep landbouw op te richten en te beheren.

Het agentschap vervult deze taak onder meer door :

- 1° deze beheersovereenkomsten voor te bereiden, in samenwerking met de diensten van de Vlaamse regering en de agentschappen van het beleidsdomein Leefmilieu en Natuur en van andere beleidsdomeinen;
- 2° deze beheersovereenkomsten te sluiten;
- 3° een actieve begeleidingsstrategie uit te voeren en de uitvoering van de overeenkomsten op te volgen.

§ 4. Het agentschap heeft als taak om, op verzoek van de bevoegde diensten van de Vlaamse regering of de bevoegde agentschappen, zijn medewerking te verlenen aan de uitvoering van het grondbeleid.

Het agentschap vervult deze taak onder meer door :

- 1° buiten zijn beleidsdomein onroerende goederen te verwerven in naam en voor rekening van het Vlaamse Gewest;
- 2° binnen zijn beleidsdomein, ofwel goederen te verwerven in naam en voor rekening van agentschappen met rechtspersoonlijkheid van het beleidsdomein, ofwel goederen te verwerven in eigen naam en voor eigen rekening, administratief te beheren tot aan de overdracht en over te dragen;
- 3° informatie over onroerende goederen te bundelen en centraal beschikbaar te stellen;
- 4° een centraal meldingspunt voor verkoopsaanbiedingen uit te bouwen binnen het eigen beleidsdomein.

§ 5. Het agentschap heeft als taak ondersteuning te geven aan het Vlaams Agentschap voor Geografische Informatie.

§ 6. Het agentschap heeft als taak een grond databank uit te bouwen en te beheren.

Het agentschap vervult deze taak onder meer door :

- 1° informatie over kenmerken en gebruik van de bodem en gegevens over inrichtingsaspecten van de open ruimte op te slaan, te verwerken en te beheren;
- 2° zijn medewerking te verlenen bij de uitvoering van studies over de interpretatie van de gegevens naar hun economische, sociale en ruimtelijke implicaties;
- 3° te zorgen voor de opbouw, het beheer en de distributie van ruimtelijk gerefereerde gegevensbestanden en hun afgeleide informatieproducten in het kader van de milieudatabank.

§ 7. De taken van het agentschap met betrekking tot de open ruimte en het buitengebied zijn, op verzoek van de bevoegde diensten van de Vlaamse regering of de bevoegde agentschappen :

1° initiatieven bevorderen, medewerking verlenen aan initiatieven en initiatieven uitvoeren die kunnen bijdragen tot de ontwikkeling van de open ruimte en het buitengebied. In het bijzonder verleent het agentschap zijn medewerking aan het natuurbehoud, het integraal waterbeleid, de bodembescherming, de algemene landschapszorg, de monumentenzorg, de archeologische monumentenzorg, de bebossing en de herbebossing;

2° bijdragen aan de algemene beleidsondersteuning inzake de open ruimte en het buitengebied. ».

Art. 13. In het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt vóór artikel 7 een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK VI. — *Relatie met andere bestuursniveaus, beleidsdomeinen en actoren, inhoudelijke samenwerking en coördinatie, bevoegdheden* ».

Art. 14. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 7. Het agentschap streeft zijn missie na en voert zijn taken uit om een bijdrage te leveren aan de beleidsvoorbereiding van het beleidsdomein Leefmilieu en Natuur, met inbegrip van de milieuplanning en de regelgeving, of om het vastgestelde beleid uit te voeren. De beleidsvoorbereiding en de beleidsuitvoering maken het voorwerp uit van de door de Vlaamse regering en het departement aangestuurde beleids- en beheerscyclus. ».

Art. 15. Artikel 8 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 8. In het kader van zijn missie en taken draagt het agentschap, in samenwerking binnen het beleidsdomein en gecoördineerd door de Vlaamse regering en het departement, bij tot :

- 1° de internationale, Europese, bovengewestelijke en intergewestelijke samenwerking en besluitvorming op milieugebied;
- 2° het stimuleren van de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid door andere beleidsdomeinen en de uitbouw van vormen van samenwerking hiervoor;
- 3° de realisatie van vormen van samenwerking met lokale overheden;
- 4° de realisatie van vormen van samenwerking met niet-gouvernementele organisaties en belangengroepen. ».

Art. 16. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt artikel 8bis, ingevoegd bij het decreet van 12 december 1990, opgeheven.

Art. 17. Artikel 9 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 7 juli 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 9. In het kader van zijn missie en taken draagt het agentschap, in samenwerking binnen het beleidsdomein en gecoördineerd door de Vlaamse regering en het departement, bij tot :

- 1° de volledige omzetting en toepassing van het internationale en Europese milieurecht en van de samenwerkingsakkoorden met de andere gewesten;
- 2° de communicatiestrategie en -planning van het beleidsdomein, met inbegrip van sensibilisering en informatieverstrekking;
- 3° de realisatie van een breed maatschappelijk draagvlak voor zijn missie en de bevordering van de maatschappelijke participatie daarin;
- 4° het gecoördineerde doelgroepenbeleid van het beleidsdomein;
- 5° de ontwikkeling van een zo goed mogelijk geïntegreerd instrumentarium voor het milieubeleid;
- 6° het bepalen van de informatiebehoefte, de geïntegreerde inzameling van gegevens en informatie en het geïntegreerde informatiebeheer;
- 7° de geïntegreerde aansturing van het wetenschappelijk onderzoek. ».

Art. 18. Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 10. § 1. Het agentschap kan alle activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot het vervullen van zijn missie of taken.

§ 2. Het agentschap kan, al dan niet namens het Vlaamse Gewest of namens andere agentschappen, de onroerende goederen verwerven die nuttig zijn voor de uitvoering van zijn missie en taken. Ze kan ze tevens vervreemden als dit niet langer het geval is.

De Vlaamse regering kan het agentschap machtigen tot onteigening in de gevallen waarin ze oordeelt dat het verkrijgen van de goederen in kwestie noodzakelijk is in het algemeen belang.

§ 3. Het agentschap kan zijn eigendommen uit de hand verpachten voorzover dat nuttig is voor de uitvoering van zijn missie en taken.

§ 4. Het agentschap kan wetenschappelijk onderzoek laten uitvoeren voorzover dat nuttig is voor de uitvoering van zijn taken.

§ 5. Het agentschap kan, voorzover dat wenselijk is, laboratoria oprichten om analyses of metingen te verrichten inzake bodem of mest, maar kan deze ook laten verrichten in door de Vlaamse regering erkende of volgens de geldende internationale normen geaccrediteerde laboratoria. De Vlaamse regering kan een referentielaboratorium aanwijzen.

§ 6. Het agentschap kan de voorkoopprijzen uitoefenen die door de regelgeving terzake aan het agentschap zijn opgedragen.

§ 7. Het agentschap voert de verplichte aankoop uit van bebouwde en onbebouwde onroerende goederen die door de regelgeving terzake aan het agentschap zijn opgedragen. ».

Art. 19. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt het opschrift van hoofdstuk II vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK VII. — *De landinrichting* ».

Art. 20. In artikel 14, eerste en derde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden « haar medewerking » vervangen door de woorden « zijn medewerking ».

Art. 21. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt het opschrift van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK VIII. — *Bestuur en werking van het agentschap* ».

Art. 22. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt onder hoofdstuk III, dat hoofdstuk VIII wordt, een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« *Afdeling I. — Organen* ».

Art. 23. Artikel 15 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 15. De organen van het agentschap zijn :

1° de algemene vergadering van aandeelhouders;

2° de raad van bestuur;

3° de gedelegeerd bestuurder van het agentschap, belast met het dagelijks bestuur;

4° de algemeen directeur die de gedelegeerd bestuurder van het agentschap bijstaat bij de uitoefening van het dagelijks bestuur.

Onverminderd de bepalingen van het kaderdecreet, dit decreet, de wetten en decreten die voor de Vlaamse Gemeenschap en de eronder ressorterende instellingen een regeling inzake begroting, boekhouding, organisatie van de controle, en controle op subsidies invoeren en van de statuten, wordt de werking van deze organen aanvullend door het Wetboek van vennootschappen geregeld. ».

Art. 24. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt onder artikel 15 een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« *Afdeling II. — Algemene vergadering van aandeelhouders* ».

Art. 25. Artikel 16 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 16. De algemene vergadering van aandeelhouders bestaat uit alle aandeelhouders van het agentschap. De gedelegeerd bestuurder van het agentschap woont de algemene vergadering van aandeelhouders bij met raadgevende stem.

Aan de algemene vergadering wordt het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de revisor meegedeeld. Ze beslist over de gevolgtrekkingen uit deze verslagen, alsmede over het ontwerp van de jaarrekeningen. Ze geeft kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Ze stelt de bezoldigingen en de presentiegelden van de voorzitter, de vice-voorzitter en de bestuurders vast binnen de grenzen van de organieke regeling bepaald door de Vlaamse regering in uitvoering van artikel 18, § 4, van het kaderdecreet. De statuten kunnen door haar worden gewijzigd mits de Vlaamse regering goedkeuring verleent. Ze kan te allen tijde overgaan tot de oproeping van buitengewone algemene vergaderingen. Als om de oproeping verzocht wordt door aandeelhouders die ten minste één vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, moet ze plaatsvinden binnen dertig dagen vanaf het verzoek.

De statuten van het agentschap bepalen de nadere regels in verband met het statuut en de werking van de algemene vergadering. ».

Art. 26. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt onder artikel 16 een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« *Afdeling III. — Raad van bestuur*

Onderafdeling I. — Bevoegdheid, delegatie van bevoegdheden ».

Art. 27. Artikel 17 van hetzelfde decreet, opgeheven door het decreet van 17 juli 1998, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Artikel 17. § 1. Onverminderd artikel 17 van het kaderdecreet wordt het agentschap bestuurd door een raad van bestuur. De gedelegeerd bestuurder van het agentschap en de algemeen directeur wonen de vergadering van de raad van bestuur bij met raadgevende stem.

De raad van bestuur is, voor het bestuur van de maatschappij, met de meest uitvoerige macht bekleed. Zo regelt hij onder meer wat volgt :

1° hij besluit tot de uitgifte van nieuwe aandelen;

2° hij beslist over de leningen en de uitgifte van schuldbrieven, geeft de waarborgen voor de verplichtingen die door het agentschap worden aangegaan en aanvaardt de aangeboden waarborg voor de tegenover hem genomen verbintenissen;

3° hij bepaalt bij algemeen reglement en met de goedkeuring van de Vlaamse regering de rentevoet en de voorwaarden van de leningen van het agentschap;

4° hij stelt de programma's vast voor de verwerving, het beheer en de overdracht van gronden, gebouwen en bedrijven;

5° hij maakt het ontwerp van de begroting op en het ontwerp van de aanpassing van de begroting, alsook de verantwoordende ramingsstaten en de memorie van toelichting en hij stelt de algemene rekening van het agentschap vast;

6° hij sluit de overeenkomsten voor aannemingen van werken, leveringen en diensten;

7° hij oefent de bevoegdheden uit die hem krachtens het besluit van de Vlaamse regering houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel, alsmede krachtens alle andere op het personeel van toepassing zijnde wettelijke, decretales of reglementaire bepalingen, worden toegekend;

8° hij neemt alle sommen en waarden in ontvangst die aan het agentschap toekomen, of hij belast zijn vertegenwoordigers met de inning ervan;

9° hij behandelt alle zaken die met de belangen van het agentschap verband houden, en treft daaromtrent dadingen en compromissen;

10° hij geeft machtiging tot het aangaan van alle rechtsvorderingen;

11° hij ziet af van alle zakelijke rechten, voorrechten en eisen tot ontbinding en verleent machtiging tot de opheffing van alle bevoorrechte of hypothecaire inschrijvingen, overschrijvingen, inbeslagname, verzet en alle andere verhindering, zonder de uitputting van de maatschappelijke schuldvorderingen of betalingen te hoeven rechtvaardigen. Hij mag dienaangaande zijn bevoegdheden overdragen aan de gedelegeerd bestuurder van het agentschap of aan een door deze laatste aangewezen ambtenaar;

12° hij wijst de secretaris aan van elke coördinatiecommissie, van elk ruilverkavelingscomité en van elk ander orgaan, belast met de ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting, en hij verstrekt, binnen de perken van de beschikbare gelden van het agentschap, voor elk voornoemd orgaan de nodige kredieten voor de uitvoering van de werken en voor alle andere nodige uitgaven voor de uitvoering ervan;

13° hij wijst de secretaris aan van elk projectcomité en elke projectcommissie, opgericht voor elk natuurinrichtingsproject.

§ 2. De raad van bestuur kan de volgende bevoegdheden in geen geval delegeren :

1° het sluiten van de beheersovereenkomst, bedoeld in artikel 14 van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;

2° het vaststellen van het ondernemingsplan;

3° het goedkeuren van de rapportering over de uitvoering van de bedoelde beheersovereenkomst;

4° de opmaak van het ontwerp van begroting;

5° de opmaak van het ontwerp van aanpassing van de begroting;

6° de opmaak van de algemene rekening;

7° de rapportering over de uitvoering van de begroting;

8° de opmaak van de verantwoordende ramingsstaten en de memorie van toelichting.

§ 3. De raad van bestuur mag, onder zijn verantwoordelijkheid, een gedeelte van de bevoegdheden waarmee hij bekleed is, overdragen aan één of meer van zijn leden of aan de gedelegeerd bestuurder, met uitzondering van de bevoegdheden, bedoeld in § 2.

De gedelegeerd bestuurder kan, mits de raad van bestuur goedkeuring verleent, bepaalde van deze bevoegdheden overdragen aan de door hem aangewezen ambtenaren van het agentschap, met uitzondering van de bevoegdheden, bedoeld in § 2. Deze delegatie geldt *ad nutum*.

§ 4. De raad van bestuur kan in zijn midden een bestuurscomité instellen dat belast is met de beslissingen over de verwerving van het eigendoms- of gebruiksrecht van eigendommen ter uitvoering van de missie en taken, bedoeld in artikelen 5, 6 en 6bis en hoofdstuk VII, die aan het agentschap zijn opgedragen.

Voor het bestuur en het beheer van de fondsen die te zijner beschikking zijn gesteld, is het bestuurscomité, dat een onderdeel is van de raad van bestuur, bekleed met alle machten die door de onderhavige statuten aan de raad van bestuur zijn toevertrouwd.

De statuten van het agentschap bepalen de nadere regels inzake werking en samenstelling van het bestuurscomité. ».

Art. 28. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt onder artikel 17 een opschrift ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Onderafdeling II. — *Samenstelling, aanstelling, ontslag, werking* ».

Art. 29. Artikel 18 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 18. § 1. De raad van bestuur bestaan uit minimum 13 en maximum 17 leden, waaronder een voorzitter en een vice-voorzitter. De Vlaamse regering bepaalt het aantal leden, benoemt en ontslaat de voorzitter, de vice-voorzitter en de overige leden van de raad. Zij bepaalt tevens de werking van de raad.

Alleen de bestuurders die beschikken over de voor het agentschap relevante deskundigheid en ervaring ten aanzien van de missie, de taken en bevoegdheden, bedoeld in artikelen 5, 6, 6bis en 10 en hoofdstuk VII, van het agentschap, kunnen tot lid van de raad van bestuur van het agentschap worden aangesteld.

§ 2. Onder de leden van de raad van bestuur van het agentschap worden zoveel bestuurders benoemd als er provincies vertegenwoordigd zijn in de vergadering van aandeelhouders, op basis van een door deze provincies voorgedragen dubbele lijst waarbij elke provincie een mannelijke en een vrouwelijke kandidaat voordraagt.

§ 3. Voor zover dit niet is geregeld in het besluit van de Vlaamse regering, bedoeld in § 1, bepalen de statuten van het agentschap de nadere regels inzake het statuut en de werking van de raad van bestuur. ».

Art. 30. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt een afdeling IV, bestaande uit artikel 18bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« *Afdeling IV. — Het dagelijks bestuur*

Artikel 18bis. § 1. Het dagelijks bestuur van het agentschap, alsook de vertegenwoordiging van het agentschap voor dat dagelijks bestuur, wordt opgedragen aan de gedelegeerd bestuurder van het agentschap. Hij wordt hierbij bijgestaan door een algemeen directeur die hem vervangt bij zijn afwezigheid.

De Vlaamse regering stelt de gedelegeerd bestuurder aan evenals een algemeen directeur, die de gedelegeerd bestuurder bijstaat bij de uitoefening van het dagelijks bestuur.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder van het agentschap is onder meer belast met de volgende taken van het dagelijks bestuur :

1° de gedelegeerd bestuurder oefent de bevoegdheden uit die hem krachtens het besluit van de Vlaamse regering houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel, alsmede krachtens alle andere op het personeel van toepassing zijnde wettelijke, decretales of reglementaire bepalingen, worden toegekend;

2° de gedelegeerd bestuurder woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij en vervult er het ambt van verslaggever. De gedelegeerd bestuurder heeft er raadgevende stem;

3° de gedelegeerd bestuurder is belast met de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur en de algemene vergadering;

4° het dagelijks bestuur van maatschappelijke zaken wordt toevertrouwd aan de gedelegeerd bestuurder mits die hierover verslag uitbrengt aan de raad van bestuur. De gedelegeerd bestuurder mag onder zijn verantwoordelijkheid zekere bevoegdheden betreffende dat dagelijks bestuur aan de door hem aangewezen ambtenaren van het agentschap overdragen;

5° de gedelegeerd bestuurder vertegenwoordigt de maatschappij ten overstaan van derden in de verrichtingen die op dit dagelijks bestuur betrekking hebben en hij ondertekent de overeenkomsten die door het agentschap worden aangegaan. De gedelegeerd bestuurder levert afschriften en uittreksels uit de verslagen van de raad van bestuur en de algemene vergadering af. De gedelegeerd bestuurder mag onder zijn verantwoordelijkheid deze bevoegdheden aan de door hem aangewezen ambtenaren van het agentschap overdragen;

6° de rechtsvorderingen worden op verzoek van de gedelegeerd bestuurder ingesteld;

7° de gedelegeerd bestuurder wijst de ambtenaren aan die hij belast met het ondertekenen, in naam van het agentschap, van de ruilverkavelingsakten, de aanvullende akten van ruilverkaveling en de natuurinrichtingsakten;

8° de gedelegeerd bestuurder geeft handlichting van alle bevoorrechte en hypothecaire inschrijvingen, als de kwijtschelding van de schuld uit de akte blijkt. De gedelegeerd bestuurder mag zijn bevoegdheden terzake overdragen aan de door hem aangewezen ambtenaren;

9° de gedelegeerd bestuurder leidt het werk van de personeelsleden van het agentschap en oefent er toezicht op uit;

10° het agentschap wordt in alle gevallen ten opzichte van derden vertegenwoordigd door de gedelegeerd bestuurder, zonder dat die een bewijs van zijn mandaat of van de door de raad van bestuur of door de algemene vergadering genomen beslissing hoeft voor te leggen.

De statuten bepalen nadere regels met betrekking tot het begrip dagelijks bestuur en de bevoegdheden van de gedelegeerd bestuurder en de algemeen directeur van het agentschap. ».

Art. 31. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt een hoofdstuk IX bestaande uit artikel 18ter, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK IX. — *De beheersovereenkomst*

Artikel 18ter. De voorwaarden en de procedure voor de uitvoering van de opdrachten van openbare dienst worden vastgelegd in een, na onderhandeling gesloten, beheersovereenkomst als bedoeld in artikel 14 van het kaderdecreet tussen het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse regering en het agentschap, vertegenwoordigd door zijn raad van bestuur. ».

Art. 32. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt een hoofdstuk X, bestaande uit artikel 18quater en 18quinquies, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK X. — *Financiële bepalingen*

Afdeling I. — Inkomsten

Artikel 18quater. § 1. Het agentschap kan beschikken over de volgende ontvangsten :

1° dotaties;

2° leningen;

3° fiscale heffingen voorzover ze bij decreet toegewezen zijn aan het agentschap;

4° retributies voorzover ze bij decreet toegewezen zijn aan het agentschap;

5° ontvangsten uit daden van beheer of beschikking met betrekking tot eigen domeingoederen;

6° schenkingen en legaten in contanten. De raad van bestuur beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's van de aanvaarding;

7° inkomsten uit eigen participaties en uit door het agentschap verstrekte leningen aan derden;

8° opbrengsten uit de verkoop van eigen participaties;

9° de subsidies waarvoor het agentschap als begunstigde in aanmerking komt;

10° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;

11° vergoedingen voor prestaties aan derden, volgens de voorwaarden, bepaald in de beheersovereenkomst;

12° opbrengsten uit intellectuele rechten;

13° terugbetaling van kapitaal en interesten van de aan het agentschap overgedragen leningen bij het Landbouwinvesteringsfonds.

§ 2. Tenzij het bij decreet anders is bepaald, worden de ontvangsten, bedoeld in § 1, beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

§ 3. De Vlaamse regering kan aan het agentschap terugvorderbare voorschotten verstrekken, ter aanvulling van de inkomsten van het agentschap. De regels van aanvraag, vaststelling, toekenning en terugbetaling van deze voorschotten worden door de Vlaamse regering vastgesteld.

Ter uitvoering van de aan het agentschap opgedragen missie, taken en bevoegdheden, bedoeld in artikelen 5, 6, 6bis en 10 en hoofdstuk VII, kan het agentschap aan prefinanciering doen.

Afdeling II. — De commissaris-revisor

Artikel 18*quinquies*. De Vlaamse regering wijst in onderling overleg bij het agentschap één revisor aan die gekozen wordt onder de leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren.

De revisor is gelast op de geschriften controle uit te oefenen en ze juist en echt te verklaren.

De bepalingen inzake bevoegdheden en aansprakelijkheid die van toepassing zijn op de commissaris-revisor in het Wetboek van vennootschappen, zijn van overeenkomstige toepassing op de revisor.

De revisor stuurt jaarlijks naar aanleiding van het opmaken van de jaarrekening, een verslag op naar de Vlaamse regering, bedoeld in het eerste lid, en aan de organen van bestuur van het agentschap. Het verslag wordt opgemaakt overeenkomstig de bepalingen van artikel 144 van het Wetboek van vennootschappen. ».

Art. 33. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 8 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt een hoofdstuk XI, bestaande uit artikel 18*sexies*, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK XI. — *Pensioenregeling*

Artikel 18*sexies*. Het agentschap is ertoe gemachtigd deel te nemen aan de pensioenregeling, ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut, alsmede van hun rechthebbenden. ».

Art. 34. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 12 december 1990, 23 januari 1991, 22 november 1995, 7 juli 1998, 18 december 1998, 17 juli 2000, 8 december 2000 en 19 juli 2002, wordt een hoofdstuk XII, bestaande uit artikel 18*septies*, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK XII. — *Slotbepaling*

Artikel 18*septies*. Behoudens andersluidende bepalingen, worden de begroting en rekeningen opgemaakt en goedgekeurd en de controle uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut van categorie B. ».

Art. 35. In artikelen 2, 4, 13 en 14 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1995, 8 december 2000 en 19 juli 2002, worden telkens de woorden « de Maatschappij » vervangen door de woorden « het agentschap ».

HOOFDSTUK III. — *Machtigingsbepaling*

Art. 36. § 1. De Vlaamse regering wordt ermee belast de bestaande wets- en decreetsbepalingen te wijzigen, aan te vullen of te vervangen of op te heffen om ze in overeenstemming te brengen met dit decreet en het kaderdecreet.

De besluiten die krachtens deze bepaling worden vastgesteld, houden op uitwerking te hebben als ze niet bij decreet zijn bekrachtigd binnen negen maanden na de datum van de inwerkingtreding ervan. De bekrachtiging werkt terug tot deze laatste datum.

De in deze paragraaf aan de Vlaamse regering opgedragen bevoegdheid vervalt negen maanden na de inwerkingtreding van dit decreet. Na die datum kunnen de besluiten die krachtens deze paragraaf zijn vastgesteld en zijn bekrachtigd alleen bij een decreet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

§ 2. De Vlaamse regering kan de bepalingen van de decreten betreffende de Vlaamse Landmaatschappij coördineren, alsook de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie. Te dien einde kan zij :

1° de te coördineren bepalingen anders inrichten, inzonderheid opnieuw ordenen en vernummernen;

2° de verwijzingen in de te coördineren bepalingen dienovereenkomstig vernummernen;

3° de te coördineren bepalingen met het oog op onderlinge overeenstemming en eenheid van terminologie herschrijven zonder te raken aan de erin neergelegde beginselen.

De coördinatie treedt pas in werking nadat ze bij decreet wordt bekrachtigd.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

Art. 37. De Vlaamse regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
J. TAVERNIER.

—
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 2123 - Nr. 1. — Verslag van het Rekenhof, 2123 - Nr. 2. — Amendementen, 2123 - Nr. 3. — Verslag, 2123 - Nr. 4. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 2123 - Nr. 5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming :V vergaderingen van 27 en 29 april 2004.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2098

[C — 2004/35914]

7 MAI 2004. — Décret modifiant le décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société flamande terrienne (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société flamande terrienne.

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

CHAPITRE II. — *Modifications du décret du 21 décembre 1988 portant création de la société flamande terrienne*

Art. 2. Dans le décret du 21 décembre 1988 portant création de la société flamande terrienne, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un intitulé est ajouté avant l'article 1^{er} rédigé comme suit :

« CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale* »

Art. 3. Dans le décret du 21 décembre 1988 portant création de la société flamande terrienne, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un chapitre II est inséré entre l'article 1^{er} et l'article 2 du décret, et est composé de l'article 1^{er bis}, rédigé comme suit :

« CHAPITRE II. — *Définitions*

Article 1^{er bis}. § 1. Les définitions, reprises à l'article 1.1.2, § 1^{er}, du décret du 5 avril 1995 stipulant les dispositions générales concernant la politique environnementale sont d'application sur ce décret, à moins qu'il n'en soit formellement convenu autrement.

§ 2. Pour l'application du présent décret, on entend par :

1° le décret cadre : le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;

2° le décret sur les engrais : le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution par les engrais;

3° le décret pour la préservation de la nature : le décret du 21 octobre 1997 relatif à la préservation de la nature et à l'environnement naturel;

4° la législation concernant le remembrement des propriétés terriennes : la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement des propriétés terriennes en vertu de la loi, la loi du 10 janvier 1978 relative aux mesures particulières concernant le remembrement des propriétés terriennes, la loi du 12 juillet 1976 relative aux mesures particulières concernant le remembrement des propriétés terriennes en vertu de la loi dans le cadre de l'exécution des grands travaux d'infrastructure;

5° le décret stipulant les dispositions générales pour la politique environnementale : le décret du 5 avril 1995 relatif aux dispositions générales concernant la politique environnementale. »

Art. 4. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, l'intitulé du chapitre I^{er} est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE III. — *Statut, capital et action, durée et dissolution de l'agence*. »

Art. 5. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 2 du même décret :

1° au § 1^{er}, les termes « la Société mentionnée sera créée en tant qu'institution d'utilité publique. » sont remplacés par les termes « l'agence à nommer est créée en tant qu'agence autonome externe de droit public comme cela est stipulé à l'article 13 du décret cadre. »;

2° au 2, alinéa premier, les termes « zonder haar » sont remplacés par « zonder zijn »;

3° au § 2, deuxième alinéa, la dernière phrase est remplacée par ce qui suit :

« Le statut juridique de l'agence est réglé en ordre successif par le décret cadre, par ce décret et par ses statuts. Sans porter préjudice à ce qui précède, les dispositions du Code des sociétés en rapport avec la société anonyme s'appliquent à l'agence pour tout ce qui n'est pas déterminé par le décret cadre, par ce décret, par les lois et les décrets qui introduisent pour la Communauté flamande et les institutions qui ressortent de celle-ci un règlement concernant le budget, la comptabilité, l'organisation du contrôle, et le contrôle sur les subsides, et par les statuts de la société, et seulement dans la mesure où le Code des sociétés n'est pas en contradiction avec ces dispositions. »;

4° au § 2, un nouvel alinéa est introduit entre le deuxième et le troisième alinéa, et stipule ce qui suit :

« Les dispositions de la loi du 17 juillet 1997 relative à l'accord judiciaire et la loi sur les faillites du 8 août 1997 ne s'appliquent pas non plus à l'agence, pas plus que les règles de droit qui ont un rapport avec la situation de concours général des créanciers et les règles de droit du Code des sociétés qui obligent de mentionner formellement la forme juridique dans tous les documents qui sont émis par l'agence. »;

5° au § 2, troisième alinéa, les termes suivants sont ajoutés : « par des actions indivisibles en argent »;

6° au § 2, les alinéas suivants sont ajoutés, et stipulent ce qui suit :

« Toutes les actions sont et restent nominatives.

L'intérêt direct de la Région flamande en tant qu'actionnaire dans le capital social de l'agence doit toujours s'élever au total à plus de 50 %. Les actions que la Région flamande souscrit et qu'elle peut souscrire par la suite sont inaliénables, à l'exception de la partie des actions qui dépassent quatre cinquième du capital total.

Les actions que les provinces et les communes souscrivent peuvent seulement être octroyées aux provinces et aux communes, même si elles sont seulement remboursées pour un montant de 25 %, et après procuration du Conseil d'administration de l'agence et du Gouvernement flamand.

Le capital social peut être majoré par décision du conseil d'administration par des souscriptions d'actions indivisibles en argent. Seules la Région flamande, les provinces et les communes situées en Région flamande peuvent souscrire cette augmentation du capital. En aucun cas, une augmentation du capital ne peut faire en sorte que la Région flamande en tant qu'actionnaire ne possède plus directement plus de 50 % du capital de l'agence.

Chaque nouvelle souscription doit à chaque fois être fixée par un acte authentique, qui est associé à un versement en espèces d'au moins un quart de chaque action.

Le montant de chaque souscription qui n'est pas remboursé doit être versé aux dates, fixées par le conseil d'administration, après avertissement trois mois à l'avance à l'aide d'un courrier recommandé. La remise de la lettre à la poste vaut comme notification, à compter à partir du jour suivant.

Les actionnaires sont habilités à payer leur souscription entièrement ou partiellement à l'avance.

Chaque versement en retard implique de plein droit et sans mise en demeure des intérêts au taux d'intérêt légal, au profit de la société, à partir de l'échéance du délai mentionné de trois mois.

Les actionnaires sont seulement liées pour les pertes s'élevant au montant de leurs actions.

Art. 6. L'article 3 du même décret, modifié par le décret du 8 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'agence fait partie.

La durée de l'agence est indéterminée.

La dissolution de l'agence peut seulement être décidée par décret. Ce décret détermine également la méthode et les conditions de liquidation. »

Art. 7. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit entre l'article 4 et l'article 5 et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE IV. — *Mission* ».

Art. 8. L'article 5 du même décret, remplacé par le décret du 8 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. L'agence a pour mission de contribuer à la réalisation des objectifs de :

1° la politique environnementale, stipulée à l'article 1.2.1, § 1^{er}, du décret stipulant les dispositions générales de la politique environnementale;

2° le remembrement, stipulé dans la législation relative au remembrement des propriétés terriennes;

3° l'aménagement du territoire, stipulé au chapitre VII relatif à l'aménagement du territoire;

4° le décret pour la préservation de la nature;

5° le décret sur les engrais;

6° la politique intégrée sur les campagnes;

7° la politique terrienne du domaine politique propre. »

Art. 9. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit entre l'article 5 et l'article 6 et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE V. — *Tâches de l'agence*

Section I^{re}. — Tâches que l'agence exerce de sa propre initiative ».

Art. 10. L'article 6 du même décret, modifié par les décrets du 23 janvier 1991 vient, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998 et du 17 juillet 2000 est remplacé par ce qui suit :

« Article 6. § 1^{er}. L'agence a pour tâche l'exécution de la politique sur les engrais, telle que stipulée dans le décret sur les engrais.

Elle remplit cette tâche entre autres :

1° en s'occupant de l'inventaire de la production d'engrais animaux, du contrôle sur l'écoulement des surplus d'engrais animaux dans les entreprises et sur la conduite des flux d'engrais;

2° en s'occupant du développement et de la gestion d'une base de données terriennes en rapport avec la problématique des engrais;

3° en intervenant dans les négociations ou la reprise, le transport et le traitement des engrais animaux;

4° en stimulant la demande d'une utilisation écologique des engrais animaux;

5° en donnant des explications à propos de la production, du transport, du stockage, de l'étalement sur le sol et du traitement des engrais animaux;

6° en prenant des initiatives concernant le traitement des engrais;

7° en levant et en réclamant des taxes sur les engrais;

8° en s'assurant du maintien du décret sur les engrais et des arrêtés d'exécution de celui-ci;

9° en contribuant à la politique concernant les établissements et les activités répertoriés, stipulée dans le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation environnementale.

§ 2. L'agence est chargée de l'exécution de la politique pour la protection de la qualité du sol qui vise à le rendre ou à le garder en bon état pour le plus possible de fonctions du sol.

L'agence remplit cette tâche entre autres :

1° en faisant un tour d'horizon de la situation des sols en Région flamande et en les surveillant;

2° en contribuant à la préparation et à l'exécution de la politique de protection des sols;

3° en protégeant les sols avec valeur exceptionnelle contre entre autres la pollution par les pesticides et la détérioration à cause de l'érosion et de la dépravation. »

Art. 11. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit en dessous de l'article 6 et stipule ce qui suit :

« *Section II.* — Tâches optionnelles qui sont réalisées à la demande de et en collaboration avec les services compétents du Gouvernement flamand ou les agences compétentes ou, le cas échéant, en collaboration avec les administrations locales compétentes ».

Art. 12. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un article *6bis* est introduit et stipule ce qui suit :

« Article *6bis*. § 1^{er}. L'agence a pour tâche de collaborer à l'assistance de l'établissement général du domaine extérieur et des espaces ouverts, à la demande des services compétents du Gouvernement flamand, des agences compétentes ou, le cas échéant des administrations locales compétentes.

L'agence remplit cette tâche entre autres :

1° en collaborant à la politique relative à l'établissement et au développement de l'instrumentation de l'aménagement;

2° en collaborant à la préparation, à l'exécution, à l'assurance de la maintenance, à la surveillance et à l'évaluation des projets d'aménagement;

3° en collaborant à la préparation à l'exécution du remembrement des propriétés terriennes;

4° en collaborant à la préparation et à l'exécution de l'aménagement du territoire;

5° en collaborant à la préparation et à l'exécution de l'aménagement de la nature;

6° en construisant, en aménagement et en favorisant l'exploitation des bâtiments d'entreprises agraires et d'entreprises directement liées au secteur agricole, et en déplaçant des entreprises, y compris la maison d'habitation et les terrains qui sont nécessaires pour l'entreprise.

§ 2. L'agence a pour mission l'exécution de la politique intégrée des campagnes à l'exception des aspects qui ont été attribués à d'autres agences ou qui ressortent d'un autre domaine politique.

L'agence remplit cette tâche entre autres :

1° en préparant, stimulant et soutenant les projets et les programmes en collaboration avec d'autres domaines politiques et les administrations locales compétentes;

2° en préparant et en soutenant les structures, les instruments et l'étude sous-tendant la politique et en gérant le financement de la politique intégrée des campagnes;

3° en donnant des avis à propos de l'utilisation du domaine extérieur et des espaces ouverts en fonction de la politique sur les campagnes.

§ 3. L'agence a pour tâche de créer et de gérer un bureau unique de contrats de gestion pour le groupe cible agriculture.

L'agence remplit cette tâche entre autres :

1° en préparant ces contrats de gestion en collaboration avec les services du Gouvernement flamand et les agences du domaine politique Environnement et Nature et des autres domaines politiques;

2° en concluant ces contrats de gestion;

3° en exécutant une stratégie d'accompagnement active et en suivant l'exécution des contrats.

§ 4. L'agence a pour tâche de collaborer à l'exécution de la politique terrienne à la demande des services compétents du Gouvernement flamand ou des agences compétentes.

L'agence remplit cette tâche entre autres :

1° en acquérant des biens immobiliers en dehors de son domaine politique au nom et pour le compte de la Région flamande;

2° soit en acquérant, au sein de son domaine politique, des biens au nom et pour le compte des agences avec la personnalité juridique du domaine politique, soit en acquérant des biens en son nom propre et pour son propre compte, en les gérant administrativement jusqu'au transfert et en les transférant;

3° en recueillant des informations à propos des biens immobiliers et en les mettant à disposition de manière centrale;

4° en mettant sur pied un lieu pour annoncer les offres de vente au sein du domaine de politique.

§ 5. L'agence a pour tâche d'offrir son assistance à l'Agence flamande pour les informations géographiques.

§ 6. L'agence a pour tâche de mettre sur pied et de gérer une banque de données terriennes.

L'agence remplit cette tâche entre autres :

1° en stockant, traitant et en gérant des informations à propos des caractéristiques et de l'utilisation du sol et des données à propos des aspects d'aménagement des lieux ouverts;

2° en collaborant à l'exécution d'études à propos de l'interprétation des données en fonction de leurs implications économiques, sociales et spatiales;

3° en s'occupant de la mise au point, de la gestion et de la distribution de fichiers de données et de leurs informations dérivées dans le cadre de la banque de données environnementales.

§ 7. Les tâches de l'agence concernant les lieux ouverts et le domaine extérieur concernent, à la demande des services compétents du Gouvernement flamand ou des agences compétentes :

1° l'encouragement d'initiatives, la collaboration au niveau des initiatives et la réalisation des initiatives qui peuvent contribuer au développement des lieux ouverts et du domaine extérieur. L'agence collabore en particulier à la préservation de la nature, à la politique intégrale de l'eau, à la protection des sols, à la préservation générale des paysages, à la préservation des monuments, à la préservation des monuments archéologiques, au boisement et au reboisement;

2° en collaborant au soutien général de la politique concernant les lieux ouverts et le domaine extérieur. »

Art. 13. Dans le décret du 21 décembre 1988 portant création de la société flamande terrienne, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est ajouté avant l'article 7 et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE VI. — *Relation avec les autres niveaux d'administration, domaines de politique et acteurs, collaboration et coordination au niveau du contenu, compétences* ».

Art. 14. L'article 7 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7. L'agence poursuit sa mission et réalise ses tâches pour contribuer à la préparation de la politique du domaine politique Environnement et Nature, y compris la planification environnementale et la réglementation, ou pour exécuter la politique fixée. La préparation de la politique et l'exécution de la politique constituent l'objet du cycle de politique et de gestion dirigé par le Gouvernement flamand et le département.

Art. 15. L'article 8 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 8. Dans le cadre de sa mission et de ses tâches, l'agence coopère, en collaboration au niveau du domaine politique et de manière coordonnée par le Gouvernement flamand et le département :

1° à la collaboration internationale, européenne, suprarégionale et interrégionale et à la prise de décision dans le domaine de l'environnement;

2° à la stimulation de la réalisation des objectifs de la politique environnementale par d'autres domaines de politique et à l'élaboration de formes de collaboration pour ce faire;

3° à la réalisation de formes de collaboration avec les autorités locales;

4° à la réalisation de formes de collaboration avec des organisations non gouvernementales et des groupes d'intérêts. »

Art. 16. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, l'article 8*bis* introduit dans le cadre du décret du 12 décembre 1990 est supprimé.

Art. 17. L'article 9 du même décret, modifié par le décret du 7 juillet 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 9. Dans le cadre de sa mission et de ses tâches, l'agence coopère, en collaboration au niveau du domaine politique et de manière coordonnée par le Gouvernement flamand et le département :

1° à la transposition et l'application complètes du droit environnemental international et européen et aux accords de coopération avec d'autres régions;

2° à la stratégie et à la planification de la communication du domaine politique, y compris la sensibilisation et la délivrance d'informations;

3° à la réalisation d'une large base sociale pour sa mission et à la favorisation de la participation de la société dans celle-ci;

4° à la politique coordonnée du groupe cible du domaine de politique;

au développement d'une instrumentation la plus intégrée possible pour la politique environnementale;

6° à la détermination des besoins d'informations, à la collecte intégrée des données et des informations et à la gestion intégrée des informations;

7° à la direction intégrée de la recherche scientifique. »

Art. 18. L'article 10 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 10. § 1^{er}. L'agence peut réaliser toutes les activités qui contribuent directement ou indirectement à remplir sa mission ou ses tâches.

§ 2. L'agence peut acquérir, que ce soit au nom de la Région flamande ou au nom d'autres agences, des biens immobiliers qui sont utiles pour l'exécution de sa mission et de ses tâches. Elle peut également les aliéner si ce n'est plus le cas.

Le Gouvernement flamand peut mandater l'agence pour les expropriations dans les cas où elle estime que l'obtention des biens en question est nécessaire pour l'intérêt général.

§ 3. L'agence peut donner ses propriétés à ferme pour autant que cela soit utile pour l'exécution de sa mission et de ses tâches.

§ 4. L'agence peut faire réaliser des études scientifiques pour autant que ce soit nécessaire pour l'exécution de ses tâches.

§ 5. L'agence peut créer des laboratoires, pour autant que cela soit souhaitable, pour réaliser des analyses ou des mesures concernant les sols ou les engrais, mais peut également les faire réaliser dans des laboratoires agréés par le Gouvernement flamand ou accrédités en fonction des normes internationales. Le Gouvernement flamand peut désigner un laboratoire de référence.

§ 6. L'agence peut exercer le droit de préemption qui est attribué à l'agence par la réglementation en la matière.

§ 7. L'agence réalise l'achat obligatoire de biens construits et non construits qui est attribué à l'agence par la réglementation en la matière. »

Art. 19. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, l'intitulé du chapitre II est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE VII. — *L'aménagement rural* ».

Art. 20. A l'article 14, premier et troisième alinéa, du même décret, les termes « haar medewerking » sont remplacés par les termes « zijn medewerking ».

Art. 21. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, l'intitulé du chapitre III est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE VIII. — *Administration et fonctionnement de l'agence* ».

Art. 22. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit en dessous du chapitre III, qui devient le chapitre VIII, et qui stipule ce qui suit :

« *Section I^{re}. — Organes* ».

Art. 23. L'article 15 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 15. Les organes de l'agence sont :

- 1° l'assemblée générale des actionnaires;
- 2° le conseil d'administration;
- 3° l'administrateur délégué de l'agence, chargé de l'administration quotidienne;
- 4° le directeur général qui assiste l'administrateur délégué de l'agence dans l'exercice de l'administration quotidienne.

Sous réserve des dispositions du décret cadre, de ce décret, des lois et des décrets qui introduisent pour la Communauté flamande et les institutions qui ressortent de celle-ci un règlement concernant le budget, la comptabilité, l'organisation de contrôle, et le contrôle sur les subventions, et des statuts, le fonctionnement de ces organes est réglé de manière complémentaire par le Code des sociétés. »

Art. 24. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit en dessous de l'article 15 et stipule ce qui suit :

« *Section II. — Assemblée générale des actionnaires* ».

Art. 25. L'article 16 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 16. L'assemblée générale des actionnaires est composée de tous les actionnaires de l'agence. L'administrateur délégué de l'agence assiste à l'assemblée générale des actionnaires avec une voix consultative.

Le rapport du conseil d'administration et le rapport du réviseur sont communiqués à l'assemblée générale. Elle se prononce à propos des conséquences de ces rapports, ainsi qu'à propos du plan des comptes annuels. Elle accorde une quittance aux membres du conseil d'administration. Elle fixe les rémunérations et les frais de représentation du président, du vice-président et des administrateurs dans les limites du règlement organique déterminé par le Gouvernement flamand en exécution de l'article 18, § 4 du décret cadre. Les statuts peuvent être modifiés par elle à condition que le Gouvernement flamand donne son approbation. Elle peut à tout moment procéder à la convocation d'assemblées générales extraordinaires. Lorsque la réunion est demandée par les actionnaires qui représentent au moins un cinquième du capital social, elle doit avoir lieu dans les trente jours à partir de la demande.

Les statuts de l'agence déterminent les règles ultérieures à propos du statut et du fonctionnement de l'assemblée générale.

Art. 26. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit en dessous de l'article 16 et stipule ce qui suit :

« *Section III. — Conseil d'administration*Sous-Section. — *Compétences, délégation des compétences* ».

Art. 27. L'article 17 du même décret, abrogé par le décret du 17 juillet 1998, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 17. § 1^{er}. Sous réserve de l'article 17 du décret cadre, l'agence est dirigée par un conseil d'administration. L'administrateur délégué de l'agence et le directeur général assistent à la réunion du conseil d'administration avec une voix consultative.

Le conseil d'administration est revêtu du pouvoir le plus important pour l'administration de la société. Ainsi, il règle entre autres ce qui suit :

- 1° il décide d'émettre de nouvelles actions ;
- 2° il se prononce à propos des emprunts et de l'émission de lettres de créances, il donne les garanties pour les obligations qui sont contractées par l'agence et accepte la garantie proposée pour les engagements qui sont pris à son encontre;
- 3° il détermine par un règlement général et avec l'approbation du Gouvernement flamand le taux d'intérêt et les conditions des emprunts de l'agence;
- 4° il fixe les programmes pour l'acquisition, la gestion et le transfert de terrains, de bâtiments et d'entreprises;
- 5° il établit le projet de budget et le projet d'adaptation du budget, ainsi que les estimations justifiées et l'exposé des motifs, et il détermine le compte général de l'agence;
- 6° il conclut des accords d'entreprise pour des travaux, des livraisons et des services;
- 7° il exerce des compétences qui lui sont attribuées en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand stipulant la réglementation du statut juridique du personnel, ainsi qu'en vertu de toutes les autres dispositions légales, décrétales ou réglementaires qui sont d'application sur le personnel;
- 8° il accuse réception de toutes les sommes et de toutes les valeurs qui reviennent à l'agence, ou il charge ses représentants de la perception de celles-ci;
- 9° il traite toutes les affaires qui ont un rapport avec les intérêts de l'agence, et prend des arrangements et fait des compromis à ce propos;

10° il donne une procuration pour entamer les procédures judiciaires;

11° il renonce à tous les droits qui concernent les affaires, aux privilèges et aux exigences de dissolution, et accorde une procuration pour la suspension de toutes les souscriptions, virements, saisies, oppositions et tout autre empêchement hypothécaires ou privilégiés, sans devoir justifier l'épuisement des créances et des paiements sociaux. A ce propos, il peut transmettre ses compétences à un administrateur délégué de l'agence ou à un fonctionnaire désigné par ce dernier;

12° il désigne le secrétaire de toutes les commissions de coordination, de chaque comité de remembrement et de chaque autre organe, chargé du remembrement des propriétés terriennes et de l'aménagement rural, et il fournit, dans les limites de l'argent disponible de la société, les crédits nécessaires pour chaque organe précité pour la réalisation des travaux et pour toutes les autres dépenses nécessaires pour la réalisation de ceux-ci;

13° il désigne le secrétaire de chaque comité de projet et de chaque commission de projet, créés pour chaque projet d'aménagement de la nature.

§ 2. Le conseil d'administration ne peut en aucun cas déléguer les compétences suivantes :

1° la conclusion du contrat de gestion, stipulé à l'article 14 du décret cadre de la politique administrative du 13 juillet 2003;

2° l'établissement de plan d'entreprise;

3° l'approbation de rapport à propos de l'exécution du contrat de gestion mentionné;

4° l'établissement du plan de budget;

5° l'établissement du plan d'adaptation du budget;

6° l'établissement des comptes généraux;

7° le rapport à propos de la réalisation du budget;

8° l'établissement d'estimations justifiées et de l'exposé des motifs.

§ 3. Le conseil d'administration peut, sous sa propre responsabilité, transmettre une partie de ses compétences à un ou à plusieurs de ses membres ou à l'administrateur délégué, à l'exception des compétences stipulées au § 2.

L'administrateur délégué peut, à condition d'avoir obtenu l'approbation du conseil d'administration, transmettre certaines de ses compétences aux fonctionnaires de l'agence désignés par lui, à l'exception des compétences stipulées au § 2.

§ 4. Le conseil d'administration peut constituer en son sein un comité d'administration qui est chargé des décisions à propos de l'obtention du droit de propriété ou du droit d'utilisation des propriétés dans l'exercice de la mission et des tâches, stipulées aux articles 5, 6 et 6 bis et au chapitre VII, qui sont confiées à l'agence.

Pour l'administration et la gestion des fonds qui sont mis à sa disposition, le comité d'administration, qui est une partie du conseil d'administration, dispose de tous les pouvoirs qui sont confiés au conseil d'administration par les statuts en question.

Les statuts de l'agence déterminent les règles ultérieures concernant le fonctionnement et la composition du comité d'administration. »

Art. 28. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un en-tête est introduit en dessous de l'article 17 et stipule ce qui suit :

« Sous-Section II. — *Composition, désignation, licenciement, fonctionnement* ».

Art. 29. L'article 18 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 18. § 1^{er}. Le conseil d'administration est composé au minimum de 13 et au maximum de 17 membres, parmi lesquels un président et un vice-président. Le Gouvernement flamand détermine le nombre de membres, nomme et révoque le président, le vice-président et les autres membres du conseil. Il détermine également le fonctionnement du conseil.

Seuls les administrateurs qui disposent de l'expertise et de l'expérience pertinentes pour l'agence en ce qui concerne la mission, les tâches et les compétences, stipulées aux articles 5, 6, 6bis et 10 et le chapitre VII, de l'agence, peuvent être désignés comme membres du conseil d'administration de l'agence.

§ 2. Parmi les membres du conseil d'administration de l'agence, il y a autant d'administrateurs qu'il y a de provinces représentées dans l'assemblée des actionnaires, sur la base d'une double liste présentée par ces provinces dans lesquelles chaque province propose un candidat masculin et un candidat féminin.

§ 3. Pour autant que cela ne soit par réglé dans l'arrêté du Gouvernement flamand, stipulé au § 1^{er}, les statuts de l'agence déterminent les règles ultérieures concernant le statut et le fonctionnement du conseil d'administration. »

Art. 30. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, une section IV, composée de l'article 18bis, est introduite et stipule ce qui suit :

Section IV. — La gestion quotidienne

Article 18bis. § 1^{er}. La gestion quotidienne de l'agence, ainsi que la représentation de l'agence pour cette gestion quotidienne, est confiée à l'administrateur délégué de l'agence. Il est assisté à ce niveau par un directeur général qui le remplace en cas d'absence.

Le Gouvernement flamand désigne l'administrateur délégué et le directeur général qui assiste l'administrateur délégué dans le cadre de l'exercice de la gestion quotidienne.

§ 2. L'administrateur délégué de l'agence est entre autres chargé des tâches suivantes de l'administration quotidienne :

1° l'administrateur délégué exerce les compétences qui lui sont attribuées en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand stipulant la réglementation du statut juridique du personnel, ainsi qu'en vertu de toutes les autres dispositions légales, décrétales ou réglementaires qui sont d'application sur le personnel;

2° l'administrateur délégué assiste aux réunions du conseil d'administration et remplit la fonction de rapporteur. L'administrateur délégué dispose d'une voix consultative;

3° l'administrateur délégué est chargé de l'exécution des décisions du conseil d'administration et de l'assemblée générale;

4° l'administration quotidienne des affaires sociales est confiée à l'administrateur délégué à condition qu'il établisse un rapport à ce propos au conseil d'administration. L'administrateur délégué peut transmettre certaines compétences ressortant de sa responsabilité et concernant l'administration quotidienne à des fonctionnaires de l'agence désignés par lui;

5° l'administrateur délégué représente la société vis-à-vis de tierces parties dans les opérations qui ont un rapport avec cette administration quotidienne et il signe les contrats qui sont conclus par l'agence. L'administrateur délégué fournit des copies et des extraits des rapports du conseil d'administration et de l'assemblée générale. L'administrateur délégué peut transmettre ces compétences ressortant de sa responsabilité à des fonctionnaires de l'agence désignés par lui;

6° les procédures judiciaires sont intentées à la demande de l'administrateur délégué;

7° l'administrateur délégué désigne les fonctionnaires qu'il charge de la signature, au nom de l'agence, des actes de remembrement, des acteurs complémentaires de remembrement et des actes d'aménagement de la nature :

8° l'administrateur délégué émancipe toutes les souscriptions préférentielles et hypothécaires, ainsi que la remise de la dette qui ressort de l'acte. L'administrateur délégué peut transmettre ses compétences en la matière aux fonctionnaires désignés par lui;

9° l'administrateur délégué dirige le travail des membres du personnel de l'agence et exerce un contrôle sur celui-ci;

10° L'agence est représentée dans tous les cas vis-à-vis des tierces parties par l'administrateur délégué, sans que celui-ci doive présenter une preuve de son mandat ou de la décision prise par le conseil d'administration ou par l'assemblée générale.

Les statuts déterminent les règles ultérieures concernant la notion d'administration quotidienne et les compétences de l'administrateur délégué et du directeur général de l'agence. »

Art. 31. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un chapitre IX composée de l'article 18ter, est introduit et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE IX. — *Le contrat de gestion*

Article 18ter. Les conditions et la procédure pour la réalisation des missions de service public sont déterminées dans un contrat de gestion, conclu après négociations, comme cela est stipulé à l'article 14 du décret cadre entre la Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand et l'agence, représentée par son conseil d'administration. »

Art. 32. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un chapitre X composée de l'article 18quater, est introduit et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE X. — *Dispositions financières*

Section I^{re}. — Revenus

Article 18quater. § 1^{er}. L'agence peut disposer des recettes suivantes :

- 1° des dotations;
- 2° des prêts;
- 3° des prélèvements fiscaux pour autant qu'ils soient attribués à l'agence par décret;
- 4° des rétributions pour autant qu'elles soient attribuées à l'agence par décret;
- 5° des recettes provenant des actes de gestion ou de disposition concernant les biens propres au domaine;
- 6° des dons et des legs en argent comptant. Le conseil d'administration évalue d'abord l'opportunité et les risques de l'acceptation;
- 7° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par l'agence à des tiers;
- 8° les produits de la vente de propres participations;
- 9° les subventions pour lesquelles l'agence entre en ligne de compte comme bénéficiaire;
- 10° les recouvrements de dépenses indues;
- 11° les indemnités pour les prestations vis-à-vis des tierces personnes, en fonction des conditions, stipulées dans le contrat de gestion;
- 12° les recettes des droits intellectuels;
- 13° le remboursement du capital et des intérêts des emprunts auprès du fonds d'investissements agricole transféré à l'agence.

§ 2. § 2. A moins que cela ne soit convenu autrement dans un décret, les rentrées stipulées au § 1^{er} sont considérées comme des rentrées qui sont destinées pour les dépenses communes.

§ 3. Le Gouvernement flamand peut fournir à l'agence des acomptes qui peuvent être réclamés afin de compléter les revenus de l'agence. Les règles de demande, de constatation, d'attribution et de remboursement de ces acomptes sont fixées par le Gouvernement flamand.

L'agence peut s'engager dans un préfinancement afin de réaliser la mission, les tâches et les compétences, stipulées aux articles 5, 6, 6bis et 10 et au chapitre VII, qui sont transférées à l'agence.

Section II. — Le commissaire-réviseur

Article 18quinquies. Le Gouvernement flamand désigne en concertation conjointe avec l'agence un réviseur qui est choisi parmi les membres de l'Institut des réviseurs d'entreprise.

Le réviseur est chargé d'exercer le contrôle sur les documents et de les déclarer corrects et authentiques.

Les dispositions concernant les compétences et la responsabilité qui sont d'application sur le commissaire-réviseur dans le Code des sociétés sont d'application conformes sur le réviseur.

Chaque année, le réviseur envoie un rapport, stipulé dans le premier alinéa, au Gouvernement flamand pour l'établissement des comptes annuels et aux autres organes d'administration de l'agence. Le rapport est établi conformément aux dispositions de l'article 144 du Code des sociétés. »

Art. 33. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 8 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un chapitre XI composé de l'article 18*sexies*, est introduit et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE XI. — *Règlement des pensions*

« Article 18*sexies*. L'agence est habilitée à participer au règlement des pensions, institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension du personnel de certains organismes d'utilité publique, ainsi que de leurs ayants droits ».

Art. 34. Dans le même décret, modifié par les décrets du 12 décembre 1990, du 23 janvier 1991, du 22 novembre 1995, du 7 juillet 1998, du 18 décembre 1998, du 17 juillet 2000, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, un chapitre XII composé de l'article 18*septies*, est introduit et stipule ce qui suit :

« CHAPITRE XII. — *Disposition finale*

Article 18*septies*. Sauf dispositions contraires, le budget et les comptes sont établis et approuvés et le contrôle est réalisé conformément aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle des institutions d'utilité publique de la catégorie B. »

Art. 35. Aux articles 2, 4, 13 et 14 du même décret, modifié par les décrets du 22 décembre 1995, du 8 décembre 2000 et du 19 juillet 2002, les termes « la société » sont à chaque fois remplacés par les termes « l'agence ».

CHAPITRE III. — *Disposition d'autorisation*

Art. 36. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand est chargé de modifier, de compléter, de remplacer ou d'annuler les dispositions existantes de la loi et du décret pour qu'elles soient conformes avec ce décret et avec le décret cadre.

Les arrêtés qui sont déterminés en vertu de cette disposition arrêtent d'avoir un effet si elles ne sont pas entérinées par un décret dans les neuf mois qui suivent la date de leur entrée en vigueur. Le sanctionnement rétroagit à cette dernière date.

La compétence assignée au Gouvernement flamand dans le présent paragraphe, échoit neuf mois après l'entrée en vigueur du présent décret. Après cette date, les arrêtés établis et ratifiés en vertu du présent paragraphe ne peuvent être modifiés, complétés, remplacés ou abrogés que par décret.

§ 2. Le Gouvernement flamand peut coordonner les dispositions des décrets relatifs à la Société flamande terrienne, ainsi que les dispositions qui ont modifié expressément ou tacitement le moment de la coordination. A cet effet, il peut :

1° réorganiser, notamment reclasser et renuméroter les dispositions à coordonner;

2° renuméroter en conséquence les références dans les dispositions à coordonner;

3° réécrire les dispositions qui doivent être coordonnées en s'assurant de la conformité et de l'unité de la terminologie, sans toucher aux principes qu'elles contiennent.

La coordination entre seulement en vigueur après avoir été entérinée par décret.

CHAPITRE IV. — *Disposition finale*

Art. 37. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
J. TAVERNIER

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. Projet de décret, 2123 - N° 1. — Rapport de la Cour des Comptes, 2123 - N° 2. — Amendements, 2123 - N° 3. — Rapport, 2123 - N° 4. — Texte adopté en séance plénière, 2123 - N° 5.

Annales. — Discussion et adoption : séances des 27 et 29 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2099

[C — 2004/35901]

13 FEBRUARI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 houdende organisatie van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositieregeling van het personeel

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 maart 1984, houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 3, § 2, vervangen bij het decreet van 7 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse openbare instellingen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 2 februari 2001, 5 oktober 2001, 14 december 2001, 8 maart 2002, 29 maart 2002 en 19 juli 2002;

Gelet op het advies van de Directieraad van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding gegeven op 26 november 1999;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gegeven op 14 oktober 2000;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 7 februari 2003;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Ambtenarenzaken, gegeven op 30 april 2003;

Gelet op protocol nr. 201.617 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering, op 5 september 2003, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 30 september 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 25 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 houdende organisatie van de VDAB en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel, worden de vermeldingen; « artikel 16, § 1 », « artikel 17, § 2 » en « artikel 25, § 2 » respectievelijk vervangen door « artikel 14, § 1 », « artikel 15, § 2 » en artikel 23, § 4 ».

Art. 2. Artikel 26 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 houdende organisatie van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositieregeling van het personeel wordt vervangen door hetgeen volgt :

« Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2000 met uitzondering van :

1° artikel 16 dat uitwerking heeft vanaf de datum van goedkeuring van het besluit;

2° artikel 14, 15, 21, 23, 24 en 25 die uitwerking hebben vanaf 1 januari 1995.

Brussel, 13 februari 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme,

R. LANDUYT

 TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2099

[C — 2004/35901]

13 FEVRIER 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant organisation du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et règlement spécifique du statut de son personnel

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 mars 1984 portant création du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling » (Office flamand de l'Emploi), notamment l'article 3, § 2, remplacé par le décret du 7 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2000 réglant le statut du personnel de certains organismes publics flamands, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 2 février 2001, 5 octobre 2001, 14 décembre 2001, 8 mars 2002, 29 mars 2002 et 19 juillet 2002;

Vu l'avis du Conseil de direction du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », rendu le 26 novembre 1999;

Vu l'avis du Comité de gestion du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », rendu le 14 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 7 février 2003;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la fonction Publique, donné le 30 avril 2003;

Vu le protocole n° 201.617 du Comité sectoriel XVIII – Communauté flamande – Région flamande;

Vu la délibération du Gouvernement flamand, le 5 septembre 2003, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 25 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant organisation du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et règlement spécifique du statut de son personnel, les mentions « Article 16, § 1^{er} », « Article 17, § 2 » et « Article 25, § 2 » sont respectivement remplacées par « Article 14, § 1^{er} », « Article 15, § 2 » et « Article 23, § 4 ».

Art. 2. L'article 26 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant organisation du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et règlement spécifique du statut de son personnel est remplacé par ce qui suit :

« Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2000, à l'exception :

1° de l'article 16, qui produit ses effets à partir de la date de l'adoption de l'arrêté;

2° des articles 14, 15, 21, 23, 24 et 25, qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 13 février 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre - Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2100

[C – 2004/35896]

5 MAART 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs - II, inzonderheid op artikel 84^{quater}, 2°, ingevoegd bij het decreet van 12 juni 1991;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, 30 mei 1996, 7 september 1999 en 31 augustus 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 17 april 2002;

Gelet op het advies nr. 36.318/1 van de Raad van State, gegeven op 8 januari 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 30 mei 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een § 4^{ter} ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 4^{ter}. De tweede, derde en vierde afdeling zijn daarenboven belast met het uitrekenen van het getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer. »;

2° in § 6 worden de woorden « en 4^{bis} » vervangen door de woorden « , 4^{bis} en 4^{ter} ».

Art. 2. In artikel 5, § 1, 1°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, § 2, 1°, § 3, 1° en § 4, 1°, worden tussen de woorden « in actieve dienst » en de woorden « of minder dan » de woorden « , terbeschikkinggesteld wegens persoonlijke aangelegenheden, terbeschikkinggesteld wegens persoonlijke aangelegenheden voorafgaand aan het rustpensioen » ingevoegd.

Art. 3. Aan artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 30 mei 1996, wordt een 18° toegevoegd, die luidt als volgt :

« 18° het getuigschrift bedoeld in artikel 1, § 4^{ter}, dienen de examinandi :

a) tijdens de betrokken zitting het diploma van secundair onderwijs te behalen, en

b) voldaan te hebben aan de voorwaarden inzake de basiskennis van het bedrijfsbeheer, opgenomen in de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en in het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap. »

Art. 4. Aan hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, 30 mei 1996, 7 september 1999 en 31 augustus 2001, wordt een bijlage 13 toegevoegd zoals bepaald in de bijlage aan dit besluit.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

Bijlage

« Bijlage 13 - Getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer, bedoeld in artikel 1, § 4ter.
Model : formaat (210 x 297 mm)

VLAAMSE GEMEENSCHAP - KONINKRIJK BELGIE
GETUIGSCHRIFT OVER DE BASISKENNIS VAN HET BEDRIJFSBEHEER

In naam van de Vlaamse regering,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84quater, 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs - II, bevestigt dat, geboren te, op, voldaan heeft aan de voorwaarden inzake de basiskennis van het bedrijfsbeheer, opgenomen in :

1° de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap;

2° het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te, op

De examinatoren,

De secretaris,

De voorzitter,

Stempel van de examencommissie

De houder, »

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 5 maart 2004 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs.

Brussel, 5 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2100

[C - 2004/35896]

**5 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury
de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement - II, notamment l'article 84quater, 2°, inséré par le décret du 12 juin 1991;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 janvier 1993, 30 mai 1996, 7 septembre 1999 et 31 août 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 17 avril 2002;

Vu l'avis n° 36.318/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 janvier 2003, par application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1996, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est ajouté un § 4^{ter}, rédigé comme suit :

« § 4^{ter}. Les deuxième, troisième et quatrième sections sont en outre chargées de la délivrance du certificat relatif aux connaissances de gestion de base. »;

2° au § 6, les mots « et 4^{bis} » sont remplacés par les mots « , 4^{bis} et 4^{ter} ».

Art. 2. Dans l'article 5, § 1^{er}, 1° du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1993, § 2, 1°, § 3, 1° et § 4, 1° sont insérés entre les mots « en service actif » et les mots « ou pensionnés depuis moins de trois ans » les mots « , mis en disponibilité pour convenance personnelle, mis en disponibilité pour convenances personnelles précédant la pension de retraite ».

Art. 3. A l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1996, il est ajouté un 18°, rédigé comme suit :

« 18° du certificat visé à l'article 1^{er}, 4^{ter}, les récipiendaires doivent :

a) obtenir le diplôme de l'enseignement secondaire pendant la session en question, et

b) avoir répondu aux conditions relatives aux connaissances de gestion de base, reprises dans la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et dans l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du chapitre Ier du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

Art. 4. Au même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 janvier 1993, 30 mai 1996, 7 septembre 1999 et 31 août 2001, il est ajoutée une annexe 13 telle que fixée à l'annexe au présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 6. La Ministre flamande qui a l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN

Annexe

« Annexe 13 - Certificat relative aux connaissances de gestion de base, visé à l'article 1^{er}, § 4^{ter}.

Modèle : format (210 x 297 mm)

COMMUNAUTE FLAMANDE – ROYAUME DE BELGIQUE CERTIFICAT RELATIF AUX CONNAISSANCES DE GESTION DE BASE

Au nom du Gouvernement flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84^{quater}, 2°, du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement – II, certifie que, né(e) à, le, a satisfait aux conditions relatives à la connaissances de gestion de base, reprises dans :

1° la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

2° l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre Ier du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

Il atteste que toutes prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à, le

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein.

Bruxelles, le 5 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2101

[C — 2004/35895]

**5 MAART 2004. — Besluit van de Vlaamse regering
betreffende de puntenenveloppe voor de scholengemeenschappen basisonderwijs**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997 inzonderheid de artikelen 3, 45bis°, 125septies, § 2, 3° en 125duodecies § 1 en § 2, 3°, ingevoegd bij het decreet betreffende het landschap basisonderwijs van 10 juli 2003;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming van de instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid artikel 20, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 20 november 2003;

Gelet op het protocol nr. 519 van 7 november 2003 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van het sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 286 van 7 november 2003 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in het overkoepelend onderhandelingscomité;

Gelet op het advies nr. 36.177/1 van de Raad van State gegeven op 1 december 2003 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het gewoon en buitengewoon basisonderwijs, gefinancierd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

decreet : het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997.

Art. 3. § 1. Met toepassing van artikel 125duodecies, § 1, van het decreet wordt aan elke scholengemeenschap een puntenenveloppe ter ondersteuning van de werking toegekend.

§ 2. De middelen worden toegekend op basis van het gewogen aantal leerlingen per scholengemeenschap, berekend volgens de bepalingen in artikel 125duodecies van het decreet en artikel 4 van dit besluit.

§ 3. Vanaf 900 gewogen leerlingen worden er 21 punten toegekend. Per bijkomende schijf van 450 gewogen leerlingen worden er 11 punten toegekend. De puntenenveloppe wordt toegekend aan de scholengemeenschap.

§ 4. De punten van deze enveloppe kunnen vrij aangewend worden voor het oprichten van één of meer ambten van het beleids- en ondersteunend personeel volgens de principes bepaald in hoofdstuk IIIter van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 betreffende de personeelsformatie in het gewoon basisonderwijs en in hoofdstuk IVbis van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 betreffende de personeelsformatie in het buitengewoon basisonderwijs.

Art. 4. Met toepassing van de artikelen 125septies, § 2, 3° en 125duodecies, § 2, 3° van het decreet wordt, bij het tellen van de leerlingen voor het voldoen aan de norm van scholengemeenschap en voor de puntenenveloppe ter ondersteuning van de werking van de scholengemeenschap :

1° op leerlingen van de scholen gelegen in een gemeente met een bevolkingsdichtheid van minder dan 200 inwoners per km² de coëfficiënt 1,2 toegepast;

2° op leerlingen van scholen voor buitengewoon basisonderwijs die in het kader van de loonsverhoging directeurs buitengewoon basisonderwijs worden ingedeeld in categorie B, zoals bedoeld in bijlage 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddenschalen en de bezoldigingsregeling in het buitengewoon basisonderwijs, de coëfficiënt 1,9 toegepast;

3° op leerlingen van scholen voor buitengewoon basisonderwijs die in het kader van de loonsverhoging directeurs buitengewoon basisonderwijs worden ingedeeld in categorie A, zoals bedoeld in bijlage 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddenschalen en de bezoldigingsregeling in het buitengewoon basisonderwijs, de coëfficiënt 2,1 toegepast.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2003.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2101

[C — 2004/35895]

**5 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à l'enveloppe de points pour les centres d'enseignement de l'enseignement fondamental**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, notamment les articles 3, 45*bis*^o, 125*septies*, § 2, 3^o et 125*duodecies* §§ 1^{er} et 2, 3^o, insérés par le décret du 10 juillet 2003 relatif au paysage de l'enseignement fondamental;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi du 16 juillet 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 20 novembre 2003;

Vu le protocole n^o 519 du 7 novembre 2003 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n^o 286 du 7 novembre 2003 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation;

Vu l'avis n^o 36.177/1 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} décembre 2003, par application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique à l'enseignement fondamental ordinaire et spécial, subventionné ou financé par la Communauté flamande.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

décret : le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental.

Art. 3. § 1^{er}. Par application de l'article 125*duodecies*, § 1^{er}, du décret, il est octroyé une enveloppe de points à chaque centre d'enseignement à l'appui de son fonctionnement.

§ 2. Les moyens sont attribués sur la base du nombre d'élèves pondérés par centre d'enseignement, calculé suivant les dispositions de l'article 125*duodecies* du décret et de l'article 4 du présent arrêté.

§ 3. A partir de 900 élèves pondérés 21 points sont attribués. Par tranche supplémentaire de 450 élèves pondérés 11 points sont attribués. L'enveloppe de points est attribuée au centre d'enseignement.

§ 4. Les points de cette enveloppe peuvent être librement affectés à la création d'un ou de plusieurs emplois du personnel de gestion et d'appui conformément aux principes fixés au chapitre III*ter* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 relatif au cadre organique dans l'enseignement fondamental ordinaire et au chapitre IV*bis* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 relatif au cadre organique dans l'enseignement fondamental spécial.

Art. 4. Par application des articles 125*septies*, § 2, 3^o et 125*duodecies*, § 2, 3^o du décret, est appliqué lors du comptage des élèves pour remplir la norme de centre d'enseignement et pour l'enveloppe de points à l'appui du fonctionnement du centre d'enseignement :

1^o le coefficient 1,2 aux élèves des écoles situées dans une commune ayant une densité de population de moins de 200 habitants par km²;

2^o le coefficient 1,9 aux élèves d'écoles d'enseignement fondamental spécial qui, dans le cadre d'une augmentation salariale des directeurs de l'enseignement fondamental spécial, sont classées dans la catégorie B, telle que visée à l'annexe I*re* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement spécial;

3^o le coefficient 2,1 aux élèves d'écoles d'enseignement fondamental spécial qui, dans le cadre d'une augmentation salariale des directeurs de l'enseignement fondamental spécial, sont classées dans la catégorie A, telle que visée à l'annexe I*re* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement spécial.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2003.

Art. 6. La Ministre flamande qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2102

[S — C — 2004/35907]

**30 APRIL 2004. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 maart 2004;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie; Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Vlaamse regering keurt de wijzigingen van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn, gevoegd als bijlage I bij dit besluit, goed.

Art. 2. De Vlaamse regering stelt de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn, gevoegd als bijlage II bij dit besluit, vast.

Art. 3. Het besluit van 24 oktober 1990 van de Vlaamse Executieve houdende goedkeuring van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgeving extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B.SOMERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
G. BOSSUYT

Bijlage I

Artikel 1. In het opschrift van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij, zoals goedgekeurd door de Vlaamse regering op 24 oktober 1990, worden de woorden "Vlaamse Vervoermaatschappij" vervangen door "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn" en de woorden "Hoofdstuk I. - Oprichting" vervangen door de woorden "Hoofdstuk I. - Algemene bepaling".

Art. 2. Artikel 1 van dezelfde statuten wordt vervangen door wat volgt :

"Onderhavige statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn, afgekort VVM - De Lijn, hierna te noemen "de Maatschappij", worden vastgesteld overeenkomstig artikel 2, vierde lid, van het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn."

Art. 3. In artikel 4, derde lid, van dezelfde statuten worden de woorden "De andere aanwezige leden van de raad van bestuur vullen het bureau aan" vervangen door de woorden "Samen met de andere aanwezige leden van de raad van bestuur vormen zij het bureau".

Art. 4. In artikel 5, tweede lid, van dezelfde statuten :

1° wordt het woord "commissaris-revisor" vervangen door het woord commissaris";

2° worden tussen het woord "jaarrekeningen," en het woord "en" de woorden "benoemt de commissaris" ingevoegd;

3° worden de woorden "ontlasting aan de raad van bestuur en aan de commissarisrevisor" vervangen door de woorden "kwijting voor de uitoefening van hun mandaat aan de raad van bestuur en aan de commissaris".

Art. 5. Artikel 8, 9, 10 en 11 van dezelfde statuten worden opgeheven.

Art. 6. In artikel 12 van dezelfde statuten worden de woorden ", ontslagnemingen, schorsingen of afzettingen" vervangen door de woorden "en ontslagen".

Art. 7. Artikel 13 van dezelfde statuten wordt vervangen door wat volgt :

"De voorzitter, de ondervoorzitter en de bestuurders houden op van de raad van bestuur deel uit te maken op de gewone algemene vergadering die volgt op hun vijfenzestigste verjaardag."

Art. 8. Aan artikel 16 van dezelfde statuten wordt een nieuw vierde en een vijfde lid toegevoegd, luidend :

"In gevallen van hoogdringendheid kunnen beslissingen genomen worden gezamenlijk door de voorzitter, of bij verhindering de ondervoorzitter, en een bestuurder, onder voorbehoud van bekrachtiging door de Raad van Bestuur in zijn eerstvolgende vergadering.

Iedere bestuurder kan schriftelijk, onder welke vorm ook, een andere bestuurder afvaardigen om hem te vertegenwoordigen op een welbepaalde vergadering van de raad van bestuur en om voor hem en in zijn plaats te stemmen. In dit geval wordt de lastgever geacht aanwezig te zijn. Iedere bestuurder kan per vergadering ten hoogste één andere bestuurder vertegenwoordigen. De volmacht wordt bij de notulen van de vergadering gevoegd."

Art. 9. In artikel 19, 2° en 3° van dezelfde statuten worden de woorden "van het decreet van 31 juli 1990 tot oprichting van de Vlaamse Vervoermaatschappij" telkens vervangen door de woorden "van het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn".

Artikel 19, 4° van dezelfde statuten wordt vervangen door wat volgt :

"4° bepaalt het aantal, de bevoegdheden, de werking en de grenzen van het werkingsgebied van de exploitatie-entiteiten".

In artikel 19, 10°, van dezelfde statuten worden de woorden "tien miljoen frank" vervangen door de woorden "tweehonderdvijftigduizend euro", de woorden "zes miljoen frank" door "honderdvijftigduizend euro" en de woorden "drie miljoen frank" door "vijfenzeventigduizend euro".

Artikel 19, 12°, van dezelfde statuten wordt vervangen door wat volgt :

"12° stelt het administratief en geldelijke statuut van het personeel alsmede de personeelsformatie van de maatschappij vast".

Artikel 19, 15°, van dezelfde statuten wordt opgeheven.

Art. 10. In artikel 20 van dezelfde statuten worden de woorden "tot en met 15°" vervangen door "tot en met 14°".

Art. 11. Artikel 21 van dezelfde statuten wordt vervangen door wat volgt :

"De raad van bestuur richt een auditcomité op en bepaalt de samenstelling, de bevoegdheden en de werking hiervan."

Art. 12. Artikel 23 van dezelfde statuten wordt opgeheven.

Art. 13. In artikel 24, 2°, van dezelfde statuten :

1° worden de woorden "en onverminderd de bepalingen van artikel 31, 5°" geschrapt;

2° worden de woorden "tien miljoen frank" vervangen door de woorden "tweehonderdvijftigduizend euro", de woorden "zes miljoen frank" door "honderdvijftigduizend euro" en de woorden "drie miljoen frank" door "vijfenzeventigduizend euro".

In artikel 24, 5°, van dezelfde statuten worden de woorden "en van de bevoegdheden toegekend aan de exploitatie-entiteiten krachtens artikel 20, 3° van het decreet van 31 juli 1990 tot oprichting van de Vlaamse Vervoermaatschappij" geschrapt.

Art. 14. In artikel 26 van dezelfde statuten worden de woorden ", en dit onverminderd de bepalingen van artikel 31, 2° en 5°" geschrapt.

Art. 15. Artikel 27 van dezelfde statuten wordt opgeheven.

Art. 16. Het opschrift van dezelfde statuten "Hoofdstuk IV. - De exploitatie-entiteiten" en artikel 29, 30, 31, 32 en 33 worden opgeheven.

Art. 17. Er wordt een nieuw Hoofdstuk IV toegevoegd dat luidt als volgt : "Hoofdstuk IV. - De commissaris".

Art. 18. Er wordt aan dezelfde statuten een nieuw artikel 34 toegevoegd, luidend :

"De controle op de financiële toestand, op de jaarrekening en op de regelmatigheid van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekening, wordt aan een commissaris opgedragen. Deze wordt benoemd door de algemene vergadering uit de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren."

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van De Vlaamse regering van 30 april 2004 tot vaststelling van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
G. BOSSUYT

Bijlage II

De statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn

HOOFDSTUK I. — Algemene bepaling

Artikel 1. Onderhavige statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn, afgekort VVM - De Lijn, hierna te noemen "de Maatschappij", worden vastgesteld overeenkomstig artikel 2, vierde lid, van het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn.

HOOFDSTUK II. — Bestuursorganen van de Maatschappij

Afdeling 1. — De algemene vergadering

Art. 2. De algemene vergadering wordt gehouden op de plaats door de raad van bestuur in de uitnodigingen aangeduid.

De uitnodiging vermeldt de door de raad van bestuur vastgestelde agenda en wordt door de voorzitter of de ondervoorzitter samen met de bijhorende documenten aan de aandeelhouders gezonden, ten minste acht werkdagen vóór de vergadering.

Aandeelhouders kunnen tot vóór de aanvang van de vergadering schriftelijke voorstellen van agendapunten indienen bij de voorzitter.

De vergadering beslist bij eenvoudige meerderheid van stemmen over de toevoeging van deze punten aan de agenda.

Art. 3. De algemene vergadering bestaat uit de eigenaars van de maatschappelijke aandelen.

De rechtspersonen, eigenaars van maatschappelijke aandelen, worden ieder door één enkele afgevaardigde vertegenwoordigd.

De aandeelhouders hebben zoveel stemmen als zij aandelen bezitten.

Een aanwezigheidslijst van de aandeelhouders en het aantal aandelen dat zij vertegenwoordigen, wordt door ieder van hen bij de aanvang van de vergadering ondertekend.

De algemene vergadering is regelmatig samengesteld wanneer minstens de helft van de maatschappelijke aandelen vertegenwoordigd zijn. Haar beslissingen binden al de aandeelhouders.

Art. 4. De algemene vergadering wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, in geval deze verhinderd is, door de ondervoorzitter.

In geval van verhindering van de voorzitter en van de ondervoorzitter, wordt het voorzitterschap van de algemene vergadering waargenomen door de oudste in leeftijd van de aanwezige bestuurders.

De voorzitter kiest zijn secretaris. Samen met de andere aanwezige leden van de raad van bestuur vormen zij het bureau.

In geval van stemming worden aan het bureau twee aandeelhouders als stemopnemers toegevoegd.

De beslissingen worden bij meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen wordt elk voorstel waarover wordt gestemd, verworpen.

De geheime stemming kan gevraagd worden door tien aandeelhouders. Wanneer er over personen gestemd wordt is de stemming van rechtswege geheim.

Art. 5. De gewone algemene vergadering komt van rechtswege eik jaar bijeen de laatste dinsdag van de maand mei, om 14 uur.

De gewone algemene vergadering krijgt mededeling van het verslag van de raad van bestuur, alsmede van het verslag van de commissaris. Zij doet uitspraak over deze verslagen en over de jaarrekeningen, benoemt de commissaris en verleent bij een bijzondere stemming kwijting voor de uitoefening van hun mandaat aan de raad van bestuur en aan de commissaris. Zij verleent advies over voorgestelde wijzigingen aan de statuten. In voorkomend geval spreekt zij zich uit over de andere op de agenda geplaatste punten.

Art. 6. De raad van bestuur kan beslissen buitengewone algemene vergaderingen bijeen te roepen. De raad van bestuur is ertoe gehouden een buitengewone algemene vergadering binnen de dertig dagen bijeen te roepen op verzoek van de Vlaamse regering. Het verzoek vermeldt de op de agenda te plaatsen onderwerpen.

Art. 7. De notulen van de gewone en van de buitengewone algemene vergadering worden ondertekend door de leden van het bureau.

Afdeling 2. — De raad van bestuur

Art 12. De benoemingen en ontslagen van bestuurders worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Art. 13. De voorzitter, de ondervoorzitter en de bestuurders houden op van de raad van bestuur deel uit te maken op de gewone algemene vergadering die volgt op hun vijftenzestigste verjaardag.

Art. 14. In geval van verhindering van de voorzitter worden de vergaderingen van de raad van bestuur voorgezeten door de ondervoorzitter of, in geval van verhindering, door de oudste in leeftijd van de aanwezige bestuurders.

Art. 15. De raad van bestuur vergadert minstens tienmaal per jaar; hij wordt bijeengeroepen door de voorzitter of in geval van verhindering door de ondervoorzitter.

Daarbuiten roept de voorzitter, of in geval van verhindering de ondervoorzitter, de raad van bestuur samen indien hij van oordeel is dat het belang van de Maatschappij dit vereist, of indien twee bestuurders daarom verzoeken.

De uitnodiging vermeldt de door de voorzitter of de ondervoorzitter bepaalde agenda. Zij wordt ten minste acht werkdagen vóór de vergadering samen met de bijhorende documenten toegestuurd.

Art. 16. De raad van bestuur beraadslaagt slechts geldig zo ten minste de helft van zijn leden aanwezig is.

De beslissingen worden genomen bij eenvoudige meerderheid van stemmen.

Elke bestuurder beschikt over één stem, met dien verstande dat in geval van staking van stemmen de stem van de voorzitter beslissend is.

In gevallen van hoogdringendheid kunnen beslissingen genomen worden gezamenlijk door de voorzitter, of bij verhindering de ondervoorzitter, en een bestuurder, onder voorbehoud van bekrachtiging door de Raad van Bestuur in zijn eerstvolgende vergadering.

Iedere bestuurder kan schriftelijk, onder welke vorm ook, een andere bestuurder afvaardigen om hem te vertegenwoordigen op een welbepaalde vergadering van de raad van bestuur en om voor hem en in zijn plaats te stemmen. In dat geval wordt de lastgever geacht aanwezig te zijn. Iedere bestuurder kan per vergadering ten hoogste één andere bestuurder vertegenwoordigen. De volmacht wordt bij de notulen van de vergadering gevoegd.

Art. 17. Indien tijdens een vergadering de raad van bestuur niet in voldoende aantal is om geldig te beraadslagen kan hij, na een nieuwe uitnodiging, geldig beraadslagen over de zaken die voor de tweede maal op de agenda staan, om het even hoeveel leden aanwezig zijn.

Art. 18. De notulen van de raad van bestuur worden in een op de zetel van de Maatschappij gehouden bijzonder register ingeschreven. Zij worden ondertekend door ten minste de helft der leden van de raad die aan de beraadslagingen hebben deelgenomen.

De afschriften of uittreksels van de notulen worden ondertekend door ten minste twee bestuurders.

Art. 19. De raad van bestuur :

1° stelt de exploitatiebegroting van de Maatschappij vast;

2° benoemt de personeelsleden van het hoogste niveau, zoals bepaald in artikel 28 van het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn.

3° bepaalt de bevoegdheden van de directeur-generaal, de adjunct-directeur-generaal en de directeuren, onverminderd de bepalingen van het decreet van 2 april 2004 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn;

4° bepaalt het aantal, de bevoegdheden, de werking en de grenzen van het werkingsgebied van de exploitatie-entiteiten;

5° beslist over de verwerving en de vervreemding van onroerende goederen; de inbezitstelling van de goederen heeft in voorkomend geval plaats ten verzoeken en op kosten van de Maatschappij, zoals voor de van openbaar nut verklaarde werken;

6° sluit de jaarrekeningen van de Maatschappij af en legt ze, met zijn verslag, aan de algemene vergadering voor;

7° stelt het investeringsprogramma, alsmede de financieringsplannen op;

8° geeft advies over het investeringsprogramma inzake infrastructuur van het gemeenschappelijk vervoer die moeten gerealiseerd worden door of voor rekening van het Vlaamse Gewest en die door laatstgenoemde gefinancierd worden;

9° sluit met de Vlaamse regering een beheersovereenkomst af;

10° doet de bestellingen en sluit overeenkomsten af die de Maatschappij verbinden bij openbare aanbesteding of algemene offerteaanvraag voor een bedrag van meer dan tweehonderd vijftigduizend euro (250.000 euro), bij beperkte aanbesteding of beperkte offerteaanvraag voor een bedrag van meer dan honderd vijftigduizend euro (150.000 euro) en bij onderhandse opdracht voor een bedrag van meer dan vijfenzeventigduizend euro (75.000 euro);

11° machtigt de leningen en aanvragen voor kredietopneming;

12° stelt het administratief en geldelijke statuut van het personeel alsmede de personeelsformatie van de maatschappij vast;

13° keurt de ontwerpen van collectieve arbeidsovereenkomsten goed;

14° roept de algemene vergadering bijeen en stelt de agenda vast, onverminderd de bepalingen van artikel 2;

Deze opsomming is niet beperkend.

Art. 20. De raad van bestuur kan bevoegdheden delegeren aan de directeur-generaal, de adjunct-directeur-generaal en aan de directeuren, met uitzondering van vermeld in artikel 19, 1° tot en met 14°.

Art. 21. De raad van bestuur richt een auditcomité op en bepaalt de samenstelling, de bevoegdheden en de werking hiervan.

Art. 22. De raad van bestuur bepaalt, bij een huishoudelijk reglement, op welke wijze hij zijn bevoegdheden uitoefent, onder inachtneming van deze statuten.

Afdeling 3. — De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal

Art. 24. Onverminderd de bepaling van artikel 20 is de directeur-generaal verantwoordelijk voor het dagelijks bestuur.

Inzonderheid :

1° voert hij de beslissingen van de bestuursorganen uit;

2° mits kennisgeving aan de raad van bestuur, doet hij de bestellingen en sluit hij overeenkomsten af die de Maatschappij verbinden bij openbare aanbesteding of algemene offerteaanvraag voor een bedrag van ten hoogste tweehonderdvijftigduizend euro (250.000 euro), bij beperkte aanbesteding of beperkte offerteaanvraag voor een bedrag van ten hoogste honderdvijftigduizend euro (150.000 euro) en bij onderhandse opdracht voor een bedrag van ten hoogste vijfenzeventigduizend euro (75.000 euro);

3° ontvangt hij, samen met een door de raad van bestuur aangewezen personeelslid, alle aan de Maatschappij verschuldigde sommen, beslist over de plaatsing van de beschikbare geldmiddelen, beschikt over de geldmiddelen die de Maatschappij in deposito of op lopende rekeningen heeft en tekent alle boekhoudkundige stukken;

4° beantwoordt hij elke vraag om inlichtingen die uitgaat van de bestuurs- of toezichtsorganen of van de voogdijoverheid, met betrekking tot het algemeen beleid van de Maatschappij;

5° is hij bevoegd voor de personeelsaangelegenheden, mits de regels vastgelegd door de raad van bestuur worden geëerbiedigd en met uitzondering van de bevoegdheden toegekend aan de raad van bestuur krachtens artikel 19, 2° van deze statuten.

De directeur-generaal kan aan de adjunct-directeur-generaal of aan een directeur die hij aanwijst de bevoegdheden overdragen die hij nodig mocht achten voor de goede gang van de diensten die hem opgedragen zijn; hij deelt dit mee aan de raad van bestuur en aan de raad van directeuren.

Art. 25. De adjunct-directeur-generaal vervangt de directeur-generaal bij diens afwezigheid.

Art. 26. Voor al de handelingen van de Maatschappij, buiten die welke tot het dagelijks bestuur behoren, is de Maatschappij geldig tegenover derden verbonden door de gezamenlijke handtekening van de voorzitter van de raad van bestuur, of in geval van verhindering van deze laatste, door die van de ondervoorzitter, en die van de directeur-generaal, of in geval van verhindering van deze laatste, door die van de adjunct-directeur-generaal.

De daden van dagelijks bestuur worden binnen door deze statuten vastgestelde grenzen ondertekend door de directeur-generaal die daartoe de bevoegdheden kan delegeren die hij nuttig mocht achten overeenkomstig de bepalingen van artikel 24.

HOOFDSTUK III. — *De raad van directeuren*

Art. 28. De raad van directeuren :

1° staat de directeur-generaal bij in het uitvoeren van de beslissingen genomen door de raad van bestuur;

2° bereidt de documenten voor die aan de bestuursorganen worden voorgelegd;

3° licht de bestuursorganen in over de exploitatie van de Maatschappij;

4° verleent advies over :

- het vervoerbeleid;
- de coördinatie tussen de exploitatie-entiteiten;
- de coördinatie en de samenwerkingsakkoorden tussen de Maatschappij en andere vervoermaatschappijen;
- de voorstelling en coördinatie van de tarieven;
- de verdeling, coördinatie en controle van de toelagen;
- de programmatie voor de investeringen voor infrastructuur;
- de aankopen van het rollend materieel en van de uitrustingsgoederen;
- de marketing en het commercieel beleid;
- het verwerven en vervreemden van onroerende goederen;
- het administratief en het geldelijk statuut van het personeel en de personeelsformatie;
- de samenwerkingsakkoorden met de gewestelijke, nationale en internationale instellingen;
- het financieel beleid.

Deze opsomming is niet beperkend.

HOOFDSTUK IV. — *De commissaris*

Art. 34. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekening en op de regelmatigheid van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekening, wordt aan een commissaris opgedragen. Deze wordt benoemd door de algemene vergadering uit de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van De Vlaamse regering van 30 april 2004 tot vaststelling van de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werk en Energie,

G. BOSSUYT

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2102

[S - C - 2004/35907]

**30 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn" (Société flamande des Transports - De Lijn)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn" (Société des Transports flamande - De Lijn), notamment l'article 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 mars 2004;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement flamand approuve les modifications des statuts de la "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn", joint en annexe I^{er} au présent arrêté.

Art. 2. Le Gouvernement flamand fixe les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn", joint en annexe II au présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 1990 portant approbation des statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij" sont abrogés.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur du décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn".

Art. 5. Le Ministre flamand ayant les Transports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

G. BOSSUYT

Annexe I^{re}

Article 1^{er}. A l'intitulé des statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij", tels qu'approuvés par le Gouvernement flamand le 24 octobre 1990, les mots "Vlaamse Vervoermaatschappij" sont remplacés par les mots "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn" et les mots "Chapitre I^{er} - Création" remplacés par les mots "Chapitre I^{er} - Disposition générale".

Art. 2. L'article 1^{er} des mêmes statuts est remplacé par ce qui suit :

"Les présents statuts de la 'Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn', en abrégé VVM - De Lijn, à appeler ci-après "la Société", sont fixés conformément à l'article 2, quatrième alinéa, du décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn".

Art. 3. A l'article 4, troisième alinéa, des mêmes statuts, les mots "les autres membres présents du conseil d'administration complètent le bureau" sont remplacés par les mots "ils constituent le bureau conjointement avec les autres membres présents du conseil d'administration".

Art. 4. A l'article 5, deuxième alinéa, des mêmes statuts :

1° les mots "commissaire-réviseur" sont remplacés par le mot "commissaire";

2° les mots ", nomme le commissaire" sont insérés entre le mot "annuels" et le mot "et";

3° les mots "donne décharge au conseil d'administration et au commissaire" sont remplacés par les mots "donne décharge de l'exercice de leur mandat au conseil d'administration et au commissaire".

Art. 5. Les articles 8, 9, 10 et 11 des mêmes statuts sont abrogés.

Art. 6. A l'article 12 des mêmes statuts, les mots ", démissions, suspensions ou révocations" sont remplacés par les mots "et démissions".

Art. 7. L'article 13 des mêmes statuts est remplacé par ce qui suit :

"Le président, le vice-président et les administrateurs cessent de faire partie du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire ayant lieu après leur soixante cinquième anniversaire."

Art. 8. A l'article 16 des mêmes statuts des nouveaux quatrième et cinquième articles sont ajoutés, rédigés comme suit :

"Dans les cas d'urgence, des décisions peuvent conjointement être prises par le président, ou en cas d'empêchement de ce dernier, par le vice-président et un administrateur, sous réserve d'une ratification par le conseil d'administration lors de la première réunion suivante.

Chaque administrateur peut déléguer un autre administrateur par écrit, sous n'importe quelle forme, à une certaine réunion afin de voter à sa place et pour lui-même. Dans ce cas, le mandant est supposé être présent. Par réunion, chaque administrateur ne représenter qu'un seul autre administrateur. Le mandat est joint au procès-verbal de la réunion."

Art. 9. A l'article 19, 2° et 3°, des mêmes statuts, les mots "du décret du 31 juillet 1980 portant création la Société flamande des Transports" sont chaque fois remplacés par les mots "du décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn".

L'article 19, 4°, des mêmes statuts est remplacé par ce qui suit :

"4 fixe le nombre, les compétences, le fonctionnement et les limites du ressort des unités d'exploitation".

A l'article 19, 10°, des mêmes statuts, les mots "dix millions de francs" sont remplacés par les mots "deux cent cinquante mille euros", les mots "six millions de francs" par les mots "cent cinquante mille euros" et les mots "trois millions de francs" par les mots "septante cinq mille euros".

L'article 19, 12°, des mêmes statuts est remplacé par ce qui suit :

"12° fixe le statut administratif et pécuniaire du personnel ainsi que la cadre organique de la société".

L'article 19, 15°, des mêmes arrêtés est abrogé.

Art. 10. A l'article 20 des mêmes statuts, les mots "jusqu'à 15 inclus" sont remplacés par les mots "jusqu'à 14 inclus".

Art. 11. L'article 21 des mêmes statuts est remplacé par ce qui suit :

"Le conseil d'administration" crée un comité d'audit et en fixe la composition, les compétences et le fonctionnement."

Art. 12. L'article 23 des mêmes statuts est abrogé.

Art. 13. A l'article 24, 2°, des mêmes statuts

1 ° les mots "et sous réserve des dispositions de l'article 31, 5°" sont supprimés;

2° les mots "dix millions de francs" sont remplacés par les mots "deux cent cinquante mille euros", les mots "six millions de francs" par les mots "cent cinquante mille euros" et les mots "trois millions de francs" par les mots "septante cinq mille euros".

A l'article 24, 5°, des mêmes statuts, les mots "et des compétences conférées aux unités d'exploitation en vertu de l'article 20, 3°, du décret du 31 juillet 1980 portant création la Société flamande des Transports", sont supprimés.

Art. 14. A l'article 26 des mêmes statuts, les mots ", et sous réserve des dispositions de l'article 31, 2° et 5°", sont supprimés.

Art. 15. L'article 27 des mêmes statuts est abrogé.

Art. 16. L'intitulé des mêmes statuts "Chapitre IV. - Les unités d'exploitation" et les articles 29, 30, 31, 32 et 33 sont abrogés.

Art. 17. Il est inséré un nouveau Chapitre IV, rédigé ainsi qu'il suit : "Chapitre IV. - Le commissaire".

Art. 18. Il est ajouté un nouvel article 34 aux mêmes statuts, rédigé comme suit :

"Le contrôle sur la situation financière, sur le compte annuel et sur la régularité de représenter les opérations dans le compte annuel, est conféré au commissaire. Ce dernier est nommé par l'assemblée générale parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprise."

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 fixant les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn".

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

G. BOSSUYT

Annexe II

Les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn"

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. "Les présents statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn", en abrégé VVM - De Lijn, à appeler ci-après "la Société", sont fixés conformément à l'article 2, quatrième alinéa, du décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn".

CHAPITRE II. — *Organes administratifs de la Société*

Section 1^{re}. - L'assemblée générale

Art. 2. L'assemblée générale est tenu à l'endroit mentionné dans les invitations par le conseil d'administration.

L'invitation mentionne également l'agenda fixé par le conseil d'administration et est envoyée aux actionnaires par le président ou par le vice-président conjointement avec les documents y afférents, au moins huit jours ouvrables avant l'assemblée.

Les actionnaires peuvent introduire des points d'agenda par écrit jusqu'avant le début de l'assemblée.

L'assemblée décide par simple majorité des voix sur l'insertion de ces points à l'agenda.

Art. 3. L'assemblée générale est constituée des propriétaires des parts de la société.

Les personnes morales, les propriétaires des parts de la société, sont chacun représentés par un seul représentant.

Les actionnaires ont autant de voix qu'ils possèdent des actions.

Une liste de présence des actionnaires et une liste du nombre d'actions qu'ils représentent sont signées par chacun d'eux au début de l'assemblée.

L'assemblée générale est régulièrement composée quand au moins la moitié des actions de la société sont représentées. Ses décisions engagent tous les actionnaires.

Art. 4. L'assemblée générale est présidée par le président du conseil d'administration, ou en cas d'empêchement de ce dernier, par le vice-président.

En cas d'empêchement du président et du vice-président, la présidence de l'assemblée générale est assurée par le plus âgé des administrateurs présents.

Le président choisit son secrétaire. Conjointement avec les autres membres présents du conseil d'administration, ils constituent le bureau.

En cas de vote, deux actionnaires assurant le dépouillement des voix sont ajoutés au bureau.

Les décisions sont prises à la majorité des voix. En cas de parité des voix, toute proposition faisant l'objet d'un vote, sera rejetée.

Le vote secret peut être demandé par dix actionnaires. Lorsque des personnes font l'objet des votes, ces derniers sont secrets de droit.

Art. 5. L'assemblée générale ordinaire se réunit annuellement de droit au dernier mardi du mois de mai, à 14 heures.

Le rapport du conseil d'administration ainsi que le rapport du commissaire sont communiqués à l'assemblée générale ordinaire. Elle se prononce sur ces rapports et sur les comptes annuels, nomme le commissaire et accorde moyennant vote particulier, décharge de l'exercice de leur mandat au conseil d'administration et au commissaire. Elle émet des avis sur les modifications des statuts proposées. Le cas échéant, elle se prononce sur d'autres points inscrits à l'agenda.

Art. 6. Le conseil d'administration peut décider de convoquer des assemblées générales extraordinaires. Le conseil d'administration est tenu de convoquer l'assemblée générale extraordinaire dans les trente jours sur demande du Gouvernement flamand. La demande mentionne les sujets à inscrire à l'agenda.

Art. 7. Les procès-verbaux de l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire sont signés par les membre du bureau.

Section 2. — Le conseil d'administration

Art.12. Les nominations et les démissions feront l'objet d'une publication au *Moniteur belge*.

Art. 13. Le président, le vice-président et les administrateurs cessent de faire partie du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire suivant leur soixante cinquième anniversaire.

Art. 14. En cas d'empêchement du président, la présidence de l'assemblée générale est assurée par le vice-président et, en cas d'empêchement de ce dernier, par le plus âgé des administrateurs présents.

Art. 15. Le conseil d'administration se réunit au mois dix fois par an, il est convoqué par le président ou en cas d'empêchement de ce dernier, par le vice-président.

Outre cela, le président ou en cas d'empêchement de ce dernier, le vice-président convoque le conseil d'administration lorsqu'il estime que l'intérêt de la Société l'exige, ou lorsque deux administrateurs le demandent.

L'invitation mentionne l'agenda fixé par le président ou par le vice-président. Elle est envoyée conjointement avec les documents y afférents au moins huit jours avant la réunion.

Art. 16. Les délibérations du conseil d'administration ne sont valables que lorsqu'au moins la moitié des membres sont présents.

Les décisions sont prises à la majorité des voix.

Chaque administrateur dispose d'une voix, à condition qu'en cas de parité des voix la voix du président est décisive.

Dans les cas d'urgence, des décisions peuvent conjointement être prises par le président, ou en cas d'empêchement de ce dernier, par le vice-président et un administrateur, sous réserve d'une ratification par le Conseil d'Administration lors de la première réunion suivante.

Chaque administrateur peut déléguer un autre administrateur par écrit, sous n'importe quelle forme, à une certaine réunion afin de voter à sa place et pour lui-même. Dans ce cas, le mandat est supposé être présent. Par réunion, chaque administrateur ne peut représenter qu'un seul autre administrateur. Le mandat est joint au procès-verbal de la réunion.

Art. 17. Lorsque lors d'une réunion le conseil d'administration n'est pas suffisamment nombreux afin de pouvoir valablement voter, il peut, après une nouvelle invitation, valablement délibérer de matières qui figurent pour une deuxième fois à l'agenda, quel que soit le nombre de membres présents.

Art. 18. Les procès-verbaux du conseil d'administration sont enregistrés dans un registre spécial tenu au siège de la société. Ils sont signés par au moins la moitié des membres du conseil ayant participé aux délibérations.

Les copies ou extraits des procès-verbaux sont signés par au moins deux administrateurs.

Art. 19. Le conseil d'administration :

1° fixe le budget d'exploitation de la Société;

2° nomme les membres du personnel du plus haut niveau, tel que fixé à l'article 28 du décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn" (Société des Transports flamande - De Lijn);

3° fixe les compétences du directeur-général, du directeur-général adjoint, sans préjudice des dispositions du décret du 2 avril 2004 relatif à l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn" (Société des Transports flamande - De Lijn);

4° fixe le nombre, les compétences, le fonctionnement et les limites du ressort des unités d'exploitation;

5° décide de l'acquisition et de l'aliénation de biens immobiliers; le cas échéant, l'envoi en possession des biens à lieu à la demande et aux frais de la société, tels que des travaux déclarés d'utilité publique;

6° clôture les comptes annuels de la Société et les présente, avec son rapport, à l'assemblée générale;

7° établit le programme d'investissement, ainsi que les plans de financement;

8° émet des avis relatifs aux programmes d'investissements en matière d'infrastructures des transports en commun qui doivent être réalisées par la ou pour le compte de la Région flamande et qui sont financées par cette dernière;

9° conclut un contrat de gestion avec le Gouvernement flamand;

10° passe les commandes et conclut des contrats qui engagent la Société en cas d'une adjudication publique ou d'une demande générale d'offres pour un montant de plus de deux cent cinquante mille euros (250.000 euros), en cas d'une adjudication restreinte pour un montant de plus de cent cinquante mille euros (150.000 euros) et en cas d'un marché de gré à gré de plus de deux septante cinq mille euros (75.000 euros);

11° autorise les emprunts et les ouvertures de crédits;

12° fixe le statut administratif et pécuniaire du personnel ainsi que la cadre organique de la société;

13° approuve les projets de contrats de travail collectifs;

14° convoque l'assemblée générale et fixe l'agenda, sans préjudice des dispositions de l'article 2.

La présente énumération n'est pas limitative.

Art. 20. Le conseil d'administration peut déléguer des compétences au directeur-général, au directeur-général adjoint et aux directeurs, à l'exception de ceux visés à l'article 19, 1° à 14° inclus.

Art. 21. Le conseil d'administration" crée un comité d'audit et en fixe la composition, les compétences et le fonctionnement.

Art. 22. Le conseil d'administration fixe, par un règlement d'ordre interne, de quelle façon il exerce ses compétences dans le respect des présents statuts.

Section 3. — Le directeur-général et le directeur-général adjoint

Art. 24. Sans préjudice de l'article 20, le directeur général est responsable de l'administration quotidienne.

Notamment :

1° il exécute les décisions des organes administratifs;

2° moyennant notification au conseil d'administration, il passe les commandes et conclut des contrats qui engagent la Société en cas d'une adjudication publique ou d'une demande générale d'offres pour un montant d'au maximum deux cent cinquante mille euros (250.000 euros), en cas d'une adjudication restreinte pour un montant d'au maximum cent cinquante mille euros (150.000 euros) et en cas d'un marché de gré à gré d'au maximum deux septante cinq mille euros (75.000 euros);

3° il perçoit, conjointement avec un membre du conseil d'administration décision, toutes les sommes dues à la Société, décide du placement de tous les moyens pécuniaires disponibles, dispose des moyens pécuniaires que la Société détient en dépôt ou sur des comptes courants et signe tous les documents comptables;

4° il répond à toute question de renseignement concernant la politique générale de la Société émanant des organes administratifs ou de tutelle concernant la politique générale de la Société;

5° il est compétent pour les matières concernant le personnel à condition que les règles fixées par le conseil d'administration soient respectées et à l'exception des compétences attribuées u conseil d'administration en vertu de l'article 19, 2° des présents statuts.

Le directeur-général peut transférer des compétences au directeur-général adjoint ou à un directeur qu'il désigne qu'il pourrait estimer nécessaires au bon fonctionnement des services qu'il lui ont été imposés; il le communique au conseil d'administration et u conseil des directeurs.

Art. 25. Le directeur général adjoint remplace le directeur général en son absence.

Art. 26. En ce qui concerne tous les actes de la société, en dehors de ceux appartenant à l'administration quotidienne, la société est valablement engagée vis-à-vis de tiers par la signature conjointe du président du conseil d'administration, ou cas d'empêchement de ce dernier, par celle du vice-président, et celle du directeur, ou cas d'empêchement de ce dernier, par celle du directeur-général adjoint.

Les actes d'administration quotidienne sont signés dans les limites fixées par les présents statuts par le directeur-général qui à cet effet peut déléguer les compétences qu'il pourrait juger utiles conformément aux dispositions de l'article 24.

CHAPITRE III. — *Le conseil des directeurs*

Art. 28. Le conseil des directeurs :

1° assiste le directeur-général lors de l'exécution des décisions prises par le conseil d'administration;

2° prépare les documents qui sont présentés aux organes administratifs;

3° informe les organes d'administration de l'exploitation de la Société;

4° émet des avis sur :

— la politique des transports;

— la coordination entre les unités d'exploitation;

— la coordination et les accords de coopération entre la Société et les autres sociétés de transports;

— la proposition et la coordination des tarifs;

— la répartition, la coordination et le contrôle des allocations;

- la programmation des investissements destinées à l'infrastructure;
- l'acquisition du matériel roulant et des équipements;
- le marketing et la politique commerciale;
- l'acquisition et l'aliénation de biens immobiliers;
- le statut administratif et pécuniaire du personnel et du cadre;
- les accords de coopération avec les institutions régionales, nationales et internationales;
- la politique financière.

La présente énumération n'est pas limitative.

CHAPITRE IV. — *Le commissaire*

Art. 34. Le contrôle sur la situation financière, sur le compte annuel et sur la régularité de représenter les opérations dans le compte annuel, est conféré au commissaire. Ce dernier est nommé par l'assemblée générale parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprise.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2004 fixant les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn".

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

G. BOSSUYT

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2103

[C — 2004/35923]

14 MEI 2004. — **Besluit van de Vlaamse regering tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap voor Wegen en Verkeer**

De Vlaamse regering,

Gelet op artikel 87, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de artikelen 6, § 2, en 7 van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 1958 betreffende de vrije stroken langs autosnelwegen;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 augustus 1967, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1970 tot reglementering van de wielervedstrijden en van de veldritten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en beheer;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 maart 1995 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake openbare werken en ruimtelijke ordening aan ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 juni 1995 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake vervoer, monumenten en landschappen, aan ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 maart 1997 en 30 april 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2002 houdende vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten bij de overdracht van een gewestweg of een gedeelte van de gewestweg naar de gemeenten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 juli 2002 betreffende het geregeld vervoer, de bijzondere vormen van geregeld vervoer, het vervoer voor eigen rekening en het ongeregeld vervoer;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, gegeven op 26 maart 2004;

Gelet op het advies 36.871/3 van de Raad van State, gegeven op 22 april 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o agentschap : het Agentschap voor Wegen en Verkeer, opgericht bij artikel 2 van dit besluit;

2^o ATOM : het Agentschap voor Technische Opdrachten Mobiliteit, opgericht bij artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Agentschap voor Technische Opdrachten Mobiliteit van 14 mei 2004;

3^o minister : de minister die bevoegd is voor het beleidsdomein Mobiliteit.

HOOFDSTUK II. — *Benaming, doel en taakstelling van het agentschap*

Art. 2. Binnen het Vlaams ministerie van Mobiliteit wordt een intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid opgericht. Dat agentschap draagt als naam Agentschap voor Wegen en Verkeer, afgekort AWV.

Het agentschap wordt opgericht voor de uitvoering van het beleid inzake wegen en verkeer.

Het agentschap behoort tot het beleidsdomein Mobiliteit.

Art. 3. Het agentschap heeft als missie, binnen het beleidsdomein Mobiliteit, op een duurzame wijze bij te dragen tot het verzekeren van de vlotte en veilige verplaatsing van mensen en goederen over de gewestwegen.

Daartoe is het voor de investeringswerken van de gewestwegen verantwoordelijk met uitzondering van de opdrachten en taken die zijn toevertrouwd aan het ATOM of andere Vlaamse overheidsinstellingen. Tevens zorgt het voor het onderhoud en de exploitatie ervan, evenals voor het beheer van het verkeer en het vervoer over die wegen.

Art. 4. § 1. In het kader van de missie als omschreven in artikel 3 is het Agentschap voor Wegen en Verkeer belast met de volgende taken :

1° verantwoordelijk voor de aanleg, herinrichting, de uitrusting en het onderhoud van wegen voor autoverkeer, vrachtvervoer, fiets - en voetgangersvoorzieningen en voorzieningen voor andersvaliden;

2° verantwoordelijk voor het beheer en de exploitatie van voormelde infrastructuur met inbegrip van het afleveren van vergunningen;

3° het verstrekken van adviezen voor inplantingen naast deze infrastructuur;

4° verantwoordelijk voor de afwikkeling en sturing van het verkeer en het vervoer over die gewestwegen met inbegrip van het bevorderen van de verkeersveiligheid;

5° het sluiten en volgen van mobiliteitsconvenants;

6° het verstrekken van advies over de structuren, materialen en elementen die gebruikt worden in de wegenbouw en over het uitvoeren van proeven.

§ 2. Het agentschap levert het departement de vereiste beleidsgerichte input zodat het over alle nuttige informatie beschikt om effectief en efficiënt zijn rol te vervullen op het vlak van de beleidsvoorbereiding en - evaluatie en op het vlak van de ondersteuning van de minister bij de opvolging en de aansturing van de uitvoering van het beleid.

§ 3. Het agentschap kan in het algemeen alle activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van de missie en de taken zoals omschreven in artikel 3 en artikel 4, § 1 en § 2, voorzover die opdrachten en taken niet zijn toegewezen aan ATOM of andere Vlaamse overheidsinstellingen.

Art. 5. Overeenkomstig artikel 9, § 1, 1°, van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, regelt de beheersovereenkomst de concretisering van de kwalitatieve en kwantitatieve wijze waarop het agentschap zijn taken moet vervullen, met strategische en operationele doelstellingen, beschreven aan de hand van meetbare criteria.

Art. 6. Bij het uitoefenen van zijn missie en taken treedt het agentschap op voor en namens de rechtspersoon Vlaamse Gewest.

HOOFDSTUK III. — *Aansturing en leiding van het agentschap*

Art. 7. Het Agentschap voor Wegen en Verkeer ressorteert onder het hiërarchische gezag van de minister.

Art. 8. De minister stuurt het agentschap aan, inzonderheid via de beheersovereenkomst.

Art. 9. Overeenkomstig artikel 6, § 3, van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003 is het hoofd van het agentschap belast met de algemene leiding, de werking en de vertegenwoordiging ervan van het agentschap, onverminderd de mogelijkheid tot delegatie en subdelegatie van die bevoegdheid.

HOOFDSTUK IV. — *Delegatie van beslissingsbevoegdheden*

Art. 10. Met betrekking tot de in het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern zelfstandige agentschappen van de Vlaamse overheid vermelde aangelegenheden wordt aan het hoofd van het agentschap de volgende aanvullende delegatie verleend inzake overheidsopdrachten : het nemen van beslissingen met een financiële weerslag inzake de uitvoering van overheidsopdrachten voorzover die beperkt blijft tot een gezamenlijke maximale financiële weerslag van 25 % boven het initiële gunningbedrag en voorzover die beslissingen geen wezenlijke aanpassing van het voorwerp van de opdracht inhouden.

Art. 11. Aan het hoofd van het agentschap worden de volgende delegaties verleend :

1° inzake overheidsopdrachten : het afsluiten van overeenkomsten met andere publiekrechtelijke personen voor het uitvoeren van gezamenlijke werken krachtens artikel 19 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

2° inzake buitengerechtelijke betwistingen :

a) het aangaan van dadingen, minnelijke schikkingen en schulderkenningen, voorzover de budgettaire weerslag ervan niet meer bedraagt dan 65.000 euro;

b) het afzien van een vordering voorzover het geschil maximaal 65.000 euro bedraagt in hoofdsom, verhoogd met de verwijlntresten.

3° inzake onteigeningen :

a) het laten uitvoeren van de door de minister goedgekeurde onteigeningsplannen;

b) zich akkoord verklaren met de uitvoering van de onteigeningen die vereist zijn voor de uitvoering van de werkzaamheden die vermeld worden in het door de minister goedgekeurde programma van het lopende dienstjaar en het volgende begrotingsjaar tot een bedrag van 500.000 euro;

c) na machtiging door de minister zich akkoord verklaren met de voorstellen tot vervroegde onteigening tot een bedrag van 250.000 euro.

4° inzake het wegverkeer :

a) het sluiten van overeenkomsten met de gemeenten voor het plaatsen van bi-flashinstallaties langs de gewestwegen;

b) het verlenen van toelating inzake het verkeer op de autosnelwegen overeenkomstig artikel 59.10, 2°, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemene politie op het wegverkeer;

c) het verbieden van verkeer over de bruggen, beheerd door het agentschap;

d) het goedkeuren van aanvullende gemeentelijke verkeersreglementering voor de gewestwegen overeenkomstig artikel 3, § 2, van de wet van 16 maart 1968 op de politie van het wegverkeer;

5° inzake het wegbeheer :

a) het toestaan van afwijkingen voor de bouwvrije stroken langs de autosnelwegen overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 juni 1958 betreffende de vrije stroken langs de autosnelwegen;

b) het toestaan van afwijkingen voor de achteruitbouwstroken langs de gewestwegen overeenkomstig artikel 7 van de koninklijke besluiten van 20 augustus 1934 met als opschrift « Wegen – Erfdienstbaarheid 'non aedificandi' »;

c) het verlenen van bindende adviezen overeenkomstig artikel 111, § 5, 1°, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;

d) het uitbrengen van advies inzake de vergunning tot de organisatie van wielervedstrijden of van veldritten, overeenkomstig artikel 21, tweede lid, van het koninklijk besluit van 21 augustus 1967 tot reglementering van de wielervedstrijden en van de veldritten;

e) het aanstellen van bevoegde ambtenaren overeenkomstig artikel 2, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 21 maart 2003 tot bestrijding van de schade aan het wegdek door gewichtsoverschrijding;

f) het aanstellen van bevoegde ambtenaren van het agentschap overeenkomstig artikel 9, 1, § 1, 5°, van het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer;

g) het afsluiten en het ondertekenen van mobiliteitsconvenants overeenkomstig artikel 3 van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants.

6° inzake subsidies en andere vormen van financiële tegemoetkomingen overeenkomstig omzendbrieven, dienstorders, richtlijnen alsook de beheersovereenkomst :

a) het toestaan krachtens de vigerende voorschriften aan gemeenten van tegemoetkomingen in de kosten die voortvloeien uit de overdracht van gewestwegen of uit de aanleg van rioleringen onder de gewestwegen;

b) het verlenen van subsidies aan instellingen, organisaties en verenigingen die actief zijn op het vlak van verkeersopvoeding, verkeerskunde en verkeersveiligheid;

c) het verlenen van subsidies aan de V.Z.W. Komimo voor de organisatie van algemene acties en initiatieven ter bevordering van alternatieve verplaatsingswijzen;

d) het verlenen van subsidies voor het opzetten van promotiecampagnes en proefprojecten in het woon – werkverkeer;

e) het verlenen van subsidies aan lagere overheden voor de uitbating van verkeerseducatieparken.

HOOFDSTUK V.— *Controle, voortgangscontrole en toezicht*

Art. 12. Onverminderd de artikelen 9, 33 en 34 van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003 met betrekking tot informatieverstrekking, rapportering, interne controle en interne audit, is de minister verantwoordelijk voor de opvolging van en het toezicht op het agentschap.

Art. 13. De minister kan, in het kader van de voortgangscontrole en de uitoefening van het toezicht, op ieder ogenblik aan het hoofd van het agentschap informatie, rapportering en verantwoording vragen over bepaalde aangelegenheden, zowel op geaggregeerd niveau als op niveau van individuele onderwerpen en dossiers.

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 14. In artikel 9 van het koninklijk besluit van 4 juni 1958 betreffende de vrije stroken langs autosnelwegen, worden de woorden "het bestuur" vervangen door de woorden "het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

Art. 15. In artikel 21, eerste lid, van het koninklijk besluit van 21 augustus 1967, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1970 tot reglementering van de wielervedstrijden en van de veldritten, worden de woorden "de hoofddirecteurs van de diensten van Bruggen en Wegen" vervangen door de woorden "het hoofd van het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

Art. 16. In artikel 9, 1, § 1, 5°, van het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 tot vaststelling van het Vlaams reglement inzake afvalvoorkoming en -beheer, worden de woorden "de Administratie Wegeninfrastructuur en Verkeer" vervangen door de woorden "het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

Art. 17. Artikel 1, 3°, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 maart 2002 betreffende het toekennen van vergunningen, het vaststellen en innen van retributies voor het privaat gebruik van het openbaar domein van de wegen, de waterwegen en hun aanhorigheden, de zeewering en de dijken, wordt vervangen als volgt :

« 3° de domeinbeheerder : het voor het beheer van het domeingoed bevoegde agentschap van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap of de voor het beheer van het domeingoed bevoegde publiekrechtelijke rechtspersoon die afhangt van het Vlaamse Gewest; ».

Art. 18. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 4 juli 2002 houdende vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Vlaamse Gewest bijdraagt in de kosten bij de overdracht van een gewestweg of een gedeelte van de gewestweg naar de gemeenten, worden de woorden "de Administratie Wegen en Verkeer" vervangen door de woorden "het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden "de directeur-generaal van de Administratie Wegen en Verkeer" vervangen door de woorden "het hoofd van het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

Art. 19. In artikel 7 van het besluit van de Vlaamse regering van 19 juli 2002 betreffende het geregeld vervoer, de bijzondere vormen van geregeld vervoer, het vervoer voor eigen rekening en het ongeregeld vervoer wordt het woord "de administratie" vervangen door het woord "het agentschap".

In artikel 37 van hetzelfde besluit worden de woorden "de administratie Wegen en Verkeer" vervangen door de woorden "het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

In artikel 38, § 5, van hetzelfde besluit worden de woorden "de directeur-generaal van de administratie Wegen en Verkeer" vervangen door de woorden "het hoofd van het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

Art. 20. In artikel 2, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 21 maart 2003 tot bestrijding van de schade aan het wegdek door gewichtsoverschrijding worden de woorden "de administratie Wegen en Verkeer" vervangen door de woorden "het Agentschap voor Wegen en Verkeer".

In artikel 2, § 1, 1°, van de bijlage I van hetzelfde besluit worden de woorden "Administratie Wegen en Verkeer" vervangen door de woorden "Agentschap voor Wegen en Verkeer".

Art. 21. In het ministerieel besluit van 19 juni 1995 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake vervoer, monumenten en landschappen, aan ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 maart 1997 en 30 april 1997 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1 worden het vierde streepje en de woorden "Administratie Wegen en Verkeer" geschrapt;

2° Artikel 12, § 2, wordt opgeheven.

Art. 22. In het ministerieel besluit van 29 maart 1995 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake openbare werken en ruimtelijke ordening aan ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1 worden het vierde streepje en de woorden "Administratie Wegen en Verkeer" geschrapt;

2° Artikel 11, § 1, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

Art. 23. De Vlaamse regering stelt de datum vast waarop dit besluit in werking treedt.

Art. 24. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Openbare Werken en het Vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,

G. BOSSUYT

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2103

[C - 2004/35923]

14 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique "Agentschap voor Wegen en Verkeer" (Agence des Routes et de la Circulation)

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 87, § 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu les articles 6, § 2, et 7 du décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 1958 relatif aux bandes libres le long des autoroutes;

Vu l'arrêté royal du 21 août 1967, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1970 réglementant les courses cyclistes et de cyclocross;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le règlement flamand relatif à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mars 1995 portant délégation de certaines compétences en matière de travaux publics et d'aménagement du territoire aux fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté ministériel du 19 juin 1995 portant délégation de certaines compétences en matière de transports, des monuments et des sites, aux fonctionnaires du ministère de la Communauté flamande, modifié par les arrêtés ministériels des 28 mars 1997 et 30 avril 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002 fixant les conditions auxquelles la région flamande contribue aux frais lors du transfert d'une route régionale ou d'une partie d'une route régionale aux communes;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif aux transports réguliers, aux formes particulières des transports réguliers, au transports pour le propre compte et aux transports irréguliers;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, donné le 26 mars 2004;

Vu l'avis 36 871/3 du Conseil d'Etat, donné le 22 avril 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° agence : l'Agence des Routes et de la Circulation, créée par l'article 2 du présent arrêté;

2° ATOM : la "Agentschap voor Technische Opdrachten Mobiliteit" (Agence des Missions techniques Mobilité), créée par l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand portant création de l'agence autonomisée interne "Agentschap voor Technische Opdrachten Mobiliteit" du 14 mai 2004;

3° Ministre : le Ministre compétent pour le domaine politique de la Mobilité.

CHAPITRE II. — *Dénomination, objet et missions de l'agence*

Art. 2. Une agence autonomisée interne sans personnalité juridique est créée au sein du Ministère flamand de la Mobilité. Cette agence porte le nom "Agentschap voor Wegen en Verkeer" (Agences des Routes et de la Circulation), en abrégé AWW.

L'agence est créée en vue de l'exécution de la politique en matière de routes et de la circulation.

L'agence relève du domaine politique de la Mobilité.

Art. 3. L'agence a pour mission, dans le domaine politique de la Mobilité, de contribuer de façon durable au déplacements aisés et en toute sécurité de personnes et de marchandises sur les routes régionales.

A cet effet, elle est responsable des travaux d'investissement des routes régionales à l'exception des missions et tâches confiées à l'ATOM ou à d'autres institutions relevant des autorités flamandes. Elle assure également l'entretien et l'exploitation des routes régionales, ainsi que la gestion de la circulation et du transport sur ces dernières.

Art. 4. § 1^{er}. Dans le cadre de la mission mentionnée à l'article 3, la "Agentschap voor Technische Opdrachten Mobiliteit" est chargée des tâches suivantes :

1° elle est responsable de l'aménagement, du réaménagement, de l'équipement et de l'entretien des routes destinées à circulation d'autos, de transports de marchandises, des équipements cyclables et piétonniers et des équipements pour personnes handicapées;

2° elle est responsable de la gestion et de l'exploitation de l'infrastructure y compris la délivrance de permis;

3° elle émet des avis en vue des implantations le long de cette infrastructure;

4° elle est responsable du déroulement et de la gestion de la circulation sur ces routes régionales y compris de la promotion de la sécurité routière;

5° elle conclut et suit les accords de mobilité;

6° elle émet des avis sur les structures, les matériaux et les éléments utilisés dans la construction routière et sur l'exécutions d'essais;

§ 2. L'agence fournit au département la contribution requise centrée sur la politique de sorte que le département dispose de toutes les informations utiles à remplir effectivement et efficacement son rôle dans le domaine de la préparation et l'évaluation de la politique et dans le domaine du soutien du Ministre en ce qui concerne le suivi de l'état d'avancement et le pilotage de l'exécution de la politique.

§ 3. L'agence peut en général effectuer toutes les activités contribuant directement ou indirectement à la réalisation de la mission et des tâches visées à l'article 3 et à l'article 4, §§ 1^{er} et 2, dans la mesure où ces missions et tâches ne sont pas attribuées à l'ATOM.

Art. 5. Conformément à l'article 9, § 1^{er}, 1°, du décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, le contrat de gestion règle la concrétisation qualitative et quantitative de l'accomplissement des missions conférées à l'agence, assortie d'objectifs stratégiques et opérationnels, décrits à l'aide de critères mesurables.

Art. 6. Dans l'accomplissement de ses missions et tâches, l'agence agit au nom de la personne morale Communauté flamande.

CHAPITRE III. — *Pilotage et direction de l'agence*

Art. 7. La "Agentschap voor Wegen en Verkeer" relève de l'autorité hiérarchique du Ministre.

Art. 8. Le Ministre pilote l'agence, notamment par le biais du contrat de gestion.

Art. 9. Conformément à l'article 6, § 3, du décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003, le chef de l'agence est chargé de la direction générale, du fonctionnement et de la représentation de l'agence, sans préjudice de la possibilité de délégation et sous-délégation de cette compétence.

CHAPITRE IV. — *Délégation de compétences de décision*

Art. 10. En ce qui concerne les matières visées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande, la délégation complémentaire suivante est conférée au chef de l'agence en matière de marchés publics : la prise de décisions à incidence financière relatives à l'exécution de marchés publics dans la mesure où celle-ci reste limitée à une incidence financière commune maximale de 25 % au-dessus du montant d'attribution initial et dans la mesure où ces décisions n'impliquent pas d'adaptation essentielle de l'objet du marché.

Art. 11. Les délégations suivantes sont conférées au chef de l'Agence :

1° en ce qui concerne les marchés publics : la conclusion de conventions avec d'autres personnes de droit public pour l'exécution conjointe de travaux en vertu de l'article 19 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services;

2° en matière de litiges extrajudiciaires :

a) le pouvoir de transiger, d'intervenir en conciliation, les obligations de dettes, pour autant que la répercussion budgétaire ne dépasse pas 65.000 euros;

b) la renonciation à une action dans la mesure où le différend s'élève au maximum à 65.000 euros en principal majoré des intérêts de retard.

3° en matière d'expropriations :

a) l'exécution des plans d'expropriation approuvés par le Ministre;

b) se déclarer d'accord avec l'exécution des expropriations nécessaires à l'exécution de travaux mentionnés dans le programme approuvé par le Ministre de l'année courante et de l'année budgétaire suivante jusqu'à concurrence de 500.000 euros;

c) se déclare d'accord, après autorisation du Ministre, avec les propositions d'expropriation avancée jusqu'à concurrence de 250.000 euros.

4° en matière de la circulation :

- a) la conclusion de contrat avec les communes en vue de la pose de installation bi-flash le long des routes régionales;
- b) accorder l'autorisation en matière de la circulation sur les autoroutes conformément à l'article 59.10, 2°, de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant la police générale de la circulation routière;
- c) l'interdiction de la circulation sur les ponts gérés par l'agence;
- d) l'approbation de réglementation communale complémentaire relative aux routes régionales conformément à l'article 3, § 2, de la loi du 16 mars 1968 portant la police de la circulation routière;
- 5° en matière de la gestion routière :
- a) accorder des dérogation en matière de bandes exemptes de constructions le long des autoroutes conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 4 juin 1958 relatif aux bandes exemptes de constructions le long des autoroutes;
- b) accorder des dérogation en matière de bandes de constructions en recul d'alignement le long des routes régionales conformément à l'article 7 des arrêté royaux du 20 août 1934 portant l'intitulé "Routes - Servitudes 'non aedificandi' ";
- c) accorder les avis obligatoires conformément à l'article 111, § 5, 1°, du décret du 18 mai 1999 portant organisation de l'aménagement du territoire;
- d) émettre des avis en matière d'autorisation d'organisation de courses cyclistes ou de cyclocross, conformément à l'article 21, deuxième alinéa, de l'arrêté royal du 21 août 1967 réglementant les courses cyclistes et de cyclocross;
- e) la désignation de fonctionnaires compétents conformément à l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2003 visant à lutter contre les dégâts aux revêtements de routes suite aux excès de poids;
- f) la désignation de fonctionnaires compétents de l'agence conformément à l'article 9, 1, § 1^{er}, 5°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le Règlement flamand en matière de prévention et de gestion de déchets;
- g) la conclusion et la signature de contrats de mobilité conformément à l'article 3 du décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité.
- 6° en matière de subvention et d'autres formes d'intervention financières conformément aux circulaires, ordres de service, directives ainsi qu'au contrat de gestion :
- a) l'autorisation aux communes en vertu des prescriptions en vigueur d'intervention dans les frais résultant du transfert des routes régionales ou de l'aménagement d'égouts en dessous des routes régionales;
- b) subventions aux institutions, organisations et associations actives sur le plan de l'éducation en matière de la circulation, de l'ingénierie de la circulation et la sécurité routière;
- c) subvention à l'A.S.B.L. « Komino » pour l'organisation d'actions et d'initiatives générales visant à favoriser les moyens de transport alternatifs;
- d) subvention au lancement de campagnes de promotion et de projets d'essais relatifs à la circulation domicile-lieu de travail;
- e) subventions aux autorités inférieures en vue de l'exploitation de parcs d'éducation en matière de circulation routière.

CHAPITRE V. — *Contrôle, suivi de l'état d'avancement et tutelle*

Art. 12. Sans préjudice des articles 9, 33 et 34 du décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003 concernant la fourniture d'informations, les rapports, le contrôle interne et l'audit interne, la Ministre est responsable du suivi et de la tutelle de l'agence.

Art. 13. Dans le cadre du suivi de l'état d'avancement et de l'exercice de la tutelle, le Ministre peut demander à tout moment au chef de l'agence des informations, des rapports et une justification concernant certaines matières, tant au niveau agréé qu'au niveau de sujets et dossiers individuels.

CHAPITRE VI. — *Dispositions modificatives*

Art. 14. A l'article 9 de l'arrêté royal du 4 juin 1958 relatif aux bandes exemptes de constructions le long des autoroutes, les mots "l'administration" sont remplacés par les mots "l'Agence des Routes et de la Circulation".

Art. 15. A l'article 21, premier alinéa, de l'arrêté royal du 21 août 1967, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1970 réglementant les courses cyclistes et de cyclocross, les mots "les directeurs principaux des services des Ponts et Chaussées" sont remplacés par les mots "le chef de l'Agence des Routes et de la Circulation".

Art. 16. A l'article 9, 1, § 1^{er}, 5°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 fixant le Règlement flamand en matière de prévention et de gestion de déchets, les mots "l'Administration de l'Infrastructure routière et de la Circulation" sont remplacés par les mots "l'Agence des Routes et de la Circulation".

Art. 17. L'article 1, 3°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2002 relatif à l'octroi d'autorisations, à la fixation et la perception de rétributions pour l'utilisation privative du domaine public des routes, des voies navigables et leurs attenances, les digues de mer et les digues, est remplacé par ce qui suit :

« 3° gestionnaire du domaine : l'agence du Ministère de la Communauté flamande compétente pour la gestion du bien domanial ou la personne morale de droit publique compétente pour la gestion du bien domanial, ».

Art. 18. A l'article 4 de l'arrêté ministériel fixant les conditions sous lesquelles la Région flamande contribue aux frais lors du transfert d'une route régionale ou d'une partie d'une route régionale aux communes, les mots "l'Administration des Routes et de la Circulation" sont remplacés par les mots "l'Agence des Routes et de la Circulation".

A l'article 5 du même arrêté, les mots "le directeur général de l'Administration des Routes et de la Circulation" sont remplacés par les mots "le chef de l'Agence des Routes et de la Circulation".

Art. 19. A l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002 relatif aux transports réguliers, à certains services réguliers spécialisés, au transport pour compte propre et aux transports irréguliers, les mots "l'administration" sont remplacés par les mots "l'agence".

A l'article 37 du même arrêté, les mots "l'Administration des Routes et de la Circulation" sont remplacés par les mots "l'Agence des Routes et de la Circulation".

A l'article 38, § 5, du même arrêté, les mots "le directeur général de l'Administration des Routes et de la Circulation" sont remplacés par les mots "le chef de l'Agence des Routes et de la Circulation".

Art. 20. A l'article 2, 1, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2003 visant à lutter contre les dégâts aux revêtements de routes suite aux excès de poids, les mots "l'Administration de l'Infrastructure routière et de la Circulation" sont remplacés par les mots "l'Agence des Routes et de la Circulation".

A l'article 2, § 1^{er}, 1°, du même arrêté, les mots "l'Administration des Routes et de la Circulation" sont remplacés par les mots "l'Agence des Routes et de la Circulation".

Art. 21. A l'arrêté ministériel du 19 juin 1995 portant délégation de certaines compétences en matière de transports, des monuments et des sites, aux fonctionnaires du ministère de la Communauté flamande, modifié par les arrêtés ministériels des 28 mars 1997 et 30 avril 1997, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 1^{er}, le quatrième tiret et les mots "l'Administration des routes et de la Circulation" sont supprimés;

2° L'article 12, § 2, est abrogé.

Art. 22. A l'arrêté ministériel du 29 mars 1995 portant délégation de certaines compétences en matière de travaux publics et d'aménagement du territoire aux fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'article 1^{er}, le quatrième tiret et les mots "l'Administration des routes et de la Circulation" sont supprimés;

2° L'article 11, § 1^{er}, est abrogé.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 23. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Art. 24. Le Ministre flamand ayant les Travaux publics et les Transports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

G. BOSSUYT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 2104

[2004/201759]

3 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs communes au Ministère de la Région wallonne et au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 69, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs communes au Ministère de la Région wallonne et au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mai 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 juin 2004;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 3 juin 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2004;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs communes au Ministère de la Région wallonne et au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mai 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Délégation est accordée à chaque secrétaire général pour prendre les décisions relatives à :

1° l'octroi des congés à but philanthropique, des congés de paternité, des congés d'accueil en vue de l'adoption, des congés parentaux, des congés pour motifs impérieux d'ordre familial, des congés pour prestations réduites en cas de maladie, des congés pour prestations réduites justifiées par des raisons sociales ou familiales, des absences pour convenances personnelles, du régime de la semaine volontaire de quatre jours, du départ anticipé à mi-temps, des congés de citoyen-net, des missions syndicales et des congés pour suivre des cours en vue de parfaire la formation intellectuelle, morale ou sociale dans le cadre d'un congé de promotion sociale;

2° la matière des accidents du travail et des maladies professionnelles;

3° la nomination à titre définitif des agents des niveaux 2+, 2, 3 et 4;

4° l'affectation des agents;

5° la fixation de la résidence administrative des membres du personnel;

6° l'interruption de la carrière professionnelle;

7° la fixation de l'ancienneté administrative des fonctionnaires. »

Art. 2. Un article 8bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

"Art. 8bis. Délégation est accordée à chaque secrétaire général pour modifier conventionnellement, pour une durée maximale de douze mois renouvelable, les contrats de travail en ce qui concerne la durée des prestations.

Délégation est accordée à chaque secrétaire général pour suspendre conventionnellement l'exécution des contrats de travail pour une durée maximale de douze mois renouvelable."

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 juin 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 2104

[2004/201759]

3. JUNI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die gemeinsamen Vollmachtserteilungen des Ministeriums der Wallonischen Region und des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 69 in seiner durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die gemeinsamen Vollmachtserteilungen des Ministeriums der Wallonischen Region und des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Mai 1998;

Aufgrund des am 2. Juni 2004 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 3. Juni 2004 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 3. Juni 2004 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Ministers des öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die gemeinsamen Vollmachtserteilungen des Ministeriums der Wallonischen Region und des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Mai 1998, wird durch die nachfolgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 5 - Jedem Generalsekretär wird die Vollmacht erteilt, in folgenden Bereichen Entscheidungen zu treffen:

1° die Gewährung von Urlaub für philanthropische Zwecke, von Vaterschaftsurlaub, von Aufnahmeurlaub im Hinblick auf die Adoption, von Elternurlaub, von Urlaub aus zwingenden familiären Gründen, von Urlaub wegen verkürzter Leistungen wegen Krankheit, von Urlaub für verringerte Dienstleistungen aus sozialen oder familiären Gründen, von Abwesenheiten aus persönlichen Gründen, der Regelung der freiwilligen Viertageweche, des vorzeitigen Ausscheidens für die Hälfte der Arbeitszeit, von Urlaub zur Ausübung staatsbürgerlicher Rechte und zur Erfüllung staatsbürgerlicher Pflichten, von Urlaub wegen Gewerkschaftsarbeit und von Urlaub um an Fortbildungen im Rahmen des sozialen Fortbildungsunterrichts teilzunehmen, um die intellektuelle, moralische oder soziale Ausbildung zu vervollkommenen;

2° die Berufsunfälle und Berufskrankheiten;

3° die endgültige Ernennung der Bediensteten der Stufen 2+, 2, 3 und 4;

4° die Zuweisung der Bediensteten;

5° die Festlegung des Amtssitzes der Personalmitglieder;

6° die Unterbrechung der Berufslaufbahn;

7° die Bestimmung des administrativen Dienstalters der Beamten."

Art. 2 - In denselben Erlass wird ein Artikel *8bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. *8bis* - Jedem Generalsekretär wird die Vollmacht erteilt, im Rahmen von Vereinbarungen und für einen erneuerbaren Zeitraum von maximal zwölf Monaten die Arbeitsverträge im Bezug auf die Dauer der Arbeitsleistungen abzuändern.

Jedem Generalsekretär wird die Vollmacht erteilt, im Rahmen von Vereinbarungen die Ausführung der Arbeitsverträge für einen erneuerbaren Zeitraum von maximal zwölf Monaten aufzuheben."

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt in Kraft am ersten Tag des Monats, der auf seine Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* folgt.

Art. 4 - Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. Juni 2004

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 2104

[2004/201759]

3 JUNI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 69, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 juni 2004;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 juni 2004;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2004;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer wordt vervangen door volgende bepaling :

"Art. 5. Delegatie wordt verleend aan elke secretaris-generaal om beslissingen te treffen met betrekking tot :

1° het toekennen van verlof met een menslievend doel, vaderschapsverlof, verlof voor opvang met het oog op adoptie, ouderschapsverlof, verlof om dwingende redenen van familiale aard, verlof wegens verminderde prestaties in geval van ziekte, verlof wegens verminderde prestaties om maatschappelijke of familiale redenen, afwezigheden om persoonlijke redenen, vrijwillige vierdagenweekregeling, vervroegde halftijdse uittreding, burgerschapsverlof, vakbondsoopdrachten en verloven om cursussen te volgen met het oog op de intellectuele, morele of sociale vorming in het kader van een verlof voor sociale promotie;

2° de arbeidsongevallen- en arbeidsziektenaangelegenheden;

3° de benoeming in vast verband van de personeelsleden van de niveaus 2+, 2, 3 en 4;

4° de toewijzing van personeelsleden;

5° de vaststelling van de administratieve standplaats van de personeelsleden;

6° de onderbreking van de beroepsloopbaan;

7° de vaststelling van de administratieve anciënniteit van de ambtenaren."

Art. 2. Er wordt een artikel *8bis* luidend als volgt in hetzelfde besluit ingevoegd :"Art. *8bis*. Delegatie wordt verleend aan elke secretaris-generaal om bij wijze van overeenkomst en voor een verlengbare duur van twaalf maanden de arbeidsovereenkomsten te wijzigen wat betreft de duur van de prestaties.

Delegatie wordt verleend aan elke secretaris-generaal om bij wijze van overeenkomst de uitvoering van arbeidsovereenkomsten voor een verlengbare duur van twaalf maanden op te schorten."

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de maand van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.**Art. 4.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 juni 2004.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ch. MICHEL

MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2004 — 2105

[2004/201760]

3 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 1^{er} avril 2004 relatif au transport et aux plans de déplacements scolaires;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2003 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 32 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 1993 relatif aux délégations de pouvoirs spécifiques au Ministère wallon de l'Équipement et des Transports est complété comme suit :"f) délivrer l'autorisation prévue à l'article 32 du décret du 1^{er} avril 2004 relatif au transport et aux plans de déplacements scolaires."**Art. 2.** Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.
Namur, le 3 juin 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2004 — 2105

[2004/201760]

3. JUNI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die spezifischen Vollmachtserteilungen des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 1. April 2004 über den Transport und die Verkehrspläne im Schulwesen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die spezifischen Vollmachtserteilungen des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. August 2003 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden;

Auf Vorschlag des Ministers der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 32 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 1993 über die spezifischen Vollmachtserteilungen des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen wird wie folgt ergänzt:

"f) die in Artikel 32 des Dekrets vom 1. April 2004 über den Transport und die Verkehrspläne im Schulwesen Genehmigung ausstellen."

Art. 2 - Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft.

Namur, den 3. Juni 2004

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2004 — 2105

[2004/201760]

3 JUNI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 1 april 2004 betreffende het vervoer en de schoolverplaatsingsplannen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waalse Ministerie voor Uitrusting en Vervoer;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 augustus 2003 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 32 van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 1993 betreffende de delegaties van bevoegdheden eigen aan het Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer wordt aangevuld als volgt :

"f) de vergunning bedoeld in artikel 32 van het decreet van 1 april 2004 betreffende het vervoer en de schoolverplaatsingsplannen afleveren".

Art. 2. De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 3 juni 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 2106 (2004 — 1551)

[C — 2004/31256]

15 APRIL 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van bijkomende verplichtingen inzake brandvoorkoming in de te huur gestelde woningen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 158 van 5 mei 2004 ontbreekt de bijlage I van het voornoemde besluit in de Nederlandse tekst van het besluit. Ze wordt als bijlage bij dit erratum gevoegd.

MINISTERE

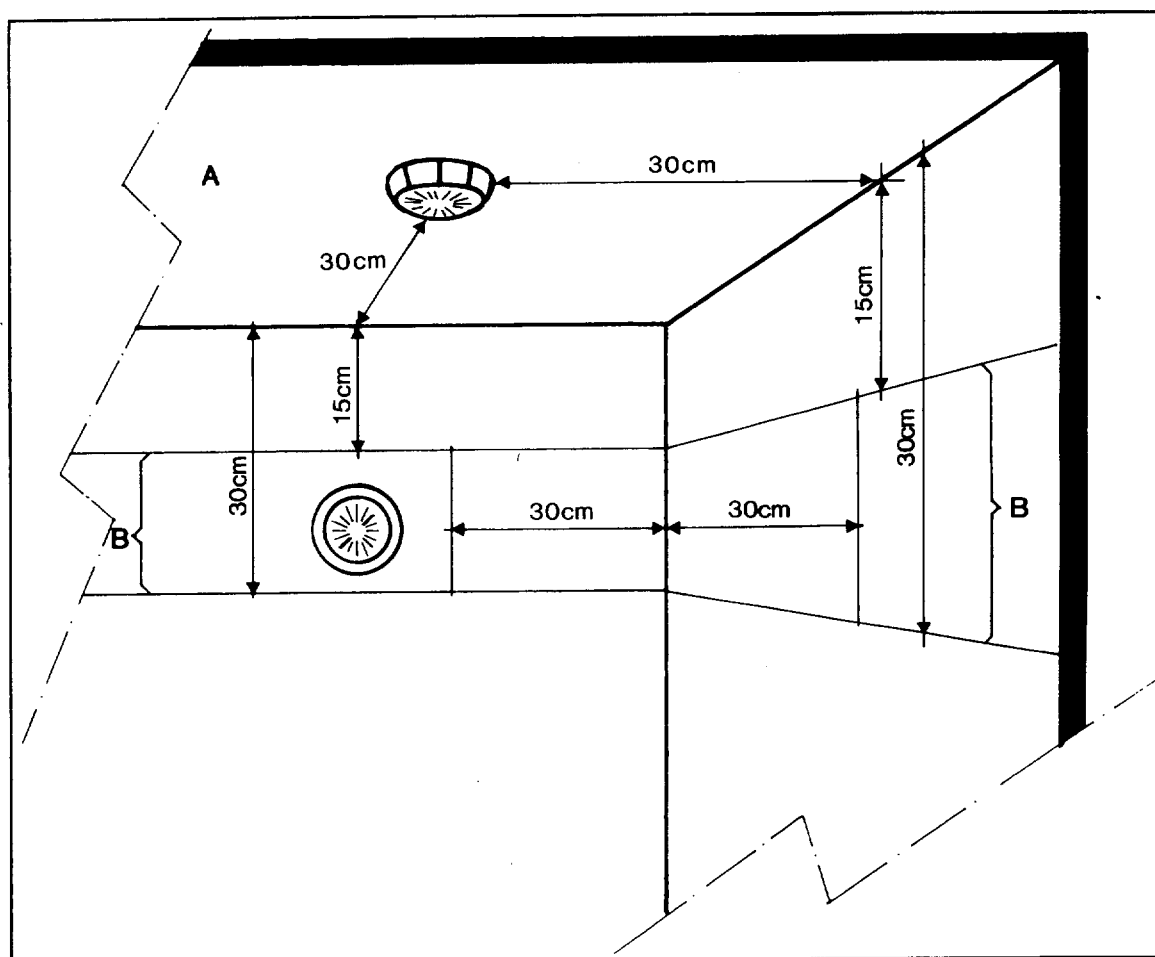
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2106 (2004 — 1551)

[C — 2004/31256]

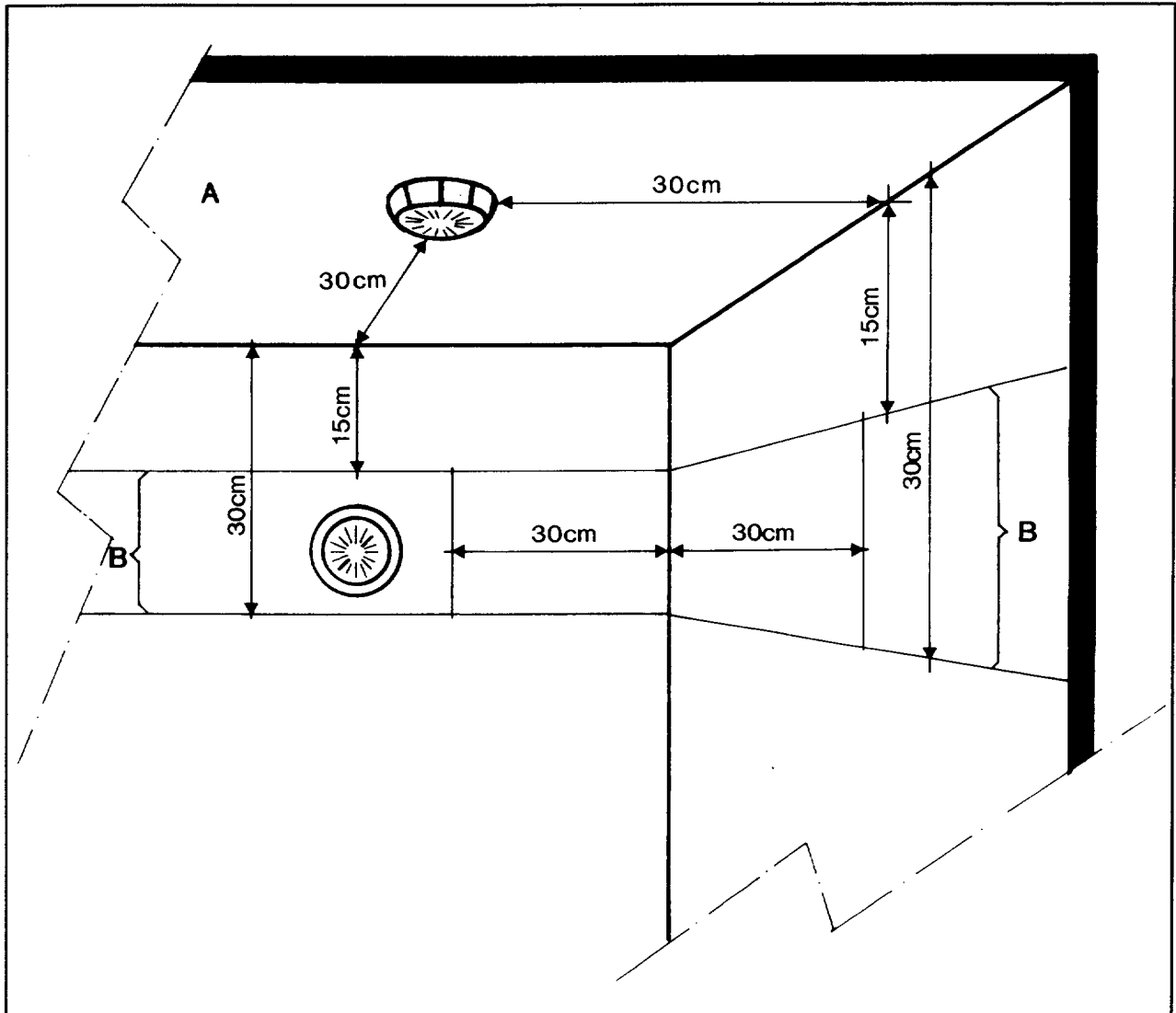
15 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les exigences complémentaires de prévention contre les incendies dans les logements mis en location. Erratum

Au *Moniteur belge* n° 158 du 5 mai 2004, l'annexe I^{re} de l'arrêté visé est manquante dans le texte néerlandais de l'arrêté, elle est reprise en annexe du présent erratum.



➔ **Figuur 2:** A = zone waar een detector aan het plafond kan worden bevestigd, zo dicht mogelijk bij het midden maar op minimum 30 cm van alle hoeken en randen van het plafond;

B = zone waar een rookdetector aan de wand mag worden bevestigd, op minimum 15 cm en maximum 30 cm van het plafond en op minimum 30 cm van een hoek.



➔ **Figure 2: A = zone d'implantation des détecteurs au plafond, le plus au centre possible, mais à une distance minimale de 30 cm de tous les coins et bords du plafond; B = zone d'implantation admise sur les murs à 15 cm minimum et 30 cm maximum du plafond et à 30 cm minimum d'un coin.**

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2004/12173]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 juni 2004 wordt aan de heer Looze, Henri, op het einde van de maand mei 2003, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens heeft bereikt, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Namen-Dinant.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2004/12173]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 5 juin 2004, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Namur-Dinant est accordée à M. Looze, Henri, à la fin du mois de mai 2003, au cours duquel il a atteint la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2004/12174]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 juni 2004 wordt aan de heer Vienne, Jacques, op het einde van de maand april 2004, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens heeft bereikt, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbank van Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2004/12174]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 5 juin 2004, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur-ouvrier au tribunal du travail de Bruxelles est accordée à M. Vienne, Jacques, à la fin du mois d'avril 2004, au cours duquel il a atteint la limite d'âge.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07131]

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de wetten van 30 juli 1955, 27 december 1961, 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001 en 2 augustus 2002, en bij het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, inzonderheid op artikel 13bis;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd tot voorzitter van de commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger :

de heer Goris, S., lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Art. 2. Wordt benoemd tot ondervoorzitter van de voormelde commissie :

de heer Happart, J.-M., lid van de Senaat.

Art. 3. Worden benoemd tot leden van de voormelde commissie :

de heren De Volder, J. en Vandenberghe, L., leden van de Senaat;

de heren Denis, R. en Henry, J.-P., leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers;

Kolonel SBH Peene, G.;

Kolonel van het vliegwezen SBH Husniaux, A.;

Kapitein-ter-zee SBH Goddyn, M.

Art. 4. Het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de commissie voor taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 september 1997 en 31 augustus 1998, wordt opgeheven.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07131]

19 MAI 2004. — Arrêté royal portant nomination du président, du vice-président et des membres de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois des 30 juillet 1955, 27 décembre 1961, 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001 et 2 août 2002, et par l'arrêté royal du 15 octobre 1963, notamment l'article 31bis;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé président de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée :

M. Goris, S., membre de la Chambre des représentants.

Art. 2. Est nommé vice-président de ladite commission :

M. Happart, J.-M., membre du Sénat.

Art. 3. Sont nommés membres de ladite commission :

MM. De Volder, J. et Vandenberghe, L., membres du Sénat;

MM. Denis, R. et Henry, J.-P., membres de la Chambre des représentants;

le colonel BEM Peene, G.;

le colonel d'aviation BEM Husniaux, A.;

le capitaine de vaisseau BEM Goddyn, M.

Art. 4. L'arrêté royal du 30 octobre 1996 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifié par les arrêtés royaux des 12 septembre 1997 et 31 août 1998, est abrogé.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

Art. 5. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07118]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslag. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit nr. 4931 van 29 april 2004 :

Wordt secretaris-generaal G. Thuysbaert ontslagen uit het ambt van directeur-generaal human resources, op 8 april 2004.

Wordt luitenant-generaal J.-P. Bovy, vleugeladjutant van de Koning, ontslagen voor het ambt van onderstafchef evaluatie, op 19 april 2004.

Wordt generaal-majoor B. Somers, ontslagen uit het ambt van directeur-generaal human resources ad interim, op 19 april 2004.

Wordt generaal-majoor J. Michaux, ontslagen uit het ambt van onderstafchef strategie, op 19 april 2004.

Wordt luitenant-generaal J.-P. Bovy, vleugeladjutant van de Koning, aangewezen voor het ambt van onderstafchef strategie, op 19 april 2004.

Wordt generaal-majoor B. Somers, aangewezen voor het ambt van directeur-generaal human resources, op 19 april 2004.

Wordt generaal-majoor M. Vandeputte, aangewezen voor het ambt van onderstafchef evaluatie, op 19 april 2004.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07118]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Démission. — Désignation

Par arrêté royal n° 4931 du 29 avril 2004 :

Le secrétaire général Thuysbaert, G., est déchargé de l'emploi de directeur général human resources, le 8 avril 2004.

Le lieutenant-général Bovy, J.-P., aide de camp du Roi, est déchargé de l'emploi de sous-chef d'état-major évaluation, le 19 avril 2004.

Le général-major Somers, B., est déchargé de l'emploi de directeur général human resources ad interim, le 19 avril 2004.

Le général-major Michaux, J., est déchargé de l'emploi de sous-chef d'état-major stratégie, le 19 avril 2004.

Le lieutenant-général Bovy, J.-P., aide de camp du Roi, est désigné pour l'emploi de sous-chef d'état-major stratégie, le 19 avril 2004.

Le général-major Somers, B., est désigné pour l'emploi de directeur human resources, le 19 avril 2004.

Le général-major Vandeputte, M., est désigné pour l'emploi de sous-chef d'état-major évaluation, le 19 avril 2004.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2004/07105]

Krijgsmacht. — Uitgang van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 4825 van 5 februari 2004, houden op, wegens leeftijdsgrens, deel uit te maken van het reservekader op 31 december 2003 :

Landmacht

Korps van de infanterie

De reservekolonels stafbrevethouders Casin, M., Flament, J. en Saegerman, D.

Reservekolonel militair administrateur Lefevre, J.

De reservekolonels Teulingkx, R. en Urbain, J.-P.

De reserveluitenant-kolonels Coussement, E., Goffart, W., Pioro, J., Stocq, J., Theys, M. en Vanhaekendover, D.

De reservemajors Hoefman, G. en Van Keer, R.

De reservekapiteins-commandanten Annicq, A., Daenen, G., Ghysel, A., Goovaerts, L., Huvenne, P., Jochmans, D., Jorissen, W., Moreau de Bellaing, G. (ridder), Nangniot, J., Opstaele, D., Regout, D., Sainte, J., Vermynen, P., Vervloesem, R. en Zimmer, Y.

De reserveluitenants Albrecq, C., Baeyens, K., Baldock, J.-P., Baudet, J.-L., Beckers, H., Bellemans, E., Beuten, H., Boghe, M., Bottu, M., Boudewyn, M., Buggenhoudt, E., Collard, P.-E., Cooreman, M., d'Aspremont - Lynden, W. (graaf), De Bondt, A., De Bournonville, O., De Foere, L., De Landsheer, F., de Meeûs d'Argenteuil, B. (graaf), de Meeûs d'Argenteuil, P. (graaf), De Mey, P., De Pauw, J., De Schaepmeester, P., De Vliegere, G., De Windt, W., Degève, M., del Marmol, X., (baron), Delens, B., Dheere, P., Dohmen, G., Dony, P., Dormal, L., Emsens, W., Feron, J.-P., Goossens, P., Gossuin, M., Gutschoven, S., Haleydt, G., Henderickx, P., Hogge, B., Holvoet, P., Honnay, D., Jansen, M., Jonckheere, R., Lambert, J., Laurencin, V., Le Grelle, I. (graaf), Leirens, J., Lejeune, M., Lejeune, P., Lheureux, M., Lippert, G., Lust, O., Maurissen, E., Meerbergen, M., Meul, J., Monoyer, G., Moreau, M., Mouchette, S., Neckermann, L., Nelis, X., Peters, E., Piret, B., Potiau, L., Rauter, O., Regnier, D., Rolans, M., Roose, E., Scheen, C., Schoonheydt, M., Semey, F., Smolders, L., Spineux, B., van de Werve d'Immerseel, A., Van Der Vennet, G., Van Der Vorst, P., Van Lierde, S., Vandamme, B., Vandoren, P., Vermeiren, C., Villance, L., Weets, E., Winant, E. en Zimmermann, R.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2004/07105]

Forces armées. — Sortie du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 4825 du 5 février 2004, cessent, par limite d'âge, de faire partie du cadre de réserve le 31 décembre 2003 :

Force terrestre

Corps de l'infanterie

Les colonels de réserve brevetés d'état-major Casin, M., Flament, J. et Saegerman, D.

Le colonel de réserve administrateur militaire Lefevre, J.

Les colonels de réserve Teulingkx, R. et Urbain, J.-P.

Les lieutenants-colonels de réserve Coussement, E., Goffart, W., Pioro, J., Stocq, J., Theys, M. et Vanhaekendover, D.

Les majors de réserve Hoefman, G. et Van Keer, R.

Les capitaines-commandants de réserve Annicq, A., Daenen, G., Ghysel, A., Goovaerts, L., Huvenne, P., Jochmans, D., Jorissen, W., Moreau de Bellaing, G. (chevalier), Nangniot, J., Opstaele, D., Regout, D., Sainte, J., Vermynen, P., Vervloesem, R. et Zimmer, Y.

Les lieutenants de réserve Albrecq, C., Baeyens, K., Baldock, J.-P., Baudet, J.-L., Beckers, H., Bellemans, E., Beuten, H., Boghe, M., Bottu, M., Boudewyn, M., Buggenhoudt, E., Collard, P.-E., Cooreman, M., d'Aspremont - Lynden, W. (comte), De Bondt, A., De Bournonville, O., De Foere, L., De Landsheer, F., de Meeûs d'Argenteuil, B. (comte), de Meeûs d'Argenteuil, P. (comte), De Mey, P., De Pauw, J., De Schaepmeester, P., De Vliegere, G., De Windt, W., Degève, M., del Marmol, X., (baron), Delens, B., Dheere, P., Dohmen, G., Dony, P., Dormal, L., Emsens, W., Feron, J.-P., Goossens, P., Gossuin, M., Gutschoven, S., Haleydt, G., Henderickx, P., Hogge, B., Holvoet, P., Honnay, D., Jansen, M., Jonckheere, R., Lambert, J., Laurencin, V., Le Grelle, I. (comte), Leirens, J., Lejeune, M., Lejeune, P., Lheureux, M., Lippert, G., Lust, O., Maurissen, E., Meerbergen, M., Meul, J., Monoyer, G., Moreau, M., Mouchette, S., Neckermann, L., Nelis, X., Peters, E., Piret, B., Potiau, L., Rauter, O., Regnier, D., Rolans, M., Roose, E., Scheen, C., Schoonheydt, M., Semey, F., Smolders, L., Spineux, B., van de Werve d'Immerseel, A., Van Der Vennet, G., Van Der Vorst, P., Van Lierde, S., Vandamme, B., Vandoren, P., Vermeiren, C., Villance, L., Weets, E., Winant, E. et Zimmermann, R.

De reserveonderluitenanten Berden, S., Bethlen, J., Brasselle, C., Chorine, S., Cogels, H., D'Ath, D., De Bellefroid, E., De Bon, P., De Clippele, Y., De Jonghe, P., de Liedekerke de Pailhe, T. (graaf), De Pauw, J., De Vos, D., Declercq, G., Delens, V., Depasse, C., Dircx, H., Dirix, P., Doyen, P., Duysburgh, Y., Frenay, M., Gadeyne, J., Geens, M., Geerts, J., Gilles, M., Honnay, P., Huygens, L., Jans, C., Laurent, P., Lecocq, M., Lenaerts, D., Lesage, T., Limere, L., Mangelschots, L., Messens, Y., Molle, F., Morbe, E., Olyslager, D., Raes, P., Rousseau, P., Schulze, C., Simons, M., Smet, P., Spaas, P., Spranghers, W., Stevens, M., Sturza, A., Swerts, M., Van Acker, D., van de Walle, R., Van Der Schueren, J., Van Hoecke, L., Van Isterdael, W., Van Loocke, G., Van Loon, L., Van Not, T., Van Overschelde, J., Van Vaerenbergh, A., Vandelanotte, H., Vandorpe, M., Vendy, B., Verstraete, W., Vets, T., Vrebos, J., Wanten, M., Waumans, P. en Zanardi, J.

Korps van de pantsertroepen

De reservokolonels staffbrevethouders Bertrand, J. en De Haene, P.

Reservokolonel ingenieur van het militair materieel Vandorpe, G.

Reservokolonel Bruyninckx, P.

De reserveluitenant-kolonels Cornelis, P., Elleboudt, B. en Etienne, M.

Reservemajoor militair administrateur Baert, R.

Reservemajoor Coppejans, A.

De reservekapiteins-commandanten De Harenne, F., De Smet, J., Dumont, P., Gersdorff, F., le Polain de Waroux, O. (jonkheer), Pirson, J., Smits, C., Speeckaert, E. (jonkheer), Tack, R. en Willems, R.

De reserveluitenants Antoine, P., Biebauw, M., Chavagne, J., D'hoest, J., Daniels, P., de Hemptinne, J. (jonkheer), de Sauvage, R. (ridder), De Vynck, P., Delvaux de Fenffe, D., Dewandre, P., Empereur, K., Francois, J., Gaspard, G., Innocent, S., Langh, P., Loos, T., Matthys, I., Meyfroit, P., Moereels, C., Op' t eynde, B., Pinnel, P., Rombouts, M., Ryelandt, P., Schouwaerts, L., Schroyens, D., Speleers, P., Stoffels, J.-M., Thomas, A., van Wassenhove, S. (jonkheer), Verlinde, M. en Willems, M.

De reserveonderluitenanten Begasse de Dhaem, E. (jonkheer), Bernard, L., Carton, B., de Braconier d' Alphen, F., De Jonge, W., de la Barre d' Erquelinnes, D. (jonkheer), de Posch, G. (jonkheer), De Ryck, D., De Schrevel, B., De Troyer, J., Dewispelaere, K., Drieskens, M., Ferrara, L., Friling, A., Gerard, P., Gérard, P., Geschier, P., Goris, D., Guyot de Mishaegen, C. (jonkheer), Harcq, J., Herinckx, T., Kuppens, J., Lambotte, X., Meert, X., Pauwels, L., Plaquet, G., Solvay, P., Stas de Richelle, A., Stukkens, D., Tonglet, F., Vanderstukken, C., Vanneste, O., Verhaeghe de Naeyer, J. (jonkheer), Wallaert, T. en Watteeuw, G.

Korps van de artillerie

De reserveluitenant-kolonels Berger, R., Daele, L., Delaruelle, G., Desmette, J.-M., Mazy, A., Olivier, G., Piqueur, C., Verdonck, R. en Verleye, J.

Reservemajoor Vanzelle, C.

De reservekapiteins-commandanten Aertgeerts, W., Bostoën, J., Creten, L., Everaert, R., Gosselin, P., Heyvaert, D., Jaumotte, G., Jerome, B., Pousset, M., Rondia, J., Van Reeth, D., Van Wesenbeeck, E., Vandewoestijne, L., Vanhooff, G., Verleyen, M. en Vervloesem, J.

De reserveluitenants Buekenhoudt, M., Ceurvelts, M., da Conceicao Ponte, A., De Bondt, P., De Troye, G., Delcourt, A., Demeulenaere, E., Detollenaere, L., Hopchet, S., Huwels, W., Jeanmart, A., Korosin, C., Krug, B., L'homme, H., Lequeux, P., Mahy, B., Moreau, E., Nefontaine, E., Parcyns, P., Peteau, P., Pieters, L., Powis de Tenbossche, F. (jonkheer), Rabaut, P., Ronsse, E., Sevens, E., Smet, F., Spaan, E., Vaeck, N., van Oldeneel tot Oldenzeel, A. (baron), Vanden Bosch, L., Vandoorne, D. en Verjans, B.

De reserveonderluitenanten Bauwens, P., Beeckmans de West Meerbeeck, P., Candeel, G., Coekaerts, B., Crasson, P., De Clerck, D., De Cuyper, P., De Jaeger, K., De Smedt, P., De Wilde, E., Delvaux, D., Desmedt, E., Dhaenens, D., Dispas, Y., Englebert, C., Hancke, B., Hulsbosch, R., Lambert, R., Lenaerts, R., Matthys, P., Maurien, J., Maury, J.-C., Michel, T., Milcamps, T., Nicolay, H., Paquay, A., Pattyn, D., Poot, B., Roth, J.-P., Samson, D., Saussez, J., Semincq, J., Sipleet, H., Thuysbaert, C., Tondeur, P., Vael, P., Van Ackerbroeck, K., Van Dessel, V., van Marcke de Lummen, C., Vandervoort, D., Victor, D., Wayaffe, L. en Wyffels, L.

Les sous-lieutenants de réserve Berden, S., Bethlen, J., Brasselle, C., Chorine, S., Cogels, H., D'Ath, D., De Bellefroid, E., De Bon, P., De Clippele, Y., De Jonghe, P., de Liedekerke de Pailhe, T. (comte), De Pauw, J., De Vos, D., Declercq, G., Delens, V., Depasse, C., Dircx, H., Dirix, P., Doyen, P., Duysburgh, Y., Frenay, M., Gadeyne, J., Geens, M., Geerts, J., Gilles, M., Honnay, P., Huygens, L., Jans, C., Laurent, P., Lecocq, M., Lenaerts, D., Lesage, T., Limere, L., Mangelschots, L., Messens, Y., Molle, F., Morbe, E., Olyslager, D., Raes, P., Rousseau, P., Schulze, C., Simons, M., Smet, P., Spaas, P., Spranghers, W., Stevens, M., Sturza, A., Swerts, M., Van Acker, D., van de Walle, R., Van Der Schueren, J., Van Hoecke, L., Van Isterdael, W., Van Loocke, G., Van Loon, L., Van Not, T., Van Overschelde, J., Van Vaerenbergh, A., Vandelanotte, H., Vandorpe, M., Vendy, B., Verstraete, W., Vets, T., Vrebos, J., Wanten, M., Waumans, P. et Zanardi, J.

Corps des troupes blindées

Les colonels de réserve brevetés d'état-major Bertrand, J. et De Haene, P.

Le colonel de réserve ingénieur du matériel militaire Vandorpe, G.

Le colonel de réserve Bruyninckx, P.

Les lieutenants-colonels de réserve Cornelis, P., Elleboudt, B. et Etienne, M.

Le major de réserve administrateur militaire Baert, R.

Le major de réserve Coppejans, A.

Les capitaines-commandants de réserve De Harenne, F., De Smet, J., Dumont, P., Gersdorff, F., le Polain de Waroux, O. (écuyer), Pirson, J., Smits, C., Speeckaert, E. (écuyer), Tack, R. et Willems, R.

Les lieutenants de réserve Antoine, P., Biebauw, M., Chavagne, J., D'hoest, J., Daniels, P., de Hemptinne, J. (écuyer), de Sauvage, R. (chevalier), De Vynck, P., Delvaux de Fenffe, D., Dewandre, P., Empereur, K., Francois, J., Gaspard, G., Innocent, S., Langh, P., Loos, T., Matthys, I., Meyfroit, P., Moereels, C., Op' t eynde, B., Pinnel, P., Rombouts, M., Ryelandt, P., Schouwaerts, L., Schroyens, D., Speleers, P., Stoffels, J.-M., Thomas, A., van Wassenhove, S. (écuyer), Verlinde, M. et Willems, M.

Les sous-lieutenants de réserve Begasse de Dhaem, E. (écuyer), Bernard, L., Carton, B., de Braconier d' Alphen, F., De Jonge, W., de la Barre d' Erquelinnes, D. (écuyer), de Posch, G. (écuyer), De Ryck, D., De Schrevel, B., De Troyer, J., Dewispelaere, K., Drieskens, M., Ferrara, L., Friling, A., Gerard, P., Gérard, P., Geschier, P., Goris, D., Guyot de Mishaegen, C. (écuyer), Harcq, J., Herinckx, T., Kuppens, J., Lambotte, X., Meert, X., Pauwels, L., Plaquet, G., Solvay, P., Stas de Richelle, A., Stukkens, D., Tonglet, F., Vanderstukken, C., Vanneste, O., Verhaeghe de Naeyer, J. (écuyer), Wallaert, T. et Watteeuw, G.

Corps de l'artillerie

Les lieutenants-colonels de réserve Berger, R., Daele, L., Delaruelle, G., Desmette, J.-M., Mazy, A., Olivier, G., Piqueur, C., Verdonck, R. et Verleye, J.

Le major de réserve Vanzelle, C.

Les capitaines-commandants de réserve Aertgeerts, W., Bostoën, J., Creten, L., Everaert, R., Gosselin, P., Heyvaert, D., Jaumotte, G., Jerome, B., Pousset, M., Rondia, J., Van Reeth, D., Van Wesenbeeck, E., Vandewoestijne, L., Vanhooff, G., Verleyen, M. et Vervloesem, J.

Les lieutenants de réserve Buekenhoudt, M., Ceurvelts, M., da Conceicao Ponte, A., De Bondt, P., De Troye, G., Delcourt, A., Demeulenaere, E., Detollenaere, L., Hopchet, S., Huwels, W., Jeanmart, A., Korosin, C., Krug, B., L'homme, H., Lequeux, P., Mahy, B., Moreau, E., Nefontaine, E., Parcyns, P., Peteau, P., Pieters, L., Powis de Tenbossche, F. (écuyer), Rabaut, P., Ronsse, E., Sevens, E., Smet, F., Spaan, E., Vaeck, N., van Oldeneel tot Oldenzeel, A. (baron), Vanden Bosch, L., Vandoorne, D. et Verjans, B.

Les sous-lieutenants de réserve Bauwens, P., Beeckmans de West Meerbeeck, P., Candeel, G., Coekaerts, B., Crasson, P., De Clerck, D., De Cuyper, P., De Jaeger, K., De Smedt, P., De Wilde, E., Delvaux, D., Desmedt, E., Dhaenens, D., Dispas, Y., Englebert, C., Hancke, B., Hulsbosch, R., Lambert, R., Lenaerts, R., Matthys, P., Maurien, J., Maury, J.-C., Michel, T., Milcamps, T., Nicolay, H., Paquay, A., Pattyn, D., Poot, B., Roth, J.-P., Samson, D., Saussez, J., Semincq, J., Sipleet, H., Thuysbaert, C., Tondeur, P., Vael, P., Van Ackerbroeck, K., Van Dessel, V., van Marcke de Lummen, C., Vandervoort, D., Victor, D., Wayaffe, L. et Wyffels, L.

Korps van het licht vliegwezen

Reservekolonel vlieger stafbrevethouder Gielkens, J.

Reservekolonel vlieger Fyens, W.

De reservekapiteins-commandanten vliegers Declercq, M. en Van Peteghem, G.

Reserveluitenant Gilot, E.

Korps van de genie

Reservekolonel stafbrevethouder Therie, P.

Reserveluitenant-kolonel T'Kindt, C.

De reservemajors Polen, J.-J. en Verbeiren, M.

De reservekapiteins-commandanten Acusilas, A., Auman, R., Bonte, E., Clinckers, L., De Keyser, J. en Hanoul, L.

De reserveluitenants Anthonissen, E., Buyskens, M., Collard, T., De Craim, J.-M., De Marre, S., Decuyper, G., Domin, W., Dyck, P., Eykens, P., Goven, T., Haerincx, E., Huygebaert, C., Istasse, A., Kreps, F., Luyten, P., Mampaey, J., Murari, P., Pallard, J.-P., Ponsaerts, E., Raets, E., Rogman, P., Storrer, O., Taste, E., Tielens, R., Van den Heede, M., Vandevelde, F., Vanhaeren, C. en Winders, J.-C.

De reserveonderluitenanten Aerts, E., Bijvoet, M., Bruinsma, M., Coenen, J.-P., Cools, K., De Blaere, B., De Brabant, J., De Hoe, E., De Regge, R., De Vis, D., Deleglise, J.-P., Dieleman, R., Eeckman, D., Goemaere, A., Hallet, V., Imberechts, W., Ingelaere, B., Klein, A., Koninckx, J., Koutny, B., Lejeune, P., Mechelynck, P., Meers, G., Opdebeeck, M., Petteau, P., Philipkin, T., Quoilin, P., Radelet, F., Rotondo, S., Schepens, J., Thienpont, C., Van Ertbruggen, B., van Rijckevorsel, E. (jonkheer), Vandestruck, D., Verwimp, W. en Willekens, L.

Korps van de transmissietroepen

De reserveluitenant-kolonels Castrel, L., Flabat, R., Maurer, P. en Meylemans, L.

De reservekapiteins-commandanten Collin, J., Darville, J., Eerens, H., Henrotte, R., Hillen, P., Joye, M., Legendre, M., Lepers, P., Platiau, D., Thill, J., Van Regemortel, W., Vandesande, A. en Wiertz, M.

De reserveluitenants Anseel, E., Clauwaert, G., De Paepe, M., De Turck, H., De Wachter, E., Devooght, P., Dierckx, P., Dumont, M., Gavroy, T., Lizen, J.-M., Matthys, B., Mondelaers, P., Sabbe, L., Schepmans, R., Speybrouck, G., Van Gelder, R., Van Winckel, T., Verheggen, M., Verhoeven, T., Willems, M. en Zanellato, G.

De reserveonderluitenanten Bauwens, J., Bolssens, R., Botte, L., Bynens, M., Champagne, P., Coene, P., De Meester, P., De Mey, E., De Raeymaeker, Y., De Schamphelaere, L., De Smedt, C., Decreme, R., Delabastita, P., Delwart, J.-F., Deprez, E., Fosseppez, M., Gilliard, J., Hardy, D., Huysegoms, A., Jaspers, P., Lambie, R., Lataire, L., Lemal, T., Menschaert, M., Osstyn, E., Philips, P., Queeckers, F., Roselaer, A., Schenkels, P., Spiessens, F., Van Damme, L., Van Der Stichelen, E., Van Dievoort, D., Van Houtven, J., Van Lysebetten, P., Vanderperren, G. en Wang, A.

Korps van de logistiek

Reservekolonel stafbrevethouder Van Holle, A.

Reservekolonel ingenieur van het militair materieel De Reze, G.

De reserveluitenant-kolonels Berlo, M., Blancquaert, C., De Smedt, J., De Vos, L., Eggermont, G. en Janssen, J.

De reservemajors Heirwegh, J., Lozet, G., Smet, J. en Wynants, G.

De reservekapiteins-commandanten Bastiaense, X., Collin, E., De Brouwer, V., De Neve, L., De Sneyder, C., Geysen, J., Hermans, M., Muylaert, L., Noens, P., Ombelet, R., Priem, L., Roaen, M., Samyn, N., Sannen, J., Schroyen, M., Severs, G., Van Der Voorde, W. en Werbrouck, D.

De reserveluitenants Baivy, F., Boey, P., Bollaerts, R., Boutens, P., Brondel, E., Callaert, D., Colmant, P., Corillon, J., Cornelis, M., d'Alcantara de Querrieu, F. (graaf), D'Hoedt, N., De Haes, G., De Meyst, S., De Ruyck, P., De Ruyck, W., De Smyter, K., Dillemans, P., Fincoeur, M., Gillis, W., Goetghebuer, G., Houssa, G., Hovaere, D., Jacobs, J., Lambrecht, J.-P., Leclercq, M., Lenaerts, E., Libert, H., Mangelschots, I., Marquebreucq, G., Mathieu, A., Motte, C., Remy, A., Rubens, M., Schreiber, T., Simons, M., Smet, H., Sneyers, R., Vandormael, O., Vanraes, P., Vanroy, R., Verellen, C., Vermeulen, P., Vyvey, P., Willems, F., Winant, J.-P. en Ysebaert, E.

Corps de l'aviation légère

Le colonel aviateur de réserve breveté d'état-major Gielkens, J.

Le colonel aviateur de réserve Fyens, W.

Les capitaines-commandants aviateurs de réserve Declercq, M. et Van Peteghem, G.

Le Lieutenant de réserve Gilot, E.

Corps du génie

Le colonel de réserve breveté d'état-major Therie, P.

Le lieutenant-colonel de réserve T'Kindt, C.

Les majors de réserve Polen, J.-J. et Verbeiren, M.

Les capitaines-commandants de réserve Acusilas, A., Auman, R., Bonte, E., Clinckers, L., De Keyser, J. et Hanoul, L.

Les lieutenants de réserve Anthonissen, E., Buyskens, M., Collard, T., De Craim, J.-M., De Marre, S., Decuyper, G., Domin, W., Dyck, P., Eykens, P., Goven, T., Haerincx, E., Huygebaert, C., Istasse, A., Kreps, F., Luyten, P., Mampaey, J., Murari, P., Pallard, J.-P., Ponsaerts, E., Raets, E., Rogman, P., Storrer, O., Taste, E., Tielens, R., Van den Heede, M., Vandevelde, F., Vanhaeren, C. et Winders, J.-C.

Les sous-lieutenants de réserve Aerts, E., Bijvoet, M., Bruinsma, M., Coenen, J.-P., Cools, K., De Blaere, B., De Brabant, J., De Hoe, E., De Regge, R., De Vis, D., Deleglise, J.-P., Dieleman, R., Eeckman, D., Goemaere, A., Hallet, V., Imberechts, W., Ingelaere, B., Klein, A., Koninckx, J., Koutny, B., Lejeune, P., Mechelynck, P., Meers, G., Opdebeeck, M., Petteau, P., Philipkin, T., Quoilin, P., Radelet, F., Rotondo, S., Schepens, J., Thienpont, C., Van Ertbruggen, B., van Rijckevorsel, E. (écuyer), Vandestruck, D., Verwimp, W. et Willekens, L.

Corps des troupes de transmission

Les lieutenants-colonels de réserve Castrel, L., Flabat, R., Maurer, P. et Meylemans, L.

Les capitaines-commandants de réserve Collin, J., Darville, J., Eerens, H., Henrotte, R., Hillen, P., Joye, M., Legendre, M., Lepers, P., Platiau, D., Thill, J., Van Regemortel, W., Vandesande, A. et Wiertz, M.

Les lieutenants de réserve Anseel, E., Clauwaert, G., De Paepe, M., De Turck, H., De Wachter, E., Devooght, P., Dierckx, P., Dumont, M., Gavroy, T., Lizen, J.-M., Matthys, B., Mondelaers, P., Sabbe, L., Schepmans, R., Speybrouck, G., Van Gelder, R., Van Winckel, T., Verheggen, M., Verhoeven, T., Willems, M. et Zanellato, G.

Les sous-lieutenants de réserve Bauwens, J., Bolssens, R., Botte, L., Bynens, M., Champagne, P., Coene, P., De Meester, P., De Mey, E., De Raeymaeker, Y., De Schamphelaere, L., De Smedt, C., Decreme, R., Delabastita, P., Delwart, J.-F., Deprez, E., Fosseppez, M., Gilliard, J., Hardy, D., Huysegoms, A., Jaspers, P., Lambie, R., Lataire, L., Lemal, T., Menschaert, M., Osstyn, E., Philips, P., Queeckers, F., Roselaer, A., Schenkels, P., Spiessens, F., Van Damme, L., Van Der Stichelen, E., Van Dievoort, D., Van Houtven, J., Van Lysebetten, P., Vanderperren, G. et Wang, A.

Corps de la logistique

Le colonel de réserve breveté d'état-major Van Holle, A.

Le colonel de réserve ingénieur du matériel militaire De Reze, G.

Les lieutenants-colonels de réserve Berlo, M., Blancquaert, C., De Smedt, J., De Vos, L., Eggermont, G. et Janssen, J.

Les majors de réserve Heirwegh, J., Lozet, G., Smet, J. et Wynants, G.

Les capitaines-commandants de réserve Bastiaense, X., Collin, E., De Brouwer, V., De Neve, L., De Sneyder, C., Geysen, J., Hermans, M., Muylaert, L., Noens, P., Ombelet, R., Priem, L., Roaen, M., Samyn, N., Sannen, J., Schroyen, M., Severs, G., Van Der Voorde, W. et Werbrouck, D.

Les lieutenants de réserve Baivy, F., Boey, P., Bollaerts, R., Boutens, P., Brondel, E., Callaert, D., Colmant, P., Corillon, J., Cornelis, M., d'Alcantara de Querrieu, F. (comte), D'Hoedt, N., De Haes, G., De Meyst, S., De Ruyck, P., De Ruyck, W., De Smyter, K., Dillemans, P., Fincoeur, M., Gillis, W., Goetghebuer, G., Houssa, G., Hovaere, D., Jacobs, J., Lambrecht, J.-P., Leclercq, M., Lenaerts, E., Libert, H., Mangelschots, I., Marquebreucq, G., Mathieu, A., Motte, C., Remy, A., Rubens, M., Schreiber, T., Simons, M., Smet, H., Sneyers, R., Vandormael, O., Vanraes, P., Vanroy, R., Verellen, C., Vermeulen, P., Vyvey, P., Willems, F., Winant, J.-P. et Ysebaert, E.

De reserveonderluitenanten Alders, P., Arnou, P., Bechtholt, E., Berckmans, M., Bertrand, P., Bonny, K., Brancart, A., Choucard, S., Coppieters, L., Courtens, D., de Lichtervelde, A. (graaf), Delfosse, A., Dewit, B., Dubuisson, J.-P., Dumont, L., Dumpas, Y., Ernst de la Graete, C., Fouquet, Y., Gonne, P., Grooten, D., Guiot, T., Hainaut, P., Horloge, A., Joosen, D., Lawarrée, J., Leblanc, D., Lemmens, Y., Leonard, J., Liénart van Lidth de Jeude, J., Loosen, S., Luchie, P., Markey, E., Mengeot, P., Mortier, A., Musyck, C., Papen, R., Peeters, W., Petit, G., Schobbens, E., Smets, D., Stautemas, S., Tasiaux, B., Van Himbeek, C., Van Limberghen, F., Van Nieuwenhove, D., Van Schaftingen, J., Van Sieleghem, J., Van Tilborg, R., Vandemeerssche, M., Vendrig, P., Verhaeghe, J.-J., Verheyen, J., Weverbergh, L., Withaekcx, E. en Wuyts, M.

Korps van de administratie

De reservekapiteins-commandanten van administratie Dolphen, J. en Domet, C.

De reserveluitenants van administratie Mangelschots, D., Peeters, F., Philippart, M. en Vandepoele, D.

De reserveonderluitenanten van administratie Bocken, N., Clarijs, F., De Reu, M., de Wasseige, E. (jonkheer), Gregoire, P., Guillaume, J.-C., Vandamme, T., Vercaeren, M. en Wouters, P.

Luchtmacht

Korps van het niet-varend personeel

De reservekolonels van het vliegwezen stafbrevethouders Claes, R. en Toussaint, M.

De reservekolonels van het vliegwezen Bosmans, J., Christiaens, W., Jehaes, J., Jennes, R., Joly, J. en Pochart, J.

De reserveluitenant-kolonels van het vliegwezen Batselé, E., Dubucq, J., Eeckhout, L., Kerremans, R., Schieres, R. en Wouters, V.

De reservemajors van het vliegwezen Baumal, M., De Vilder, F., Haling, E., Leysen, F., Pasmans, F., Swinnen, C. en Vermeire, A.

De reservekapiteins-commandanten van het vliegwezen Albert, L., Alofs, G., Bammens, E., Bruls, M., Clerdent, P., De Troyer, M., De Vocht, H., Deroulez, P., Didier, R., Francois, G., Geybels, E., Keereman, C., Knappenberg, F., Michils, G., Ons, W., Panis, L., Ravet, J., Schreyers, H., van de Werve de Schilde, L. (jonkheer), Vandenberghe, J., Vandermeersch, G. en Weyn, F.

De reserveluitenants van het vliegwezen Brasseur, D., Carlier, E., Carteus, A., Castreman, P., Christiaens, J., Cloes, M., Cuvelier, M., De Scheemaekere, P., De Wit, P., Delbroyère, P., Delhauteur, D., Delvaux, R., Demoor, P., Deseck, H., Dewulf, P., Dierick, S., Everaert, M., Fonteyne, M., Gans, V., Gilson, P., Gordts, W., Grisard de la Rochette, D., Hennuy, J., Hermans, D., Jaspers, D., Joris, G., Laloux, P., Lambert, L., Lathouwers, J., Lecomte, P., Liebens, L., Marcotty, S., Muysshondt, L., Nicaise, B. (jonkheer), Oosterlinck, C., Paret, P., Parisi, P., Peeters, N., Pilette, P., Pretlot, J.-C., Randoux, L., Rens, H., Smet, P., Sprenger, A., Stevens, S., Trouveroy, P., Van Daele, R., Van Goethem, D., Verhaert, P. en Willems, W.

De reserveonderluitenanten van het vliegwezen Arnaut, F., Baeyens, L., Bergeret, J., Bouvy, A., Brion, R., Coche, T., Crahay, M., D'haveloose, J., De Bonte, E., de Croy-Solre, H. (prins), De Poorter, Y., De Saedeleer, P., de Vanssay de Blavous, M., Debruyne, M., Delhasse, F., Delire, M., Dexters, A., Drumel, T., du Bois de Vroylande, M., Dufourny, B., Eechaudt, D., Erard, C., Feron, T., Feyaerts, L., Franck, C., Gabriels, P., Gelders, H., Gielen, J.-P., Gillet, L., Giltay, P., Gonthier, R., Greant, P., Grognet, T., Hauwaert, P., Hendrickx, M., Keyzer, M., Lacroix, P., Lambinet, B., Landerwyn, J., Lefebvre, R., Leyssens, R., Linders, L., Lombaert, V., Lowagie, M., Manderveld, J., Marien, L., Metdepenningen, M., Minne, M., Moïny, T., Pasture, E., Pegorer, J.-J., Plaskie, J., Purnode, A., Pype, J., Richel, B., Ronvaux, M., Salmon, C., Sitko, G., Smet, H., Thirion, H., Thues, E., Tytgat, G., Van Brussel, M., Van Der Meer, A., Van Eyck, D., Van Hooste, M., Van Lierde, J., Van Ransbeek, L., Van Rymenant, E., Van Swieten, M., Vanbellen, F., Vander Elst, J., Vanduyffhuys, G., Verdin, P., Verhoeven, J., Vervliet, P., Viatour, E., Wathelet, P., Wilczak, C. en Willem, V.

Les sous-lieutenants de réserve Alders, P., Arnou, P., Bechtholt, E., Berckmans, M., Bertrand, P., Bonny, K., Brancart, A., Choucard, S., Coppieters, L., Courtens, D., de Lichtervelde, A. (comte), Delfosse, A., Dewit, B., Dubuisson, J.-P., Dumont, L., Dumpas, Y., Ernst de la Graete, C., Fouquet, Y., Gonne, P., Grooten, D., Guiot, T., Hainaut, P., Horloge, A., Joosen, D., Lawarrée, J., Leblanc, D., Lemmens, Y., Leonard, J., Liénart van Lidth de Jeude, J., Loosen, S., Luchie, P., Markey, E., Mengeot, P., Mortier, A., Musyck, C., Papen, R., Peeters, W., Petit, G., Schobbens, E., Smets, D., Stautemas, S., Tasiaux, B., Van Himbeek, C., Van Limberghen, F., Van Nieuwenhove, D., Van Schaftingen, J., Van Sieleghem, J., Van Tilborg, R., Vandemeerssche, M., Vendrig, P., Verhaeghe, J.-J., Verheyen, J., Weverbergh, L., Withaekcx, E. et Wuyts, M.

Corps de l'administration

Les capitaines-commandants d'administration de réserve Dolphen, J. et Domet, C.

Les lieutenants d'administration de réserve Mangelschots, D., Peeters, F., Philippart, M. et Vandepoele, D.

Les sous-lieutenants d'administration de réserve Bocken, N., Clarijs, F., De Reu, M., de Wasseige, E. (écuyer), Gregoire, P., Guillaume, J.-C., Vandamme, T., Vercaeren, M. et Wouters, P.

Force aérienne

Corps du personnel non-navigant

Les colonels d'aviation de réserve brevetés d'état-major Claes, R. et Toussaint, M.

Les colonels d'aviation de réserve Bosmans, J., Christiaens, W., Jehaes, J., Jennes, R., Joly, J. et Pochart, J.

Les lieutenants-colonels d'aviation de réserve Batselé, E., Dubucq, J., Eeckhout, L., Kerremans, R., Schieres, R. et Wouters, V.

Les majors d'aviation de réserve Baumal, M., De Vilder, F., Haling, E., Leysen, F., Pasmans, F., Swinnen, C. et Vermeire, A.

Les capitaines-commandants d'aviation de réserve Albert, L., Alofs, G., Bammens, E., Bruls, M., Clerdent, P., De Troyer, M., De Vocht, H., Deroulez, P., Didier, R., Francois, G., Geybels, E., Keereman, C., Knappenberg, F., Michils, G., Ons, W., Panis, L., Ravet, J., Schreyers, H., van de Werve de Schilde, L. (écuyer), Vandenberghe, J., Vandermeersch, G. et Weyn, F.

Les lieutenants d'aviation de réserve Brasseur, D., Carlier, E., Carteus, A., Castreman, P., Christiaens, J., Cloes, M., Cuvelier, M., De Scheemaekere, P., De Wit, P., Delbroyère, P., Delhauteur, D., Delvaux, R., Demoor, P., Deseck, H., Dewulf, P., Dierick, S., Everaert, M., Fonteyne, M., Gans, V., Gilson, P., Gordts, W., Grisard de la Rochette, D., Hennuy, J., Hermans, D., Jaspers, D., Joris, G., Laloux, P., Lambert, L., Lathouwers, J., Lecomte, P., Liebens, L., Marcotty, S., Muysshondt, L., Nicaise, B. (écuyer), Oosterlinck, C., Paret, P., Parisi, P., Peeters, N., Pilette, P., Pretlot, J.-C., Randoux, L., Rens, H., Smet, P., Sprenger, A., Stevens, S., Trouveroy, P., Van Daele, R., Van Goethem, D., Verhaert, P. et Willems, W.

Les sous-lieutenants d'aviation de réserve Arnaut, F., Baeyens, L., Bergeret, J., Bouvy, A., Brion, R., Coche, T., Crahay, M., D'haveloose, J., De Bonte, E., de Croy-Solre, H. (prince), De Poorter, Y., De Saedeleer, P., de Vanssay de Blavous, M., Debruyne, M., Delhasse, F., Delire, M., Dexters, A., Drumel, T., du Bois de Vroylande, M., Dufourny, B., Eechaudt, D., Erard, C., Feron, T., Feyaerts, L., Franck, C., Gabriels, P., Gelders, H., Gielen, J.-P., Gillet, L., Giltay, P., Gonthier, R., Greant, P., Grognet, T., Hauwaert, P., Hendrickx, M., Keyzer, M., Lacroix, P., Lambinet, B., Landerwyn, J., Lefebvre, R., Leyssens, R., Linders, L., Lombaert, V., Lowagie, M., Manderveld, J., Marien, L., Metdepenningen, M., Minne, M., Moïny, T., Pasture, E., Pegorer, J.-J., Plaskie, J., Purnode, A., Pype, J., Richel, B., Ronvaux, M., Salmon, C., Sitko, G., Smet, H., Thirion, H., Thues, E., Tytgat, G., Van Brussel, M., Van Der Meer, A., Van Eyck, D., Van Hooste, M., Van Lierde, J., Van Ransbeek, L., Van Rymenant, E., Van Swieten, M., Vanbellen, F., Vander Elst, J., Vanduyffhuys, G., Verdin, P., Verhoeven, J., Vervliet, P., Viatour, E., Wathelet, P., Wilczak, C. et Willem, V.

Marine

Korps van de dekoloffieren

Reservedivisieadmiraal Verhulst, M.
Reservekapitein-ter-zee vlieger Coucke, X.
Reserveluitenant-ter-zee eerste klasse vlieger Lejeune, P.

Reserveluitenant-ter-zee eerste klasse Moons, R.
De reservevaandrigs-ter-zee Delacourt, J., Pinet, M., Ruzette, B. (ridder), Stevens, E., Tamboryn, E. en Van Der Heyden, G.

Korps van de officieren-technici

Reservekorvetkapitein technicus Francken, M.
Reserveluitenant-ter-zee eerste klasse technicus Van Overloop, K.

De reservevaandrigs-ter-zee technici Delaby, M., Deschacht, R., Himpe, M., Jacques - Hespel, C. en Petit, T.

Reservevaandrig-ter-zee tweede klasse technicus Maene, J.

Korps van de officieren van de diensten

De reserveluitenants-ter-zee eerste klasse van de diensten Arijns, A. en Vilain, F.

De reservevaandrigs-ter-zee van de diensten Amand, P., Audooren, E., de Hemptinne, H. (graaf), Delobelle, T., Deltour, L., Demaerel, P., Marechal, D., Matthys, M. en Tuytens, E.

De reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse van de diensten Haeck, W. en Hermans, J.

Medische dienst

Medisch ondersteunend korps

De reserveluitenant-kolonels Schietecat, P., Vanden Burre, M. en Vandewalle, Y.

Reservemajor De Herdt, R.

De reservekapiteins-commandanten Coignoul, F., Geladi, A., Sange-nis i Garcia - Villamil, A., Van Den Bussche, M., Van Domburg, L. en Van Looy, P.

De reservevlotenants Anckaert, P., Andrienne, G., Bailoux, D., Breda, M., Carpentier, A., Coertjens, M., de Bellefroid d'Oudoumont, E. (jonkheer), De Bosscher, A., De Greef, A., De Groote, P., Estievenart, A., Goldberg, Y., Jassogne, L., Joris, W., Kaise, A., Leenen, G., Parzibut, D., Servais, P., Van De Gucht, D. en Wittemans, E.

De reservevlotenants Bienfait, P., Blondeel, J., Boccart, C., Coussement, G., De Clercq, E., Decuyper, J., Dujacquier, L., Haentjens, S., Harmegnies, P., Kestemont, P., Le Maire, B., Lemaire, R., Neiryneck, W., Oosterlinck, P., Peeters, W., Raeckelboom, R., Rotsaert, D., Somogyi, O., Thoorens, G. en Van De Sande, D.

Medisch technisch korps

De geneesheren-reservekolonels De Graef, P. en de Hemptinne, J. (jonkheer)

De geneesheren-reserveluitenant-kolonels De Toeuf, J., Gabriel, M., Lejeune, P., Lethe, T., Peeters, A., Stadion, P., Van Damme, E., Vanagt, L. en Vander Mijnsbrugge, J.

De geneesheren-reservemajors Constandt, J., De Vos, L., Franck, J., Ronsyn, I. en Staes, F.

De geneesheren-reservecommandanten Basselier, S., Beeckmans, E., Bernaers, F., Bernard, C., Bertrand, P., Bertrand, B., Blondin, J., Blyweert, M., Bogaert, A., Boucquey, P., Brabant, G., Bracke, E., Broux, R., Buelens, L., Castiaux, B., Claus, D., Colassin, R., Courtois, R., Crokaerts, J., Croquet, P., Damoiseaux, A., Dandois, M., De Graef, E., De Keukelaere, L., De Loose, F., De Rouck, J., De Vroey, Y., Debaisieux, J.-C., Deltenre, P.-M., Delval, C., Dethinne - Delplanche, M., Deutsch, A., Dewez, M., Dexters, P., Duprez, P., Eggenstein, G., Fabry, J., Floris, M., Geiregat, L., Geuse, B., Grifnée, J., Gueibe, R., Gutelman, H., Halford, G., Heeren, J., Helsen, A., Henrion, J., Hepp, B., Heureux, A., Houze, G., Hubert, G., Joly, J., Jorens, H., Joris, J., Kartounian, H., Lambrecht, A., Lauwers, W., Leloup, M., Letouche, J., Linsmaux, D., Markine - Goriaynoff, J.-P., Martens, M., Martin, P., Mathieu, J., Medaer, R., Moes, J., Passelecq, A., Paul, G., Pauwels, C., Pierson, M., Pitseys, A., Raeman, F., Renaerts, A., Rooze, M., Schoofs, H., Sergeant, P., Simon, J., Soete, P., Spadin, D., Storms, W., Talbot, P., Thauvoeye, C., Van Cauwenberge, J., Van Damme, K., Van Den Bussche, R., Van Godtsenhoven, F., Van Heirstraeten, J., Van Hoydonck, L., Van Lancker, M., Van Moen, Y., Van Rattinche, R., Van Rillaer, M., Vandenbulcke, A., Verkinderen, B., Verriest, J., Versée, R. en Wolfs, C.

Marine

Corps des officiers de pont

L' amiral de division de réserve Verhulst, M.
Le capitaine de vaisseau aviateur de réserve Coucke, X.
Le lieutenant de vaisseau de première classe aviateur de réserve Lejeune, P.

Le lieutenant de vaisseau de première classe de réserve Moons, R.
Les enseignes de vaisseau de réserve Delacourt, J., Pinet, M., Ruzette, B. (chevalier) Stevens, E., Tamboryn, E. et Van Der Heyden, G.

Corps des officiers techniciens

Le capitaine de corvette technicien de réserve Francken, M.
Le lieutenant de vaisseau de première classe technicien de réserve Van Overloop, K.

Les enseignes de vaisseau techniciens de réserve Delaby, M., Deschacht, R., Himpe, M., Jacques - Hespel, C. et Petit, T.

L' enseigne de vaisseau de deuxième classe technicien de réserve Maene, J.

Corps des officiers des services

Les lieutenants de vaisseau de première classe des services de réserve Arijns, A. et Vilain, F.

Les enseignes de vaisseau des services de réserve Amand, P., Audooren, E., de Hemptinne, H. (comte), Delobelle, T., Deltour, L., Demaerel, P., Marechal, D., Matthys, M. et Tuytens, E.

Les enseignes de vaisseau de deuxième classe des services de réserve Haeck, W. et Hermans, J.

Service médical

Corps support médical

Les lieutenants-colonels de réserve Schietecat, P., Vanden Burre, M. et Vandewalle, Y.

Le major de réserve De Herdt, R.

Les capitaines-commandants de réserve Coignoul, F., Geladi, A., Sange-nis i Garcia - Villamil, A., Van Den Bussche, M., Van Domburg, L. et Van Looy, P.

Les lieutenants de réserve Anckaert, P., Andrienne, G., Bailoux, D., Breda, M., Carpentier, A., Coertjens, M., de Bellefroid d'Oudoumont, E. (écuyer), De Bosscher, A., De Greef, A., De Groote, P., Estievenart, A., Goldberg, Y., Jassogne, L., Joris, W., Kaise, A., Leenen, G., Parzibut, D., Servais, P., Van De Gucht, D. et Wittemans, E.

Les sous-lieutenants de réserve Bienfait, P., Blondeel, J., Boccart, C., Coussement, G., De Clercq, E., Decuyper, J., Dujacquier, L., Haentjens, S., Harmegnies, P., Kestemont, P., Le Maire, B., Lemaire, R., Neiryneck, W., Oosterlinck, P., Peeters, W., Raeckelboom, R., Rotsaert, D., Somogyi, O., Thoorens, G. et Van De Sande, D.

Corps technique médical

Les médecins colonels de réserve De Graef, P. et de Hemptinne, J. (écuyer)

Les médecins lieutenants-colonels de réserve De Toeuf, J., Gabriel, M., Lejeune, P., Lethe, T., Peeters, A., Stadion, P., Van Damme, E., Vanagt, L. et Vander Mijnsbrugge, J.

Les médecins majors de réserve Constandt, J., De Vos, L., Franck, J., Ronsyn, I. et Staes, F.

Les médecins commandants de réserve Basselier, S., Beeckmans, E., Bernaers, F., Bernard, C., Bertrand, P., Bertrand, B., Blondin, J., Blyweert, M., Bogaert, A., Boucquey, P., Brabant, G., Bracke, E., Broux, R., Buelens, L., Castiaux, B., Claus, D., Colassin, R., Courtois, R., Crokaerts, J., Croquet, P., Damoiseaux, A., Dandois, M., De Graef, E., De Keukelaere, L., De Loose, F., De Rouck, J., De Vroey, Y., Debaisieux, J.-C., Deltenre, P.-M., Delval, C., Dethinne - Delplanche, M., Deutsch, A., Dewez, M., Dexters, P., Duprez, P., Eggenstein, G., Fabry, J., Floris, M., Geiregat, L., Geuse, B., Grifnée, J., Gueibe, R., Gutelman, H., Halford, G., Heeren, J., Helsen, A., Henrion, J., Hepp, B., Heureux, A., Houze, G., Hubert, G., Joly, J., Jorens, H., Joris, J., Kartounian, H., Lambrecht, A., Lauwers, W., Leloup, M., Letouche, J., Linsmaux, D., Markine - Goriaynoff, J.-P., Martens, M., Martin, P., Mathieu, J., Medaer, R., Moes, J., Passelecq, A., Paul, G., Pauwels, C., Pierson, M., Pitseys, A., Raeman, F., Renaerts, A., Rooze, M., Schoofs, H., Sergeant, P., Simon, J., Soete, P., Spadin, D., Storms, W., Talbot, P., Thauvoeye, C., Van Cauwenberge, J., Van Damme, K., Van Den Bussche, R., Van Godtsenhoven, F., Van Heirstraeten, J., Van Hoydonck, L., Van Lancker, M., Van Moen, Y., Van Rattinche, R., Van Rillaer, M., Vandenbulcke, A., Verkinderen, B., Verriest, J., Versée, R. et Wolfs, C.

De geneesheren-reserveluitenants Aerts, P., Agneessens, P., Alliet, R., Amorison, P., Ampe, J., Andries, L., Atquet, B., Badisco, L., Baeck, P., Barbason, X., Bastijns, H., Bastin, H., Bataille, V., Bauden, R., Bauduin, M., Beckers, E., Bemelmans, F., Benit, E., Berger, J.-M., Berghezan, J., Bertels, K., Berthot, J., Bertin, F., Blondeau, P.-E., Bloquiaux, M., Bonnet, P., Boogaerts, A., Boomgaert, B., Bormans, P., Bosiers, M., Bossens, L., Bostem, H., Bouilliez, B., Boury, J., Briffoz, G., Brousmiche, J., Bruneel, B., Bruskin, J., Bureau, M., Burskens, P., Bury, T., Busschots, M., Cabri, P., Caers, D., Caes, T., Caisse, G., Calmeyn, M., Canini, J., Canivet, J.-L., Carlier, E., Casselman, J., Cassimon, P., Ceusters, E., Chaidron, P., Chambre, D., Charles, A., Christiaens, E., Claes, P., Claessens, Y., Clarot, M., Colle, D., Colmonts, W., Conings, J., Coppens, H., Corbusier, A., Cornet, P., Cornet, G., Cornil, A., Corthouts, R., Coulier, B., Coutellier, P., Crasborn, P., Crepel, T., Dachy, C., Daels, J., Darcis, J., Daubresse, M., Daxhelet, J., De Backer, W., De Broux, H., De Grande, Y., De Groote, J., De Maesschalck, V., De Meulemeester, M., De Mey, P., De Munck, B., De Munck, M., De Puyssseleyr, R., De Ryck, G., de Selys Longchamps, J. (baron), De Smet, J., De Sutter, P., De Vos, P., De Waele, J., De Wandel, C., De Wilde, P., Deaulmerie, I., Debandt, B., Debleecker, P., Debyser, P., Decroly, P., Dejaegher, D., Dejonckheere, M., Dekoninck, X., Delaere, A., Delahaut, X., Deleu, D., Delhaye, R., Delhez, J., Demelenne, J., Demol, G., Demuynck, H., Deridder, J., Deron, P., Deryckere, P., Deschrevel, G., Dethier, M., Detournay, M., Deviere, J., Devries, J.-P., Devroye, J., Dewolf, D., Dierckx, R., Disteché, S., Dom, G., Dries, E., Dubois, Y., Dufrane, J.-P., Duron, C., Eeckels, J.-P., Engelen, M., Engelen, F., Faidherbe, P., Fastrez, D., Faverly, D., Fierens, H., Fijalkowski, W., Francois, J.-M., Froyman, F., Gautier, C., Geeraert, W., Gerard, C., Geringer, C., Gewillig, M., Geysens, P., Ghislain, E., Gilliard, C., Godelaine, L., Goffin, J., Goffioul, M., Goossens, G., Goris, C., Gorissen, G., Govaerts, F., Guillaume, M., Guisset, P., Hantson, P., Hantson, C., Harth, A., Hechtermans, N., Hecq, B., Hermans, P., Hermant, P., Hernalsteen, A., Heyde, G., Hoet, H., Hoffreumon, B., Huvelle, P., Huybrecht, B., Jaco, P., Jacob, J.-P., Jacquet, L., Jamblin, P., Jans, F., Jansen, G., Janssens, J., Janssens, D., Janssens, M., Jong, E., Jorion, J.-L., Kaesemans, M., Kartheuser, A., Kessels, C., Kinet, M., Kint, J., Kips, J., Knapen, P., Knuts, D., Kusters, J., Lacroix, E., Lahaye, M., Lambrechts, H., Lambrichts, G., Lange, V., Lejeune, J., Lemaire, A., Leva, J.-M., Leveau, F., Levecque, P., Leyh, P., Lippens, W., Liu, C., Loosen, G., Loquet, P., Lucas, H., Maertens de Noordhout, B. (jonkheer), Maertens de Noordhout, A. (jonkheer), Maex, R., Magrez, P., Malcorps, M., Marchal, J., Martens, P., Martens, X., Martiat, B., Masquelier, L., Masure, P., Mathieu, J.-L., Mathieu, J., Mathieu, A., Matthijs, J., Mercier, L., Mespouille, P., Mespreuve, M., Meys, E., Meyskens, J., Michel, X., Migeotte, C., Minner, P., Moens, P., Moeremans, H., Mortier, C., Muyldermans, M., Nevens, F., Nickers, P., Nivarlet, J.-J., Onkelinx, B., Paesbrugge, D., Paquay, T., Partoune, E., Peetermans, W., Pevenage, J.-L., Pierson, T., Pieters, F., Piette, Y., Pochet, J.-M., Potvin, P., Pouplard, T., Present, L., Raftopoulos, C., Renard, J., Renier, J., Robbrecht, J., Roelandts, G., Roobaert, J.-M., Rossillon, E., Rotgens, E., Roufflange, P., Rubay, T., Ryckebosch, P., Salmon, E., Saucez, P., Scaillet, C., Scheveneels, D., Schillemans, J., Schleich, E., Schleich, P., Schoffeniels, P., Schots, H., Sepulchre, D., Sevrin, M., Seynaeve, G., Similon, B., Simons, G., Simons, P., Sloodmaeckers, L., Spileers, W., Standaert, W., Stassen, P., Steen, G., Stephany, J., Steppe, H., Surkyn, R., Tack, E., Taigneaux, J., Thibaut, P., Tielens, A., Tinant, P., Tollet, P., Trefois, P., Trouillard, P., Uzarek, J.-M., Valvekens, F., Van Belle, P., Van Bouchaute, P., Van Brien, P., Van Calenbergh, F., Van Cutsem, O., Van Cutsem, E., Van De Heijning, K., Van de Velde, F., Van de Voorde, W., Van Den Herrewegen, P., Van der Auwera, J., Van Eeckhout, P., Van Gils, P., Van Herzeele, E., Van Hoof, E., Van Lerbeirghe, J., Van Lierde, S., Van Onsem, F., Van Osselt, N., Van Rompaey, W., Van Roye, S., Van Ruymbeke, J., Van Tichelen, W., Vandam, S., Vanden Berghe, L., Vanden Broecke, P., Vanden Eede, R., Vander Biest, L., Vandermeeren, A., Vanhaunderde, C., Vanmeerhaeghe, X., Veeckman, L., Vekemans, K., Verbruggen, E., Verdin, P., Verduyn, P., Vereenooghe, S., Verhaeghe, J., Verhoeven, D., Verleye, F., Verplanken, J., Verreyt, P., Verstraete, L., Verstraete, R., Verzelen, G., Vindevogel, J., Vrolix, M., Wancket, P., Welter, L., Willemen, D. en Wilmart, J.

Geneesheer-reserveonderluitenant Smolders, F.

De apothekers-reserveluitenant-kolonels De Groof, J., Delbaere, W., Loth, J.-P., Naessens, G. en Van Peteghem, C.

De apothekers-reservecommandanten Collard, L., Cooreman, F., De Dobbeler, A., De Geyter, M., De Groote, J.-M., De Seille, J.-M., Descamps, R., Dricot, J., Durieux, M., Fiasse, J., Jonard, J., Majelyne, W., Marchand, A., Martens, M., Mukarubibi, F., Palsterman, V., Slachmuylders, M., Smets, C., Van Aerde, P., Van De Velde, L. en Zwaenepoel, J.

Les médecins lieutenants de réserve Aerts, P., Agneessens, P., Alliet, R., Amorison, P., Ampe, J., Andries, L., Atquet, B., Badisco, L., Baeck, P., Barbason, X., Bastijns, H., Bastin, H., Bataille, V., Bauden, R., Bauduin, M., Beckers, E., Bemelmans, F., Benit, E., Berger, J.-M., Berghezan, J., Bertels, K., Berthot, J., Bertin, F., Blondeau, P.-E., Bloquiaux, M., Bonnet, P., Boogaerts, A., Boomgaert, B., Bormans, P., Bosiers, M., Bossens, L., Bostem, H., Bouilliez, B., Boury, J., Briffoz, G., Brousmiche, J., Bruneel, B., Bruskin, J., Bureau, M., Burskens, P., Bury, T., Busschots, M., Cabri, P., Caers, D., Caes, T., Caisse, G., Calmeyn, M., Canini, J., Canivet, J.-L., Carlier, E., Casselman, J., Cassimon, P., Ceusters, E., Chaidron, P., Chambre, D., Charles, A., Christiaens, E., Claes, P., Claessens, Y., Clarot, M., Colle, D., Colmonts, W., Conings, J., Coppens, H., Corbusier, A., Cornet, P., Cornet, G., Cornil, A., Corthouts, R., Coulier, B., Coutellier, P., Crasborn, P., Crepel, T., Dachy, C., Daels, J., Darcis, J., Daubresse, M., Daxhelet, J., De Backer, W., De Broux, H., De Grande, Y., De Groote, J., De Maesschalck, V., De Meulemeester, M., De Mey, P., De Munck, B., De Munck, M., De Puyssseleyr, R., De Ryck, G., de Selys Longchamps, J. (baron), De Smet, J., De Sutter, P., De Vos, P., De Waele, J., De Wandel, C., De Wilde, P., Deaulmerie, I., Debandt, B., Debleecker, P., Debyser, P., Decroly, P., Dejaegher, D., Dejonckheere, M., Dekoninck, X., Delaere, A., Delahaut, X., Deleu, D., Delhaye, R., Delhez, J., Demelenne, J., Demol, G., Demuynck, H., Deridder, J., Deron, P., Deryckere, P., Deschrevel, G., Dethier, M., Detournay, M., Deviere, J., Devries, J.-P., Devroye, J., Dewolf, D., Dierckx, R., Disteché, S., Dom, G., Dries, E., Dubois, Y., Dufrane, J.-P., Duron, C., Eeckels, J.-P., Engelen, M., Engelen, F., Faidherbe, P., Fastrez, D., Faverly, D., Fierens, H., Fijalkowski, W., Francois, J.-M., Froyman, F., Gautier, C., Geeraert, W., Gerard, C., Geringer, C., Gewillig, M., Geysens, P., Ghislain, E., Gilliard, C., Godelaine, L., Goffin, J., Goffioul, M., Goossens, G., Goris, C., Gorissen, G., Govaerts, F., Guillaume, M., Guisset, P., Hantson, P., Hantson, C., Harth, A., Hechtermans, N., Hecq, B., Hermans, P., Hermant, P., Hernalsteen, A., Heyde, G., Hoet, H., Hoffreumon, B., Huvelle, P., Huybrecht, B., Jaco, P., Jacob, J.-P., Jacquet, L., Jamblin, P., Jans, F., Jansen, G., Janssens, J., Janssens, D., Janssens, M., Jong, E., Jorion, J.-L., Kaesemans, M., Kartheuser, A., Kessels, C., Kinet, M., Kint, J., Kips, J., Knapen, P., Knuts, D., Kusters, J., Lacroix, E., Lahaye, M., Lambrechts, H., Lambrichts, G., Lange, V., Lejeune, J., Lemaire, A., Leva, J.-M., Leveau, F., Levecque, P., Leyh, P., Lippens, W., Liu, C., Loosen, G., Loquet, P., Lucas, H., Maertens de Noordhout, B. (écuyer), Maertens de Noordhout, A. (écuyer), Maex, R., Magrez, P., Malcorps, M., Marchal, J., Martens, P., Martens, X., Martiat, B., Masquelier, L., Masure, P., Mathieu, J.-L., Mathieu, J., Mathieu, A., Matthijs, J., Mercier, L., Mespouille, P., Mespreuve, M., Meys, E., Meyskens, J., Michel, X., Migeotte, C., Minner, P., Moens, P., Moeremans, H., Mortier, C., Muyldermans, M., Nevens, F., Nickers, P., Nivarlet, J.-J., Onkelinx, B., Paesbrugge, D., Paquay, T., Partoune, E., Peetermans, W., Pevenage, J.-L., Pierson, T., Pieters, F., Piette, Y., Pochet, J.-M., Potvin, P., Pouplard, T., Present, L., Raftopoulos, C., Renard, J., Renier, J., Robbrecht, J., Roelandts, G., Roobaert, J.-M., Rossillon, E., Rotgens, E., Roufflange, P., Rubay, T., Ryckebosch, P., Salmon, E., Saucez, P., Scaillet, C., Scheveneels, D., Schillemans, J., Schleich, E., Schleich, P., Schoffeniels, P., Schots, H., Sepulchre, D., Sevrin, M., Seynaeve, G., Similon, B., Simons, G., Simons, P., Sloodmaeckers, L., Spileers, W., Standaert, W., Stassen, P., Steen, G., Stephany, J., Steppe, H., Surkyn, R., Tack, E., Taigneaux, J., Thibaut, P., Tielens, A., Tinant, P., Tollet, P., Trefois, P., Trouillard, P., Uzarek, J.-M., Valvekens, F., Van Belle, P., Van Bouchaute, P., Van Brien, P., Van Calenbergh, F., Van Cutsem, O., Van Cutsem, E., Van De Heijning, K., Van de Velde, F., Van de Voorde, W., Van Den Herrewegen, P., Van der Auwera, J., Van Eeckhout, P., Van Gils, P., Van Herzeele, E., Van Hoof, E., Van Lerbeirghe, J., Van Lierde, S., Van Onsem, F., Van Osselt, N., Van Rompaey, W., Van Roye, S., Van Ruymbeke, J., Van Tichelen, W., Vandam, S., Vanden Berghe, L., Vanden Broecke, P., Vanden Eede, R., Vander Biest, L., Vandermeeren, A., Vanhaunderde, C., Vanmeerhaeghe, X., Veeckman, L., Vekemans, K., Verbruggen, E., Verdin, P., Verduyn, P., Vereenooghe, S., Verhaeghe, J., Verhoeven, D., Verleye, F., Verplanken, J., Verreyt, P., Verstraete, L., Verstraete, R., Verzelen, G., Vindevogel, J., Vrolix, M., Wancket, P., Welter, L., Willemen, D. et Wilmart, J.

Le médecin sous-lieutenant de réserve Smolders, F.

Les pharmaciens lieutenants-colonels de réserve De Groof, J., Delbaere, W., Loth, J.-P., Naessens, G. et Van Peteghem, C.

Les pharmaciens commandants de réserve Collard, L., Cooreman, F., De Dobbeler, A., De Geyter, M., De Groote, J.-M., De Seille, J.-M., Descamps, R., Dricot, J., Durieux, M., Fiasse, J., Jonard, J., Majelyne, W., Marchand, A., Martens, M., Mukarubibi, F., Palsterman, V., Slachmuylders, M., Smets, C., Van Aerde, P., Van De Velde, L. et Zwaenepoel, J.

De apothekers-reserveluitenants Balis, H., Buisset, J.-L., Bury, J., Carlier, S., Cartilier, L., Colyn, E., Conings, L., Couly, J.-P., De Beule, K., De Cuyper, A., De Greve, C., De Schouwer, E., De Smet, P., De Witte, G., Delbecq, D., Depoorter, J., Depuydt, T., Desiron, L., Develter, P., Dieu, M., Dogot, P., Flies, R., Gabriels, P., Ghys, P., Herne, P., Holvoet, L., Houbard, B., Lanners, P., Leysen, D., Libert, J., Mathy, M., Moens, S., Porres, G., Proost, P., Renauld, J., Rombaut, B., Rosen, J., Tavernier, Y., Thuysbaert, J., Tourwe, D., Trypsteen, K., Uytterhoeven, M., Van Bossuyt, H., Van Deun, P., Vandersteen, J., Verlinde, C., Verstraete, P., Warnez, M. en Warnier, A.

De tandartsen-reserveluitenant-kolonels Joniaux, C. en Kimpe, M.
Tandarts-reservemajoor Vanden Bussche, P.

De tandartsen-reservecommandanten Absil, M., Brancart, A., De Clercq, C., De Kock, L., Declercq, D., Dujardin, S., Greindl, J.-L. (baron), Guysens, J., Jamar, M., Javaux, A., Monsieur, J., Robert, E., Roes, L., Rousseau, J.-C., Soete, A., Tielemans, M., Verhaeghe, G. en Vranckx, C.

De tandartsen-reserveluitenants Banse, A., Barbe, L., Bernard, J., Bernard, J., Bernier, E., Bohn, R., Boudewyns, D., Bovre, L., Bracquene, L., Braet, H., Brunetta, J.-M., Caekebeke, P., Caudron, D., Clarinval, T., Cocquijt, P., Colson, J., Cornelis, S., Crespeigne, E., D' haeseleer, J., Daumen, A., De Brabandt, J., De Clerck, H., De Clercq, J., De Saeger, G., Debruycker, H., Decarniere, G., Delsemme, B., Deprez, J., Derard, P., Desrumaux, R., Devlieger, G., Domicent, A., Donnen, P., Duprez, A., Eeckhaut, L., Engels, P., Follet, K., Frans, L., Geluykens, D., Gesnot, V., Gregoire, G., Halbardier, R., Hanquet, J.-L., Hardy, J.-C., Heyrman, N., Honorez, P., Hotchamps, P., Hurez, D., Huvener, P., Jeuris, P., Knockaert, K., Kokot, M., Kormoczi, S., Lambert, B., Lamberts, D., Ledure, F., Leenaerts, J., Libotte, G., Linssen, P., Macoir, L., Mawet, V., Meirte, H., Meuwis, P., Michot, M., Mignon, L., Minten, J., Muller, J., Overloop, K., Pairen, H., Panis, P., Peeters, C., Pelst, P., Pestieau, P., Pharasyn, F., Philips, F., Poucet, J., Renson, B., Roblain, J., Rodrigues, L., Rolies, D., Rolin, P., Rummens, I., Schiettecatte, H., Schreurs, K., Slabbinck, S., Stevens, L., Steyaert, K., Swerts, J., Tas, K., Thienpont, D., Thiessen, P., Titeux, J., Trauscht, M., Triest, P., Van Backle, P., Van Cauter, E., Van Daele, K., Van De Broek, B., Van De Winkel, M., Van Den Bosch, S., Van Der Sanden, L., Van Hacht, J.-M., Van Hauwermeiren, P., Van Impe, F., Van Stalle, P., Vanden Bempt, L., Vanderbeken, Y., Vanderstraeten, L., Vanhulle, G., Vanparijs, P., Vanreckem, P., Verheyen, P., Vermeulen, F., Walschot, S., Weymeis, K., Wils, S., Windael, P., Wouters, K. en Zoppe, E.

De dierenartsen-reserveluitenants Bogaerts, P., Bruyninx, M., Capiou, M., Cools, P., De Groeve, H., Delsaux, B., Fontaine, J., Hillen, S., Lemey, R., Nackaerts, J., Olders, L., Persyn, M. en Vandepitte, J.

Les pharmaciens lieutenants de réserve Balis, H., Buisset, J.-L., Bury, J., Carlier, S., Cartilier, L., Colyn, E., Conings, L., Couly, J.-P., De Beule, K., De Cuyper, A., De Greve, C., De Schouwer, E., De Smet, P., De Witte, G., Delbecq, D., Depoorter, J., Depuydt, T., Desiron, L., Develter, P., Dieu, M., Dogot, P., Flies, R., Gabriels, P., Ghys, P., Herne, P., Holvoet, L., Houbard, B., Lanners, P., Leysen, D., Libert, J., Mathy, M., Moens, S., Porres, G., Proost, P., Renauld, J., Rombaut, B., Rosen, J., Tavernier, Y., Thuysbaert, J., Tourwe, D., Trypsteen, K., Uytterhoeven, M., Van Bossuyt, H., Van Deun, P., Vandersteen, J., Verlinde, C., Verstraete, P., Warnez, M. et Warnier, A.

Les dentistes lieutenants-colonels de réserve Joniaux, C. et Kimpe, M.
Le dentiste major de réserve Vanden Bussche, P.

Les dentistes commandants de réserve Absil, M., Brancart, A., De Clercq, C., De Kock, L., Declercq, D., Dujardin, S., Greindl, J.-L. (baron), Guysens, J., Jamar, M., Javaux, A., Monsieur, J., Robert, E., Roes, L., Rousseau, J.-C., Soete, A., Tielemans, M., Verhaeghe, G. et Vranckx, C.

Les dentistes lieutenants de réserve Banse, A., Barbe, L., Bernard, J., Bernard, J., Bernier, E., Bohn, R., Boudewyns, D., Bovre, L., Bracquene, L., Braet, H., Brunetta, J.-M., Caekebeke, P., Caudron, D., Clarinval, T., Cocquijt, P., Colson, J., Cornelis, S., Crespeigne, E., D' haeseleer, J., Daumen, A., De Brabandt, J., De Clerck, H., De Clercq, J., De Saeger, G., Debruycker, H., Decarniere, G., Delsemme, B., Deprez, J., Derard, P., Desrumaux, R., Devlieger, G., Domicent, A., Donnen, P., Duprez, A., Eeckhaut, L., Engels, P., Follet, K., Frans, L., Geluykens, D., Gesnot, V., Gregoire, G., Halbardier, R., Hanquet, J.-L., Hardy, J.-C., Heyrman, N., Honorez, P., Hotchamps, P., Hurez, D., Huvener, P., Jeuris, P., Knockaert, K., Kokot, M., Kormoczi, S., Lambert, B., Lamberts, D., Ledure, F., Leenaerts, J., Libotte, G., Linssen, P., Macoir, L., Mawet, V., Meirte, H., Meuwis, P., Michot, M., Mignon, L., Minten, J., Muller, J., Overloop, K., Pairen, H., Panis, P., Peeters, C., Pelst, P., Pestieau, P., Pharasyn, F., Philips, F., Poucet, J., Renson, B., Roblain, J., Rodrigues, L., Rolies, D., Rolin, P., Rummens, I., Schiettecatte, H., Schreurs, K., Slabbinck, S., Stevens, L., Steyaert, K., Swerts, J., Tas, K., Thienpont, D., Thiessen, P., Titeux, J., Trauscht, M., Triest, P., Van Backle, P., Van Cauter, E., Van Daele, K., Van De Broek, B., Van De Winkel, M., Van Den Bosch, S., Van Der Sanden, L., Van Hacht, J.-M., Van Hauwermeiren, P., Van Impe, F., Van Stalle, P., Vanden Bempt, L., Vanderbeken, Y., Vanderstraeten, L., Vanhulle, G., Vanparijs, P., Vanreckem, P., Verheyen, P., Vermeulen, F., Walschot, S., Weymeis, K., Wils, S., Windael, P., Wouters, K. et Zoppe, E.

Les vétérinaires lieutenants de réserve Bogaerts, P., Bruyninx, M., Capiou, M., Cools, P., De Groeve, H., Delsaux, B., Fontaine, J., Hillen, S., Lemey, R., Nackaerts, J., Olders, L., Persyn, M. et Vandepitte, J.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07115]

Krijgsmacht. — Pensioneringen

Bij koninklijk besluit nr. 4887 van 25 maart 2004 :

Wordt kapitein-commandant beroepsofficier R. Durieux, op 1 januari 2004 ten definitieve titel op anciënniteitspensioen gesteld.

Wordt geneesheer-luitenant-kolonel beroepsofficier D. Bruggeman, op 1 april 2004 ten definitieve titel op anciënniteitspensioen gesteld.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07121]

Leger. — Luchtmacht. — Opname van hulpofficieren in het kader van de beroepsofficieren en aanvullingsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 4935 van 29 april 2004 :

De hulpofficieren van wie de namen volgen worden, met hun graad en hun anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier, in het korps van het varend personeel, op 15 december 2003.

Zij worden gerangschikt na de beroepsofficier met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

De kapiteins-commandanten vliegers F. Passagez en S. De Vries.

De kapitein-vlieger W. Meukens.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07115]

Forces armées. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 4887 du 25 mars 2004 :

Le capitaine-commandant officier de carrière Durieux, R., est mis à la pension d'ancienneté à titre définitif, le 1^{er} janvier 2004.

Le médecin lieutenant-colonel officier de carrière Bruggeman, D., est mis à la pension d'ancienneté à titre définitif, le 1^{er} avril 2004.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07121]

Armée. — Force aérienne. — Admission d'officiers auxiliaires dans le cadre des officiers de carrière et de complément

Par arrêté royal n° 4935 du 29 avril 2004 :

Les officiers auxiliaires, dont les noms suivent sont admis avec leur grade et leur ancienneté dans ce grade comme officier de carrière, dans le corps du personnel navigant, le 15 décembre 2003.

Ils sont classés à la suite de l'officier de carrière de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

Les capitaines-commandants aviateurs Passagez, F., et De Vries, S.

Le capitaine aviateur Meukens, W.

De hulpofficieren van wie de namen volgen worden, met hun graad en hun anciënniteit in die graad opgenomen als aanvullingsofficier, in het korps van het varend personeel, op 15 december 2003.

Zij worden gerangschikt na de aanvullingsofficier met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

De kapiteins-commandanten vliegers M. Volders en H. De Faily.

De kapiteins-vliegers S. Casteleyn; D. Van Den Heuvel en B. Davin.

Les officiers auxiliaires, dont les noms suivent sont admis avec leur grade et leur ancienneté dans ce grade comme officier de complément, dans le corps du personnel navigant, le 15 décembre 2003.

Ils sont classés à la suite de l'officier de complément de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

Les capitaines-commandants aviateurs Volders, M., et De Faily, H.

Les capitaines aviateurs Casteleyn, S.; Van Den Heuvel, D. et Davin, B.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07124]

Leger. — Luchtmacht Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 4940 van 6 mei 2004, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door luitenant van het vliegwezen C. Bertrand, aangenomen op 8 juli 2004.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 28 augustus 1995.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07124]

Armée. — Force aérienne Passage du cadre des officiers de carrière dans le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 4940 du 6 mai 2004, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, offerte par le lieutenant Bertrand, C., est acceptée le 8 juillet 2004.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 août 1995.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07120]

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader der hulpofficieren in het kader der reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 4934 van 29 april 2004, wordt de verbreking uit het ambt dat hij bij het kader der hulpofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein-commandant vlieger P. D'Harcour, aangenomen op 1 juni 2004.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de luchtmacht, korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 28 mei 1992.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07120]

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers auxiliaires dans le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 4934 du 29 avril 2004, la résiliation de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers auxiliaires, offerte par le capitaine-commandant aviateur, D'Harcour P., est acceptée le 1^{er} juin 2004.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force aérienne, corps du personnel navigant.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 mai 1992.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07122]

Leger. — Luchtmacht Uittreding uit het kader van de reserveofficieren Ingetrokken bepalingen

Bij koninklijk besluit nr. 4936 van 6 mei 2004, worden de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 4825 van 5 februari 2004 ingetrokken betreffende reservekapitein-commandant van het vliegwezen, P. Deroulez, van het korps van het niet-varend personeel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07122]

Armée. — Force aérienne Sortie du cadre des officiers de réserve Dispositions rapportées

Par arrêté royal n° 4936 du 6 mai 2004, les dispositions de l'arrêté royal n° 4825 du 5 février 2004 sont rapportées en ce qui concerne le capitaine-commandant d'aviation de réserve, Deroulez, P., du corps du personnel non-navigant.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07119]

Leger. — Medische dienst. — Benoeming tot de basisgraad en tot de hogere graad van een officier gesproten uit de normale werving

Bij koninklijk besluit nr. 4932 van 29 april 2004 :

Wordt de aangesteld onderluitenant-leerling-geneesheer J. Degraeuwe, gesproten uit de 78^e promotie van de Koninklijke School van de medische dienst, op 26 december 2003, benoemd in de graad van geneesheer-onderluitenant beroepsofficier, in het medisch technisch korps met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 1999.

Wordt de geneesheer-onderluitenant J. Degraeuwe, benoemd in de graad van geneesheer-luitenant op 26 september 2003.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07119]

Armée. — Service médical. — Nomination au grade de base et au grade supérieur d'un officier issu du recrutement normal

Par arrêté royal n° 4932 du 29 avril 2004 :

Le sous-lieutenant commissionné élève médecin Degraeuwe, J., de la 78^e promotion de l'Ecole royale du service médical, est nommé au grade de médecin sous-lieutenant officier de carrière, dans le corps technique médical, le 26 décembre 2003, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 26 septembre 1999.

Le médecin sous-lieutenant Degraeuwe, J., est nommé au grade de médecin lieutenant, le 26 septembre 2003.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07128]

Leger. — Medische dienst. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 4944 van 6 mei 2004, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door geneesheer kapitein P. Hendrickx, aangenomen op 1 mei 2004.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, het medisch technisch korps.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als geneesheer-reserveonderluitenant op 28 februari 1989.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07128]

Armée. — Service médical. — Passage du cadre des officiers de carrière dans le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 4944 du 6 mai 2004, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, offerte par le médecin capitaine Hendrickx, P., est acceptée le 1^{er} mai 2004.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps technique médical.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 février 1989.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07117]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 4929 van 29 april 2004, wordt aan de heer Maurice Steyaert, eervol ontslag uit zijn ambt van leraar aan de Voorbereidende Divisie tot de Koninklijke Militaire School verleend, met aanspraak op een pensioen vanaf 1 februari 2005.

Hij wordt gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07117]

Personnel civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 4929 du 29 avril 2004, la démission honorable de sa fonction de professeur à la Division préparatoire à l'Ecole royale militaire, est accordée à M. Steyaert, Maurice, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} février 2005.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07125]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 4941 van 6 mei 2004, wordt aan de heer Yves Danse, commissaris, op 1 maart 2005 eervol ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op een pensioen.

Hij wordt gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07125]

Personnel civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 4941 du 6 mai 2004, la démission honorable de son emploi est accordée à M. Danse Yves, commissaire, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension de retraite à la date du 1^{er} mars 2005.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07123]

Burgerpersoneel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 4939 van 6 mei 2004, wordt aan de heer Raymond Geens, industrieel ingenieur, ambtshalve ontslag uit zijn ambt verleend, met aanspraak op een pensioen vanaf 1 mei 2004.

Hij wordt gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07123]

Personnel civil. — Démission

Par arrêté royal n° 4939 du 6 mai 2004, la démission d'office de ses fonctions est accordée à M. Geens, Raymond, ingénieur industriel, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} mai 2004.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 2004/35903]

**Beheersmaatschappij Antwerpen Mobiel
Goedkeuring van de wijziging van de statuten van 4 maart 2004**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 28 mei 2004 wordt de als bijlage bij het besluit gevoegde wijziging van de statuten van de Beheersmaatschappij Antwerpen Mobiel goedgekeurd.

Dit besluit heeft uitwerking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bijlage

Wijziging van de statuten van BAM naamloze vennootschap van publiek recht.

« Artikel 5. Kapitaal en aandelen

Het maatschappelijk kapitaal is vastgesteld op tweehonderd miljoen euro (EUR 200.000.000,00), verdeeld in tweehonderd duizend (200.000) aandelen zonder nominale waarde, die elk één tweehonderdduizendste (1/200.000) van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

§ 2. Aan alle aandelen zijn dezelfde rechten en verplichtingen verbonden.

§ 3. De aandelen zijn ondeelbaar ten opzichte van de vennootschap. »

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C – 2004/35902]

Internationaal Jeugdcentrum te Brussel als buitendienst van de Dienst Jeugdwerk. — Opheffing

Bij besluit van de Vlaamse regering van 28 mei 2004 wordt het besluit van de Vlaamse regering van 29 juli 1989 opgeheven houdende de oprichting van een Internationaal Jeugdcentrum te Brussel als buitendienst van de Dienst Jeugdwerk van de Vlaamse Gemeenschap.

De Vlaamse minister bevoegd voor de cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C – 2004/35879]

**Interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven
Besluiten betreffende verenigingen van gemeenten en gemeentebedrijven**

Bij besluit van 16 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging IVAGO in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 15 oktober 2003.

Bij besluit van 16 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging IVAGO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 26 maart 2003.

Bij besluit van 16 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het besluit van de Raad van Maatschappelijk Welzijn van het O.C.M.W. van Puurs van 3 december 2003 houdende de oprichting en vaststelling van de statuten van de vereniging « Welzijnskoepel Klein-Brabant-Vaartland », goedgekeurd.

Bij besluit van 16 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van het O.C.M.W. van Sint-Amands van 8 december 2003 houdende de oprichting en vaststelling van de statuten van de vereniging « Welzijnskoepel Klein-Brabant-Vaartland », goedgekeurd.

Bij besluit van 16 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van het O.C.M.W. van Willebroek van 16 december 2003 houdende de oprichting en vaststelling van de statuten van de vereniging « Welzijnskoepel Klein-Brabant-Vaartland », goedgekeurd.

Bij besluit van 16 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken, wordt het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van het O.C.M.W. van Bornem van 16 december 2003 houdende de oprichting en vaststelling van de statuten van de vereniging « Welzijnskoepel Klein-Brabant-Vaartland », goedgekeurd.

Bij besluit van 19 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken, wordt het besluit van de Raad van Bestuur van AG Stadsontwikkelingsbedrijf Gent van 3 maart 2004 houdende de openverklaring van de vacatures voor het aanwerven van 2 seniorproject verantwoordelijken, 1 bedrijfsjurist en 1 patrimoniumbeheerder/tekenaar, vernietigd.

Bij besluit van 20 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging INCOVO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 21 november 2003.

Bij besluit van 22 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging IVVO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 23 december 2003.

Bij besluit van 23 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging voor crematoriumbeheer in de provincie Antwerpen in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 19 juni 2003.

Bij besluit van 7 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de vennoten van de Intercommunale voor Waterbedeling in Vlaams-Brabant, afgekort IWVB, in de statuten van hun vereniging hebben aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 27 mei 2003.

Bij besluit van 7 april 2004 onthoudt de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de vennoten van de Intercommunale voor Waterbedeling in Vlaams-Brabant, afgekort IWVB, in de statuten van hun vereniging hebben aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 20 oktober 2003.

Bij besluit van 7 april 2004 vernietigt de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken de beslissing van 20 oktober 2003 van de raad van bestuur van de Intercommunale voor Waterbedeling in Vlaams-Brabant, afgekort IWVB, houdende de toetreding van de intercommunale TMVW tot de vereniging en de in de plaatsstelling van AQUINTER door TMVW.

Bij besluit van 26 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de vennoten van de intercommunale HAVI-GIS in de statuten van hun vereniging hebben aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 27 oktober 2003, met uitzondering van de wijzigingen die geleid hebben tot de artikelen 12, 28 en 31 van de nieuwe gecoördineerde tekst van de statuten.

Bij besluit van 27 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale samenwerking voor verwijdering en verwerking van vaste afvalstoffen in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergaderingen van 28 mei 2002 en 9 december 2003.

Bij besluit van 27 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken, wordt de Intercommunale voor Ruimtelijke Ordening en Economische Ontwikkeling – afgekort : « Veneco » Port Arthurlaan 11, 9000 Gent, gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van gronden gelegen in Knesselare er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de realisatie van het onteigeningsplan : « B.P.A. de Kouter – 2^e fase ».

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, op dezelfde onteigening mag worden toegepast.

Bij besluit van 27 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging MAREC in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 23 december 2003.

Bij besluit van 27 april 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging INTERBAD in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 15 december 2003.

Bij besluit van 27 april 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken, wordt het besluit van de Algemene Vergadering van 11 maart 2004 van de O.C.M.W.-vereniging « De Blauwe Lelie », waarbij de personeelsformatie wordt vastgesteld, goedgekeurd.

Bij besluit van 11 mei 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken, wordt het besluit van de O.C.M.W.-raad van Sint-Katelijne-Waver van 21 januari 2004 houdende de oprichting van een intergemeentelijke dienst schuldbemiddeling BODUKAP, overeenkomstig hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976, goedgekeurd.

Bij besluit van 11 mei 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het besluit van de O.C.M.W.-raad van Putte van 5 januari 2004 houdende de oprichting van een intergemeentelijke dienst schuldbemiddeling BODUKAP, overeenkomstig hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976, goedgekeurd.

Bij besluit van 11 mei 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het besluit van de O.C.M.W.-raad van Duffel van 27 januari 2004 houdende de oprichting van een intergemeentelijke dienst schuldbemiddeling BODUKAP, overeenkomstig hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976, goedgekeurd.

Bij besluit van 11 mei 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het besluit van de O.C.M.W.-raad van Bonheiden van 26 januari 2004 houdende de oprichting van een intergemeentelijke dienst schuldbemiddeling BODUKAP, overeenkomstig hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976, goedgekeurd.

Bij besluit van 13 mei 2004 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het beroep ingesteld door de VSOA, op grond van het decreet van 18 mei 1999 betreffende de openbaarheid van bestuur tegen de impliciete weigering van OVERO van 18 maart 2004, vereniging overeenkomstig hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976, van openbaarmaking van de notulen van de raad van beheer van OVERO, ingewilligd, voorzover de uitzonderingsgrond van artikel 8, § 3, 2°, niet van toepassing is.

Bij besluit van 17 mei 2004 hecht de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging INTERRAND in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 19 november 2003.

Bij besluit van 17 mei 2004 heeft de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken de beslissing van 23 december 2003 van de algemene vergadering van de opdrachthoudende vereniging IVVO tot aanvaarding van de toetreding van de opdrachthoudende vereniging VERKO, vernietigd.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2004/35893]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'S

PROVINCIE ANTWERPEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 april 2004 is vernietigd het besluit d.d. 11 december 2003 van de bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen houdende terugvordering van het salaris dat aan Mevr. R.F. werd uitbetaald voor 26, 27 en 28 november 2003.

GERAARDSBERGEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 7 april 2004 is vernietigd het besluit van 5 november 2003, waarbij de gemeenteraad van Geraardsbergen de formatie van het statutair gemeentepersoneel wijzigt.

MAASMECHELEN. — Bij besluit van 6 april 2004 van de heer Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken wordt het gemeenteraadsbesluit van de gemeente Maasmechelen van 10 februari 2004 betreffende gemotiveerde rechtvaardiging van het geschorste besluit van de gemeenteraad d.d. 09.09.2003 houdende ten laste neming rechtsbijstand door de gemeente ten voordele van A. H., vernietigd.

MEISE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 april 2004 is vernietigd het besluit d.d. 17 december 2003, waarbij de gemeenteraad van Meise de formatie van het bibliotheekpersoneel wijzigt.

OOSTENDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 16 april 2004 is vernietigd het besluit d.d. 22 oktober 2003 van de gemeenteraad van Oostende houdende aanvulling van het geldelijk statuut van het niet-veiligheidspersoneel.

O.C.M.W. SINT-PIETERS-LEEUV. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van 21 januari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Sint-Pieters-Leeuw de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. LEUVEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van 22 januari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Leuven de personeelsformatie wijzigt.

O.C.M.W. WILLEBROEK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 1 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 januari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Willebroek de personeelsformatie wijzigt.

O.C.M.W. ANTWERPEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 7 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit d.d. 18 december 2003 van de raad voor Maatschappelijk Welzijn van het O.C.M.W. van Antwerpen houdende vaststelling van het uitdovend kader voor statutaire personeelsleden tewerkgesteld binnen de ocmw-ziekenhuizen, voor wat betreft de functies van de statutaire personeelsleden die door de respectievelijke beheerscomités van de 3 fusieziekenhuizen en van het VT/RVT Joostens werden vastgesteld en effectief ter beschikking worden gesteld van de vzw « Ziekenhuisnetwerk Antwerpen »

O.C.M.W. BRASSCHAAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 20 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van 18 februari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Brasschaat de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. EEKLO. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 23 april 2004 is goedkeuring onthouden aan het besluit d.d. 10 februari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Eeklo de personeelsformatie wijzigt.

O.C.M.W. HERENTALS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 28 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit d.d. 18 november 2003, waarbij het beheerscomité van het Algemeen Ziekenhuis St.-Elisabeth de personeelsformatie wijzigt.

O.C.M.W. HOVE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 7 april 2004 is goedkeuring onthouden aan het besluit van 9 december 2003, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Hove de personeelsformatie van het O.C.M.W. uitbreidt.

O.C.M.W. LOMMEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 7 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van 16 februari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Lommel de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. MERCHTEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 20 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van 29 januari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Merchtem de personeelsformatie van het O.C.M.W. wijzigt.

O.C.M.W. OOSTENDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 2 april 2004 is goedkeuring verleend aan de besluiten d.d. 26 januari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Oostende de personeelsformatie wijzigt.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 16 april 2004 is vernietigd het besluit d.d. 21 oktober 2003 van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Oostende houdende aanvulling van artikel 36 van het geldelijk statuut over de eindejaarstoelage.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 16 april 2004 is vernietigd het besluit d.d. 21 oktober 2003 van de Raad van Beheer van het Henri Serruysziekenhuis AV houdende aanvulling van artikel 36 van het geldelijk statuut over de eindejaarstoelage.

O.C.M.W. SINT-KATELIJNE-WAVER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 16 april 2004 is goedkeuring onthouden aan het besluit d.d. 18 februari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Sint-Katelijne-Waver de personeelsformatie wijzigt.

O.C.M.W. TERNAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 7 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit d.d. 3 februari 2004, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Ternat de personeelsformatie wijzigt.

O.C.M.W. TEMSE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 2 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Temse van 22 december 2003, houdende wijziging van de personeelsformatie van het O.C.M.W..

O.C.M.W. VILVOORDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 7 april 2004 is goedkeuring verleend aan het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Vilvoorde van 17 februari 2004, houdende wijziging van de personeelsformatie van het O.C.M.W..

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201758]

Cabinet ministériel

Par arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2004 M. Dirk Desmet est nommé Chef de Cabinet du Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics à partir du 1^{er} juin 2004.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2004/201758]

Ministerielle Kabinette

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2004 wird Herr Dirk Desmet ab dem 1. Juni 2004 zum Kabinettschef des Ministers des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten ernannt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2004/201758]

Ministeriële kabinetten

Bij besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2004 wordt de heer Dirk Desmet benoemd tot kabinetschef van de Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken, met ingang van 1 juni 2004.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201725]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 26 mai 2004 approuve la décision du 16 mars 2004 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative à responsabilité limitée « Intercommunale des personnes âgées de Liège et environs » désigne M. Ph. Lehaen, en qualité de membre du bureau exécutif, en remplacement de M. P. Nihon.

Un arrêté ministériel du 27 mai 2004 approuve la décision du 3 mars 2004 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative à responsabilité limitée « Intercommunale Centre hospitalier psychiatrique » nomme à l'unanimité, en qualité d'administrateur, M. S. Lanni, conseiller de l'aide sociale à Liège, en remplacement de M. V. Havart.

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Un arrêté ministériel du 27 mai 2004 approuve la résolution du 29 avril 2004 par laquelle le conseil provincial du Brabant wallon décide de modifier le règlement du 4 septembre 1997 relatif au cadre de l'administration provinciale du Brabant wallon, coordonné le 28 novembre 2004.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 24 mai 2004 n'approuve pas la résolution du 26 mars 2004 par laquelle le conseil provincial de Namur décide de modifier l'article 9, § 1^{er}, du statut pécuniaire du 24 juin 1996 applicable au personnel non enseignant relatif aux services admissibles.

CLAVIER. — Un arrêté ministériel du 30 avril 2004 annule la délibération du 13 janvier 2004 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Clavier attribue la location du droit de chasse à M. Lens faisant usage de son droit de préemption pour un montant de € 4.129 équivalant au montant proposé par l'adjudicataire provisoire le plus offrant, à savoir M. Clerinx.

SIVRY-RANCE. — Par arrêté ministériel du 4 mai 2004, le traitement de M. René Colonval, échevin de la commune de Sivry-Rance, est réduit jusqu'au montant autorisé, à partir du 1^{er} janvier 2004, ceci dans le but de préserver ses droits à la pension.

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 10 mai 2004 déclare recevable mais non fondé le recours introduit le 8 avril 2004 par le collège des bourgmestre et échevins de la ville de Tournai à l'encontre de l'arrêté du 25 mars 2004 par lequel la députation permanente du conseil provincial du Hainaut décide de ne pas approuver, en ce qui concerne la rétroactivité en 2003, et d'approuver pour le surplus, la décision du 26 janvier 2004 du conseil communal de Tournai ayant pour objet de modifier le statut pécuniaire applicable à l'ensemble du personnel communal afin d'accorder, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 2003, audit personnel (à l'exception du personnel enseignant mais y compris le personnel du Service incendie) un pécule de vacances dont le montant s'élèvera à 80 % du traitement du mois de mars de l'année de vacances pour le niveau E, à 70 % pour les échelles D1 à D4 et à 65 % pour les autres échelles.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201732]

Aménagement du territoire

SERAING. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2003 autorise la commune de Seraing à procéder à l'expropriation, pour cause d'utilité et selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, des biens immobiliers ci-dessous décrits, sis à Seraing (Jemeppe), expropriation envisagée pour l'assainissement du quartier et la réalisation du schéma directeur de rénovation urbaine.

Tableau des emprises

Pouvoir expropriant : ville de Seraing

Le tableau des emprises a été dressé sur base du plan cadastral et des indications figurant aux matrices cadastrales. Les emprises partielles feront l'objet d'un mesurage précis lors de leur acquisition.

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
1	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT-VINAVE	875B 2	JARDIN	39 m ²	39 m ²	MANGELSCHOTS, EDDY MARC R HAUT VINAVE 142 4101 SERAING	
2	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 130	875P	JARDIN	39 m ²	39 m ²	ZIZMINSKAITE, JANINA/VVE BERTIER RUE HAUT-VINAVE 130 4101 SERAING	
3	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	875R	JARDIN	38 m ²	38 m ²	LIBERT, RITA CHANTAL RUE CLEMENT 39 4101 SERAING	
4	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	875A 2	CHEMIN	27 m ²	27 m ²	LIBERT, RITA CHANTAL RUE CLEMENT 39 4101 SERAING	
5	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	875L	JARDIN	34 m ²	34 m ²	VANESSE, RENE JOSE ALLEE DE L'EUROPE 18 4600 VISE	
6	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	875K	JARDIN	34 m ²	34 m ²	LUEZ, JULIA SOPHIE RUE HAUT-VINAVE 128 4101 SERAING	
7	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	875M	JARDIN	34 m ²	34 m ²	LUEZ, JULIA SOPHIE RUE HAUT-VINAVE 128 4101 SERAING	
8	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	875N	JARDIN	34 m ²	34 m ²	LOCASCIO, SALVINO RUE LHONEUX 173 4420 SAINT-NICOLAS	
9	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 136	876R	MAISON	130 m ²	130 m ²	LOCASCIO, SALVINO RUE LHONEUX 173 4420 SAINT-NICOLAS	
10	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	865C 2	JARDIN	429 m ²	429 m ²	DIDDEN, THIERRY & LECLERCQ, MURIEL RUE WALEFFE 119 4101 SERAING	
11	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 138/140	875Z	MAISON	162 m ²	162 m ²	LURSON, ROSE MARIE RUE HAUT-VINAVE 140 4101 SERAING	
12	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	872 A	JARDIN	5 m ²	5 m ²	THIBEAU, MARIE R SUALEM 4101 SERAING	
13	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 132	876L	MAISON	50 m ²	50 m ²	LIBERT, RITA CHANTAL RUE CLEMENT 39 4101 SERAING	
14	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 148/150	870B	MAISON	120 m ²	120 m ²	SCHRODER, CHRISTIAN JEAN RUE DE VOLGOGRAD 29 4000 LIEGE	
15	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 134	876C	MAISON	65 m ²	65 m ²	LOCASCIO, SALVINO RUE LHONEUX 173 4420 SAINT-NICOLAS	
16	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 142	876P	MAISON	42 m ²	42 m ²	MANGELSCHOTS, EDDY MARC R HAUT VINAVE 142 4101 SERAING	
17	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 130	876M	MAISON	81 m ²	81 m ²	ZIZMINSKAITE, JANINA/VVE BERTIER RUE HAUT-VINAVE 130 4101 SERAING	
18	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 158	866F	MAISON	280 m ²	280 m ²	DIDDEN, THIERRY & LECLERCQ, MURIEL RUE WALEFFE 119 4101 SERAING	
19	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE	869B	COUR	35 m ²	17 m ²	BENDOTTI, DANIEL /EPX DELFOSSE, NANCY FR RUE MALLIEUE 220 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE SCHRODER, CHRISTIAN JEAN RUE DE VOLGOGRAD 29 4000 LIEGE	-1/2- -1/2-
20	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 144	876S	MAISON	43 m ²	43 m ²	LUEZ, JULIA SOPHIE RUE HAUT-VINAVE 128 4101 SERAING	
21	9 ^e Div Sect B 2 ^e f.	R HAUT VINAVE 146	876T	MAISON	55 m ²	55 m ²	VANESSE, RENE JOSE ALLEE DE L'EUROPE 18 4600 VISE	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
22	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 154	868A	MAISON	51 m ²	51 m ²	BENDOTTI, DANIEL / EPX DELFOSSE NANCY RUE MALLIEUE 220 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE	
23	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 156	867A	MAISON	100 m ²	100 m ²	MAGGIO, DOMINICA MARIA/EPSE GRANDE RUE DU RUISSEAU 36A 4460 GRACE-HOLLOGNE GRANDE, NICOLAS/EPX RUGGIERO, RITA RUE TOUTES VOIES 3 4460 GRACE-HOLLOGNE GRANDE, NATHALIE STELLA RUE DU RUISSEAU 51 4460 GRACE-HOLLOGNE	-US- -NP 1/2- -1/2-
24	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 170/172	862C	MAISON	125 m ²	125 m ²	DRESSELAERS, SONIA SYLVANA RUE HAUT-VINA VE 170/172 4101 SERAING GRAULUS, YVES JEAN RUE DU BIEF 31 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
25	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 162	866H	MAISON	151 m ²	151 m ²	BREIKERS, MARIA /VVE MARCOEN RUE HAUT-VINA VE 162 4101 SERAING MARCOEN, JEAN CLAUDE QUAI DES CARMES 90 4101 SERAING	-US- -NP-
26	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 164	861F	MAISON	55 m ²	55 m ²	WNUK, FREDERIK JOSEPH RUE HAUT-VINA VE 164 4101 SERAING	
27	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 166	861G	MAISON	70 m ²	70 m ²	CORBEAU MAURICE/EPX LARUELLE VERONIQUE RUE HAUT-VINA VE 166 4101 SERAING CORBEAU, LINDSAY CARINE RUE HAUT-VINA VE 166 4101 SERAING	-US- -NP-
28	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 128	876K	MAISON	65 m ²	65 m ²	LUEZ, JULIA SOPHIE RUE HAUT-VINA VE 128 4101 SERAING	
29	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 126	878A	MAISON	48 m ²	48 m ²	WILLEMS, EDOUARD ALBERT RUE DU 15 AOUT 159 4430 ANS	
30	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE	879A	TERR.BATIR	50 m ²	50 m ²	MAGGIO, DOMINICA MARIA/EPSE GRANDE RUE DU RUISSEAU 36A 4460 GRACE-HOLLOGNE GRANDE, NICOLAS/EPX RUGGIERO, RITA RUE TOUTES VOIES 3 4460 GRACE-HOLLOGNE GRANDE, NATHALIE STELLA RUE DU RUISSEAU 51 4460 GRACE-HOLLOGNE	-US- -1/2- -1/2-
31	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 122	880	MAISON	65 m ²	65 m ²	PASEMANN, JACOBUS HENDRIKUS RUE HAUT-VINA VE 122 4101 SERAING	
32	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 120	881	MAISON	77 m ²	77 m ²	FANELLO, ROSARIO RUE DEL RODJE CINSE 46 4102 SERAING	
33	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 118	882B	MAISON	65 m ²	65 m ²	BOSVAL, CATHERINE JOSEPHINE/VVE MANARD RUE HAUT-VINA VE 118 4101 SERAING	
34	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 116	882C	MAISON	470 m ²	470 m ²	SOCIETE/OUTILAC R WETTINCK 31 4101 SERAING	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
35	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE +52	905B 2	LAVATORY	2 m ²	2 m ²	RAMACKERS, MONIQUE /EPSE BOLS, GEORGES RUE JEAN LOUIS ADAM 118 4400 FLEMALLE	
36	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 48	905A 2	TAUDIS	54 m ²	54 m ²	BOLS, GEORGES/EPX RAMACKERS, MONIQUE RUE JEAN LOUIS ADAM 118 4400 FLEMALLE	
37	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 50	905C	TAUDIS	34 m ²	34 m ²	BOLS, GEORGES/EPX RAMACKERS, MONIQUE RUE JEAN LOUIS ADAM 118 4400 FLEMALLE	
38	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 52	905D	MAISON	32 m ²	32 m ²	RAMACKERS, MONIQUE /EPSE BOLS, GEORGES RUE JEAN LOUIS ADAM 118 4400 FLEMALLE	
39	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 54	905E	MAISON	30 m ²	30 m ²	BOLS, CHRISTEL RENEE RUE DE LA MARCHANDISE 16 4100 SERAING	
40	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 56	905F	MAISON	27 m ²	27 m ²	BOLS, MICK PASCAL RUE JEAN LOUIS ADAM 118 4400 FLEMALLE	
41	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 58	906A	MAISON	26 m ²	26 m ²	MANGELSCHOTS, CHANTAL MARIA RUE HAUT-VINA VE 142 4101 SERAING D'ATTARDI, VICTORIA RUE HAUT-VINA VE 136 4101 SERAING	-US- -NP-
42	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 60	906B	MAISON	25 m ²	25 m ²	LO DICO, LUIGI/EPX CALAMAIO, ANNA RUE DU COQ 11 4420 SAINT-NICOLAS	
43	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 62	906C	MAISON	70 m ²	70 m ²	MUDERS, JEAN CLAUDE RUE LOVINFOSSE 4 4030 LIEGE	
44	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 64	903B	MAISON	60 m ²	60 m ²	SOCIETE/OUTILAC R WETTINCK 31 4101 SERAING	
45	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 46	907A	MAISON	235 m ²	235 m ²	LIEBEN, LISETTE HENRIETTE ROMERSHOVENSTRAAT 22 3730 HOESELT	
46	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 44	910M	MAISON	166 m ²	166 m ²	DANSE, JEAN CLAUDE RUE F. NICOLAY 169/21 4102 SERAING	
47	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 42	910N	TAUDIS	92 m ²	92 m ²	BOUCKAERT, GEORGES MAXENCE RUE DU CROUPET 355/6 4100 SERAING BOUCKAERT, VANESSA AXELLE RUE EDOUARD-WACKEN 7 4000 LIEGE MARTIN, PIERRE & BOUCKAERT CAROLINE VOIE-GAMBY 138 6890 LIBIN	-US- -NP 1/2- -NP 1/2-
48	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 42	910P	MAISON	67 m ²	67 m ²	BOUCKAERT, GEORGES MAXENCE RUE DU CROUPET 355/6 4100 SERAING BOUCKAERT, VANESSA AXELLE RUE EDOUARD-WACKEN 7 4000 LIEGE MARTIN, PIERRE & BOUCKAERT CAROLINE VOIE-GAMBY 138 6890 LIBIN	-US- -NP 1/2- -NP 1/2-
49	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 40	911F	MAISON	120 m ²	120 m ²	RANDAZZO, CARMELA/VVE PETRELLA RUE HAUT-VINA VE 40 4101 SERAING PETRELLA, ANTONIO BRUNO RUE DU VAL-NOTRE-DAME 356B 4520 WANZE PETRELLA, GENOVEFFA OLGA RUE DE LA FONTAINE 5 4520 WANZE	US 1/2- -PP 1/2 -NP 1/4- -NP 1/4-

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
50	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 38	913G	MAISON	130 m ²	130 m ²	CHAFWEHE, ROBERT CAMILLE RUE DE FETINNE 48 4020 LIEGE	
51	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE	913H	TERR. BATIR	85 m ²	85 m ²	CHAFWEHE, ROBERT CAMILLE RUE DE FETINNE 48 4020 LIEGE	
52	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 34/36	914F	MAISON	657 m ²	657 m ²	VERLINDEN, CHRISTIAN /EPX CALABRESE G RUE DES MARTYRS 69 4420 SAINT-NICOLAS CALABRESE, GILDA/EPSE VERLINDEN CH RUE DES MARTYRS 69 4420 SAINT-NICOLAS	-1/2- -1/2-
53	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE	918T	COUR	186 m ²	186 m ²	RAVAUX, JOHNNY RUE DE LA FONTAINE 45 4100 SERAING LARIVIERE, MIREILLE MARCELLE RUE HAUT-VINA VE 18 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
54	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 30/32	918S	GARAGE	68 m ²	68 m ²	RAVAUX, JOHNNY RUE DE LA FONTAINE 45 4100 SERAING LARIVIERE, MIREILLE MARCELLE RUE HAUT-VINA VE 18 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
55	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 18	923Z	MAISON	208 m ²	208 m ²	RAVAUX, JOHNNY RUE DE LA FONTAINE 45 4100 SERAING LARIVIERE, MIREILLE MARCELLE RUE HAUT-VINA VE 18 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
56	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 16	922D	MAISON	50 m ²	50 m ²	MINSOUL, CATHERINE GERMAINE RUE HAUT-VINA VE 16 4101 SERAING	
57	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE +8	926A	GARAGE	461 m ²	461 m ²	PEETERS, JEAN PIERRE CHEMIN DES COTILLAGES 14 4420 SAINT-NICOLAS	
58	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 8	930B	MAISON	100 m ²	100 m ²	DUBOIS, ROSINE ANNA RUE HAUT-VINA VE 8 4101 SERAING	
59	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 4/6	933D	GD.MAGASIN	209 m ²	209 m ²	BASAROCO ESPOSTO /EPSE DOR M RUE DU CERF 55 4100 SERAING	
60	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 2	934A	MAISON	58 m ²	58 m ²	SWERTS, RACHEL JOSEPHINE PLACE DES QUATRE GRANDS 13 4101 SERAING	
61	9è Div Sect B 2è f.	PL. DES QUATRE GRANDS 13	938D	COMMERCE	70 m ²	70 m ²	SWERTS, RACHEL JOSEPHINE PLACE DES QUATRE GRANDS 13 4101 SERAING	
62	9è Div Sect B 2è f.	PL. DES QUATRE GRANDS 11	935B	COMMERCE	65 m ²	65 m ²	VANSPAUWEN, MARIE-FR /VVE STASSE RUE BARON 76 4400 FLEMALLE	
63	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 30/32	918R	GARAGE	86 m ²	86 m ²	RAVAUX, JOHNNY RUE DE LA FONTAINE 45 4100 SERAING LARIVIERE, MIREILLE MARCELLE RUE HAUT-VINA VE 18 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
64	9è Div Sect B 2è f.	R. J. WETTINCK 5	920M	PARKING	27 m ²	27 m ²	HAUTECLER, JOELLE MARIE RUE J. WETTINCK 5/4 4101 SERAING	
65	9è Div Sect B 2è f.	R. J. WETTINCK 5	920L	PARKING	18 m ²	18 m ²	DECHENEUX FRANCOIS&BOULOGNE BERTHA RUE GRAND-VINA VE 44 4101 SERAING	
66	9è Div Sect B 2è f.	R. J. WETTINCK 5	920H	PARKING	108 m ²	20 m ²	SOCIETE/CBC BANQUE GRAND-PLACE 5 1000 BRUXELLES	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
67	9è Div Sect B 2è f.	R WETTINCK	920N	PARKING	57 m ²	57 m ²	SOCIETE/CBC BANQUE GRAND-PLACE 5 1000 BRUXELLES	
68	9è Div Sect B 2è f.	R DE L ECLUSE 1	802R	MAISON	30 m ²	30 m ²	CHEGRA RABAH & VAN DER GOTEN MATHILDE RUE DE L'ECLUSE 3 4101 SERAING	
69	9è Div Sect B 2è f.	R DE L ECLUSE 3	802P	MAISON	88 m ²	88 m ²	CHEGRA, RABAH & VAN DER GOTEN MATHILDE RUE DE L'ECLUSE 3 4101 SERAING	
70	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 75	801C	MAISON	125 m ²	125 m ²	REY GARCIA, JOSE/EPX RIPOLLES PITARCH RUE HAUT-VINA VE 75 4101 SERAING MONLEON, MARIA JOSEE RUE DE LA FORET 88 4100 SERAING	-US- -NP-
71	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 71	800N	MAISON	121 m ²	121 m ²	SOKAY JEAN CLAUDE & PUNCHUN HIMMANTEE RUE HAUT-VINA VE 71 4101 SERAING	
72	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 69	799R	MAISON	92 m ²	92 m ²	MARCK, LOUISE/VVE VAN DEN BERGH EMILE RUE HAUT-VINA VE 69 4101 SERAING VAN DEN BERGH, JOSEPH /EPX CRECES, G RUE NEUVE 27 4420 SAINT-NICOLAS	-PP 1/2 US 1/4- -PP 1/4 NP 1/4-
73	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 63	795C	MAISON	265 m ²	265 m ²	DERIU, SALVATORE JEAN RUE FR. ROOSEVELT 216 4102 SERAING	
74	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 61	794B	MAISON	158 m ²	158 m ²	SCHOU MAKER, VINCENT CHARLES RUE HAUT-VINA VE 61 4101 SERAING GHYLLEBERT, IDA RUE SUAVIUS 13 4000 LIEGE	-1/2- -1/2-
75	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE L ECLUSE	790W	TERRE V.V.	25 m ²	25 m ²	MARTINEZ ANES, JEAN MARIE RUE SCHMERLING 20 4000 LIEGE	
76	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 51	790K	MAISON	20 m ²	20 m ²	MARTINEZ ANES, JEAN MARIE RUE SCHMERLING 20 4000 LIEGE	
77	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 53	790X	MAISON	20 m ²	20 m ²	WAGENER, JEAN-LUC & BASTIN, PATRICIA RUE CHAMP D'OISEAUX 254 4101 SERAING	
78	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE	790E	TERR. BATIR	20 m ²	20 m ²	VANDEVOIR-NIHOUL DENIS LES ENFANTS R DES MINEURS 60 4101 SERAING	
79	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 49	790T	MAISON	115 m ²	115 m ²	SCHOU MAKER, JEAN /EPX SCHOLIERS RUE HAUT-VINA VE 49 4101 SERAING BOREUX, STEPHANIE CAMILLE ENGERHOVEN 12 3680 MAASEIK	-PP 1/2 US 1/2- -NP 1/2-
80	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 47	789D	MAISON	200 m ²	200 m ²	DANIELS, PATRICIA ESPACE SUALEM 1/5 4101 SERAING	
81	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX	787D 2	TERRE V.V.N	93 m ²	93 m ²	W /M.E.T./DIR.GEN.DES VOIES HYDRAULIQUES BD DU NORD 8 5000 NAMUR	
82	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 27	787A 2	MAISON	37 m ²	37 m ²	COX-LIZIN, HENRI+HERITIERS FEMME R DU BONNET 133 4420 SAINT-NICOLAS	
83	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 29	787H	MAISON	34 m ²	34 m ²	HENDRIX, JEAN POL/EPX FRISEE, MARIE-CL RUE DES COQUELICOTS 11 4431 ANS	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
84	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 33	787E 2	MAISON	62 m ²	62 m ²	CACCIATORE, DIEGO & CELESTRI, GIUSEPPA RUE BASSE-WEZ 281 4020 LIEGE	
85	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 35	787E	MAISON	34 m ²	34 m ²	JACQUET, MICHAEL /EPX SOTIAUX, NANCY RUE DES TILLEULS 41 4400 FLEMALLE	
86	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 9	784P	MAISON	186 m ²	186 m ²	HUBERT-HICTER, JOSEPH PIERRE QUAI DE LA CROIX-ROUGE 9 4101 SERAING	
87	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 8	784C	MAISON	115 m ²	115 m ²	ROMMES, JEAN MARIE QUAI DE LA CROIX-ROUGE 8 4101 SERAING	
88	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE +7	783P	REMISE	100 m ²	100 m ²	COLLARD, BRIGITTE EPSE VANHERCK, ALAIN RUE DE QUIRINI 24 4101 SERAING	
89	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 79	802N	MAISON	55 m ²	55 m ²	MARTINEZ ANES, JEAN MARIE RUE SCHMERLING 20 4000 LIEGE	
90	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 77	802G	MAISON	55 m ²	55 m ²	MARTINEZ BRAVO & ANES FERNANDEZ R RUE HAUT-VINA VE 77 4101 SERAING	
91	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 73	800P	MAISON	56 m ²	56 m ²	PIRLOT, PASCAL JOSEPH RUE HAUT-VINA VE 73 4101 SERAING	
92	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 67	799S	MAISON	54 m ²	54 m ²	MALAIN, JEAN-MARIE & PACOLET, CHANTAL RUE HAUT-VINA VE 67 4101 SERAING	
93	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE	790V	TERRE V.V.	43 m ²	43 m ²	DOMAINE DE LA COMMUNE DE SERAING PL. COMMUNALE 4100 SERAING	
94	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 45	787X	MAISON	65 m ²	65 m ²	RENIER, JEAN MARIE RUE HAUT-VINA VE 45 4101 SERAING BASTIN, MICHELE ANDREE RUE HAUT-VINA VE 45 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
95	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 43	787Y	MAISON	87 m ²	87 m ²	LECLAIRE, NICOLE/VVE WAGENER R DES BOISEURS 24 4400 FLEMALLE	
96	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 37	787D	MAISON	34 m ²	34 m ²	SILLIEN, RAOUL MICHEL RUE A. DE LEXHY 43 4101 SERAING	
97	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 39	787C	MAISON	34 m ²	34 m ²	HENDRIX, JEAN POL/EPX FRISEE, MARIE-CL RUE DES COQUELICOTS 11 4431 ANS	
98	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 41	787B	MAISON	34 m ²	34 m ²	LO DICO, AMELIE LORENZA RUE LAIRESSE 25 4020 LIEGE	
99	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 19	784M	MAISON	120 m ²	120 m ²	HINTZEN, MARCELLE E/EPSE STREEL, NICOLAS PLACE DE LA LIBERTE 49 4400 FLEMALLE	
100	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 17	783N	MAISON	92 m ²	92 m ²	IVANOFF, MAURICE & MONTULET, MARIE TH RUE HAUT-VINA VE 17 4101 SERAING	
101	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET 2	777V	MAISON	35 m ²	35 m ²	JASPAR, LILIANE/EPSE MARECHAL, FRANCIS RUE HARKAY 365 4400 FLEMALLE	
102	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET	777N 2	TERR. BATIR	66 m ²	66 m ²	JASPAR, LILIANE/EPSE MARECHAL, FRANCIS RUE HARKAY 365 4400 FLEMALLE	
103	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINA VE 5	777P 2	ENTREPOT	234 m ²	234 m ²	SOCIETE/B.H.S. PROMOTION RUE RIMIERE 82 4120	
104	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET 10	777P	MAISON	20 m ²	20 m ²	STEPHANY MARIE/EPSE DANTINE ANDRE AVENUE DES HETRES 22 4101 SERAING	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
105	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET 12	777L 2	MAISON	20 m ²	20 m ²	DEBOUT, CLAUDY MARCEL RUE FRANCISCO FERRER 46 4340 AWANS	
106	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET 16	777R	MAISON	18 m ²	18 m ²	DANTINE, ANDRE & STEPHANY, MARIE AVENUE DES HETRES 22 4101 SERAING	
107	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET 16	777Y	MAISON	25 m ²	25 m ²	STEPHANY, MARIE /EPSE DANTINE, ANDRE AVENUE DES HETRES 22 4101 SERAING	
108	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET +16	777Z	LAVATORY	5 m ²	5 m ²	JASPAR, LILIANE/EPSE MARECHAL, FRANCIS RUE HARKAY 365 4400 FLEMALLE	
109	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET +16	777A 2	LAVATORY	5 m ²	5 m ²	JASPAR, LILIANE/EPSE MARECHAL, FRANCIS RUE HARKAY 365 4400 FLEMALLE	
110	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET +16	777B 2	LAVATORY	6 m ²	6 m ²	STEPHANY, MARIE /EPSE DANTINE, ANDRE AVENUE DES HETRES 22 4101 SERAING	
111	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET +16	777E 2	RUINES	6 m ²	6 m ²	DANTINE, ANDRE & STEPHANY, MARIE AVENUE DES HETRES 22 4101 SERAING	
112	9è Div Sect B 2è f.	PL DES QUATRE GRANDS 10	774C	COMMERCE	90 m ²	90 m ²	XHONNEUX-WEYENBERG, GUSTAVE ET ENFANTS RUE DE STAVELOT 2 4020 LIEGE	
113	9è Div Sect B 2è f.	PL DES QUATRE GRANDS 9	773C	COMMERCE	112 m ²	112 m ²	SALVAGGIO CARMELA/EPSE BOULANGER J-P RUE PRINCIPALE 18 4560 CLAVIER	
114	9è Div Sect B 2è f.	PL DES QUATRE GRANDS 8	771P	COMMERCE	302 m ²	302 m ²	HABRAN, EDMONDVF GAERTNER, EMILIA RUE JEAN DAMARD 23 4163 ANTHISNES HABRAN, JOELLE /EPSE LARDOT, GEORGES RUE DE COMBLINAY 4 4180 HAMOIR	-PP 1/2 US 1/2- -NP 1/2-
115	9è Div Sect B 2è f.	PL DES QUATRE GRANDS	770Y	JARDIN	10 m ²	10 m ²	HABRAN, EDMONDVF GAERTNER, EMILIA RUE JEAN DAMARD 23 4163 ANTHISNES HABRAN, JOELLE /EPSE LARDOT, GEORGES RUE DE COMBLINAY 4 4180 HAMOIR	-PP 1/2 US 1/2- -NP 1/2-
116	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1D	770W	TAUDIS	50 m ²	50 m ²	SOCIETE/AMENA R DU MARCHÉ 41 4000 LIEGE	
117	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1C	770R	TAUDIS	60 m ²	60 m ²	SOCIETE/AMENA R DU MARCHÉ 41 4000 LIEGE	
118	9è Div	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1B	770T	MAISON	39 m ²	39 m ²	GALAND, CHRISTOPHE QUAI DE LA CROIX-ROUGE 1B 4101 SERAING JOIRIS, DAVID RUE DU BAR 240/1 4400 FLEMALLE GALAND, ERIC RUE DU RUISSEAU 2A 4180 HAMOIR GALAND, FABIAN RUE DES FRANCAIS 38/21 4430 ANS	-1/4- -1/4- -1/4- -1/4-
119	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1A	770S	MAISON	39 m ²	39 m ²	BIANCO, VINCENZO DAMIANO RUE THIER PAQUAY 1/10 4530 VILLERS-LE-BOUILLET	
120	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1	770M	MAISON	45 m ²	45 m ²	BIANCO, VINCENZO DAMIANO RUE THIER PAQUAY 1/10 4530 VILLERS-LE-BOUILLET	
121	9è Div Sect B 2è f.	R PONCELET 1	774D	MAISON	152 m ²	152 m ²	XHONNEUX-WEYENBERG, GUSTAVE ET ENFANTS RUE DE STAVELOT 2 4020 LIEGE	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
122	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 2	771N	MAISON	129 m ²	129 m ²	VERANNEMAN CHRISTOPHE EPX BURGIO QUAI DE LA CROIX-ROUGE 2 4101 SERAING BURGIO, FRANCESCA/EPSE VERANNEMAN QUAI DE LA CROIX-ROUGE 2 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
123	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 20	758F	COMMERCE	195 m ²	1 m ²	VERDE, ACCURSIO & BEAUFAYT, NICOLE RUE DES MINEURS 64 4101 SERAING	
124	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 22	757K	COMMERCE	155 m ²	4 m ²	SMITZ, CHANTAL CONSTANCE RUE HENRI-VIEUXTEMPS 4/71 4000 LIEGE	
125	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 24	756F	COMMERCE	115 m ²	1 m ²	PRESTI FRANCESCO/EPX DI SCIASCIO M RUE BARON 117 4460 GRACE-HOLLOGNE DI SCIASCIO, MARIANNA/EPSE PRESTI RUE BARON 117 4460 GRACE-HOLLOGNE	-1/2- -1/2-
126	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 26	755H	COMMERCE	210 m ²	8 m ²	DETROOZ, BERTHA /VVE ROUVROI, CESAR RUE DE LA STATION 20/1 4101 SERAING ROUVROI, JACQUELINE /EPSE DESTORDEUR RUE DIERAINS PRES 17 4460 GRACE-HOLLOGNE	-PP 1/2 US 1/2 -NP 1/2-
127	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 30	753G	COMMERCE	220 m ²	9 m ²	SOCIETE/IMMO VINA VE R GRAND VINA VE 30 4101 SERAING	
128	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 32	752E	COMMERCE	216 m ²	12 m ²	GEPRI M INTERNATIONALE R DE LA STATION 86 4101 SERAING	
129	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 34/36	751H	COMMERCE	410 m ²	23 m ²	SOCIETE/CHAUSSURES RENE COLLARD R GRAND VINA VE 19 4101 SERAING	
130	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 38	749F	COMMERCE	185 m ²	15 m ²	ASGUAH, ABD EL/EPX CROSSET, MICHELE RUE BEGUINES 13/5 4400 FLEMALLE CROSSET, MICHELE EPSE ASGUAH, ABD EL RUE BEGUINES 13/5 4400 FLEMALLE	-1/2- -1/2-
131	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 40	749E	LAVOIR	230 m ²	14 m ²	PETIT, PIERRE /EPX MENENDEZ, FR RUE GRAND-VINA VE 40 4101 SERAING	
132	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 42	747C	COMMERCE	200 m ²	13 m ²	MOONS, JACQUES IS/EPX ANDRIEN, MIREILLE QUAI MARCELLIS 31/11 4020 LIEGE	
133	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 44	746C	P.IM.AP.#	490 m ²	35 m ²	DECHENEUX FRANCOIS & BOULOGNE BERTHA RUE GRAND-VINA VE 44 4101 SERAING FLORQUIN, JOSEE E/VVE WIJNEN, LAMBERT RUE GRAND-VINA VE 44 4101 SERAING NICOLE PASCAL /EPX HOOGHSTOEL FRANCOISE RUE TAVALLE 103 -1/2- 4400 FLEMALLE NICOLE, SYLVETTE GERMAINE R DU COMMANDEUR 2/4 -1/2- 75014 PARIS France SOCIETE/FORTIS BANQUE R MONTAGNE DU PARC 3 1000 BRUXELLES SOCIETE/FORTIS BANQUE ET AYANTS DROIT R MONTAGNE DU PARC 3 1000 BRUXELLES MINSOUL, RENE LOUIS & NELISSEN, MIA RUE TAQUE 120 4101 SERAING	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
134	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 48	745C	COMMERCE	120 m ²	9 m ²	MARTINEZ-ANES JOAQUIN & ETIENNE JOELLE RUE EMILE GODFRIND 321 5300 ANDENNE	
135	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 23	744L	MAISON	55 m ²	11 m ²	WILKENING, WERNER EPX CORHAY, GABRIELLE RUE DES PRES 71 4020 LIEGE D'ALOISIO, ANTONIETTA QUAI DE LA SAULX 40 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
136	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 24	743K	MAISON	45 m ²	8 m ²	LAFOSSE, ALINE /EPSE GOSSELIN, ANDRE RUE DES AUGUSTINS 50/42 4000 LIEGE	
137	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 25	743C	MAISON	50 m ²	11 m ²	FUMAGALLI, ROGER ANDRE QUAI DE LA SAULX 25 4101 SERAING	
138	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 26	743D	MAISON	50 m ²	8 m ²	LOBET, LUCIENNE ALINE RUE GRAND-VINA VE 54 4101 SERAING	
139	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 27	743E	MAISON	50 m ²	13 m ²	DOUTREWE MONIQUE /EPSE PONCELET RUE BASSE-WEZ 339 4020 LIEGE	
140	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 58/60	741D	COMMERCE	352 m ²	29 m ²	DUCHESNE, ARMAND /EPX GRITTEN ROUTE DU CONDROZ 519 4031 LIEGE	
141	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 30	738S 2	MAISON	58 m ²	14 m ²	THOMAS, DIEUDONNE CHRISTIAN AVENUE ALBERT IER 107/41 5000 NAMUR	
142	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX +64	738P 2	COMMERCE	75 m ²	3 m ²	LE, THANH TUAN RUE GRAND-VINA VE 66 -PIE- 4101 SERAING RADOUL, PHILIPPE /EPX TITS R SUALEM 47 -PIE- 4101 SERAING	
143	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 37	738R 2	MAISON	44 m ²	16 m ²	LE, THANH TUAN RUE GRAND-VINA VE 66 4101 SERAING	
144	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 38	737E	MAISON	45 m ²	11 m ²	BESSEGA GIOVANNI & DEL PUPPO REGINA RUE GRAND-VINA VE 68 4101 SERAING	
145	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 39	734G	MAISON	47 m ²	8 m ²	VANDEWEGHE, CHRISTIANE MARIE QUAI DE LA SAULX 39 4101 SERAING	
146	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 40	734F	MAISON	41 m ²	10 m ²	WILKENING, WERNER/EPX CORHAY, G RUE DES PRES 71 4020 LIEGE D'ALOISIO, ANTONIETTA QUAI DE LA SAULX 40 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
147	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 41	731M	MAISON	60 m ²	15 m ²	DOUHARD, OLIVIER JACQUES RUE GEORGES HUBIN 33 4570 MARCHIN	
148	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 76	731N	COMMERCE	185 m ²	9 m ²	FRESON, BERNADETTE MARIE SART D'AVETTE 291 4400 FLEMALLE	
149	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 43	730C	MAISON	100 m ²	10 m ²	BHATTI MOHAMMAD & BHATTI SHAMIM QUAI DE LA SAULX 43 4101 SERAING	
150	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 44	728K	MAISON	56 m ²	9 m ²	BHATTI MOHAMMAD & BHATTI SHAMIM QUAI DE LA SAULX 43 4101 SERAING	
151	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 45	728R	MAISON	98 m ²	14 m ²	BHATTI MOHAMMAD & BHATTI SHAMIM QUAI DE LA SAULX 43 4101 SERAING	
152	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 46	727F	MAISON	67 m ²	15 m ²	DELAMBERT, PATRICIA GERMAINE CHEMIN DU BAIMONT 200/1 4400 FLEMALLE	

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
153	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 2	579M	COMMERCE	61 m ²	11 m ²	EUL, EUGENIE /VVE MAISSE RUE DE LA VERRERIE 185/45 4100 SERAING MAISSE JOSIANE /EPSE LEMAITRE CHR BERKENDREEF 3 3910 NEERPELT MAISSE, MICHELINE /EPSE DUBOIS, ALAIN RUE VINAVE 11 4480 ENGIS	-US- -NP 1/2- -NP 1/2-
154	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 4	579K	COMMERCE	187 m ²	14 m ²	JADOT, ROGER /EPX KUPPENS, LUCIENNE RUE CHARLES-MAGNETTE 10C11/11 4000 LIEGE	
155	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 6	578C	COMMERCE	275 m ²	18 m ²	ZHOU, SHAOWU RUE DU PONT 9 4101 SERAING	
156	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 8	576E 2	COMMERCE	201 m ²	8 m ²	VANDEUREN JEAN /EPX DAELEMANS L RUE DES TAILLETES 24 1490 COURT-SAINT-ETIENNE DAELEMANS LILIAN/EPSE VANDEURE JEAN RUE DES TAILLETES 24 1490 COURT-SAINT-ETIENNE	-1/2- -1/2-
157	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 51	576D 2	MAISON	94 m ²	15 m ²	GORALSKI, MARIANNE JOSEE QUAI DE LA SAULX 51 4101 SERAING	
158	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 12	574D	COMMERCE	150 m ²	8 m ²	LICATA, TANINA/EPSE GILSOUL PHILIPPE RUE DES BOUVREUILS 22 4121 NEUPRE	
159	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 14	573F	COMMERCE	130 m ²	10 m ²	GONZALEZ CASTRO MARIA & VIVAS MURCIEGO RUE DU PONT 14 4101 SERAING	
160	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 16	567H	COMMERCE	148 m ²	9 m ²	DETHIER, SERGE JEAN RUE SAINT-JEAN 8 4840 WELKENRAEDT	
161	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 18	566G	COMMERCE	141 m ²	9 m ²	BARRACATO, GAETANO RUE DU PONT 20 4101 SERAING	
162	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 20	565K	COMMERCE	141 m ²	10 m ²	BARRACATO, GAETANO RUE DU PONT 20 4101 SERAING CASTILLO SEGURA, ISABELLE EUCARNA RUE DU PONT 20 4101 SERAING	-1/2- -1/2-
163	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 58	564F 2	MAISON	60 m ²	14 m ²	FRAITURE, MARIE LOUISE/VVE DEROISSART QUAI DE LA SAULX 58 4101 SERAING	
164	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 60	564V 2	MAISON	79 m ²	16 m ²	PERNA, LINA/SEP.CORPS VITELLO, M. QUAI DE LA SAULX 60 4101 SERAING	
165	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 26	564P 2	COMMERCE	160 m ²	13 m ²	LICATA, TANINA/EPSE GILSOUL, PHILIPPE RUE DES BOUVREUILS 22 4121 NEUPRE	
166	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 26	564X 2	GARAGE	15 m ²	7 m ²	LICATA, TANINA/EPSE GILSOUL, PHILIPPE RUE DES BOUVREUILS 22 4121 NEUPRE	
167	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT 28	564W2	COMMERCE	96 m ²	2 m ²	SOCIETE GEPRIIM INTERNATIONAL R DE LA STATION 86 4101 SERAING	
168	9è Div Sect B 2è f.	R DU PONT	563M	PARKING	203 m ²	203 m ²	DOMAINE DE LA COMMUNE DE SERAING PL COMMUNALE 4100 SERAING	

Superficie totale des emprises : 11.606,16 m²

ERRATA

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
6	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINAVE	875K	JARDIN	34 m ²	34 m ²	LUEZ, JULIA SOPHIE RUE HAUT-VINAVE 128 4101 SERAING	
28	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINAVE 128	876K	MAISON	65 m ²	65 m ²	LUEZ, JULIA SOPHIE RUE HAUT-VINAVE 128 4101 SERAING VAN BOECKEL MICKAEL R HAUT VINAVE 128 4101 SERAING	
25	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINAVE 162	866H	MAISON	151 m ²	151 m ²	BREIKERS, MARIA/VVE MARCOEN RUE HAUT-VINAVE 162 4101 SERAING MARCOEN, JEAN-CLAUDE QUAI DES CARMES 90 4101 SERAING MARCOEN, JEAN CLAUDE QUAI DES CARMES 90 4101 SERAING	-US- -NP-
45	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINAVE 46	907A	MAISON	235 m ²	235 m ²	LIEBEN, LISETTE HENRIETTE RÖMERSHOVENSTRAAT 22 3730 HOESELF BILZERSTEENWEG 210 3700 TONGRES	
68	9è Div Sect B 2è f.	R DE L ECLUSE 1	802R	MAISON	30 m ²	30 m ²	CHEGRA-RABAH & VAN DER-GOTEN-MATHILDE RUE DE L'ECLUSE 3 4101 SERAING	
69	9è Div Sect B 2è f.	R DE L ECLUSE 3	802P	MAISON	88 m ²	88 m ²	CHEGRA, RABAH & VAN DER-GOTEN-MATHILDE RUE DE L'ECLUSE 3 4101 SERAING DECEDEE	
95	9è Div Sect B 2è f.	R HAUT VINAVE 43	787Y	MAISON	87 m ²	87 m ²	LECLAIRE, NICOLE/VVE WAGENER R DES BOISEURS 24 4400 FLEMALLE R HAUT VINAVE 43 4101 SERAING	
116	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1D	770W	TAUDIS	50 m ²	50 m ²	SOCIETE/AMENA R DU MARCHÉ 41 4000 LIEGE	
117	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1C	770R	TAUDIS	60 m ²	60 m ²	SOCIETE/AMENA R DU MARCHÉ 41 4000 LIEGE RUE DES CHANTERELLES 128 4100 SERAING	
118	9è Div	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1B	770T	MAISON	39 m ²	39 m ²	JOIRIS, DAVID RUE DU BAR 240/1 4400 FLEMALLE AVENUE DES HETRES 4/3 4101 SERAING GALAND, FABIAN RUE DES FRANCAIS 38/21 4430 ANS CHAUSSE DE TONGRES 476 4000 LIEGE (Rocourt)	-1/4- -1/4-

N° Emp	Division Section	Adresse parcelle	N° cadastre	Nature parcelle	Superficie parcelle	Superficie emprise	Noms et Adresses propriétaires	Quote-part
119	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1A	770S	MAISON	39 m ²	39 m ²	BIANCO, VINCENZO DAMIANO RUE THIER PAQUAY 1/10 4530 VILLERS-LE-BOUILLET	
120	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA CROIX ROUGE 1	770M	MAISON	45 m ²	45 m ²	BIANCO, VINCENZO DAMIANO RUE THIER PAQUAY 1/10 4530 VILLERS-LE-BOUILLET RUE DE JACE 33 4101 SERAING	
133	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 44 Appartement 44/4	746C	P.I.M.A.P.#	490 m ²	35 m ²	NICOLE PASCAL/EPX HOOGHSTOEL FRANCOISE RUE TAVALLE 103 — 4400 FLEMALLE Monsieur BALTAZAR RUE GRAND VINA VE 44/4 4101 SERAING	
136	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 24	743K	MAISON	45 m ²	8 m ²	LAFOSSE, ALINE/EPSE GOSSELIN, ANDRE RUE DES AUGUSTINS 50/42 4000 LIEGE Monsieur MILANO ANGELO QUAI SA LA SAULX 24 4101 SERAING	
140	9è Div Sect B 2è f.	R GRAND VINA VE 58/60	741D	COMMERCE	352 m ²	29 m ²	DUCHESNE, ARMAND/EPX GRITTEN ROUTE DU CONDROZ 519 4031 LIEGE GRITTEN SUZANNE ROUTE DU CONDROZ 519 4031 LIEGE (Angleur)	
141	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 30	738S 2	MAISON	58 m ²	14 m ²	THOMAS, DIEUDONNE CHRISTIAN AVENUE ALBERT 1ER 107/41 5000 NAMUR AVENUE DE L'HELIPORT 32 B 91 1000 BRUXELLES	
145	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 39	734G	MAISON	47 m ²	8 m ²	VANDEWEGHE, CHRISTIANE MARIE QUAI DE LA SAULX 39 4101 SERAING GRAND ROUTE 120/3 4400 FLEMALLE	
163	9è Div Sect B 2è f.	QUAI DE LA SAULX 58	564F 2	MAISON	60 m ²	14 m ²	FRAITURE, MARIE LOUISE/VVE DEROISSART QUAI DE LA SAULX 58 4101 SERAING Propriétaire hospitalisée (peut-être décédée) PERSONNE A CONTACTER JAMOULLE JOSEPH RUE MALPLAQUET 17 4357 DONCEEL	

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

ARBITRAGEHOF

[2004/201674]

Uittreksel uit arrest nr. 57/2004 van 24 maart 2004

Rolnummer 2847

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 394 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vóór de wijziging ervan bij de wet van 4 mei 1999, gesteld door het Hof van Beroep te Brussel.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters A. Arts en M. Melchior, en de rechters L. François, P. Martens, M. Bossuyt, A. Alen en J.-P. Moerman, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Arts,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag*

Bij arrest van 12 november 2003 in zake de Belgische Staat tegen R. Van Remoortere, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 27 november 2003, heeft het Hof van Beroep te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Dient in het licht van de fiscale behandeling van feitelijk gescheiden echtgenoten, zoals bepaald in art. 128, eerste lid, 2° en tweede lid W.I.B./92 (vóór de wijziging door de wet van 4/5/1999, B.S. 4/6/1999), en in het licht van art. 366 W.I.B. (vóór de wijziging door de wet van 15/3/1999, B.S. 27/3/1999) als een schending van het gelijkheidsbeginsel uit de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet, in samenhang met art. 6 EVRM, beschouwd te worden : het bepaalde in art. 394 W.I.B./92 (vóór de wijziging door de wet van 4/5/1999, B.S. 4/6/1999) waar deze wetsbepaling voorschrijft dat elk gedeelte van de belasting in verband met onderscheiden inkomsten van de echtgenoten mag worden vervolgd op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten, ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel, zonder onderscheid tussen samenwonende en feitelijk gescheiden echtgenoten, terwijl, wanneer dit stelsel van invordering toegepast wordt op de belasting berekend voor samenwonende echtgenoten, die het voorwerp uitmaken van een gezamenlijke inkohiering, beiden een recht van bezwaar hebben en toegang tot de rechter om de wettelijkheid van de belasting te toetsen, en daarentegen, een feitelijk gescheiden echtgenoot die voor de vestiging van de belasting wordt behandeld als alleenstaande, met een afzonderlijke inkohiering, ten aanzien van de belasting ingekohierd op naam van de andere echtgenoot, geen recht van bezwaar heeft en geen toegang tot de rechter om de wettelijkheid van deze belasting te toetsen, en toch gehouden is tot betalen van deze belastingschuld, ingevolge de toepassing van het zelfde stelsel van invordering als voor de samenwonende echtgenoten ? »

(...)

II. *In rechte*

(...)

B.1.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 394, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (W.I.B. 1992) dat, in de versie die van toepassing is op de feiten van de zaak, dat wil zeggen, vóór de wijziging ervan bij de wet van 4 mei 1999, bepaalde :

« Elk gedeelte van de belasting in verband met de onderscheiden inkomsten van de echtgenoten alsook de voorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mag ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel worden vervolgd op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten.

Het gedeelte van de belasting in verband met de inkomsten van één van de echtgenoten, die hem eigen zijn op grond van zijn huwelijksvermogensstelsel, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing, ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet worden vervolgd op de eigen goederen van de andere echtgenoot wanneer deze laatste aantoot :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot;

3° of dat hij ze heeft verworven door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen;

4° of dat hij ze heeft verkregen met inkomsten die eigen zijn op grond van zijn huwelijksvermogensstelsel. »

B.1.2. Die bepaling wordt in samenhang gelezen met artikel 366 van het W.I.B. 1992, dat, vóór de wijziging ervan bij artikel 24 van de wet van 15 maart 1999, bepaalde :

« De belastingplichtige kan tegen het bedrag van de te zijnen name gevestigde aanslag, opcentiemen, verhogingen en boeten inbegrepen, schriftelijk bezwaar indienen bij de directeur der belastingen van de provincie of het gewest in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhoging en de boete zijn gevestigd. »

B.1.3. Krachtens artikel 126 van het W.I.B. 1992 wordt de aanslag gevestigd op naam van beide echtgenoten. Op grond van artikel 128, eerste lid, 2°, en tweede lid, van het W.I.B. 1992 worden gehuwde personen vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden, evenwel niet als echtgenoten maar als alleenstaanden aangemerkt voor zover de scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt, en worden twee afzonderlijke aanslagen gevestigd.

B.2. De prejudiciële vraag heeft betrekking op het verschil in behandeling dat uit die bepalingen voortvloeit tussen de feitelijk gescheiden echtgenoten en de niet feitelijk gescheiden echtgenoten. De combinatie van die bepalingen heeft immers tot gevolg dat, ondanks de afzonderlijk gevestigde aanslag, de feitelijk gescheiden echtgenoten, zoals samenwonende echtgenoten, hoofdelijk gehouden blijven tot de betaling van de belastingschuld. Aangezien artikel 366 van het W.I.B. 1992, vóór de wijziging ervan bij de wet van 15 maart 1999, enkel de « belastingplichtige » bedoelde, was het voor de echtgenoot die niet in het kohier vermeld stond, evenwel niet mogelijk bezwaar in te dienen tegen de aanslag gevestigd op naam van de andere echtgenoot. De niet in het kohier vermelde echtgenoot was derhalve definitief een belasting verschuldigd die was ingekohierd op naam van een derde zonder dat hij enige mogelijkheid had om de aanslag te betwisten, in tegenstelling met de niet feitelijk gescheiden echtgenoot die in het kohier wordt vermeld en dus de op naam van de echtgenoten ingekohierde aanslag kan betwisten.

B.3. Uit de parlementaire voorbereiding van de bepaling die aan de toetsing van het Hof wordt voorgelegd, blijkt dat de wetgever een bepaling heeft willen handhaven, die afwijkt van het gemeen recht, met de bedoeling « een gemakkelijk realiseerbare fraude inzake invordering van belastingen te beletten » (*Parl. St.*, Kamer, 1980-1981, nr. 716/8, p. 57). De wetgever heeft in het bijzonder elke mogelijkheid tot heimelijke verstandhouding tussen de echtgenoten ten nadele van de Schatkist willen vermijden. Uit de parlementaire voorbereiding vloeit tevens voort dat de wetgever met die maatregel wilde dat de rechten van de Schatkist op dezelfde wijze zouden worden gegarandeerd ten aanzien van de echtgenoten, ongeacht of hun huwelijksstelsel een stelsel van gemeenschap of van scheiding van goederen is (*ibid.*).

B.4. Aangezien de opbrengst van de belasting wordt aangewend voor overheidsuitgaven die gericht zijn op het algemeen belang, moet worden aangenomen dat de procedure van invordering mag afwijken van de regels van het gemeen recht, voor zover die afwijking bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.5. Artikel 394, § 1, van het W.I.B. 1992, dat de invordering toestaat van elk gedeelte van de belasting met betrekking tot de onderscheiden inkomsten van de echtgenoten op de eigen goederen van de beide echtgenoten, is een relevante maatregel ten aanzien van de door de wetgever nagestreefde doelstelling : de mogelijkheid vermijden van een heimelijke verstandhouding tussen echtgenoten, die ook aanwezig kan zijn wanneer zij feitelijk gescheiden zijn. De feitelijke scheiding van echtgenoten heeft in geen enkel opzicht een weerslag op de gevolgen van hun huwelijksvermogensstelsel : de maatregelen die zij zouden hebben genomen om het vermogen van één van hen tegen vervolgingen veilig te stellen, zouden aan de fiscus kunnen worden tegengeworpen. De wetgever heeft dus, zonder het gelijkheidsbeginsel te schenden, zich ervan kunnen onthouden af te wijken van de regel van artikel 394, § 1, van het W.I.B. 1992 ten voordele van feitelijk gescheiden echtgenoten, omdat een dergelijke scheiding de rechtstoestand van hun goederen niet wijzigt.

B.6. Overigens is het aangewende middel om de doelstelling te bereiken niet onevenredig, aangezien het voor de echtgenoot van de belastingschuldige overeenkomstig het tweede lid van artikel 394, § 1, van het W.I.B. 1992 mogelijk was te ontsnappen aan een invordering van de belasting op de eigen goederen, indien hij aantoonde dat hij zich in een van de vier in die bepaling opgesomde gevallen bevindt. Bovendien, indien de feitelijke scheiding uitloopt op een echtscheiding, kan in de regel rekening worden gehouden met de door de echtgenoot van de belastingschuldige betaalde belastingschuld bij de vereffening van het huwelijksvermogensstelsel.

B.7. Doordat artikel 394, § 1, van het W.I.B. 1992 de belastingadministratie toestaat de belastingschuld te verhalen op de goederen van de beide echtgenoten, zelfs wanneer die feitelijk gescheiden zijn, schendt het de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

B.8. Door ingevolge de toepassing van de regels betreffende de inkohiering de feitelijk gescheiden echtgenoot uit te sluiten uit het begrip « belastingplichtige » in artikel 366 van het W.I.B. 1992, wordt daarentegen aan die echtgenoot het fundamenteel recht van verdediging inzake inkomstenbelastingen ontzegd, terwijl dat recht, op basis van dezelfde regels, is gewaarborgd aan de samenwonende echtgenoot. De feitelijk gescheiden echtgenoot beschikt dan ook over geen enkel rechtsmiddel om de belasting te betwisten die ten name van de andere echtgenoot is gevestigd en tot betaling waarvan hij gehouden zou kunnen zijn.

B.9. De zorg om fictieve scheidingen te ontmoedigen met als doel de belasting te vermijden, kan niet verantwoord worden dat wordt afgeweken van het fundamenteel recht om voor een rechtsinstantie de gegrondheid van een schuld te betwisten, zelfs als het een belastingschuld betreft en de schuldenaar krachtens een bij wet ingevoerde hoofdelijkheid gehouden is tot betaling ervan.

B.10. Artikel 366 van het W.I.B. 1992 schendt artikel 10 van de Grondwet in zoverre die bepaling het recht om bezwaar in te dienen tegen een belastingaanslag slechts toekent aan de belastingplichtige ten name van wie de aanslag gevestigd is, met uitsluiting van de feitelijk gescheiden echtgenoot ten name van wie de aanslag niet gevestigd is, terwijl die echtgenoot, op grond van artikel 394 van het W.I.B. 1992 gehouden is tot de belastingschuld die ten name van de andere echtgenoot is gevestigd.

B.11. Wanneer het Hof de schending heeft vastgesteld van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, afzonderlijk gelezen, dient niet meer te worden onderzocht of, zoals in de prejudiciële vraag is vervat, die grondwettelijke bepalingen in samenhang gelezen met artikel 6 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, zijn geschonden en daarbij na te gaan of de bepalingen van dat artikel van het voornoemde Verdrag te dezen van toepassing zijn.

B.12. Er dient te worden opgemerkt dat artikel 366 van het W.I.B. 1992, ingevolge het arrest nr. 39/96 van het Hof waarin de in B.10 beschreven ongrondwettigheid werd vastgesteld, is gewijzigd bij artikel 24 van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen. Die bepaling wijzigt artikel 366 van het W.I.B. 1992, dat voortaan als volgt luidt :

« De belastingschuldige, alsmede zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, kan tegen het bedrag van de gevestigde aanslag, opcentiemen, verhogingen en boeten inbegrepen, schriftelijk bezwaar indienen bij de directeur der belastingen in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhoging en de boete zijn gevestigd. »

Krachtens artikel 97, tweede lid, van dezelfde wet is die bepaling in werking getreden vanaf de bekendmaking van de wet, dat wil zeggen op 27 maart 1999.

B.13. Het komt het verwijzende rechtscollege toe te onderzoeken of, te dezen, de appellante het voordeel van die nieuwe bepaling heeft genoten ofwel of op haar de vroegere regeling werd toegepast, die door het Hof discriminerend werd geacht.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

- Artikel 394, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

- Artikel 366 van hetzelfde Wetboek, vóór de wijziging ervan bij artikel 24 van de wet van 15 maart 1999, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre die bepaling het recht om bezwaar in te dienen tegen een belastingaanslag slechts toekent aan de belastingplichtige ten name van wie de aanslag gevestigd is, met uitsluiting van de feitelijk gescheiden echtgenoot ten name van wie de aanslag niet gevestigd is, terwijl laatstgenoemde, op grond van artikel 394 van hetzelfde Wetboek, gehouden is tot de belastingschuld die ten name van de andere echtgenoot is gevestigd.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 24 maart 2004.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

A. Arts.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/201674]

Extrait de l'arrêt n° 57/2004 du 24 mars 2004

Numéro du rôle : 2847

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 394 du Code des impôts sur les revenus 1992, avant sa modification par la loi du 4 mai 1999, posée par la Cour d'appel de Bruxelles.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents A. Arts et M. Melchior, et des juges L. François, P. Martens, M. Bossuyt, A. Alen et J.-P. Moerman, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Arts,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle*

Par arrêt du 12 novembre 2003 en cause de l'Etat belge contre R. Van Remoortere, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 27 novembre 2003, la Cour d'appel de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« A la lumière, d'une part, du traitement fiscal des conjoints séparés de fait, prévu à l'article 128, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, du C.I.R. 1992 (avant sa modification par la loi du 4 mai 1999, *Moniteur belge* du 4 juin 1999) et, d'autre part, de l'article 366 du C.I.R. 1992 (avant sa modification par la loi du 15 mars 1999, *Moniteur belge* du 27 mars 1999), faut-il considérer comme une violation du principe d'égalité contenu aux articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée, en combinaison avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme : le prescrit de l'article 394 du C.I.R. 1992 (avant sa modification par la loi du 4 mai 1999, *Moniteur belge* du 4 juin 1999), en tant que cette disposition législative prévoit que chacune des quotités de l'impôt afférentes aux revenus respectifs des conjoints peut être recouvrée sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints, quel que soit le régime matrimonial adopté, sans distinction entre conjoints cohabitants et conjoints séparés de fait, alors que lorsque ce régime de recouvrement est appliqué à l'impôt calculé pour des conjoints cohabitants qui font l'objet d'un enrôlement commun, ceux-ci ont tous deux un droit de réclamation et d'accès au juge afin de contrôler la légalité de l'impôt et que, par contre, un conjoint séparé de fait qui est traité comme un isolé pour l'établissement de l'impôt, avec un enrôlement distinct par rapport à l'impôt enrôlé au nom de l'autre conjoint, n'a pas de droit de réclamation ni d'accès au juge aux fins de contrôler la légalité de cet impôt et est malgré tout tenu à payer cette dette d'impôt par suite de l'application du même régime de recouvrement que pour les conjoints cohabitants ? »

(...)

II. *En droit*

(...)

B.1.1. La question préjudicielle porte sur l'article 394, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 (C.I.R. 1992), qui disposait, dans sa version applicable aux faits de l'espèce, c'est-à-dire avant sa modification par la loi du 4 mai 1999 :

« Chacune des quotités de l'impôt afférentes aux revenus respectifs des conjoints ainsi que le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial, être recouverts sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.

Toutefois, la quotité de l'impôt afférente aux revenus de l'un des conjoints qui lui sont propres en vertu de son régime matrimonial ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouverts sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

1^o qu'il les possédait avant le mariage;

2^o ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint;

3^o ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens;

4^o ou qu'il les a acquis au moyen de revenus qui lui sont propres en vertu de son régime matrimonial. »

B.1.2. Cette disposition est combinée avec l'article 366 du C.I.R. 1992 qui disposait, avant sa modification par l'article 24 de la loi du 15 mars 1999 :

« Le redevable peut se pourvoir en réclamation, par écrit, contre le montant de l'imposition établie à sa charge, y compris tous additionnels, accroissements et amendes, auprès du directeur des contributions de la province ou de la région dans le ressort de laquelle l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis. »

B.1.3. En vertu de l'article 126 du C.I.R. 1992, la cotisation est établie au nom des deux conjoints. L'article 128, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, du C.I.R. 1992 prévoit toutefois qu'à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue, les personnes mariées sont considérées non comme des conjoints mais comme des isolés pour autant que la séparation soit effective durant toute la période imposable, deux impositions distinctes étant alors établies.

B.2. La question préjudicielle porte sur la différence de traitement qui découle de ces dispositions entre les conjoints séparés de fait et les conjoints qui ne sont pas séparés de fait. La combinaison de ces dispositions a en effet pour conséquence que bien que des impositions distinctes soient établies, les conjoints séparés de fait demeurent tenus solidairement au paiement de la dette fiscale, comme les conjoints vivant ensemble. Or, l'article 366 du C.I.R. 1992, avant sa modification par la loi du 15 mars 1999, ne visant que « le redevable », il ne permettait pas au conjoint non porté au rôle de réclamer contre l'imposition établie au nom de l'autre conjoint. Le conjoint non porté au rôle était dès lors tenu définitivement d'une dette d'impôt enrôlée au nom d'un tiers sans qu'il ait aucune possibilité de contester l'imposition, contrairement au conjoint non séparé qui est porté au rôle et peut donc contester l'imposition enrôlée au nom des époux.

B.3. Il apparaît des travaux préparatoires de la disposition soumise au contrôle de la Cour que le législateur a voulu maintenir une disposition, dérogoire au droit commun, dont le but est « d'écarter une fraude facilement réalisable en matière de recouvrement de l'impôt » (*Doc. parl.*, Chambre, 1980-1981, n° 716/8, p. 57). Le législateur voulait plus particulièrement éviter toute possibilité de collusion entre les époux au détriment du Trésor. Il ressort également des travaux préparatoires que le législateur voulait par cette mesure que les droits du Trésor soient garantis de la même manière à l'égard des époux, que leur régime matrimonial soit un régime de communauté ou un régime de séparation de biens (*ibid.*).

B.4. Le produit de l'impôt étant affecté à des dépenses publiques qui visent à la satisfaction de l'intérêt général, il doit être admis que la procédure de recouvrement puisse déroger aux règles du droit commun pour autant que cette dérogation soit compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

B.5. L'article 394, § 1^{er}, du C.I.R. 1992, qui permet le recouvrement de chacune des quotités de l'impôt afférentes aux revenus respectifs des conjoints sur les biens propres des deux conjoints, est une mesure pertinente au regard du but poursuivi par le législateur : éviter toute possibilité de collusion entre époux, qui peut exister même en cas de séparation de fait. La séparation de fait des époux n'affecte en rien les effets de leur régime matrimonial : les mesures qu'ils auraient prises pour mettre le patrimoine de l'un d'eux à l'abri des poursuites pourraient être opposées au fisc. Le législateur a donc pu, sans violer le principe d'égalité, s'abstenir de déroger à la règle de l'article 394, § 1^{er}, du C.I.R. 1992 au profit des conjoints séparés de fait puisque cette séparation ne modifie pas la situation juridique de leurs biens.

B.6. Par ailleurs, le moyen utilisé pour atteindre l'objectif n'est pas disproportionné, l'alinéa 2 de l'article 394, § 1^{er}, du C.I.R. 1992 permettant au conjoint du redevable d'échapper à un recouvrement de l'impôt sur ses biens propres s'il démontre qu'il se trouve dans une des quatre hypothèses énumérées par cette disposition. En outre, si la séparation de fait aboutit à un divorce, il peut, en règle, être tenu compte de la dette d'impôt acquittée par le conjoint du redevable lors de la liquidation du régime matrimonial.

B.7. En ce qu'il permet à l'administration fiscale de recouvrer la dette d'impôt sur les biens des deux conjoints, même lorsque ceux-ci sont séparés de fait, l'article 394, § 1^{er}, du C.I.R. 1992 ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

B.8. Par contre, en visant uniquement le « redevable », par suite de l'application des règles relatives à l'enrôlement, l'article 366 du C.I.R. 1992 prive le conjoint séparé de fait, en matière d'impôts sur les revenus, du droit fondamental de se défendre alors que ce droit est garanti, sur la base des mêmes règles, aux conjoints vivant ensemble. Le conjoint séparé de fait ne dispose dès lors d'aucun recours lui permettant de contester l'impôt établi au nom de l'autre conjoint et au paiement duquel il pourrait être tenu.

B.9. Le souci de décourager les séparations fictives dans le but d'éviter l'impôt ne peut justifier qu'il soit dérogé au droit fondamental de contester devant une juridiction le bien-fondé d'une dette, même s'il s'agit d'une dette fiscale et que le débiteur est tenu de la payer en vertu d'une solidarité établie par la loi.

B.10. L'article 366 du C.I.R. 1992 viole l'article 10 de la Constitution en tant qu'il n'accorde le droit de se pourvoir en réclamation contre une imposition qu'au seul redevable au nom duquel la cotisation est établie, à l'exclusion du conjoint séparé de fait au nom duquel cette cotisation n'est pas établie, alors que ce dernier, sur la base de l'article 394 du C.I.R. 1992, est tenu de payer la dette fiscale établie au nom de l'autre conjoint.

B.11. Lorsque la Cour a constaté la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément, il n'y a plus lieu d'examiner si, comme l'implique la question préjudicielle, ces dispositions constitutionnelles, lues en combinaison avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, sont violées ni de vérifier à cet égard si les dispositions de cet article de ladite Convention sont applicables en l'espèce.

B.12. Il convient d'observer que l'article 366 du C.I.R. 1992 a été modifié, à la suite de l'arrêt n° 39/96 de la Cour qui avait constaté l'inconstitutionnalité décrite en B.10, par l'article 24 de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale. Cette disposition modifie l'article 366 du C.I.R. 1992, qui se lit désormais comme suit :

« Le redevable, ainsi que son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, peut se pourvoir en réclamation, par écrit, contre le montant de l'imposition établie, y compris tous additionnels, accroissements et amendes, auprès du directeur des contributions dans le ressort duquel l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis. »

En vertu de l'article 97, alinéa 2, de la même loi, cette disposition est entrée en vigueur dès la publication de la loi, c'est-à-dire le 27 mars 1999.

B.13. Il appartient à la juridiction *a quo* d'examiner si, en l'espèce, l'appelante a bénéficié de cette nouvelle disposition ou si elle s'est vu appliquer le régime antérieur, jugé discriminatoire par la Cour.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- L'article 394, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

- L'article 366 du même Code, avant sa modification par l'article 24 de la loi du 15 mars 1999, viole les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'il n'accorde le droit de se pourvoir en réclamation contre une imposition qu'au seul redevable au nom duquel la cotisation a été établie, à l'exclusion du conjoint séparé de fait au nom duquel cette cotisation n'est pas établie, alors que ce dernier, sur la base de l'article 394 du même Code, est tenu de payer la dette fiscale établie au nom de l'autre conjoint.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 24 mars 2004.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

A. Arts.

ÜBERSETZUNG

SCHIEDSHOF

[2004/201674]

Auszug aus dem Urteil Nr. 57/2004 vom 24. März 2004

Geschäftsverzeichnisnummer 2847

In Sachen: Präjudizielle Frage in bezug auf Artikel 394 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 4. Mai 1999, gestellt vom Appellationshof Brüssel.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden A. Arts und M. Melchior, und den Richtern L. François, P. Martens, M. Bossuyt, A. Alen und J.-P. Moerman, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden A. Arts,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage

In seinem Urteil vom 12. November 2003 in Sachen des Belgischen Staates gegen R. Van Remoortere, dessen Ausfertigung am 27. November 2003 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Wird im Lichte der steuerlichen Behandlung tatsächlich getrennter Eheleute, die in Artikel 128 Absatz 1 Nr. 2 und Absatz 2 des EStGB 1992 (vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 4. Mai 1999, *Belgisches Staatsblatt* vom 4. Juni 1999) vorgesehen ist, und im Lichte von Artikel 366 des EStGB 1992 (vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 15. März 1999, *Belgisches Staatsblatt* vom 27. März 1999) gegen den Gleichheitsgrundsatz gemäß den Artikeln 10 und 11 der koordinierten Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention verstoßen durch die Vorschrift von Artikel 394 des EStGB 1992 (vor der Abänderung durch das Gesetz vom 4. Mai 1999, *Belgisches Staatsblatt* vom 4. Juni 1999), indem diese Gesetzesbestimmung vorschreibt, daß jeder Teil der Steuer im Zusammenhang mit den jeweiligen Einkünften der Ehepartner zu Lasten aller eigenen und gemeinsamen Vermögensbestandteile der beiden Eheleute eingetrieben werden darf, und zwar ungeachtet des geltenden ehelichen Güterstandes, ohne Unterschied zwischen zusammenwohnenden und tatsächlich getrennten Eheleuten, während in dem Fall, wo diese Regelung der Eintreibung auf die Steuer für zusammenwohnende Eheleute angewandt wird, für die eine gemeinsame Eintragung in die Heberolle gilt, beide Beschwerde einlegen und sich an den Richter wenden können, damit die Gesetzmäßigkeit der Steuer geprüft wird, wohingegen ein tatsächlich getrennter Ehegatte, der zum Zwecke der Steuerveranlagung als Alleinstehender betrachtet wird und für den eine getrennte Eintragung in die Heberolle gilt, angesichts der auf den Namen des anderen Ehepartners in die Heberolle eingetragenen Steuer keine Beschwerde einlegen und sich nicht an den Richter wenden kann, damit die Gesetzmäßigkeit dieser Steuer geprüft wird, aber dennoch zur Bezahlung dieser Steuerschuld gehalten ist, und zwar infolge der Anwendung der gleichen Eintreibungsregelung wie für zusammenwohnende Eheleute?»

(...)

II. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1.1. Die präjudizielle Frage bezieht sich auf Artikel 394 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (EStGB 1992); in der auf den Sachverhalt der Rechtssache anwendbaren Fassung, d.h. vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 4. Mai 1999, bestimmte dieser Artikel:

«Jeder Teil der Steuer im Zusammenhang mit den jeweiligen Einkünften der Ehepartner sowie der auf den Namen eines von ihnen in die Heberolle eingetragene Vorabzug darf ungeachtet des geltenden ehelichen Güterstandes zu Lasten aller eigenen und gemeinsamen Vermögensbestandteile der beiden Eheleute eingetrieben werden.

Jedoch darf weder der Teil der Steuer im Zusammenhang mit den Einkünften eines der Ehepartner, die aufgrund seines ehelichen Güterstandes eigene Einkünfte sind, noch der Mobiliensteuervorabzug oder der Berufsteuervorabzug, der auf den Namen eines von ihnen in die Heberolle eingetragen worden ist, zu Lasten der eigenen Vermögensbestandteile des anderen Ehepartners eingetrieben werden, wenn letzterer nachweist,

1. daß er sie vor der Eheschließung besaß;
2. oder daß sie aus einer Erbschaft oder einer Schenkung durch eine andere Person als seinen Ehepartner stammen;
3. oder daß er sie mit Mitteln erworben hat, die aus der Veräußerung solcher Vermögensbestandteile stammen;
4. oder daß er sie mit Einkünften erhalten hat, die ihm aufgrund seines ehelichen Güterstandes zufallen.»

B.1.2. Diese Bestimmung wird in Verbindung mit Artikel 366 des EStGB 1992 gelesen, der vor seiner Abänderung durch Artikel 24 des Gesetzes vom 15. März 1999 bestimmte:

«Der Steuerpflichtige kann gegen die Höhe der auf seinen Namen festgesetzten Veranlagung, einschließlich der Zuschläge, Erhöhungen und Bußen, schriftlich Beschwerde beim Direktor der Steuern der Provinz oder der Region, in dessen Amtsbereich die Veranlagung, die Erhöhung und die Buße festgesetzt wurden, erheben.»

B.1.3. Kraft Artikel 126 des EStGB 1992 wird die Veranlagung auf den Namen beider Ehegatten festgesetzt. Aufgrund von Artikel 128 Absatz 1 Nr. 2 und Absatz 2 des EStGB 1992 werden verheiratete Personen ab dem Jahr, das dem Jahr der Trennung folgt, jedoch nicht als Ehegatten, sondern als Alleinstehende angesehen, insofern die Trennung in dem Veranlagungszeitraum noch anhält, und es erfolgen dann zwei getrennte Veranlagungen.

B.2. Die präjudizielle Frage bezieht sich auf den aus diesen Bestimmungen sich ergebenden Behandlungsunterschied zwischen den getrennt lebenden Ehegatten und den nicht getrennt lebenden Ehegatten. Die Verbindung dieser Bestimmungen führt nämlich dazu, daß trotz der getrennten Veranlagung die getrennt lebenden Ehegatten, wie zusammenwohnende Ehegatten, solidarisch haftbar bleiben für die Steuerschuld. Da Artikel 366 des EStGB 1992 vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 15. März 1999 nur auf den «Steuerpflichtigen» abzielte, war es dem nicht in der Heberolle erwähnten Ehegatten allerdings nicht möglich, gegen die auf den Namen des anderen Ehegatten festgesetzte Veranlagung Beschwerde einzulegen. Der nicht in der Heberolle erwähnte Ehegatte war deshalb - im Gegensatz zu dem nicht getrennt lebenden Ehegatten, der in der Heberolle erwähnt wird und somit gegen die auf den Namen seines Ehegatten in der Heberolle festgesetzte Veranlagung Beschwerde einlegen kann - definitiv für die auf den Namen eines Dritten in der Heberolle festgesetzte Steuerschuld haftbar, ohne jede Möglichkeit, gegen diese Veranlagung Beschwerde einzulegen.

B.3. Aus den Vorarbeiten zu der dem Hof zur Messung vorgelegten Bestimmung wird ersichtlich, daß der Gesetzgeber eine vom allgemeinen Recht abweichende Bestimmung aufrechterhalten wollte mit der Absicht, «einen einfach zu realisierenden Betrug hinsichtlich der Steuereintreibung zu verhindern» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1980-1981, Nr. 716/8, S. 57). Der Gesetzgeber hat insbesondere jede Möglichkeit zu einer geheimen Absprache zwischen den Eheleuten zuungunsten der Staatskasse unterbinden wollen. Aus den Vorarbeiten wird ebenfalls ersichtlich, daß der Gesetzgeber mit dieser Maßnahme die Rechte der Staatskasse hinsichtlich der Eheleute auf gleiche Weise gewährleisten wollte, ungeachtet dessen, ob sie in Gütergemeinschaft oder Gütertrennung leben (ebenda).

B.4. Da der Steuerertrag für die Ausgaben der öffentlichen Hand zugunsten des Gemeinwohls verwendet wird, muß angenommen werden, daß das Eintreibungsverfahren von den Regeln des allgemeinen Rechts abweichen darf, insoweit diese Abweichung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar ist.

B.5. Artikel 394 § 1 des EStGB 1992, der die Eintreibung eines jeden Teils der Steuer bezüglich der jeweiligen Einkünfte der Eheleute zu Lasten der eigenen Güter beider Eheleute ermöglicht, ist eine hinsichtlich des durch den Gesetzgeber angestrebten Ziels relevante Maßnahme: die Vermeidung der Möglichkeit einer geheimen Absprache zwischen den Eheleuten, die auch bei Getrenntlebenden nicht ausgeschlossen werden kann. Die Trennung der Eheleute wirkt sich in keiner Weise auf die Folgen ihres ehelichen Güterstandes aus; die Maßnahmen, die sie hätten ergreifen können, um das Vermögen eines von ihnen vor Verfolgungen zu sichern, könnten der Steuerbehörde entgegengehalten werden. Der Gesetzgeber brauchte somit, ohne gegen den Gleichheitsgrundsatz zu verstoßen, nicht von der in Artikel 394 § 1 des EStGB 1992 vorgesehenen Regel zugunsten getrennt lebender Eheleute abzuweichen, weil eine solche Trennung die rechtliche Situation ihrer Güter nicht beeinflusst.

B.6. Überdies ist das zur Erreichung der Zielsetzung angewandte Mittel nicht unverhältnismäßig, da der Ehepartner des Steuerschuldners entsprechend Absatz 2 von Artikel 394 § 1 des EStGB 1992 einer Steuereintreibung zu Lasten eigener Güter entgehen kann, wenn er nachweist, daß einer der in dieser Bestimmung aufgezählten vier Fälle auf ihn zutrifft. Außerdem kann, wenn die Trennung zu einer Scheidung führt, die durch den Ehepartner des Steuerschuldners bei der Auflösung des ehelichen Güterstandes gezahlte Steuerschuld normalerweise berücksichtigt werden.

B.7. Indem Artikel 394 § 1 des EStGB 1992 der Steuerverwaltung die Möglichkeit einräumt, die Steuerschuld zu Lasten der Güter der beiden Ehegatten einzutreiben, selbst wenn diese getrennt leben, verstößt er nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

B.8. Indem infolge der Anwendung der Regeln bezüglich der Eintragung in die Heberolle der getrennt lebende Ehegatte vom Begriff des «Steuerpflichtigen» gemäß Artikel 366 des EStGB 1992 ausgeschlossen wird, wird diesem Ehegatten hingegen das grundlegende Recht der Verteidigung im Bereich der Einkommensteuern versagt, während dieses Recht aufgrund derselben Regeln dem zusammenlebenden Ehegatten gewährleistet wird. Der getrennt lebende Ehegatte verfügt somit über kein einziges Rechtsmittel, um die Steuer anzufechten, die auf den Namen des anderen Ehegatten festgesetzt worden ist und zu deren Zahlung er gehalten sein könnte.

B.9. Die Sorge, von fiktiven Trennungen, mit denen die Steuer vermieden werden soll, abzuraten, kann nicht die Abweichung vom grundlegenden Recht, vor einem Rechtsprechungsorgan die Begründetheit einer Schuld anzufechten, rechtfertigen, selbst wenn es sich um eine Steuerschuld handelt und der Schuldner kraft einer durch Gesetz eingeführten Gesamtschuldnerschaft zu deren Zahlung gehalten ist.

B.10. Artikel 366 des EStGB 1992 verstößt gegen Artikel 10 der Verfassung, soweit diese Bestimmung das Recht auf Beschwerdeeinlegung gegen eine Steuerveranlagung nur jenem Steuerpflichtigen einräumt, auf dessen Namen die Veranlagung festgesetzt wurde, und zwar unter Ausschluß des getrennt lebenden Ehegatten, auf dessen Namen die Veranlagung nicht festgesetzt wurde, während dieser Ehegatte aufgrund von Artikel 394 des EStGB 1992 gehalten ist, die Steuerschuld, die auf den Namen des anderen Ehegatten festgesetzt wurde, zu bezahlen.

B.11. Wenn der Hof die Verletzung der Artikel 10 und 11 der Verfassung an sich festgestellt hat, braucht nicht mehr geprüft zu werden, ob - wie in der präjudiziellen Frage vorausgesetzt wird - diese Verfassungsbestimmungen in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention verletzt wurden und ob die Bestimmungen dieses Artikels der vorgenannten Konvention im vorliegenden Fall anwendbar sind.

B.12. Es muß darauf hingewiesen werden, daß Artikel 366 des EStGB 1992 infolge des Urteils Nr. 39/96 des Hofes, in dem die in B.10 dargelegte Verfassungswidrigkeit festgestellt wurde, durch Artikel 24 des Gesetzes vom 15. März 1999 über steuerrechtliche Streitsachen abgeändert worden ist. Diese Bestimmung ändert Artikel 366 des EStGB 1992 ab, der künftig wie folgt lautet:

«Der Steuerpflichtige sowie sein Ehepartner, auf dessen Güter die Steuer erhoben wird, können gegen den Betrag der festgelegten Veranlagung, zuzüglich der Zuschlagshundertstel, Erhöhungen und Geldstrafen, eine schriftliche Beschwerde bei dem Steuereinsamler, in dessen Amtsbereich die Veranlagung, die Erhöhung und die Geldstrafe festgelegt wurden, einreichen.»

Gemäß Artikel 97 Absatz 2 desselben Gesetzes ist diese Bestimmung ab der Veröffentlichung des Gesetzes, d.h. am 27. März 1999 in Kraft getreten.

B.13. Es ist Aufgabe des verweisenden Rechtsprechungsorgans zu untersuchen, ob im vorliegenden Fall die Berufungsklägerin für diese neue Bestimmung in Betracht gekommen ist oder ob auf sie die frühere, durch den Hof als diskriminierend eingestufte Regelung angewandt wurde.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

- Artikel 394 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Artikel 366 desselben Gesetzbuches verstößt vor seiner Abänderung durch Artikel 24 des Gesetzes vom 15. März 1999 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insoweit diese Bestimmung das Recht, Beschwerde gegen eine Steuerveranlagung einzulegen, nur dem Steuerpflichtigen einräumt, auf dessen Namen die Veranlagung festgesetzt worden ist, und zwar unter Ausschluß des getrennt lebenden Ehegatten, auf dessen Namen die Veranlagung nicht festgesetzt wurde, während Letztgenannter aufgrund von Artikel 394 desselben Gesetzbuches gehalten ist, die auf den Namen des anderen Ehegatten festgesetzte Steuerschuld zu bezahlen.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 24. März 2004.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleul.

Der Vorsitzende,

(gez.) A. Arts.

ARBITRAGEHOF

[2004/201743]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 24 maart 2004 in zake L. Brouwer tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 5 april 2004, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 93, § 1, 3^o, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964 (versie aanslagjaar 1988) het gelijkheidsbeginsel zoals vastgelegd in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat conform deze bepaling vergoedingen voor tijdelijke arbeidsongeschiktheid waarvan de uitbetaling door toedoen van een openbare overheid of wegens het bestaan van een geschil heeft plaatsgehad na het verstrijken van het belastbaar tijdperk waarop zij in werkelijkheid betrekking hebben, slechts dan afzonderlijk kunnen belast worden, meer bepaald tegen de gemiddelde aanslagvoet overeenstemmend met het geheel van de belastbare inkomsten van het laatste vorige jaar tijdens hetwelk de belastingplichtige een normale beroepswerkzaamheid heeft gehad, als deze vergoedingen toekomen aan werknemers vallende onder de wetgeving op de arbeidsovereenkomsten of onder een soortgelijk wettelijk of reglementair statuut, terwijl vergoedingen voor tijdelijke arbeidsongeschiktheid die toekomen aan andere belastingplichtigen, zoals zelfstandige ondernemers of beoefenaars van vrije beroepen, in dezelfde omstandigheden, enkel tegen het progressieve tarief zoals bepaald in artikel 78 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964 (versie aanslagjaar 1988) kunnen belast worden ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2972 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/201743]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 24 mars 2004 en cause de L. Brouwer contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 5 avril 2004, le Tribunal de première instance de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 93, § 1^{er}, 3^o, b, du Code des impôts sur les revenus 1964 (version exercice d'imposition 1988) viole-t-il le principe d'égalité inscrit aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce que, conformément à cette disposition, les indemnités pour incapacité de travail temporaire dont le paiement n'a eu lieu, par le fait d'une autorité publique ou de l'existence d'un litige, qu'après l'expiration de la période imposable à laquelle elles se rapportent effectivement ne sont alors imposables distinctement, et plus précisément au taux moyen afférent à l'ensemble des revenus imposables de la dernière année antérieure pendant laquelle le contribuable a eu une activité professionnelle normale, que si ces indemnités sont dues à des travailleurs entrant dans le champ d'application de la législation sur les contrats de travail ou d'un statut légal ou réglementaire similaire, alors que les indemnités pour incapacité de travail temporaire qui sont dues à d'autres contribuables, comme les entrepreneurs indépendants ou les titulaires d'une profession libérale, dans les mêmes circonstances, ne sont imposables qu'au taux progressif fixé à l'article 78 du Code des impôts sur les revenus 1964 (version exercice d'imposition 1988) ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2972 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2004/201743]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 24. März 2004 in Sachen L. Brouwer gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 5. April 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Gent folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßt Artikel 93 § 1 Nr. 3 Buchstabe b) des Einkommensteuergesetzbuches 1964 (in der für das Veranlagungsjahr 1988 geltenden Fassung) gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Gleichheitsgrundsatz, indem gemäß dieser Bestimmung Entschädigungen für zeitweilige Arbeitsunfähigkeit, deren Auszahlung durch behördliches Zutun oder wegen des Vorhandenseins eines Streitfalls nach Ablauf des Besteuerungszeitraums, auf den sie sich in Wirklichkeit beziehen, erfolgt ist, nur dann getrennt besteuert werden können, und zwar zum mittleren Steuersatz entsprechend der Gesamtheit der steuerbaren Einkünfte des letzten Vorjahres, in dem der Steuerpflichtige eine normale Berufstätigkeit ausgeübt hat, wenn diese Entschädigungen Arbeitnehmern zustehen, die der Gesetzgebung über die Arbeitsverträge oder einem ähnlichen gesetzlichen oder verordnungsmäßigen Statut unterliegen, während Entschädigungen für zeitweilige Arbeitsunfähigkeit, die anderen Steuerpflichtigen, etwa selbständigen Unternehmern oder Freiberuflern, unter den gleichen Umständen zustehen, nur zum progressiven Satz im Sinne von Artikel 78 des Einkommensteuergesetzbuches 1964 (in der für das Veranlagungsjahr 1988 geltenden Fassung) besteuert werden können? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2972 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/201739]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 24 mars 2004 en cause de Promiles (société en nom collectif de droit français) contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 5 avril 2004, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 214 de la loi générale sur les douanes et accises et l'article 144*octies*, § 2, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, tel qu'il a été introduit par l'article 21, § 2, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 transposant les obligations découlant de la Directive 97/67/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 1997 concernant des règles communes pour le développement du marché intérieur des services postaux de la Communauté et l'amélioration de la qualité du service, pris isolément ou combinés avec l'article 6 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'ils prévoient que en matière de douanes et accises, le recours administratif doit, sous peine de déchéance, être introduit par lettre recommandée à la poste, tandis qu'en matière d'impôts directs, le contribuable a le choix du mode d'envoi du recours administratif formulé par écrit qui est recevable du moment qu'il parvienne au directeur régional compétent dans le délai imparti, alors que le but poursuivi par le Législateur est que la procédure administrative en matière de douanes et accises suive autant que possible la procédure relative au recours administratif en matière d'impôts directs ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2973 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/201739]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 24 maart 2004 in zake Promiles (vennootschap onder firma naar Frans recht) tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 5 april 2004, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden artikel 214 van de algemene wet inzake douane en accijnzen en artikel 144*octies*, § 2, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, zoals ingevoerd bij artikel 21, § 2, van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 tot omzetting van de verplichtingen die voortvloeien uit de van kracht zijnde Richtlijn 97/67/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 september 1997 betreffende gemeenschappelijke regels voor de ontwikkeling van de interne markt voor postdiensten in de Gemeenschap en de verbetering van de kwaliteit van de dienst, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 6 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre zij bepalen dat inzake douane en accijnzen, het administratief beroep, op straffe van verval, moet worden ingediend bij ter post aangetekende brief, terwijl inzake directe belastingen de belastingplichtige de verzendingswijze kan kiezen van het administratief beroep, dat schriftelijk is geformuleerd en ontvankelijk is vanaf het ogenblik waarop het bij de bevoegde gewestelijke directeur toekomt binnen de toegekende termijn, terwijl het door de wetgever nagestreefde doel erin bestaat dat de administratieve procedure inzake douane en accijnzen zoveel mogelijk gelijk zou lopen met de procedure betreffende het administratief beroep inzake directe belastingen ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2973 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2004/201739]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 24. März 2004 in Sachen Promiles (offene Handelsgesellschaft französischen Rechts) gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 5. April 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßen Artikel 214 des allgemeinen Zoll- und Akzisengesetzes und Artikel 144*octies* § 2 des Gesetzes vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen, eingeführt durch Artikel 21 § 2 des königlichen Erlasses vom 9. Juli 1999 zur Umsetzung der Verpflichtungen aus der geltenden Richtlinie 97/67/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 1997 über gemeinsame Vorschriften für die Entwicklung des Binnenmarktes der Postdienste der Gemeinschaft und die Verbesserung der Dienstqualität, an sich oder in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern sie bestimmen, daß in Sachen Zoll und Akzisen die Verwaltungsklage zur Vermeidung des Verfalls mit bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zu erheben ist, während im Bereich der direkten Steuern der Steuerpflichtige die Versandart der Verwaltungsklage wählen kann, welche schriftlich erhoben wird und von dem Zeitpunkt an zulässig ist, an dem sie fristgerecht beim zuständigen Regionaldirektor eingeht, wohingegen die vom Gesetzgeber verfolgte Zielsetzung darin besteht, das Verwaltungsverfahren in Sachen Zoll und Akzisen möglichst weitgehend dem Verfahren bezüglich der Verwaltungsklage im Bereich der direkten Steuern anzugleichen? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2973 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/201738]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 2 april 2004 in zake G. De Clerck tegen de Rijksdienst voor pensioenen, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 13 april 2004, heeft de Arbeidsrechtbank te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 10 van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen de artikelen 10 en 11 van de Grondwet door te bepalen dat wanneer de betrokkene en/of de personen waarmee hij dezelfde hoofdverblijfplaats deelt roerende of onroerende goederen om niet of onder bezwarende titel hebben afgestaan vanaf de periode van tien jaar die, naargelang het geval, aan de in artikel 3 of 17 van de wet bedoelde leeftijd voorafgaat, een inkomen als bestaansmiddelen in rekening wordt gebracht, zonder rekening te houden met de omstandigheden die hebben geleid tot de afstand, terwijl in andere residuaire sociale bijstandsregelingen zoals in artikel 28 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie, rekening wordt gehouden met de verkoop of afstand van een onroerend goed gedurende tien jaar voorafgaand aan de datum waarop de aanvraag om het leefloon uitwerking heeft ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2977 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/201738]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 2 avril 2004 en cause de G. De Clerck contre l'Office national des pensions, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 13 avril 2004, le Tribunal du travail d'Anvers a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 10 de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en disposant que lorsque l'intéressé et/ou les personnes avec qui il partage la même résidence principale ont cédé, à titre gratuit ou à titre onéreux, des biens mobiliers ou immobiliers à partir de la période de dix ans qui, selon le cas, précède l'âge visé à l'article 3 ou 17 de la loi, il est porté en compte un revenu à titre de ressources, sans tenir compte des circonstances qui ont entraîné la cession, alors que dans d'autres réglementations d'aide sociale à caractère résiduaire comme l'article 28 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant règlement général en matière de droit à l'intégration sociale, il est tenu compte de la vente ou de la cession d'un bien immeuble au cours des dix années précédant la date à laquelle la demande du revenu d'intégration produit ses effets ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2977 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2004/201738]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 2. April 2004 in Sachen G. De Clerck gegen das Landespensionsamt, dessen Ausfertigung am 13. April 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 10 des Gesetzes vom 22. März 2001 zur Einführung einer Einkommensgarantie für Betagte gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er bestimmt, daß, wenn der Betreffende und/oder die Personen, mit denen er denselben Hauptwohntort teilt, innerhalb eines Zeitraums von zehn Jahren, der dem Zeitpunkt vorausgeht, zu dem, je nach Fall, das in Artikel 3 oder 17 erwähnte Alter erreicht wird, bewegliche oder unbewegliche Güter unentgeltlich oder entgeltlich abgetreten haben, ein Einkommen als Existenzmittel in Rechnung gestellt wird, ohne die Umstände zu berücksichtigen, die zur Abtretung geführt haben, während in anderen residualen Sozialhilferegelungen, etwa in Artikel 28 des königlichen Erlasses vom 11. Juli 2002 zur Einführung einer allgemeinen Regelung in Sachen Recht auf soziale Eingliederung, der Verkauf bzw. die Abtretung eines unbeweglichen Gutes innerhalb der zehn Jahre vor dem Datum, an dem der Antrag auf Eingliederungseinkommen wirksam wird, Berücksichtigung findet? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2977 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/201740]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 1^{er} avril 2004 en cause de la s.p.r.l. M.J.M. Immobilière contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 14 avril 2004, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 215, alinéa 3, 4^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il est applicable pour les exercices d'imposition 2000 et 2001, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution quant le terme rémunération qu'il contient est interprété comme rémunération de dirigeant d'entreprise, visée à l'article 32 du CIR 1992, dont l'attribution pour un montant minimal fixé par l'article 215, alinéa 3, 4^o, de ce même Code à au moins un de ses dirigeants d'entreprise permet à la société, qui la prend en charge de son résultat de la période imposable, de bénéficier du taux réduit de taxation à l'impôt des sociétés, déterminé par l'alinéa 2 dudit article, alors que la société qui attribue à un de ses dirigeants d'entreprise qui exerce un mandat d'administrateur, de gérant ou de liquidateur à titre gratuit, à charge du résultat de la période imposable, des rémunérations d'un montant identique, mais relevant de la catégorie des rémunérations de travailleurs visées à l'article 31 du CIR 1992, est exclue de l'application du taux réduit ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2978 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/201740]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 1 april 2004 in zake de b.v.b.a. M.J.M. Immobilière tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 14 april 2004, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 215, derde lid, 4^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals het van toepassing is voor de aanslagjaren 2000 en 2001, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, wanneer het erin vervatte woord ' bezoldiging ' wordt geïnterpreteerd als bezoldiging van een bedrijfsleider, bedoeld in artikel 32 van het W.I.B. 1992, waarvan de toekenning voor een minimaal bedrag vastgesteld in artikel 215, derde lid, 4^o, van datzelfde Wetboek, aan ten minste één van haar bedrijfsleiders de vennootschap welke die bezoldiging ten laste neemt van het resultaat van het belastbare tijdperk, ertoe in staat stelt het in het tweede lid van het genoemde artikel vastgestelde verlaagde tarief van de vennootschapsbelasting te genieten, terwijl de vennootschap die aan één van haar bedrijfsleiders die een onbezoldigd mandaat van bestuurder, van zaakvoerder of van vereffenaar uitoefent, ten laste van het resultaat van het belastbare tijdperk, bezoldigingen toekent voor een identiek bedrag, die echter onder de categorie vallen van de bezoldigingen van werknemers bedoeld in artikel 31 van het W.I.B. 1992, wordt uitgesloten van de toepassing van het verlaagde tarief ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2978 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2004/201740]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 1. April 2004 in Sachen der M.J.M. Immobilière GmbH gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 14. April 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 215 Absatz 3 Nr. 4 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 in der für die Veranlagungsjahre 2000 und 2001 geltenden Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn das darin enthaltene Wort ' Entlohnung ' als Entlohnung eines Unternehmensleiters im Sinne von Artikel 32 des EStGB 1992 aufgefaßt wird, deren Gewährung zu einem in Artikel 215 Absatz 3 Nr. 4 desselben Gesetzbuches festgesetzten Mindestbetrag an mindestens einen ihrer Unternehmensleiter die Gesellschaft, die die Kosten für diese Entlohnung zu Lasten des Ergebnisses des Besteuerungszeitraums übernimmt, in die Lage versetzt, den Vorteil des in Absatz 2 des besagten Artikels festgelegten ermäßigten Körperschaftsteuersatzes zu genießen, während die Gesellschaft, die einem ihrer Unternehmensleiter, der ein unentgeltliches Mandat als Verwaltungsratsmitglied, Geschäftsführer oder Liquidator ausübt, zu Lasten des Ergebnisses des Besteuerungszeitraums Entlohnungen in gleicher Höhe gewährt, die jedoch zur Kategorie der Arbeitnehmerentlohnungen im Sinne von Artikel 31 des EStGB 1992 gehören, von der Anwendung des ermäßigten Satzes ausschließt? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2978 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/201741]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 4 mei 2004 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 5 mei 2004, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 6, 7, 8 en 18 van de bijzondere wet van 2 maart 2004 houdende verschillende wijzigingen van de kieswetgeving (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2004), wegens schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, door de v.z.w. Nieuw-Vlaamse Alliantie, met zetel te 1000 Brussel, Barricadenplein 12, G. Bourgeois, wonende te 8870 Izegem, Baronielaan 12, K. Van Dijck, wonende te 2480 Dessel, Biezenstraat 28, B. De Wever, wonende te 2600 Berchem, Neptunusstraat 78, M. Demesmaeker, wonende te 1500 Halle, K. De Kosterlaan 30, H. Stevens, wonende te 9000 Gent, Victor Braeckmanlaan 62, J. Loones, wonende te 8670 Oostduinkerke, Engelandstraat 2, P. De Ridder, wonende te 1000 Brussel, Sint-Kristoffelstraat 12, en K. van Louwe, wonende te 1082 Brussel, Gentsesteenweg 1158/22.

Die zaak, ingeschreven onder nummer 2990 van de rol van het Hof, werd samengevoegd met de zaken met rolnummers 2968 en 2974.

De griffier,

L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/201741]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 4 mai 2004 et parvenue au greffe le 5 mai 2004, un recours en annulation des articles 6, 7, 8 et 18 de la loi spéciale du 2 mars 2004 portant diverses modifications en matière de législation électorale (publiée au *Moniteur belge* du 26 mars 2004) a été introduit, pour cause de violation des articles 10 et 11 de la Constitution, par l'a.s.b.l. Nieuw-Vlaamse Alliantie, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, place des Barricades 12, G. Bourgeois, demeurant à 8870 Izegem, Baronielaan 12, K. Van Dijck, demeurant à 2480 Dessel, Biezenstraat 28, B. De Wever, demeurant à 2600 Berchem, Neptunusstraat 78, M. Demesmaeker, demeurant à 1500 Hal, K. De Kosterlaan 30, H. Stevens, demeurant à 9000 Gand, Victor Braeckmanlaan 62, J. Loones, demeurant à 8670 Oostduinkerke, Engelandstraat 2, P. De Ridder, demeurant à 1000 Bruxelles, rue Saint-Christophe 12, et K. van Louwe, demeurant à 1082 Bruxelles, chaussée de Gand 1158/22.

Cette affaire, inscrite sous le numéro 2990 du rôle de la Cour, a été jointe aux affaires portant les numéros 2968 et 2974 du rôle.

Le greffier,

L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2004/201741]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 4. Mai 2004 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 5. Mai 2004 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 6, 7, 8 und 18 des Sondergesetzes vom 2. März 2004 zur Abänderung verschiedener Wahlrechtsvorschriften (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 26. März 2004), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung: die VoG Nieuw-Vlaamse Alliantie, mit Sitz in 1000 Brüssel, Barricadenplein 12, G. Bourgeois, wohnhaft in 8870 Izegem, Baronielaan 12, K. Van Dijck, wohnhaft in 2480 Dessel, Biezenstraat 28, B. De Wever, wohnhaft in 2600 Berchem, Neptunusstraat 78, M. Demesmaeker, wohnhaft in 1500 Halle, K. De Kosterlaan 30, H. Stevens, wohnhaft in 9000 Gent, Victor Braeckmanlaan 62, J. Loones, wohnhaft in 8670 Oostduinkerke, Engelandstraat 2, P. De Ridder, wohnhaft in 1000 Brüssel, Sint-Kristoffelstraat 12, und K. van Louwe, wohnhaft in 1082 Brüssel, Gentsesteenweg 1158/22.

Diese unter der Nummer 2990 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragene Rechtssache wurde mit den Rechtssachen mit Geschäftsverzeichnisnummern 2968 und 2974 verbunden.

Der Kanzler,

L. Potoms.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2004/08110]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige adjunct-adviseurs (m/v) (niveau 1) voor alle federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut, instellingen van sociale zekerheid, instellingen voor wetenschappelijk onderzoek en het Ministerie van Defensie. (Ref.: AFG04816)

Na deze selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

2. Vereist diploma op 26 juni 2004 :

— een diploma van licentiaat, burgerlijk ingenieur, burgerlijk ingenieur-architect, bio-ingenieur, geaggregeerde van het onderwijs, apotheker, arts, tandarts, dierenarts, handelsingenieur, industrieel ingenieur, meester, architect, interieurarchitect, erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs, indien de studies ten minste vier jaar hebben omvat (basisopleiding van twee cycli), of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

— een getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2003-2004 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 27.050,19 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 26 juni 2004.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 - hou rijksregisternummer en referentienummer bij de hand!), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling Selectie en Rekrutering Federale Overheid, Gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG04816) van de selectieprocedure. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2004/08108]

Vergelijkende selectie van een Nederlandstalige commissaris-generaal (m/v) voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (FOD Binnenlandse Zaken). (Ref.: ANG04822)

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn.

2. Vereist diploma op datum van benoeming :

— doctor of licentiaat in de rechten.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn : 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 96.568,67 EUR; reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 26 juni 2004.

U reageert per fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2004/08110]

Sélection comparative de conseillers adjoints de qualification générale (m/f) (niveau 1) d'expression française pour tous les services publics fédéraux, les organismes d'intérêt public, les services publics de sécurité sociale, les établissements scientifiques fédéraux et le Ministère de la Défense. (Réf.: AFG04816)

Une réserve de lauréats, valable deux ans, sera établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace Economique Européen.

2. Diplômes requis au 26 juin 2004 :

— Diplômes de licencié, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, maître, ingénieur industriel, architecte, reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études et par un jury de l'Etat ou d'une Communauté;

— Certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2003-2004 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 27.050,19 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 26 juin 2004.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, "Division Sélections et Recrutements de l'Etat fédéral", Bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (AFG04816) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2004/08108]

Sélection comparative de commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (m/f) (niveau 1) d'expression française pour le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. (Réf.: AFG04822)

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge.

2. Diplômes requis à la date de nomination :

— docteur ou licencié en droit.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 96.568,67 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 26 juin 2004.

Vous le faites par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral - (Team Copernic), Bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Uw sollicitatie voor deze selectie moet vergezeld zijn van een curriculum vitae « ANG04822 », te richten aan SELOR, t.a.v. Olivier Nevens, op bovenvermeld adres. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

U vindt het in te vullen curriculum vitae op de website www.selor.be, bij de rubriek van de selectie of u vraagt het aan via de infolijn van SELOR (0800-505 54) of via olivier.nevens@selor.be

Indien u via de SELOR-website solliciteert, stuurt u uw curriculum vitae op met de vermelding « webinschrijving ».

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Votre inscription à cette sélection doit être accompagnée d'un curriculum vitae standard « Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides « AFG04822 » complété. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Vous adressez votre dossier de candidature à SELOR, à l'attention du « Team Copernic » à l'adresse ci-dessus. Vous trouverez le curriculum vitae à remplir sur le site www.selor.be à la rubrique de la sélection concernée, via la ligne info du SELOR (0800-505 55) ou sur demande à l'adresse e-mail philippe.kinet@selor.be

Si vous sollicitez via notre site web, envoyez votre curriculum vitae avec la mention : « inscription web ».

Votre candidature sera confirmée par lettre.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2004/00325]

Samenstelling van een wervingsreserve voor de betrekking van bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen (V.B.V.)

Er wordt ter kennis gebracht van de belangstellenden dat er zal worden overgegaan tot het aanleggen van een wervingsreserve, met een geldigheidsduur van zes maanden, voor de functie van bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen.

De beoordeling van de kandidaturen gebeurt door een onafhankelijke adviescommissie.

De aanstelling tot bijzitter geschiedt door de Koning, op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit (toepassing van artikel 57/12, vierde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen).

De kandidaten moeten belg zijn, volle dertig jaar oud zijn en door middel van hun diploma of taalrol bewijzen dat zij de taal kennen overeenstemmend met de taalrol waarop ze benoemd worden. Zij moeten doctor of licentiaat in de rechten zijn of, indien zij beschikken over een ander diploma van doctor of licentiaat, blijk geven van minstens vijf jaar ervaring in de vluchtelingenproblematiek (Artikel 57/12, vijfde lid, van voormelde wet van 15 december 1980).

Het ambt van bijzitter bij de VBV is onvereenigbaar met de uitoefening van een bij verkiezing verleend openbaar mandaat en met enige bezoldigde openbare functie of openbaar ambt van politieke aard (artikel 57/13 van voormelde wet van 15 december 1980). Het vormt een voltijdse betrekking.

Het bruto maandloon van een bijzitter, die geen aanspraak kan maken op anciënniteit, kan worden ingeschat op 4.301,83 € (aan de huidige index 1,3195); voor een bijzitter met vijf jaar anciënniteit kan dit worden ingeschat op 4.598,97 € aan de huidige index 1,3195 (weddenschaal 15A van het rijkspersoneel, geïndexeerd).

De leden van de VBV worden aangesteld voor een mandaat van vijf jaar, na verloop waarvan zij definitief benoemd kunnen worden.

Functiebeschrijving

De vaste beroepscommissie voor vluchtelingen is een administratief rechtscollege, ingesteld bij de artikelen 57/12 en volgende van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Zij is, in hoofdorde, bevoegd om kennis te nemen van beroepen tegen beslissingen van de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen die de hoedanigheid van vluchteling in hoofd van de asielzoekers erkennen of weigeren te erkennen (artikel 57/11, § 1, eerste lid, van voormelde wet van 15 december 1980) en bestaat uit minstens drie vaste leden voor elke taalrol, met name een voorzitter en twee bijzitters (artikel 57/12, eerste lid, van dezelfde wet).

Zij zetelt in een kamer samengesteld uit drie leden, namelijk een voorzitter en twee bijzitters, of uit een enkel lid wanneer de voorzitter of de door hem gemachtigde bijzitter oordeelt, na inzage van het verzoekschrift, dat het beroep onontvankelijk of kennelijk ongegrond is (artikel 57/12).

De bijzitter is een onafhankelijk magistraat die de voorzitter bijstaat in het onderzoek van de dossiers en bij de opstelling van collegiaal beraadslaagde beslissingen. Zoals hierboven uiteengezet, kan hij tevens ertoe gehouden zijn te zetelen als alleenrechtsprekend lid (artikel 57/12, vijfde lid).

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2004/00325]

Constitution d'une réserve de recrutement d'assesseur à la Commission permanente de Recours des Réfugiés (C.P.R.R.)

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées qu'il sera procédé à la constitution d'une réserve de recrutement, d'une durée de validité de six mois, pour la fonction d'assesseur à la Commission permanente de Recours des Réfugiés.

Les candidats seront évalués par une commission d'avis indépendante.

La désignation à un mandat d'assesseur à la C.P.R.R. est faite par le Roi, sur présentation du Ministre de l'Intérieur, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres (application de l'article 57/12, alinéa 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers).

Les candidats doivent être Belges, avoir trente ans accomplis et justifier par leur diplôme ou leur rôle linguistique qu'ils ont la connaissance de la langue correspondant au rôle linguistique pour lequel ils sont nommés. Ils doivent être docteurs ou licenciés en droit ou, s'ils sont porteurs d'un autre diplôme de docteur ou de licencié, pouvoir justifier d'au moins cinq ans d'expérience utile dans le domaine des réfugiés (Article 57/12, alinéa 5, de la loi du 15 décembre 1980 précitée).

La fonction d'assesseur à la C.P.R.R. est incompatible avec l'exercice d'un mandat public conféré par élection et avec toute fonction ou charge publique rémunérée d'ordre politique (article 57/13 de la loi du 15 décembre 1980 précitée). Elle constitue une charge à temps plein.

La rémunération mensuelle brute d'un assesseur ne pouvant se prévaloir d'aucune ancienneté à prendre en compte peut être estimée à 4.301,83 € (à l'indice actuel 1,3195), celle d'un assesseur comptant 5 années d'ancienneté peut être estimée à 4.598,97 € à l'indice actuel 1,3195 (échelle de traitement 15A des agents de l'Etat, indexée).

Les membres de la C.P.R.R. sont désignés pour un mandat de cinq ans à l'issue duquel ils peuvent être nommés à titre définitif.

Description de la fonction

La Commission permanente de recours des réfugiés est un juridiction administrative instituée par les articles 57/12 et suivants de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Elle connaît, en ordre principal, des recours contre les décisions du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides reconnaissant ou refusant de reconnaître la qualité de réfugié aux demandeurs d'asile (article 57/11, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 précitée) et est composée d'au moins trois membres permanents pour chaque rôle linguistique, à savoir un président et deux assesseurs (article 57/12, alinéa 1^{er}, de la même loi).

Elle siège en chambres composées de trois membres, un président et deux assesseurs, ou d'un seul membre lorsque le président ou l'assesseur délégué par lui estime, après consultation de la requête, que le recours est irrecevable ou manifestement non fondé (article 57/12).

L'assesseur est un magistrat indépendant qui assiste le président dans l'instruction des dossiers et la rédaction des décisions délibérées collégialement. Comme exposé ci-dessus, il peut également être amené à siéger et à rendre seul certaines décisions (article 57/12, alinéa 5).

Indienen van de kandidaturen

De kandidaturen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer Minister van Binnenlandse Zaken, FOD Binnenlandse Zaken, Stafdienst P & O, Dienst Statuut en Loopbaanbeheer, Leuvenseweg 1, te 1000 Brussel, binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de publicatie van huidige oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de poststempel geldt als bewijs).

De kandidaatstelling dient een kopie van de behaalde titels en een gedetailleerd curriculum vitae te bevatten. Dit laatste dient melding te maken van de hoedanigheden die de kandidaat meent te moeten doen gelden in verband met het toe te vertrouwen mandaat.

Alle bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen, North Gate II, Koning Albert II-laan 8, bus 7, 1000 Brussel (tel. : 02-205 53 11).

Envoi des candidatures

Les candidatures doivent être adressées, par lettre recommandée, à M. le Ministre de l'Intérieur, SPF Intérieur, Service d'Encadrement P & O, Service Statut et Gestion de la Carrière, rue de Louvain 1, à 1000 Bruxelles, et ce dans un délai de trente jours à compter de la publication du présent avis au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

L'acte de candidature devra être accompagné d'une copie des titres requis et d'un curriculum vitae détaillé. Celui-ci mentionnera les qualités que le candidat estime devoir faire valoir en rapport avec le mandat à conférer.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de la Commission permanente de Recours des Réfugiés, North Gate II, boulevard du Roi Albert II 8, bte 7, 1000 Bruxelles (tel. : 02-205 53 11).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2004/09415]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking

— referendaris bij het Hof van Cassatie : 1.

In deze plaats zal worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat die minder dan drie jaar geleden geslaagd is voor de proef van referendaris bij het Hof van Cassatie en voor de taalproef.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan Mevr. de Minister van Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken 3/P/R.O. I, Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2004/09415]

Ordre judiciaire. — Place vacante

— référendaire à la Cour de cassation : 1.

Cette place sera pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone ayant réussi depuis moins de trois ans le concours de référendaire à la Cour de cassation et l'épreuve linguistique.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent, sous peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste à Mme la Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2004/11267]

Raad voor de Mededinging. — Kennisgevingen
Voorafgaande aanmelding van een concentratie

Zaak nr. CONC - C/C - 04/0032 :
Holcim Béton Belgique S.A./Interbéton S.A.

Op 28 mei 2004 ontving de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 12, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 1 juli 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 1 september 1999). Hierin werd meegedeeld dat de onderneming Holcim Béton Belgique S.A. de helft van de activa en de activiteiten verwerft van de firma Interbéton door een splitsing van deze vennootschap.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de industrie van de non-ferro mineralen.

De Raad voor de Mededinging verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenoemde concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur vóór 18 juni 2004.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC - C/C - 04/0032, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Korps Verslaggevers

North Gate III

Koning Albert II-laan 16

B-1000 Brussel

Fax : 02-206 56 24

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2004/11267]

Conseil de la Concurrence. — Avis
Notification préalable d'une opération de concentration

Affaire n° CONC - C/C - 04/0032 :
Holcim Béton Belgique S.A./Interbéton S.A.

Le 28 mai 2004, le Conseil de la Concurrence a reçu une notification de concentration au sens de l'article 12, § 1^{er}, de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée par arrêté royal du 1^{er} juillet 1999 (*Moniteur belge*, 1^{er} septembre 1999). Il en ressort que Holcim Béton Belgique S.A. acquiert la moitié des actifs et activités de la société Interbéton suite à l'opération de scission de cette société.

D'après la notification, la concentration se rapporte à l'industrie des produits minéraux non métalliques.

Le Conseil de la Concurrence invite les tiers concernés à transmettre leurs observations éventuelles sur l'opération de concentration de préférence avant le 18 juin 2004.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC - C/C - 04/0032 à l'adresse suivante :

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Corps des Rapporteurs

North Gate III

Boulevard du Roi Albert II 16

B-1000 Bruxelles

Télécopieur : 02-206 56 24

Zaak nr. CONC - C/C - 04/0033 : SPE/ALE

Op 28 mei 2004 ontving de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 12, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 1 juli 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 1 september 1999). Hierin werd meegedeeld dat de naamloze onderneming SPE de uitsluitende controle verwerft over een deel van de activiteiten van de intercommunale coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid ALE en over het ganse bedrijf ALE Trading S.A.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de sector van de elektriciteit.

De Raad voor de Mededinging verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur vóór 18 juni 2004.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC - C/C - 04/0033, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Korps Verslaggevers

North Gate III

Koning Albert II-laan 16

B-1000 Brussel

Fax : 02-206 56 24

Zaak nr. CONC - C/C - 04/0034 : CBR BETON S.A./Interbéton S.A.

Op 28 mei 2004 ontving de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 12, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 1 juli 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 1 september 1999). Hierin werd meegedeeld dat de onderneming CBR BETON S.A. de helft van de activa en de activiteiten verwerft van de firma Interbéton door een splitsing van deze vennootschap.

Volgens de aanmelding heeft de concentratie betrekking op de industrie van de non-ferro mineralen.

De Raad voor de Mededinging verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur vóór 18 juni 2004.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC - C/C - 04/0034, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Korps Verslaggevers

North Gate III

Koning Albert II-laan 16

B-1000 Brussel

Fax : 02-206 56 24

Affaire n° CONC - C/C - 04/0033 : SPE/ALE

Le 28 mai 2004, le Conseil de la Concurrence a reçu une notification de concentration au sens de l'article 12, § 1^{er}, de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée par arrêté royal du 1^{er} juillet 1999 (*Moniteur belge*, 1^{er} septembre 1999). Il en ressort que la société anonyme SPE acquiert le contrôle exclusif d'une partie des activités de la société coopérative Intercommunale à responsabilité limitée ALE et de l'entiereté de l'entreprise ALE Trading S.A.

D'après la notification, la concentration se rapporte au secteur de l'électricité.

Le Conseil de la Concurrence invite les tiers concernés à transmettre leurs observations éventuelles sur l'opération de concentration de préférence avant le 18 juin 2004.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC - C/C - 04/0033 à l'adresse suivante :

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Corps des Rapporteurs

North Gate III

Boulevard du Roi Albert II 16

B-1000 Bruxelles

Télécopieur : 02-206 56 24

Affaire n° CONC - C/C - 04/0034 : CBR BETON S.A./Interbéton S.A.

Le 28 mai 2004, le Conseil de la Concurrence a reçu une notification de concentration au sens de l'article 12, § 1^{er}, de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée par arrêté royal du 1^{er} juillet 1999 (*Moniteur belge*, 1^{er} septembre 1999). Il en ressort que CBR BETON S.A. acquiert la moitié des actifs et activités de la société Interbéton suite à l'opération de scission de cette société.

D'après la notification, la concentration se rapporte à l'industrie des produits minéraux non métalliques.

Le Conseil de la Concurrence invite les tiers concernés à transmettre leurs observations éventuelles sur l'opération de concentration de préférence avant le 18 juin 2004.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC - C/C - 04/0034 à l'adresse suivante :

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Corps des Rapporteurs

North Gate III

Boulevard du Roi Albert II 16

B-1000 Bruxelles

Télécopieur : 02-206 56 24

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2004/35928]

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening

GEMEENTE KOKSIJDE — Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening voor de afbakening van de zones in de gemeente Koksijde waar van 1 juli 2004 tot en met 31 augustus 2004 niet mag gebouwd worden, definitief werd aanvaard in de gemeenteraad van 19 april 2004 en goedgekeurd werd door de bestendige deputatie van de provincie West-Vlaanderen op 18 mei 2004. De beslissing treedt in werking daags na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De stedenbouwkundige verordening betreffende de afbakening van de zones in de gemeente Koksijde waar van 1 juli 2004 tot en met 31 augustus 2004 niet mag gebouwd worden ligt ter inzage op het gemeentehuis, bij de technische dienst Afdeling stedenbouw van de gemeente Koksijde, elke werkdag van 8 tot 12 uur en dinsdagnamiddag van 13 u. 15 m. tot 17 uur.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201763]

**14 MAI 2004. — Circulaire n° 2004/MINFP/relative aux procédures communes d'appel
à candidatures pour les emplois d'encadrement**

Monsieur le Ministre-Président,

Messieurs les Ministres,

Messieurs les Secrétaires généraux,

Mesdames et Messieurs les fonctionnaires dirigeants compétents en matière de personnel,

Aux services du Gouvernement wallon et aux organismes d'intérêt public soumis à l'autorité ou au contrôle de la Région wallonne dont le personnel est soumis au statut des fonctionnaires de la Région.

Afin d'assurer l'exécution des procédures communes d'appel à candidatures pour les emplois d'encadrement prévues par l'article LI.TXVIII.CIII, 3, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o du Code de la Fonction publique, il y a lieu de tenir compte des directives suivantes :

L'appel à candidatures est transmis par note de service avec accusé de réception, ou si l'agent est absent, par envoi recommandé.

L'appel à candidatures est transmis simultanément aux agents susceptibles de postuler une mutation et à ceux en position de demander une promotion.

L'article LI.TXVIII.CIII, 3, § 2, alinéa 1^{er}, 4^o dudit Code prévoit que l'agent qui satisfait aux conditions requises communique au secrétaire général dont les emplois relèvent, par lettre recommandée à la poste, au moyen d'un formulaire conforme au modèle fixé à l'annexe VII du Code, la liste des emplois d'encadrement auxquels il souhaiterait être promu ou muté.

Namur, le 14 mai 2004.

Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2004/201763]

14. MAI 2004 — Rundschreiben Nr. 2004/MINFP/bezüglich der gemeinsamen Verfahren zum Aufruf an die Öffentlichkeit zur Einreichung von Bewerbungen für die Führungsstellen

Sehr geehrter Herr Minister-Präsident,
Sehr geehrte Herren Minister,
Sehr geehrte Herren Generalsekretäre,
Sehr geehrte Damen und Herren in Sachen
Personal zuständige leitende Beamte,

An die Dienststellen der Wallonischen Regierung und an die der Aufsicht oder der Kontrolle der Wallonischen Region unterliegenden Einrichtungen öffentlichen Interesses, deren Personal dem Statut der Beamten der Region unterliegt.

Um die Durchführung der gemeinsamen Verfahren zum Aufruf an die Öffentlichkeit zur Einreichung von Bewerbungen für die Führungsstellen, die in Artikel LI.TXVIII.CIII, 3, § 2, Absatz 1, 1^o des Kodexes des öffentlichen Dienstes vorgesehen sind, zu gewährleisten, sind folgende Richtlinien zu beachten:

Der Aufruf zur Einreichung von Bewerbungen wird als Dienstmitteilung mit Empfangsbestätigung oder per Einschreiben, wenn der Bedienstete abwesend ist, übermittelt.

Der Aufruf zur Einreichung von Bewerbungen wird gleichzeitig den Bediensteten, die eine Versetzung beantragen können, und denjenigen, die eine Beförderung beantragen können, übermittelt.

In Artikel LI.TXVIII.CIII, 3, § 2, Absatz 1, 4^o des besagten Kodexes wird vorgesehen, dass der den Bedingungen genügende Bedienstete dem Generalsekretär, in dessen Zuständigkeit die Stellen fallen, die Liste der Führungsstellen, in welche er befördert bzw. versetzt werden möchte, per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mittels eines dem in der Anlage VII des Kodexes festgesetzten Muster entsprechenden Formulars mitteilt.

Namur, den 14. Mai 2004.

Ch. MICHEL

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2004/201763]

14 MEI 2004. — Rondzendbrief nr. 2004/MINFP/betreffende de gemeenschappelijke procedures voor de oproep tot de kandidaten voor de staffuncties

Mijnheer de Minister-President,
Heren Ministers,
Heren Secretarissen-generaal,
Dames en Heren leidende ambtenaren bevoegd in personeelsaangelegenheden,

Aan de diensten van de Waalse regering en aan de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag of de controle van het Waalse Gewest waarvan het personeel onderworpen is aan het statuut van de ambtenaren van het Gewest.

Om in de uitvoering van de gemeenschappelijke procedures voor de oproep tot de kandidaten voor de staffuncties bepaald bij artikel LI.TXVIII.CIII, 3, § 2, eerste lid, 1^o, van de Waalse Ambtenarencode te voorzien, dient met volgende richtlijnen rekening te worden gehouden :

De oproep tot de kandidaten wordt via dienstnota met bericht van ontvangst overgemaakt, of indien de ambtenaar afwezig is, bij aangetekend schrijven.

De oproep tot de kandidaten wordt tegelijk overgemaakt aan de ambtenaren die voor een mutatie zouden kunnen solliciteren en aan diegenen die om een bevordering zouden kunnen verzoeken.

Artikel LI.TXVIII.CIII, 3, § 2, eerste lid, 4^o van bedoelde Code bepaalt dat het personeelslid dat aan de vereiste voorwaarden voldoet, de secretaris-generaal onder wie de betrekkingen ressorteren bij ter post aangetekend schrijven door middel van een formulier dat overeenstemt met het model vastgesteld in bijlage VII van de Code de lijst van de betrekkingen meedeelt waartoe hij bevorderd of gemuteerd zou wensen te worden.

Namen, 14 mei 2004.

Ch. MICHEL

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE DE LIEGE

Charges à conférer

A la Faculté de philosophie et lettres :

Une charge à temps plein ou l'équivalent en charges partielles dans le domaine "Littératures françaises du moyen âge : domaines d'oil et d'oc" comprenant des activités d'enseignement, des activités de recherche et des activités de service à la communauté universitaire.

Les candidats seront titulaires du doctorat en philosophie et lettres (orientation langues et littératures romanes). Ils attesteront :

d'une compétence dans la recherche littéraire, philologique et linguistique sur les textes du moyen âge en langue d'oil et en langue d'oc.

Sur le plan de la recherche, les critères que le département juge pertinents sont les suivants :

posséder un nombre significatif de publications sous la forme de livres et d'articles dans des revues reconnues;

être inséré dans des réseaux interuniversitaires et internationaux de recherche;

d'une expérience dans l'enseignement des matières relatives aux domaines en cause;

d'une aptitude à l'exercice de la collégialité.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté : Mme F. Hartkopf (tél. 04 -366 54 54).

A la Faculté des sciences :

Une charge à temps plein dans le domaine de l'analyse mathématique incluant le développement de travaux de recherche dans ce domaine et la prestation de cours pour un maximum de 250 heures (y compris les travaux pratiques) ainsi que des activités de service à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté : Mme F. Motte (tél. 04-366 36 52).

A la Faculté des sciences appliquées :

une ou plusieurs charges à temps partiel ne dépassant pas au total 70 % d'une charge à temps plein comportant des activités d'enseignement (180 heures au maximum) et de recherche ainsi que des services à la communauté dans l'un et/ou l'autre des domaines suivants :

adéquation des structures de génie civil aux exigences de fonctionnement et de performances technico-économiques;

actions aléatoires et leurs effets sur les structures du génie civil.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la faculté : M. J. Laguesse (tél. 04-366 94 21).

Les candidats retenus seront :

soit engagés pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination à titre définitif pourra être envisagée;

soit nommés d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration centrale de l'Université.

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août, 7, 4000 Liège, dans un délai de trente jours à dater de la publication de cet avis :

leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

un exemplaire de leurs publications. (19335)

UNIVERSITE DE LIEGE

Faculté des sciences

Doctorat en sciences

M. Patrick Fickers, licencié en sciences biochimiques, présentera le mardi 29 juin 2004, à 15 heures, à l'auditoire de l'Institut de Botanique, bâtiment B22, au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée : « Etudes des lipases extracellulaires de la levure *Yarrowia lipolytica* ». (19354)

Mlle Anne-Christine da Silva Rangel de Almeida, licenciée en sciences géologiques, présentera le mercredi 30 juin 2004, à 14 heures, à l'auditoire 142, bâtiment des petits amphithéâtres de l'Institut de Chimie, bâtiment B7b, au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée : « Sédimentologie de la plate-forme carbonatée frasnienne belge ». (19355)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures (zie <http://aivwww.ugent.be/DPO/vacatures/AAP.pt>)
Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE11

Drie betrekkingen bij de vakgroep Tandheelkunde (tel. : 09-240 40 27)

Betrekking 1 : deeltijds praktijkassistent (20 %)

Profiel van de kandidaat :

diploma van tandarts;

bijzondere interesse en scholing in de 'esthetische cosmetische tandheelkunde' strekt tot aanbeveling;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht preklinisch en klinisch onderwijs t.b.v. de studenten tandheelkunde in de sector restauratieve tandheelkunde en endodontologie;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Betrekking 2 : deeltijds praktijkassistent (30 %)

Profiel van de kandidaat :

diploma van tandarts;

bijzondere interesse en scholing in de 'esthetische cosmetische tandheelkunde' strekt tot aanbeveling;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht preklinisch en klinisch onderwijs t.b.v. de studenten tandheelkunde in de sector restauratieve tandheelkunde en endodontologie;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Betrekking 3 : deeltijds praktijkassistent (40 %)

Profiel van de kandidaat :

diploma van tandarts;

bijzondere interesse en scholing in de 'esthetische cosmetische tandheelkunde' strekt tot aanbeveling;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht preklinisch en klinisch onderwijs t.b.v. de studenten tandheelkunde in de sector restauratieve tandheelkunde en endodontologie;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 25 juni 2004. (19356)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van één jaar die hernieuwbaar is.

GE12

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (30 %) bij de vakgroep Maatschappelijke gezondheidkunde (tel. : 09-240 36 28)

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de medisch-sociale wetenschappen en een hogeschooldiploma van gegradueerd verpleegkundige;

kennis van en vertrouwd zijn met kwalitatief onderzoek in de verplegingswetenschappen strekken tot aanbeveling;

expertise op het gebied van de geriatrische verpleegkunde;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in de geriatrische verpleegkunde.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 25 juni 2004. (19357)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE25

Vier betrekkingen bij de vakgroep Bewegings- en sportwetenschappen (tel. : 09-264 63 35)

Betrekking 1 : voltijds assistent

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de lichamelijke opvoeding;

diploma van geaggregeerde voor het secundair onderwijs-groep 2 in de lichamelijke opvoeding;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat binnen het vakgebied fysieke activiteit, fitheid en gezondheid;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Betrekking 2 : voltijds assistent

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de lichamelijke opvoeding;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat binnen het vakgebied inspanningsfysiologie (onderzoeksgebied ergo-spirometrie : zuurstofopname kinetiek tijdens inspanning);

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

Betrekking 3 : deeltijds praktijkassistent (10 %)

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de lichamelijke opvoeding;

diploma van geaggregeerde voor het secundair onderwijs-groep 2 in de lichamelijke opvoeding of aggregatie hoger secundair onderwijs in de lichamelijke opvoeding behaald hebben of behalen in het eerste jaar van de aanstelling;

gespecialiseerd in volleybal en ervaring hebben inzake onderwijs in het betrokken vakgebied;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgebonden onderwijs (volleybal);

medewerking verlenen aan de curriculumontwikkeling en nascholingsprogramma's in het vakgebied bewegingsactiviteiten en sport.

Betrekking 4 : deeltijds praktijkassistent (10 %)

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de lichamelijke opvoeding;

diploma van geaggregeerde voor het secundair onderwijs-groep 2 in de lichamelijke opvoeding of aggregatie hoger secundair onderwijs in de lichamelijke opvoeding behaald hebben of behalen in het eerste jaar van de aanstelling;

gespecialiseerd in groepsfitnessactiviteiten en ervaring hebben inzake onderwijs in het betrokken vakgebied;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgebonden onderwijs (groepsfitnessactiviteiten);

medewerking verlenen aan de curriculumontwikkeling en nascholingsprogramma's in het vakgebied bewegingsactiviteiten en sport.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar) (studieresultaten enkel voor de betrekkingen van assistent), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 25 juni 2004. (19358)

Bij de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA11

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Organische chemie (tel. : 09-264 59 50)

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of van burgerlijk ingenieur scheikunde;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

goede kennis bezitten van chemie en milieutechnologie.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied milieutechnologie en schone technologie, ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 25 juni 2004. (19359)

Bij de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die eenmaal hernieuwbaar is.

LA12

Een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Bodembeheer en bodemhygiëne (tel. : 09-264 60 53)

Profiel van de kandidaat :

diploma van doctor in de toegepaste biologische wetenschappen of van doctor in de toegepaste wetenschappen of van doctor in de wetenschappen (aan de diplomavooraarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling);

kennis en ervaring in bodemverontreiniging en bodemsanering;

publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in academische of voortgezette academische opleiding;

ervaring in het (academisch) onderwijs strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het domein van de fysische aspecten van bodemverontreiniging en bodemsanering;

bijstand verlenen bij de uitbouw van dit onderzoek, voorbereiden en uitwerken van voorstellen en aanvragen voor onderzoeksprojecten;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep;

medeverantwoordelijkheid opnemen voor het beheer, het onderhoud en de goede werking van de laboratoriuminfrastructuur van de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en Organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 25 juni 2004. (19360)

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

Vacante mandaten van A.A.P. en B.A.P. - 2004, 18e lijst

internetadres : <http://www.kuleuven.ac.be/vacatures>

De rector van de K.U.Leuven maakt bekend dat onderstaande mandaten vacant worden gesteld.

Als u wil solliciteren, dient u de verplichte C3-formulieren in te vullen die u kan aanvragen op tel. 016-32 83 00, op het administratief secretariaat van elke faculteit of via onze website. Deze formulieren, één per kenmerk, moeten vóór 23 juni 2004, om 10 uur, teruggestuurd worden naar Personeelsbeheer, Parijsstraat 72B, 3000 Leuven. Sollicitaties per e-mail stuurt u naar Lieve.Lesage@pers.kuleuven.ac.be

Als u zich voor meer dan één mandaat kandidaat stelt, kan u een lijst toevoegen waarin u de vacatures in volgorde van voorkeur klasseert. Deze lijst wordt enkel aan de decaan van de faculteit bezorgd.

Als u solliciteert voor de functie van doctor-assistent, dient u een gedetailleerd curriculum met geactualiseerde publicatielijst en een omschrijving van het voorgestelde onderzoeksproject en/of de onderwijstaken bij te voegen.

Om in aanmerking te komen, hebt u tijdens uw universitaire studies bij voorkeur onderscheiding behaald.

Studenten die dit academiejaar hun universitaire studies beëindigen, kunnen solliciteren voor onderstaande mandaten.

Inzake haar benoemingen voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid.

Faculteit economische en toegepaste economische wetenschappen

Kenmerk : 00200418 - 50005285

Project : FLOF 11756

Functie : 100 % bursaal, Dept. T.E.W., vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, 1 x hernieuwbaar

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, HirB, GGS EW/TEW, MBA met interesse voor boekhouding en kostprijsberekening

Opricht : doctoraatsonderzoek binnen de activiteiten v.h. AFI Leuven's onderzoekscentrum, meer bepaald rond vennootschapsbelasting en het meten v. feitelijke belastingdruk op firmaniveau; begeleiden van eindverhandelingen in deze richting; supervisie v. examens; waarnemen v. ombudsfuncties.

Kenmerk : 00200418 - 50006510

Functie : 10 % praktijklector ALO Economie, vanaf 1 september 2004 voor 1 jaar, hernieuwbaar

Diploma : 2e cyclus-diploma, bij voorkeur in de betreffende studierichting én het diploma v. geaggregeerde voor het onderwijs; minstens 5 jaar onderwijservaring S.O. of H.O. i.h. vakgebied; blijvend professioneel verbonden zijn met de onderwijswereld met minstens een deelopdracht effectieve klaspraktijk

Opricht : bijstaan v.d. vaktitularis voor de opleidingsonderdelen Praktijkinitiatie en Stage i.d. academische lerarenopleiding; meewerken aan de nascholing van leraren; belangstelling hebben voor vakoverschrijdende pedagogisch, didactische onderwerpen.

Informatie bij prof. L. Mondelaers, tel. 016-32 66 56; e-mail : Luc.Mondelaers@econ.kuleuven.ac.be of bij AVL, tel. 016-32 94 00; fax. 016-32 94 01, E-mail avl@avl.kuleuven.ac.be

Hoger Instituut voor Wijsbegeerte

Kenmerk : 00200418 - 50007368

Functie : 50 % assistent, Dept. Wijsbegeerte, vanaf 1 september 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. wijsbegeerte of MA in Philosophy, uitstekende kennis v.h. Engels

Opricht : onderwijsassistentie en ondersteuning v.h. Philosophy Programme.

Kenmerk : 00200418 - 50008187

Functie : 50 % assistent, Dept. Wijsbegeerte, vanaf 1 september 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. wijsbegeerte of MA in Philosophy, uitstekende kennis v.h. Engels

Opricht : onderwijsassistentie en ondersteuning v.h. Philosophy Programme.

Faculteit letteren
 Kenmerk : 00200418 - 50005484
 Functie : 100 % assistent, Dept. Linguïstiek, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic./Master Romaanse talen, spec. Spaanse taalkunde
 Opdracht : doctoraatsonderzoek; hulp bij begeleiding en correctie v. papers en v.d. meesterproef; occasionele hulp bij logistieke taken.
 Kenmerk : 00200418 - 50006099
 Functie : 100 % assistent, Afd. Duitse literatuur, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. taal- en letterkunde : Germaanse talen, Duitse literatuur
 Opdracht : voorbereiden doctoraat dat zich ten dele situeert binnen de Duitse letterkunde; deelnemen aan gemeenschappelijke activiteiten v.d. afdeling; hulp bij begeleiden v. studenten op BA/kand. niveau bij verwerken v. leduurseminaries en bij het literatuuronderdeel v.h. nieuwe Taal & tekstbeheersingsvak; hulp bij begeleiden v. licentie-verhandelingen; kleine administratieve taken.
 Kenmerk : 00200418 - 50006791
 Functie : 100 % assistent, Subfaculteit letteren KULAK, vanaf 15 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. Romaanse taal- en letterkunde, optie Frans
 Opdracht : monitortaat Franse letterkunde in BA1; hulp bij begeleiding v. studenten in het kader v.h. college Europese literatuur en cultuur in BA1; occasionele ondersteuning bij het college Franse taal en tekst in BA2; voorbereiden doctoraat op het gebied v.d. Romaanse en bij voorkeur Franse letterkunde.
 Kenmerk : 00200418 - 50007767
 Functie : 100 % assistent, Afd. Romaanse literatuur, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. taal- en letterkunde : Romaanse talen, spec. Franse lit.
 Opdracht : voorbereiden doctoraat in de Franse letterkunde; hulp bij begeleiding eindwerken op Ba- en Ma-niveau; correctie v. schriftelijke oefeningen en examens op Ba-niveau; occasionele vervanging v. docenten; administratieve taken.
 Kenmerk : 00200418 - 50008011
 Functie : 50 % praktijkassistent, Dept. Linguïstiek (Centr. vr. Italiaanse Studies) vanaf 1 sept. 04 voor 1 jaar, hernieuwbaar met 2 jaar
 Diploma : lic. Romaanse taal- en letterkunde, spec. Italiaans
 Opdracht : verzorgen v.h. pakket taalverwerving (colleges en oefeningen) Italiaans in 1 en 2BA.
 Kenmerk : 00200418 - 50009198
 Functie : 80 % praktijkassistent, Dept. Linguïstiek, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, 1 x hernieuwbaar
 Diploma : Spaans diploma in "Filologia"
 Opdracht : taallabo in kleine groepen voor het 1e jaar (BA1); conversatieoefeningen voor het 2e jaar; mondelinge practica aan de hand v. TV- en filmfragmenten voor de licenties; werkterrein zowel Kortrijk als Leuven.
 Kenmerk : 00200418 - 50009226
 Functie : 100 % assistent, Dept. Linguïstiek, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. taal- en letterkunde : Romaanse talen, spec. Franse taalkunde
 Opdracht : ondersteuning bij de colleges Franse taalbeheersing; administratieve ondersteuning bij de Academische lerarenopleiding Romaanse talen; ondersteuning bij het onderzoek aan het dept. Linguïstiek (vakgroep Frans; onderzoeksgroepen).
 Kenmerk : 00200418 - 50016154
 Project : Fac. Saldi
 Functie : 100 % wetensch. medewerker, Subfaculteit letteren KULAK, vanaf 1 oktober 2004 voor 1 jaar
 Diploma : lic. Romaanse taal- en letterkunde, optie Spaans
 Opdracht : intensieve studiebegeleiding en ondersteuning bij de invoering v. 1e Bach. Spaans in het overgangsjaar 04-05.
 Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen
 Kenmerk : 00200418 - 50003348
 Functie : 100 % doctor-assistent, D.O.S./Monitoraat, vanaf 1 oktober 2004 voor 3 jaar

Diploma : dr. psych. of dr. pedag. wet. + ervaring i.v.m. studiebegeleiding v. eerstejaarsstudenten
 Opdracht : permanente ombudsfunctie; verzekeren v.h. niveau v.d. werking v.d. ombudsdienst, de opdrachten i.v.m. leertrajectbegeleidingen coördinatie v.d. leerprocesbegeleiding; leertraject-, psychosociale- en leerprocesbegeleiding bij enkele vakken 1e jaar Bachelor; onderzoek.
 Kenmerk : 00200418 - 50004944
 Project : FWO nr. G.0148.04
 Functie : 100 % bursaal, Dept. Psychologie, vanaf 1 oktober 2004 tot 31 december 2006
 Diploma : lic. psych. (theoretische psych.), Master of statistics met vooropleiding of interesse in gedragswetenschappen
 Opdracht : wetensch. onderz. over hoe verschillen die bestaan tussen mensen in complex gedrag met behulp v. statistische modellen kunnen beschreven en verklaard worden; het onderzoek ligt in de lijn v.h. project 'Modelleren v. individuele verschillen'.
 Kenmerk : 00200418 - 50005571
 Functie : 100 % assistent, Afd. Psychodiagnostiek en -pathologie, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. klinische psychologie, kinderen
 Opdracht : dienstverlening onderwijs in het domein v.d. klinische psychodiagnostiek; doctoraatsstudie in het domein v.d. ontwikkelingspsychopathologie.
 Kenmerk : 00200418 - 50007483
 Functie : 100 % assistent, Dept. Psychologie, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. psychologie
 Opdracht : dienstverlening (1/3) binnen het dept.; voorbereiden doctoraat (2/3) in het domein v. categorisatie, conceptrepresentatie, psychosemantiek of inductief redeneren.
 Kenmerk : 00200418 - 50013184
 Project : GOA
 Functie : 100 % bursaal, Centrum voor Leerpsychologie en gedrags-therapie, vanaf 1 september 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar
 Diploma : lic. psychologie
 Opdracht : psychofysiologisch onderzoek.
 Kenmerk : 00200418 - 50018887
 Project : GOA/2005/03-TBA
 Functie : 3 functies van 100 % bursaal, Labo voor experimentele psychologie, vanaf 1 oktober 2004 voor 2 jaar, evt. hernieuwbaar met 1 of 2 jaar
 Diploma : lic. psych./informatica, burg. ir. computerwetensch. of ander relevant diploma
 Opdracht : doctoraatsonderzoek binnen een overkoepelend project gericht op de studie v.d. informatieverwerking, -representatie en -combinatie in 5 basisdomeinen v. visuele perceptie : perceptuele organisatie, diepte perceptie, herkenning v. objecten en acties, onmiddellijke visuele representatie, en visueel leren.
 Kenmerk : 00200418 - 50019193
 Functie : 50 % praktijkassistent, D.O.S./Monitoraat, vanaf 1 oktober 2004 voor 1 jaar
 Diploma : lic. psychologie/pedagogische wetensch.
 Opdracht : ombudsfunctie, opdrachten i.v.m. leertrajectbegeleiding, psychosociale begeleiding en het verzorgen v. taken binnen de leerprocesbegeleiding in het kader v.d. didactische teams voor een aantal vakken uit het 1e jaar Bachelor (psychologie, pedagogische wetensch.).
 Kenmerk : 00200418 - 50024005
 Project : EARLI
 Functie : 100 % wetensch. medewerker, Centrum voor opleidingsdidactiek, vanaf 1 oktober 2004 voor 1 jaar, evt. hernieuwbaar voor 3 jaar en daarna evt. hernieuwbaar voor onbepaalde duur
 Diploma : lic. (Master) of dr. (Ph.D.) sociale wetenschappen; ervaring met internat. netwerken; beheersing v. 2 (liefst 3) Europese talen, vooral Engels
 Opdracht : uitbouwen v.h. EERP centre alsook v. netwerken met 'funding agencies' voor onderzoek binnen de EU en de Europese lid-Staten; voorbereiding en coördinatie v. projectvoorstellen; managen

v. internat. projecten met partneruniversiteiten; initiëren v. nieuwe EARLI- activiteiten; coördineren v.d. EARLI-EU Task Force; organiseren v. meetings; opzetten en schrijven v. 'position papers; fungeren als 'backup' voor de EARLI- Officer.

voor meer info : Filip.DochyPed.kuleuven.ac.be

U wordt vriendelijk verzocht om naast het C3-formulier, een sollicitatiebrief in het Engels op te stellen.

Faculteit wetenschappen

Kenmerk : 00200418 - 50006997

Project : FLOF nr. 10407

Functie : 100 % bursaal, Afd. Kern- en stralingsfysica, vanaf 1 september 2004 voor 2 jaar, 1 x hernieuwbaar

Diploma : lic. natuurkunde of burg. ir.

Opdracht : onderzoek gerelateerd aan lopende projecten in de experimentele kernfysica en/of nucleaire vaste stoffysica op de Afdeling; dit onderzoek is verankerd in diverse Europese collaboraties; de meeste kernfysica experimenten worden aan verschillende buitenlandse instituten uitgevoerd (Cern/Genève, Ganil/Caen, GSI/Darmstadt); de meeste vaste stoffysica experimenten gebeuren binnen het IMBL-labo, aanvullende experimenten in ESRF/Grenoble of Cern/Genève behoren tot de mogelijkheden; verzorgen v. herhalingen, oefeningen en practica in een didactisch team v.h. dept. Natuurkunde en Sterrenkunde.

Faculteit geneeskunde

Kenmerk : 00200418 - 50005727

Functie : 10 mandaten, deeltijds (uitzonderlijk voltijds) van 20 % tot 80 %, praktijkassistent, Klinische assistenten Tandheelkunde, vanaf 1 augustus 2004 tot 31 juli 2005

Diploma : tandarts

Opdracht : begeleiding van studenten Tandarts in de preklinieken en klinieken.

Kenmerk : 00200418 - 50005834

Functie : 54 mandaten van 100 % (uitzonderlijk deeltijds), Faculteit geneeskunde, vanaf 1 augustus 2004 voor 1 jaar

Diploma : arts

Opdracht : praktische opleiding stagiairs en co-assistenten in de U.Z. van de K.U.Leuven.

Kenmerk : 00200418 - 50368034

Functie : 100 % assistent, Afd. Logopedie en Audiologie, vanaf 1 september 2004 voor 2 jaar, hernieuwbaar

Diploma : lic. logopedie en audiologie

Opdracht : meewerken aan onderwijstaken v.h. AAP en daarmee gepaard gaande inhoudelijke en admin. opvolging : o.a. practica, stage-coördinatie, seminars en thesisbegeleiding; uitv. v. doctoraatsonderzoek; specifieke gerichtheid nr. logopedie en interesse in audiologische deeldomeinen; de kandidaat heeft goede eigen stem en spraak (in functie van practica en begeleiding).

Faculteit farmaceutische wetenschappen

Kenmerk : 00200418 - 50368427

Functie : 100 % wetensch. medew., Labo vr. Farmacotechnologie en Biofarmacie, vanaf 1 januari 2005 tot 31 december 2005 (hernieuwing mogelijk)

Diploma : dr. Farm. Wet./Toeg.Biol. en Landbouwk. Wet. (bio-ir)

Opdracht : wetensch. onderz. nr geneesmiddelenvormen die toelaten lipofiele farmaca in het lymfatisch systeem te laten opnemen. (19361)

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Gemeente Zemst

Openbaar onderzoek van een ruimtelijk uitvoeringsplan

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en latere wijzigingen, ter kennis van de bevolking dat het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan RUP02 Sociaalbouwproject Kloosterstraat ter inzage ligt van de bevolking. Het dossier bestaat uit een grafisch plan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en

een toelichtingsnota, bestaande uit een weergave van de feitelijke en juridische toestand en de relatie met het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan. Het is voorlopig aanvaard door de gemeenteraad op 27 mei 2004. Het dossier ligt voor iedereen ter inzage vanaf 18 juni 2004 tot en met 17 augustus 2004, te 11 uur, op de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, op de eerste verdieping van het gemeentehuis, De Griet 1, 1980 Zemst, iedere werkdag van 9 tot 12 uur en dinsdagavond van 17 tot 19 uur. Bezwaren en opmerkingen dienen gericht aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, De Griet 1, 1980 Zemst. (23033)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Diamond Services, naamloze vennootschap,
Kruisvijverstraat 18, 9400 Ninove**

Ondernemingsnummer 0455.947.114

Jaarvergadering op 21 juni 2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22849)

**'t Spookhuys, naamloze vennootschap,
Gierlesteenweg 441, 2300 Turnhout**

Ondernemingsnummer 0461.407.026

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (22850)

**De Zavel, naamloze vennootschap,
Zavel 12, 1840 Londerzeel**

N.N. 0449.534.424

Jaarvergadering op 22 juni 2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22851)

**Marco & Horen, naamloze vennootschap,
J. Van Rijswijkklaan 9, 2018 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0430.024.655

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 20 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur.
5. Varia. (22852)

**Martens Tuin en Decor, naamloze vennootschap,
Zolderse Kiezel 69, 3511 Kuringen**

Ondernemingsnummer 0432.913.869

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (22853)

**Achilles Verheyen, naamloze vennootschap,
Neerstraat 85, 2360 Oud-Turnhout**

Ondernemingsnummer 0414.435.468

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 21 juni, te 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (22854)

**Jonckheere International, naamloze vennootschap,
Schoolstraat 47, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0415.664.695

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op maandag 21 juni 2004, om 11 uur. — Agenda : jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Herbenoemingen. Diverse. De aandeelhouders worden verzocht hun aandelen tenminste vijf vrije dagen vóór de dag van de vergadering neer te leggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. (22855)

**Transec, naamloze vennootschap,
Vrekkemstraat 67, 9910 Ursel**

Ondernemingsnummer 0401.049.369

De jaarvergadering zal gehouden worden op 21 juni 2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurder. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Diversen. (22856)

**Valore Invest, naamloze vennootschap,
Liessel 13, 2440 Geel**

RPR 0436.444.174 — Rechtbank van koophandel te Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 15 uur. — Agenda : verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (22857)

**Everbo, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Duinbergenlaan 125 C 10, 8301 Knokke-Heist**

Ondernemingsnummer 0427.911.045

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 21 juni 2004, om 11 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Aanwending resultaat. 4. Statutaire kwijting. 5. Bekraching en benoeming. 6. Divers. Zich schikken naar de statuten. (22858)

**Qualitrans, naamloze vennootschap,
Prinses Jos Charlottelaan 17, 9230 Wetteren.**

Ondernemingsnummer 0449.467.613

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Om te worden toegelaten tot de vergadering, dient men zich te schikken naar de statuten. (22859)

**Troef, naamloze vennootschap,
Smissestraat 25, 9800 Deinze**

Ondernemingsnummer 0421.093.133

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Om te worden toegelaten tot de vergadering, dient men zich te schikken naar de statuten. (22860)

**Prist, naamloze vennootschap,
Noorderlaan 95, 2030 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0421.135.792

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3, op 21 juni 2004, om 9 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Ontslag en benoeming bestuurder. 6. Herkiezing commissaris. 7. Allerlei. Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten vijf volle dagen vóór datum jaarvergadering te Marke, Baliestraat 3. (22861)

**Naber, naamloze vennootschap,
Slozenstraat 12, 1861 Meise (Wolvertem)**

Ondernemingsnummer 0446.808.823

Jaarvergadering op 21 juni 2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22862)

**Huisbrouwerij 't Pakhuis, naamloze vennootschap,
Voort 10, 2328 Meerle**

Ondernemingsnummer 0457.047.568

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2004, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (22863)

**Fortraco Benelux, naamloze vennootschap,
Eikveldstraat 1a, 1742 Ternat**

Ondernemingsnummer 0448.551.061

Jaarvergadering op 21 juni 2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel van Cofinpar, Parc Industriel, 5100 Naninne, zoals beslist op de raad van bestuur van 13 mei 2004. — Dagorde : 1. Lezing van het commissarisrapport. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2003. 3. Goedkeuring van resultatenrekening op

31 december 2003. 4. Ontlasting te geven aan de bestuurders en commissaris. 5. Verwerking van het resultaat. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Diversen. (22864)

**Kolen Markt Centrum, naamloze vennootschap,
Kolenmarktstraat 106-108, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer 0424.535.346

Bijeenroepingsbericht van een buitengewone algemene vergadering en bericht aan de aandeelhouders

Een buitengewone algemene vergadering zal, te Brussel, op het kantoor van notaris Guy Sorgeloos, Ruysbroeckstraat 90, op 22 juni 2004, om 16 u. 30 m., gehouden worden om te beslissen over de hiernavolgende agenda : 1. Het maatschappelijk kapitaal omrekenen van twee miljoen Belgische frank naar negenenvertigduizend vijfhonderd achtenzeventig euro zeventig cent. 2. Het kapitaal van negenenvertigduizend vijfhonderd achtenzeventig euro zeventig cent van twaalfduizend vierhonderd eenentwintig euro dertig cent verhogen door incorporatie van reserves, zonder aandeelschepping. 3. In het artikel 4, de woorden "op heden" vervangen door de woorden "op zestien juni negentienhonderd drieëntachtig". 4. De tekst van artikel 5 der statuten door volgende tekst vervangen : "Het maatschappelijk kapitaal is vastgesteld op tweeënzestigduizend euro. Het is verdeeld in honderd aandelen zonder nominale waarde. Oorspronkelijk, bedroeg het geplaatst kapitaal twee miljoen Belgische frank. De buitengewone algemene vergadering van 22 juni 2004, besloot het kapitaal van twee miljoen naar negenenvertigduizend vijfhonderd achtenzeventig euro zeventig cent te rekenen. Dezelfde algemene vergadering besloot het kapitaal van twaalfduizend vierhonderd eenentwintig euro dertig cent te verhogen door incorporatie van reserves, zonder aandeelschepping." 5. De tekst van artikel 8 door volgende tekst vervangen : "Indien de wettelijke bepalingen van toepassing zijn, staat de vennootschap onder toezicht van één of meer commissarissen aangesteld, door de algemene vergadering, voor een maximum tijdspanne van drie jaar." 6. De tekst van artikel 9 afschaffen. 7. De tekst van artikel 11 door volgende tekst vervangen : "Het mandaat van beheerder komt van rechtswege ten einde na de algemene vergadering die de nieuwe beheerders aanstelt." 8. De derde alinea van artikel 23 afschaffen. 9. De zin "Het eerste begint op heden" in het artikel 26 afschaffen. 10. Benoemingen van bestuurders. (22865)

**E-Market Construction, société anonyme,
boulevard de la Woluwe 60, 1200 Bruxelles 20**

Numéro d'entreprise 0469.642.623

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège d'exploitation, boulevard de Gêrarchamps 158, à 4800 Verviers, le 21 juin 2004, à 17 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration conformément aux articles 95, 96 et 633 du Code des sociétés; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Décision quant, à la poursuite ou non des activités; 6. Nomination d'un administrateur; 7. Transfert du siège social. (22866)

**M.C.H. Investissements, société anonyme,
chaussée de Lodelinsart 273, 6060 Gilly**

R.C. Charleroi 176225 — T.V.A N.A.

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le 21 juin 2004, à 18 h au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du gérant; 2. Approbation des comptes annuels au 31/12/2003; 3. Affectation du résultat; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Opportunité de déposer le bilan ou de décider la dissolution de la société et éventuellement, désignation d'un liquidateur et fixation du cadre de la liquidation, eu égard au rapport de l'ancien administrateur provisoire, Maître G. Houtain, du 24 avril 2004; 6. Opportunité de remplacer la SPRL BVM en qualité de gérante de MCH, en tout cas, à défaut de dépôt de bilan, ou jusqu'à ce dépôt; choix du remplaçant; 7. Adoption

et définition de toutes les mesures d'identification précises, de conservation, éventuellement de réalisation des actifs; 8. Divers. Pour assister, à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22867)

**Immo Blücher, société anonyme,
avenue Blücher 55, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0422.882.584

Les actionnaires sont invités, à assister, à l'assemblée générale ordinaire qui se réunira au siège social, le 22 juin 2004, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration;
2. Discussion et approbation des comptes annuels;
3. Affectation du résultat;
4. Décharges, à donner aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat;
5. Divers.
Pour assister, à l'assemblée générale, les actionnaires doivent se conformer aux statuts. (22868)

**Futura, société anonyme,
rue Auguste Lambiotte 79, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0414.364.204

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (22869)

**Garage Noirhomme, société anonyme,
Route de Bomal 14, 6940 Barvaux**

Numéro d'entreprise 0425.137.835

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, en date du 21 juin 2004, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport de contrôle du commissaire-reviseur; 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003; 3. Décharge, aux administrateurs, du chef de leur gestion pendant l'exercice écoulé et, au commissaire-reviseur, de sa mission de contrôle; 4. Elections statutaires éventuelles.

Dépôt des titres : cinq jours francs avant l'assemblée générale.

(22870)

Le conseil d'administration.

**Babyland Distribution, société anonyme,
avenue du Chêne Saint-Jean 3, 6041 Gosselies**

Numéro d'entreprise 0435.703.907

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 22 juin 2004, à 19 heures, en remplacement de la date statutaire du 15 juin.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Divers.
Dépôt des titres : se conformer aux statuts. (22871)

Dralimmog, société anonyme,
rue Baron d'Obin 62, 4219 Wasseiges

Numéro d'entreprise 0443.393.730

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 juin 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Dépôt des titres au siège social cinq jours au moins avant la réunion. (22872)

N.C.A.C.M., société anonyme,
rue du Moulin 5, 6740 Etalle

Numéro d'entreprise 0472.164.524

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Dépôt des titres cinq jours francs avant l'assemblée générale au lieu de la convocation soit au siège social. (22873)

Immobilière Buchra, société anonyme,
avenue du Bois de Chapelle 92, 1380 Lasne

Numéro d'entreprise 0430.624.273

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels; 2. Affectation des résultats; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Elections statutaires; 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22874)

Gaetan Warzée, en abrégé : "G.W.", société anonyme,
chaussée de Liège 240, 4460 Grâce-Hollogne

Numéro d'entreprise 0431.225.475

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours avant l'assemblée. (22875)

Galler Liège, société anonyme,
rue du Pot d'Or 2, 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0456.893.952

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration conformément aux articles 95 et 96 du Code des sociétés; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation du résultat; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Réélection des administrateurs. (22876)

Warzée Immobilier, société anonyme,
rue des Bayards 22-24, 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0431.289.219

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours avant l'assemblée. (22877)

Les Princes Evêques, société anonyme,
rue des Bayards 22-24, 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0422.386.894

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 21 juin 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant l'assemblée. (22878)

Alti-100 Loisirs, société anonyme,
place de l'Altitude Cent 26-28, 1190 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0431.581.407

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 20 heures.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Lecture du rapport de gestion;
2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003;
3. Approbation des comptes annuels;
4. Décharge aux administrateurs;
5. Divers. (22879)

M.C.M., société anonyme,
rue Catherine André 15, 4960 Malmedy

Numéro d'entreprise 0439.416.235

L'assemblée générale se réunira le 21 juin 2004, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 30 décembre 2003. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Renouvellement du mandat du commissaire-réviseur; 5. Divers. (22880)

Ets R. Heinen, société anonyme,
rue Derrière l'Eau 11, 4960 Malmedy

Numéro d'entreprise 0439.415.839

L'assemblée générale se réunira le 21 juin 2004, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 30 décembre 2003. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Renouvellement du mandat du commissaire-réviseur; 5. Divers. (22881)

**L.S.C.,
société civile sous forme de société anonyme,
avenue Molière 143, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0475.931.785

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 20 juin 2004, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Pour assister, à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22882)

**Dortu frères et compagnie, société anonyme,
rue de Battice 103, 4880 Aubel**

Numéro d'entreprise 0413.632.348

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Pour assister, à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22883)

**Meubles Mativa, société anonyme,
avenue du Bosquet 31, 4500 Ben-Ahin**

Numéro d'entreprise 0401.461.422

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 juin 2004, à 16 heures.

Ordre du jour :

Rapport de gestion du conseil d'administration;
Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003;
Décharge aux administrateurs;
Divers. (22884)

**Franim, société anonyme,
voie de Roumont 30, 4537 Verlaine**

Numéro d'entreprise 0453.158.759

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 juin 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. (22885)

**Bâtiments & Maintenance, société anonyme,
avenue des Martyrs 26, 4620 Fléron**

Numéro d'entreprise 0436.835.243

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le mardi 22 juin 2004, à 18 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapports du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. (22886)

**Les Autobus Geenens, société anonyme,
rue de Tournai 116, 7972 Quevaucamps**

Numéro d'entreprise 0402.496.154

L'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, le 21 juin 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 2. Décharge aux administrateurs; 3. Divers. (22887)

**Well Pumps, société anonyme,
Zoning industriel de Fleurus, avenue de Lambusart 18, 6220 Fleurus**

Numéro d'entreprise 0455.694.221

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes et affectation du résultat; 3. Articles 535, 633 et 634 du Code des sociétés; 4. Article 96 du Code des sociétés; 5. Décharge de leur mandat aux administrateurs. (22888)

**Valmon, société anonyme,
Grand-Place 15, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0446.835.052

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social de la société, le 22 juin 2004, à 14 heures.

Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion; 2. Lecture des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003; 3. Rémunérations; 4. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat; 5. Décharge aux membres du conseil d'administration; 6. Renouvellement des mandats; 7. Divers. (22889)

**Marginal, société anonyme,
boulevard Jamar 39-41, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0436.714.289

Assemblée générale ordinaire au siège social, le lundi 21 juin 2004, à 11 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. (22890)

**Clothes Company, société anonyme,
boulevard Jamar 39-41, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0440.344.267

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le lundi 21 juin 2004, à 14 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport des administrateurs; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs. (22891)

**"Jaca", société anonyme,
rue Hautes Saules 3, 4350 Remicourt (Pousset)**

Numéro d'entreprise 0449.161.369

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 juin 2004, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration;
2. Lecture du bilan et du compte de profits et pertes;

3. Approbation des documents précités;
4. Décharge aux membres du conseil d'administration;
5. Affectation du résultat. (22892)

Distrifood, société anonyme,
rue d'Arlon 59, 6760 Virton
 Numéro d'entreprise 0432.923.866

Les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 21 juin 2004, à 10 heures, au siège social, avec pour ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion; 2. Lecture du rapport du commissaire; 3. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003; 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire; 5. Divers.

Se conformer aux statuts.
 (22893)

Le conseil d'administration.

Distrifood II, société anonyme,
rue d'Arlon 46, 6820 Florenville
 Numéro d'entreprise 0440.921.616

Les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 21 juin 2004, à 14 heures, au siège social de la société, avec pour ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion; 2. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Divers.

Se conformer aux statuts.
 (22894)

Le conseil d'administration.

L'Immobilière de l'Institut, société civile sous forme anonyme,
chaussée de Wavre 457, 1050 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0459.006.176

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 21 juin 2004, à 20 heures, au siège social.

- Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 2. Affectation du résultat; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Démission et nomination d'administrateurs. (22895)

Sabli Berthe, société anonyme, en liquidation,
Route de Corenne 60, 5620 Florennes
 Numéro d'entreprise 0427.929.950

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du liquidateur; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Divers. (22896)

Electricité Pierre Swartenbrouckx, société anonyme,
Grand Route 554, 4400 Flémalle
 Numéro d'entreprise 0447.573.044

Les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale qui se tiendra au siège social de la société en date du 21 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration;
2. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge des administrateurs;
5. Divers. (22897)

Allée verte, société anonyme,
avenue des Démineurs 18-bte 1, 4970 Stavelot
 Numéro d'entreprise 0438.694.574

L'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, le 21 juin 2004, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments. 5. Divers. Dépôts des titres : cinq jours francs avant l'assemblée. (22898)

Société immobilière Palazzo, société anonyme,
chaussée de Roodebeek 291, 1200 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0403.317.288

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 22 juin 2004, à 11 heures.

Ordre du jour :

Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; Affectation du résultat; Décharge aux administrateurs; Nomination et démission d'administrateurs; Divers.

Dépôt des titres : se conformer aux statuts. (22899)

Les nouveaux Etablissements Godenne, société anonyme,
rue Pré Saint Jean 16, 5310 Liernu
 Numéro d'entreprise 0419.520.545

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le lundi 21 juin 2004, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. (22900)

Ets Pauwels-Jamotte, société anonyme,
Grand-Route 189, 4400 Flémalle
 Numéro d'entreprise 0424.968.975

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu au siège social de la société, le 21 juin 2004, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Emoluments. 4. Divers. Dépôts des titres au siège social cinq jours francs avant l'assemblée. (22901)

Art & Or, société anonyme,
rue de la Monnaie 12, 5000 Namur
 Numéro d'entreprise 0462.856.680

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 8 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (22902)

Les Grands Magasins Demars, société anonyme,
rue de Bouillon 18, 5570 Beauraing
 Numéro d'entreprise 0402.539.508

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Démissions et nominations d'administrateurs. Se conformer, à l'article 14 des statuts. (22903)

Celimo, société anonyme,
rue Joseph Marchal 12, 4910 Theux

Registre Personnes Morales Verviers
Numéro d'entreprise 0475.057.993

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 21 juin 2004, à 18 heures au siège social et aura pour ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration conformément aux articles 95 et 96 du Code des sociétés; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation du résultat; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Nomination d'un administrateur. (22904)

R. Leone, société anonyme,
rue de Marcinelle 16, 6032 Mont-sur-Marchienne

MM. les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 21 juin 2004, à 14 heures au siège social de la société, rue de Marcinelle 16 - 6032 Mont-sur-Marchienne.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. (22905)

De Weydt, société anonyme,
rue du Château De Graaf 86, 4850 Plombières (Montzen)

Numéro d'entreprise 0442.475.594

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 2003; 2. Affectation, à donner au résultat; 3. Décharge de la gestion aux administrateurs; 4. Nomination des administrateurs; 5. Divers. (22906)

Inter-Mission Benelux, société anonyme,
boulevard Brand Whithlock 154, 1200 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0450.993.778

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 12 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003; 2. Affectation du résultat; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Divers.

Pour participer, à l'assemblée générale, se conformer aux statuts. (22907)

Advice & Executive Search, en abrégé : "A&ES", société anonyme,
boulevard Brand Whithlock 154, 1200 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0443.882.292

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003; 2. Affectation du résultat; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Divers.

Pour participer, à l'assemblée générale, se conformer aux statuts. (22908)

La Bayarde, société anonyme,
rue Coster 14, 5500 Dinant

Numéro d'entreprise 0444.465.381

L'assemblée générale ordinaire de la S.A. La Bayarde se tiendra le mercredi 21 juin 2004, chaussée de Dinant 13A, à 5500 Dinant, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers.

Dépôt des titres cinq jours francs avant l'assemblée générale, rue Coster 14, à 5500 Dinant. (22909)

G.M.F.R., société anonyme,
rue de Waremme 48, 4530 Villers-le-Bouillet

Numéro d'entreprise 0478.208.317

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs; 5. Elections statutaires. (22910)

Domaine De Roumont, société anonyme,
rue Ed. Van Cauwenbergh 61, 1080 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0439.383.670

L'assemblée générale aura lieu le 22 juin 2004, à 11 heures, à 1780 Wemmel, chaussée Romaine 1022.

Ordre du jour :

1. Rapport annuel du conseil d'administration;
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003;
3. Décharge aux administrateurs;
4. Divers. (22911)

Cunibert-Daumen, société anonyme,
Chemin-Rue 49, 4960 Malmedy

Numéro d'entreprise 0431.057.112

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, Chemin-Rue 49, 4960 Malmedy, le 21 juin 2004, à 18 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels;
2. Affectation des résultats;
3. Décharge aux administrateurs;
4. Divers.

Pour assister, à l'assemblée, dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant la réunion. (22912)

Dopimmo, société civile
ayant emprunté la forme d'une société anonyme,
rue de Tribomont 14, 4650 Herve (Grand-Rechain)

Numéro d'entreprise 0448.958.659

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 juin 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003; 3. Décharge aux administrateurs; 4. Affectation des résultats; 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (22913)

**Compagnie ardennaise Delcourt, société anonyme,
Parc Industriel des Hauts Sarts, 4040 Herstal**

Numéro d'entreprise 0402.391.137

—
Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités, à assister, à l'assemblée générale ordinaire de la Compagnie ardennaise Delcourt, qui se tiendra le mardi 22 juin 2004, à 15 heures, au siège administratif, rue Dieudonné Lefèvre 160, à 1020 Bruxelles, et qui aura pour ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003.
2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs.

Pour être admis, à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres au porteur cinq jours au moins avant la date de l'assemblée au siège social ou au siège administratif précité.

Les comptes annuels seront, à la disposition des actionnaires, quinze jours avant l'assemblée, sur simple demande adressée au siège administratif précité.

(22914) Le conseil d'administration.

**Delphine Meureau, société anonyme,
rue de Prés 11, 4300 Waremmé**

Numéro d'entreprise 0478.676.786

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration; 2. Approbation des comptes annuels; 3. Affectation des résultats; 4. Décharge aux administrateurs; 5. Divers. Pour assister, à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22915)

**Entreprises générales Vanrossomme et fils, société anonyme,
rue du Cimetière 9, 5190 Jemeppe-sur-Sambre**

Numéro d'entreprise 0429.248.556

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2004 n'ayant pas réuni de quorum légal requis, une seconde assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude du notaire Philippe Ravet, route d'Eghezée 163, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre le 22 juin 2004, à 17 h 30 m, pour délibérer valablement quel que soit le nombre de parts présentes ou représentées sur l'ordre du jour suivant :

1. Modification de l'article cinq relatif au capital : capital autorisé - renouvellement;
2. Modification de l'article vingt-quatre relatif, à l'assemblée générale : nouvelle présentation et suppression de l'article vingt-huit et du dernier paragraphe de l'article trente; 3. Adaptation des statuts au Code des sociétés, la rédaction de statuts coordonnés; renumérotation des articles; 4. Pouvoirs donnés au conseil d'administration. (22916)

**Patrocle, société anonyme,
boulevard Lambermont 380, 1030 Schaerbeek**

Numéro d'entreprise 0464.036.914

*Avis de convocation d'une assemblée générale extraordinaire
et avis aux actionnaires*

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société se tiendra le 22 juin 2004, à 17 heures, à Bruxelles, en l'étude du notaire Guy Sorgeloos, rue de Ruysbroeck 90, afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Mise en concordance des statuts avec le Code des sociétés, remplacement de toutes les références aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à la loi sur les sociétés et au Code civil par celles au Code des sociétés notamment aux articles 1^{er}, 3, 6, 7, 9, 33, 34 et partout où ce sera nécessaire.

2. Conversion du capital social de dix millions cinq cent mille francs belges en deux cent soixante mille deux cent quatre-vingt-huit euros vingt cents.

3. Remplacement du texte de l'article 5 des statuts par le texte suivant :

« Le capital social est fixé, à deux cent soixante mille deux cent quatre-vingt-huit euros vingt cents.

Il est représenté par dix mille cinq cents parts sociales sans désignation de valeur nominale ayant droit de vote, représentant chacune un/dix mille cinq centième du capital social, intégralement libérées.

Lors de la constitution, le capital était fixé, à dix millions cinq cent mille francs belges.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 22 juin 2004 a décidé de convertir le capital de dix millions cinq cent mille francs belges en deux cent soixante mille deux cent quatre-vingt-huit euros vingt cents.

4. Remplacement du texte de l'article 4 alinéa deux par le texte suivant :

« Elle a débuté ses activités le vingt et un août mil neuf cent nonante-huit. »

5. Remplacement du texte de l'article 9, alinéa 7, par le texte suivant : « L'actionnaire qui, après un préavis d'un mois signifié par lettre recommandée, par dérogation au Code des sociétés, est en retard de satisfaire aux versements, doit bonifier, à la société un intérêt calculé au taux de l'intérêt légal, à dater du jour de l'exigibilité du versement jusqu'au paiement effectif. »;

6. Démission et décharge à donner à un administrateur.

7. Réélections et nomination d'administrateurs.

8. Pouvoirs, à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

9. Adoption du texte coordonné des statuts.

10. Conseil d'administration - Nomination d'un administrateur-délégué. (22917)

**Wallimmo, société anonyme,
rue des Résistants 18, 7030 Saint-Symphorien**

R.P.M. 0451.908.251

Assemblée générale ordinaire le 30 juin 2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, prière de se conformer à l'article 36 des statuts. (22918)

**S.A. Abar Drion Electronics N.V.,
en abrégé : « Abar » ou « Drion Electronics », société anonyme,
avenue Rève d'Or 12, 7100 La Louvière**

R.P.M. 0405.761.490

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée statutaire, fixée au siège social, le mercredi 30 juin 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Examen et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Pour le dépôt des titres, se conformer aux statuts. (22919)

**Eurodisks, société anonyme,
chaussée de Charleroi 143, 1060 Bruxelles**

R.P.M. 0462.448.785

Assemblée générale ordinaire le 21 juin 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (22920)

**Entreprises R. Van Eesbeke, société anonyme,
rue Jean Paquot 28, 1050 Bruxelles**

R.P.M. 0403.095.673

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 21 juin 2004, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport de gestion. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux mandataires, démissions, nominations d'administrateurs. Dépôt des titres, se conformer aux statuts. (22921)

**Luximo, société anonyme,
avenue des Eglantiers 24, à Uccle**

R.P.M. 0400.901.196

Assemblée générale ordinaire le 30 juin 2004, à 11 heures, au siège social, avenue des Eglantiers 24, à Uccle. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 4. Elections statutaires. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22922)

**Luximo, naamloze vennootschap,
Wilderozelaarslaan 24, te Ukkel**

R.R.P. 0400.901.196

Algemene vergadering 30 juni 2004, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap, Wilderozelaarslaan 24, te Ukkel. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring jaar- en resultaatrekening. 3. Ontlasting aan bestuurders en commissaris. 4. Statutaire benoemingen. Om de vergadering bij te wonen, zich schikken naar de statuten. (22922)

Compagnie financière de Werister, société anonyme,

Siège social : rue W. Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)

R.C. Liège 193124 — T.V.A. 457.013.223

Avis aux actionnaires

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra à 4624 Fléron (Romsée), rue W. Churchill 26, le lundi 21 juin 2004, à 15 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire.
3. Approbation des comptes annuels et consolidés au 31 décembre 2003.

Proposition : l'assemblée générale approuve les comptes annuels et consolidés de l'année 2003 et la proposition d'affectation, à savoir la distribution d'un dividende brut de € 1,50 par action, présentés par le conseil d'administration.

4. Décharge aux administrateurs.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge aux administrateurs.

5. Décharge au commissaire.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge au commissaire.

6. Nominations statutaires : proposition de nommer deux nouveaux administrateurs en remplacement de M. Noël Dessard, et Pierre Galand.

Proposition de renouveler pour un terme de trois ans le mandat de commissaire de Saintenoy, Comhaire & C°, représenté par M. Paul Comhaire.

7. Divers.

Conformément à l'article 26 des statuts, pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires doivent, cinq jours francs au moins avant celle-ci, avoir notifié au siège social l'indication du nombre de parts sociales nominatives pour lesquelles ils entendent prendre part au vote ou produire un certificat de dépôt de leurs parts sociales au porteur, effectué dans le même délai, au siège social ou aux sièges et agences de la Fortis Banque ou de la Banque Dexia (Artésia).

(22923)

Le conseil d'administration.

**Immo Roan, naamloze vennootschap,
Stationstraat 309-312, 1700 Dilbeek**

H.R. Brussel 522008

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 1700 Dilbeek, Stationstraat 309, op vrijdag 18 juni 2004, om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van de winst. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Vooruitzichten en budget 2004. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (22924)

**Royer, naamloze vennootschap,
Stationstraat 309-312, 1700 Dilbeek**

H.R. Brussel 522009 — BTW 438.014.188

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 1700 Dilbeek, Stationstraat 309, op vrijdag 18 juni 2004, om 20 uur. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van de winst. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Vooruitzichten en budget 2004. De aandeelhouders worden verzocht zich schikken naar de statuten. (22925)

**Top Daily, sicav de droit belge,
Catégorie OPC en valeurs mobilières et liquidités,
boulevard du Roi Albert II 1, 1210 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0474.935.259

Avis de convocation d'une assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juin 2004 n'ayant pas obtenu le quorum requis, une deuxième assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société se tiendra le 21 juin 2004, à 11 heures, boulevard du Roi Albert II 1, à 1210 Bruxelles, afin de délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Dissolution et mise en liquidation du compartiment « Eurozone » et, par conséquent de la sicav Top Daily.

Cette mise en liquidation est motivée par le faible potentiel de hausse du compartiment, compte tenu de la structure actuelle des avoirs rendue nécessaire pour la préservation de 90 % de la plus haute valeur d'inventaire atteinte.

Proposition 1 : Approuver la dissolution du compartiment « Eurozone » et, par conséquent de la sicav Top Daily.

Le rapport de dissolution, établi conformément, à l'article 181 du Code des sociétés, est tenu, à la disposition des actionnaires au siège de la société. A ce rapport est joint un état comptable résumant la situation active et passive de la société, arrêté au 3 mai 2004, ainsi que le rapport du commissaire sur cet état.

2. Approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire

Proposition 2 : Approuver les rapports du conseil d'administration et du commissaire.

3. Nomination d'un liquidateur

Proposition 3 : Nommer Mercator Bank S.A. représentée par Erwin Lambrecht et Patrick Van De Sype, agissant seul ou conjointement, comme liquidateur.

4. Détermination des pouvoirs et des émoluments du liquidateur

Proposition 4 : Conférer au liquidateur les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 186 et suivants du Code des sociétés. Le mandat du liquidateur ainsi nommé étant gratuit.

5. Désignation du commissaire chargé de contrôler les comptes, à la fin de la procédure de liquidation

Proposition 5 : Désigner Pricewaterhousecoopers Reviseurs d'Entreprises S.C.C.R.L., représentée par M. Luc Discry, comme commissaire chargé de contrôler les comptes, à la clôture de liquidation.

6. Pouvoirs

Proposition 6 : Donner tous pouvoirs et mandats, à la société privée, à responsabilité Jordens avec droit de substitution afin d'entreprendre toutes les démarches nécessaires au greffe du tribunal de commerce et autres.

Conformément, à l'article 19, 4° de l'arrêté royal du 4 mars 1991 relatif, à certains organismes de placement collectif, la détermination de la valeur nette d'inventaire ainsi que l'émission et le rachat des parts sont suspendues, à dater du 19 mai 2004.

Les frais spécifiques liés, à la liquidation sont pris en charge par Mercator Banque.

Les actionnaires qui le souhaitent peuvent contacter Mercator Banque afin d'entrer sans frais dans un des compartiments suivants

Mercator-Select bevek compartiment Vastgoed;

Top-Click bevek compartiment Wereld IV 06/08/2009, dont la période initiale de souscription est fixée du 14 juin au 2 août 2004, sous réserve de son agrément par la Commission bancaire, Financière et des Assurances.

Pour pouvoir assister, à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer, à l'article 19 des statuts. Le dépôt des actions au porteur doit se faire au plus tard le 15 juin 2004, à 17 heures, auprès de Mercator Banque, à 2018 Anvers, Desguinlei 102.

Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel, à la partie du capital qu'elle représente. L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées.
(22926) Le conseil d'administration.

**Top Daily, bevek naar Belgisch recht,
Categorie effecten en liquide middelen,
Koning Albert II-laan 1, 1210 Brussel**

Ondernemingsnummer 0474.935.259

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering

Daar de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 4 juni 2004 niet het vereiste quorum bereikte, zal er een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden van aandeelhouders van de vennootschap op 21 juni 2004, om 11 uur, Koning Albert II-laan 1, te 1210 Brussel, om te beraadslagen en te beslissen over de volgende agenda :

1. Ontbinding en vereffening van het compartiment « Eurozone » en, bijgevolg van de bevek Top Daily.

De vereffening wordt gemotiveerd door het zwakke opwaarts potentieel van het compartiment rekening houdend met de huidige structuur van de tegoeden die noodzakelijk is voor de vrijwaring van 90 % van de hoogst bereikte inventariswaarde.

Voorstel 1 : Goedkeuring van de ontbinding van het compartiment « Eurozone » en, bijgevolg, van de bevek Top Daily.

Het ontbindingsverslag, opgemaakt overeenkomstig artikel 181 van de Wetboek van de vennootschappen, wordt in de zetel van de vennootschap ter beschikking van de aandeelhouders gehouden. Bij dat verslag is een boekhoudstaat gevoegd waarin het actieve en passieve vermogen van de vennootschap, vastgesteld per 3 mei 2004, is samengevat, alsook het desbetreffende verslag van de commissaris.

2. Goedkeuring van de verslagen van de raad van bestuur en de revisor.

Voorstel 2 : Goedkeuren van de verslagen van de raad van bestuur en de revisor.

3. Benoeming van een vereffenaar.

Voorstel 3 : Benoemen van Mercator Bank N.V. vertegenwoordigd door Erwin Lambrecht en Patrick Van De Sype, alleen of samen handelend als vereffenaar.

4. Bepaling van de bevoegdheden en de vergoeding van de vereffenaar.

Voorstel 4 : Verstrekken aan de vereffenaar van de meest uitgebreide bevoegdheden voorzien door de artikelen 186 en volgende van het Wetboek van vennootschappen. Het mandaat van de benoemde vereffenaar is gratis.

5. Benoeming van de commissaris belast met de controle van de rekeningen op het einde van de vereffeningprocedure.

Voorstel 5 : Benoemen van Pricewaterhouse Coopers Bedrijfsrevisoren B.C.V.B.A., vertegenwoordigd door de heer Luc Discry, als commissaris belast met de controle van de rekeningen bij het afsluiten van de vereffening.

6. Bevoegdheden.

Voorstel 6 : Verstrekken van alle bevoegdheden en mandaten aan de privé-onderneming Jordens met volmacht tot vervanging om alle nodige stappen te ondernemen bij de griffie van de handelsrechtbank en andere.

Overeenkomstig artikel 19, 4° van het koninklijk besluit van 4 maart 1991 met betrekking tot bepaalde instellingen voor collectieve belegging, zal de bepaling van de nettoinventariswaarde, de uitgifte en de inkoop van de rechten van deelneming vanaf 19 mei 2004 worden geschorst.

De specifieke kosten verbonden aan de vereffening worden ten laste genomen door Mercator Bank.

De aandeelhouders die dit wensen kunnen contact opnemen met Mercator Bank om zonder kosten over te stappen naar één van de volgende compartimenten :

Mercator-Select bevek compartiment Vastgoed;

Top-Click bevek compartiment Wereld IV 06/08/2009, waarvan de initiële inschrijvingsperiode vastgelegd is vanaf 14 juni tot 2 augustus 2004, onder voorbehoud van goedkeuring van het fonds door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 19 van de statuten. De deponering van de aandelen aan toonder moet gebeuren bij Mercator Bank, te 2018 Antwerpen, Desguinlei 102, ten laatste op 15 juni 2004, om 17 uur.

Ieder aandeel geeft dus een stemrecht dat evenredig is aan het deel van het kapitaal dat het vertegenwoordigt. De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.
(22926) De raad van bestuur.

**Partena — Caisse de Compensation
pour Allocations familiales A.S.B.L.,
rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles**

Convocation

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire de notre association, qui se tiendra le mardi 22 juin 2004, à 14 h 30 m, à la salle Vivaldi (7^e étage), rue des Chartreux 45, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice 2003.

2. Examen et approbation du bilan, des budgets et des comptes de compensation et de gestion au 31 décembre 2003.

3. Rapport du commissaire-réviseur.
 4. Décharge de gestion aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
 5. Nominations statutaires, démissions.
 6. Divers.
 7. Lecture et approbation du procès-verbal de la présente assemblée générale.
- (Signé) Dirk van de Walle, président. (23034)

**Partena — Kinderbijslagfonds V.Z.W.,
Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel**

Uitnodiging

Wij verzoeken u deel te nemen aan de gewone algemene vergadering van onze vereniging, die zal plaatsvinden op dinsdag 22 juni 2004, om 14 u. 30 m. (zaal Vivaldi, 7e verdieping), Kartuizersstraat 45, te 1000 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur over de activiteiten van het boekjaar 2003.
 2. Uiteenzetting en goedkeuring van de balans, van de budgetten en van de compensatie- en beheersrekening van het boekjaar 2003.
 3. Verslag van de commissaris-revisor.
 4. Decharge aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
 5. Satutaire benoemingen — ontslagnames.
 6. Diversen.
 7. Voorlezen en goedkeuren van de notulen van de onderhavige algemene vergadering.
- (Get.) Dirk van de Walle, voorzitter. (23034)

**Concordia, naamloze vennootschap,
Vital Riethuisenlaan 73, te 1083 Brussel**

H.R. Brussel 471278 — N.N. 0427.391.205

Uitbetaling dividend

*Uittreksel uit het proces-verbaal
der gewone algemene vergadering van 25 mei 2004*

Een nettodividend van € 48 per aandeel zal betaalbaar gesteld worden vanaf 11 juni 2004 tegen afgifte van koepon nr. 11 aan de winketten van de N.V. Fortis Bank.

Brussel, 25 mei 2004.

(Get.) Caroline Van Hoek, bestuurder. (23035)

**A.C.M. Immo, société anonyme,
drève des Maronniers 26, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 86587 — T.V.A. 461.478.983

L'assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 14 heures, en l'étude de Me Françoise Mourue, à Merbes-le-Château, rue de la Place 37. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination représentant permanent. 6. Mise en conformité des statuts : adaptation à l'euro et au Code des sociétés. 7. Divers. Dépôt des actions : se conformer aux statuts. (81186)

**Aardee, naamloze vennootschap,
Centrum-Zuid 3017, 3530 Houthalen**

H.R. Hasselt 90599 — BTW 456.181.892

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 25.06.2004, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten

per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge verlenen aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81187)

**« ABC Esthétique », naamloze vennootschap,
Leopoldplaats 10, 2000 Antwerpen**

BTW 431.657.819

Jaarvergadering op 25.06.2004, te 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81188)

**Ace 3, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 63, 2840 Rumst**

H.R. Antwerpen 311678 — BTW 453.130.748

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (81189)

**Acriter Creare, naamloze vennootschap,
Gentse Baan 40, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 9594 — BTW 464.461.140

Jaarvergadering op 25.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (81190)

**Actief Interim, naamloze vennootschap,
Gouverneur Roppesingel 81, bus 4, 3500 Hasselt**

Ondernemingsnummer 0433.344.035

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van de vennootschap, die zal gehouden op de maatschappelijke zetel te Hasselt, op 22.06.2004, om 11 uur, met volgende agenda : A. 1) Voorstel om het doel uit te breiden door volgende tekst als 4^e lid aan artikel 3 toe te voegen : « De vennootschap heeft verder tot doel, in België : het organiseren en uitbouwen van buurtdiensten, onder andere in het kader van de wetgeving op de dienstencheques, het instaan voor kinderopvang. » 2) Lezing en onderzoek van het bijzonder verslag van de raad van bestuur met samenvattende staat van actief en passief per 31 maart 2004, en van het revisoraal verslag.

B. Terminologische verbeteringen en wijziging van de statuten o.m. als volgt;

Art. 11 : volgende tekst toevoegen als derde lid : « De raad kan eventueel ook een directiecomité aanduiden, waarvan hij de samenstelling en de bevoegdheden bepaalt. »

C. Coördinatie van de statuten.

D. Bekrachtiging van een voorafgaand ontslag van bestuurder-kwijting. (81191)

**Action Action, naamloze vennootschap,
Floris de Cuyperstraat 31, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 251105 — BTW 428.749.106

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Aanpassing statuten : omzetting kapitaal in euro & aanpassing tekst in overeenstemming met wijzigingen en resoluties in de vennootschappenwet. 6. Uitkering dividenden. Zich schikken naar de statuten. (81192)

Adami, société anonyme,
Les Closures 22, 4970 Stavelot
 R.C. Verviers 66049 — T.V.A. 452.902.601

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004 à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Examen et approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (81193)

Adriaenssens Management & Beheer,
in het kort : « AMB », naamloze vennootschap,
Breeveldpad 11, 2970 Schilde
 H.R. Antwerpen 287614 — BTW 446.257.804

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering der Aandeelhouders die gehouden wordt op 25.06.2004, om 8 uur. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag en het verslag van de commissaris m.b.t. de individuele jaarrekening. 2. Bespreking en goedkeuring van de individuele jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Lezing van het jaarverslag en het verslag van de commissaris m.b.t. de geconsolideerde jaarrekening. 4. Bespreking en goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 5. Kwijting. 6. Bezoldigingen. 7. Ontslag en Benoeming. Zich richten naar de statuten. (81194)

Aestas, naamloze vennootschap,
Galgestraat 157, 9700 Oudenaarde
 H.R. Oudenaarde 34599 — BTW 404.598.183

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 22.06.2004, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Lezing verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.12.2003. 3. Kwijting aan de Bestuurders. 4. Statutaire ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (81195)

Afibo, naamloze vennootschap,
Novicenstraat 4, 9031 Gent (Drongen)
 H.R. Gent 152573 — BTW 435.946.704

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81196)

Aldiva, naamloze vennootschap,
Slekkenstraat 4, 9120 Beveren-Waas
 Ondernemingsnummer 0432.706.409

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Decharge aan de raad van bestuur. 5. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81197)

Algemene Bouwwerken Mouton A. & zonen,
naamloze vennootschap,
Arisdonk 26, 9950 Waarschoot
 H.R. Gent 158096 — BTW 440.632.101

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen.

6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 553 W. Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 01/08/2004. (81198)

Algemene Bouw- en Betonwerken Vaneenoo,
naamloze vennootschap, Bedelfstraat 11, 8750 Wingene

H.R. Brugge 72197 — BTW 441.504.903

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor; 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor; 5. Benoeming commissaris. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (81199)

Anmocal, naamloze vennootschap,
Prinses Joséphine Charlottelaan 108, 9100 Sint-Niklaas

H.R. Sint-Niklaas 39941 — BTW 423.216.245

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003 en aanwending van het resultaat. 2. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 3. Ontslag en benoeming van bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten, wat betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (81200)

Ansyne Invest, naamloze vennootschap,
Provinciale Baan 23, 9255 Buggenhout

H.R. Dendermonde 44315 — BTW 439.426.331

De algemene vergadering gaat door op 26.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich te schikken naar de statuten. (81201)

Antwerpse Kaascentrale,
in 't kort : « AKC », naamloze vennootschap,
Terstraetenweg 46, 2520 Ranst

H.R. Antwerpen 325758 — BTW 428.187.395

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Bezoldigingen. (81202) De raad van bestuur.

Arcafin, société anonyme,
rue Gachard 51, bte 4, 1050 Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination d'administrateur. 6. Conversion du capital en euro. 7. Divers. (81203)

**Arnout, naamloze vennootschap,
Beverenstraat 23, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 94929 — BTW 418.401.382

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de zetel op 26.06.2004, om 14 uur. Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81204)

**Asscot, société anonyme,
zone industrielle, rue Montavaux 155, 7080 Frameries**

R.C. Mons 407 — NN 447.778.625

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 25.06.2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts (81205)

**Astakom, naamloze vennootschap,
Lange Aststraat 39, 9750 Zingem**

H.R. Oudenaarde 39670 — BTW 453.588.331

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81206)

**Audarge, société anonyme,
chaussée de Charleroi 18, 1060 Bruxelles**

T.V.A. 472.557.868

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 11 heures, au siège social. Points à délibérer à l'ordre du jour : Cessation des fonctions d'administrateur de M. Plumemel Luc. Application de l'article 633 du Code des sociétés et le rapport du conseil d'administration. Présentation des comptes annuels. Approbation des comptes annuels et des comptes résultats. Décharges des administrateurs. Nomination d'un commissaire réviseur et fixation de rémunération. Divers. (81207)

**Audenaert Luc en Dirk, naamloze vennootschap,
Beekstraat 35, 9971 Kaprijke**

H.R. Gent 162185 — BTW 444.594.253

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het Bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van de KBC vanaf 01.08.2004. (81208)

**Auto-Verhuur Wouters, naamloze vennootschap,
Liersesteenweg 309, 3130 Begijnendijk**

H.R. Leuven 69390 — BTW 430.659.907

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81209)

**« Automotive Transport and Supply Center »,
naamloze vennootschap, Skaldenstraat 142, 9042 Gent**

RPR 0437.514.045 — Rechtsgebied Gent

Gewone algemene vergadering op 22.06.2004, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris; 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.12.2003; 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris; 4. Herbenoeming commissaris; 5. Varia. (81210)

**Axioma, naamloze vennootschap,
Rollebeekstraat 15, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 277637 — BTW 441.173.915

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die doorgaat op 25.06.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Kapitaalverhoging. 7. Allerlei. Alle aandeelhouders worden verzocht, uiterlijk vijf dagen voor de vergadering hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel. (81211)

**B.S.C., naamloze vennootschap,
Kommenstraat 20, 1070 Brussel**

H.R. Brussel 364557 — BTW 408.339.019

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op zaterdag 26.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van KBC vanaf 30.08.2004. (81212)

**« Backes Engineering », société anonyme,
route de Saint-Vith 79, 4960 Malmedy**

R.C. Verviers 70766 — T.V.A. 403.200.393

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81213)

**Bandencentrale Wouters, naamloze vennootschap,
Liersesteenweg 318, 3130 Begijnendijk**
H.R. Leuven 79543 — BTW 442.582.195

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (81214)

**Baron Van Zon, naamloze vennootschap,
Mechelseweg 21, 2811 Hombeek**
H.R. Mechelen 83884 — BTW 463.945.357

Jaarvergadering op vrijdag 25.06.2004, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring v/d jaarrekening. 3. Bestemming v/h resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. (81215)

**Bebomat, naamloze vennootschap,
Kattestraat 11, 8520 Kuurne**
H.R. Kortrijk 154113 — BTW 479.556.023

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81216)

**Beckers en zoon, naamloze vennootschap,
Lil 57-59, 2450 Meerhout**
H.R. Turnhout 67459

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 9 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81217)

**Begravenissen en Huwelijken Serrus, naamloze vennootschap,
Caesar Gezellestraat 6, 8560 Wevelgem (Moorsele)**
H.R. Kortrijk 149206 — BTW 472.866.189

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81218)

**Beleggingsmaatschappij Schreurs G.M.J., naamloze vennootschap,
weg naar Zwartberg 230, 3660 Opglabbeek**
Ondernemingsnummer 0437.381.908

De aandeelhouders worden uitgenodigd op een buitengewone algemene vergadering op 21.06.2004, ten overstaan van notaris Philip Goossens, met standplaats te Opglabbeek, weg naar Zwartberg 24, om te beraadslagen over de hierna volgende agenda :

1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves.
2. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen.
3. Inlassing van de modaliteit van een directiecomité, voorzien door de wet corporate governance.

4. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten.

5. Opdracht aan notaris Philip Goossens tot coördinatie.

De aandeelhouders worden er op attent gemaakt dat er op 2 februari 2004, reeds een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen werd met dezelfde agenda, die niet geldig kon beraadslagen en besluiten omdat het wettelijk quorum niet bereikt was, zodat de vergadering van 21 juni 2004, geldig kan beraadslagen en besluiten over de agenda, ongeacht het aantal aanwezige en/of vertegenwoordigde aandelen. (81219)

**Bercofin, naamloze vennootschap,
Rijksweg 440, 8710 Wielsbeke**

Gerechtelijk arrondissement Kortrijk — RPR 0462.301.901

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 26.06.2004, om 9 uur, te Galmaarden, Kasteelstraat, 34, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Verslag van de commissaris. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 6. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 7. Statutaire benoemingen. (81220)

De raad van bestuur.

**Bergdal, naamloze vennootschap,
Nieuwpoortstraat 8, bus 5, 8300 Knokke**
H.R. Brugge 78448 — BTW 450.704.659

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 u. 30 m., op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (81221)

**Berimmo, naamloze vennootschap,
Hofstraat 10, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 55382 — BTW 462 587 852

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich houden aan de statuten. (81222)

**Beta Real Estate, naamloze vennootschap,
Van Cuyckstraat 1/16, 2000 Antwerpen**

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20u op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81223)

**Betonwerken Vanderstraeten, naamloze vennootschap,
Molenstraat 25, 9750 Zingem**

H.R. Oudenaarde 30151 — BTW 428.662.301

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Allerlei. (81224)

**Beullens, naamloze vennootschap,
Brugstraat 18, 2812 Muizen (Mechelen)**
H.R. Mechelen 86337 — BTW 467.097.263

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81225)

**Bio - D.S., naamloze vennootschap,
Vaart Rechteroever 49-51, 9800 Deinze**
H.R. Gent 183845 — BTW 459.466.333

Jaarvergadering op 25.06.2004, te 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (81226)

**Blommerschot Karel Mintjens,
commanditaie vennootschap op aandelen,
Blommerschot 8, 2390 Malle**
Ondernemingsnummer 0448.985.185

Een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen Blommerschot Karel Mintjens werd gehouden worden op 4 mei 2004, waarbij aan het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd voldaan. Een nieuwe buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op maandag 21.06.2004, om 10 u. 30 m., op het kantoor van Geert Nouwkens & Wouter Nouwkens, geassocieerde notarissen te 2390 Malle, Hoge Warande 10/1, met volgende agenda :

1. Wijziging artikel 12 van de statuten inzake de bezoldiging van de bestuurders.
2. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissing en het nieuwe Wetboek vennootschappen.
3. Coördinatie van de statuten.

Om deze buitengewone algemene vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders van de titels aan toonder minstens vijf dagen voor de vergadering hun titels neer te leggen op de zetel. Deze buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandeelhouders. (81227)

**Bockaert en Thienpont Botha, naamloze vennootschap,
Brug-Zuid 13, 9880 Aalter**
H.R. Gent 69150

Gewone algemene vergadering, zaterdag op 26.06.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Lezing en stemming over de jaarrekening en resultaatverwerking per 31.12.2003. 3. Verslag commissaris. 4. Kwijting Bestuurders en commissaris. 5. Ontslag en benoeming Bestuurders. 6. Rondvraag - diversen. Verzoek artikel 19 der statuten te eerbiedigen. (81228)

**Bockhold, naamloze vennootschap,
Reppelerweg 1, 3950 Bocholt**
H.R. Tongeren 53 — NN 401.329.382

Uitnodiging tot de statutaire jaarvergadering op vrijdag 25.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag en controleverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Besluit nopens de resultaten. 4. Kwijting bestuurders. 5. Uittredingen, benoemingen. 6. Toelichting van de geconsolideerde jaarrekening en het geconsolideerd jaarverslag aan de aandeelhouders. 7. Varia. Neerlegging van de aandelen hetzij op de maatschappelijke zetel, hetzij bij Dexia Bank. (81229)

De raad van bestuur.

**Bodeco, naamloze vennootschap,
Herentalsesteenweg 85, 2270 Herenthout**

RPR Turnhout 0430.210.737

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich gedragen naar de statuten. (81230)

**Boetiek Abbey Road, naamloze vennootschap,
Meensestraat 26, 8900 Ieper**

BTW 425.072.113 — RPR Ieper

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.01.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81231)

**« Filip Bonny », naamloze vennootschap,
Veldstraat 12, 9300 Aalst**

RPR 0448.059.826 — BTW 448.059.826 — Ger. arr. Dendermonde

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003.
2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoemingen. Zich richten naar de statuten. (81232)

**Borapierimmo, société anonyme,
avenue de l'Avocat 6, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 15297 — NN 467.079.645

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : a) Rapport du conseil d'administration. b) Approbation comptes annuelles au 31.12.2003. c) Affectation résultat. d) Décharge aux administrateurs. e) Divers. (81233)

**Bouwbedrijf Loix, naamloze vennootschap,
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 37296 — BTW 400.958.408

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Herbenoeming - Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81234)

**Bouwspecialiteiten Mertens, naamloze vennootschap,
Vaartstraat 125, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 65689 — BTW 441.739.780

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatshebben op 25.06.2004, te 18 uur. — Dagorde :
1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. (81235)

Bouwstock Dewulf, naamloze vennootschap,
Mgr. Catrystraat 64, 8800 Roeselare
 H.R. Kortrijk 110277 — BTW 428.937.463

Jaarvergadering op de zetel op 26.06.2004, om 11 uur. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Benoeming
 bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81236)

Brandstoffenhandel Darras, naamloze vennootschap,
Terreststraat 121, 8650 Houthulst
 H.R. Veurne 38355 — BTW 468.042.618

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen
 bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, te 15 uur.
 Agenda : 1. Beraadslagingen artikel 523 Wetboek vennootschappen.
 2. Verslag van de raad van bestuur 3. Goedkeuring van de jaarrekening
 afgesloten op 31.12.2003 4. Bestemming van het resultaat 5. Kwijting
 aan de bestuurders 6. Rondvraag. Om tot de vergadering te worden
 toegelaten, dienen de aandeelhouders hun effecten te deponeren op de
 zetel van de vennootschap, minstens vijf volle dagen voor de vergade-
 ring. (81237)

Bricoburton, société anonyme,
chaussée de Charleroi 100A, 5070 Fosses-la-Ville
 R.C. Namur 57934 — T.V.A. 434.558.317

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire
 qui se tiendra le 26.06.2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du
 jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003; 2. Affectation
 du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Se conformer
 aux statuts. (81238)

Bripat, naamloze vennootschap,
Pikkelstraat 60, 8540 Deerlijk
 RPR 0434.341.452 — Ger. arr. Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen
 op 26.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda :
 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31.12.2003.
 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. 5. Toepassing
 artikel 633 Wet. venn. - vereist verslag. (81239)

Brugge 3000, naamloze vennootschap,
Werfstraat 91, 8000 Brugge
 BTW 456.236.827 — Rechtspersonenregister 0456.236.827

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25.06.2004, om 9 uur,
 op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen.
 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per
 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders/
 commissarissen. 6. (Her)benoemingen/ontslagen. 7. Vraagstelling.
 8. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81240)

Brugse Vleescentrale, naamloze vennootschap,
Blankenbergsesteenweg 173, 8000 Brugge
 BTW 417.457.316 — Rechtspersonenregister 0417.457.316

De jaarvergadering zal gehouden worden 26.06.2004, om 15 uur, op
 de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen.
 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening
 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders/
 commissarissen. 6. (Her)benoemingen/ontslagen. 7. Vraagstelling.
 8. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81241)

Burton Bois, société anonyme,
chaussée de Charleroi 100B, 5070 Fosses-la-Ville
 R.C. Namur 66626 — T.V.A. 449.949.247

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire
 qui se tiendra le 26.06.2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du
 jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 2. Affectation
 du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Continuation des
 activités malgré la réduction du capital social à un montant inférieur
 au quart du capital souscrit. 5. Divers. Se conformer aux
 statuts. (81242)

Calman, naamloze vennootschap,
Heirweg 123, 8520 Kuurne

RPR 0427.842.254 — Ger. arr. Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te
 wonen, die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 10 uur, op de
 maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van
 de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen.
 4. Ontslag en benoeming. (81243)

« Canaria Invest Company », naamloze vennootschap,
Boeksheide 63, 1840 Londerzeel

H.R. Brussel 628151 — BTW 464.134.013

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergade-
 ring die zal plaatshebben op 26.06.2004, om 14 uur. — Agenda :
 Goedkeuring van de jaarrekening. Kwijting aan de bestuurders. Benoe-
 ming bestuurders. Rondvraag. (81244)

Capella, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Kaaïen 218, 2030 Antwerpen-3

Register van de burgerlijke vennootschappen
 die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
 Antwerpen, nr. 1507 — NN 458.875.821

De informatievergadering ten behoeve van de certificaathouders zal
 gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel van de
 vennootschap te Kaaïen 218, 2030 Antwerpen. — Agenda : 1. Toelich-
 ting jaarrekening afgesloten per 30.12.2003 en lezing verslag
 commissaris-revisor. 2. Toelichting van de rekeningen betreffende het
 gebouw. Om aan de vergadering te mogen deelnemen, dienen de
 vastgoedcertificaathouders zich te schikken naar de bepalingen van de
 statuten. (81245)

Carla, naamloze vennootschap,
Vijverlaan 45, bus 7, 2610 Antwerpen (Wilrijk)

H.R. Antwerpen 254704 — BTW 430.058.408

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Aanpas-
 sing statuten : omzetting kapitaal in euro & aanpassing tekst in
 overeenstemming met wijzigingen en resoluties in de vennootschap-
 penwet. 6. Ontslag/benoeming mandatarissen. 7. Dividenden. Zich
 richten naar de statuten. (81246)

Carlio, naamloze vennootschap,
Nijverheidsweg 16, 9820 Merelbeke
 H.R. Gent 171846 — BTW 450.216.293

De jaarvergadering zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (81247)

Carretie, naamloze vennootschap,
Kruishoutemsesteenweg 178, 9750 Zingem
 H.R. Oudenaarde 167784 — BTW 448.226.805

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.06.2004, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81248)

Casarent, naamloze vennootschap,
Pauwengraat 6A, 3630 Maasmechelen
 Ondernemingsnummer 0458.272.639

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bijzondere verslag aandeelhouders. 3. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 7. Rondvraag. (81249)

Chalmet-Verstocken, naamloze vennootschap,
Langelede 17A, 9185 Wachtebeke
 H.R. Gent 178807 — BTW 466.218.424

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op vrijdag 25.06.2004, om 19 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de Raad van bestuur. 5. Verdezetting van de vennootschap. (81250)

Chaussures Myrys, société anonyme,
rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles
 R.C. Bruxelles 356468

Le quorum n'ayant pas été atteint lors de l'a.g. ordinaire du 07.05.2004, deuxième a.g.o. le 25.06.2004, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.01.2004. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination, démission d'administrateurs. (81251)

Clarco-Import-Export, naamloze vennootschap,
Roggelaan 17, 8500 Kortrijk
 H.R. Kortrijk 89289 — BTW 414.492.381

Jaarvergadering op 27.06.2004, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting te geven aan de bestuurders. (81252)

Codivar, naamloze vennootschap,
Torhoutsesteenweg 10, 8432 Leffinge (Middelkerke)
 BTW 461.706.241

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81253)

Comar Benelux, naamloze vennootschap,
Brugzavel 8, 9690 Kluisbergen
 H.R. Oudenaarde 43647 — BTW 442.451.147

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81254)

Compagnie financière de Neufcour, société anonyme,
rue W. Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)
 R.C. Liège 193123 — T.V.A. 457.006.788

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra à 4624 Fléron (Romsée), rue W. Churchill, 26, le lundi 21.06.2004, à 10 heures, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003 et affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Décharge aux commissaires. 6. Nominations. Dépôt des parts au porteur au siège social ou à la Banque Fortis ou à la Banque Dexia. (81255) Le conseil d'administration.

« Compagnie nationale de Triplex »,
afgekort : « Conatri », naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 363, 2390 Westmalle
 Ondernemingsnummer 0403.812.582

Een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap « Compagnie nationale de Triplex », afgekort : « Conatri », werd gehouden op 4 mei 2004, waarbij aan het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd voldaan. Een nieuwe buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op maandag 21.06.2004, om 10 uur, op het kantoor van Geert Nouwkens & Wouter Nouwkens, geassocieerde notarissen te 2390 Malle, Hoge Warande 10/1, met volgende agenda :

1. Wijziging artikel 9 van de statuten inzake de bezoldiging van de bestuurders.

2. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissing en het nieuwe Wetboek.

3. Coördinatie van de statuten.

Om deze buitengewone algemene vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders van de titels aan toonder minstens vijf dagen voor de vergadering hun titels neer te leggen op de zetel. Deze buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandeelhouders. (81256)

Connex, naamloze vennootschap,
Brugstraat 18, 2812 Muizen (Mechelen)
 H.R. Mechelen 90812 — BTW 479.137.240

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia. (81257)

**Corda Balen, naamloze vennootschap,
Molsesteenweg 131, te 2490 Balen**

H.R. Turnhout 38205 — BTW 407.326.061

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 25.06.2004, te 18 u. 30 m. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (81258)

**Corlyp, naamloze vennootschap,
Toekomststraat 55, 8580 Avelgem**

H.R. Kortrijk 149854 — BTW 474.131.347

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2003. 2. Goedkeuring van deze jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Verscheidene. (81259)

**Cos Alba, société anonyme,
rue Winston Churchill 350, 6180 Courcelles**

Numéro d'entreprise 057.859.004

Assemblée générale du 21.06.2004, à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (81260)

**Courtrimmo, naamloze vennootschap,
Weidenstraat 38, 8520 Kuurne**

Jaarvergadering op 22.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81261)

**Couture Agnes, naamloze vennootschap,
Sint-Truidenstraat 56, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 67131 — BTW 439.318.740

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81262)

**Crutserveld, naamloze vennootschap,
H. Van Veldekesingel 148, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 70202 — NN 433.881.493

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81263)

**Culinas, naamloze vennootschap,
Monnikenwerve 24, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 90852 — BTW 466.763.703

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd op de algemene vergadering die zal doorgaan op 25.06.2004, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel met de volgende agenda : 1. Bespreking & goedkeuring van jaarverslag en jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. (81264)

De raad van bestuur.

**D.J.-Pro-Invest, naamloze vennootschap,
Franklin Rooseveltplaats 42, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 39048 — BTW 429.886.380

Jaarvergadering worden ten zetel van de vennootschap op 25.06.2004, om 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming van bestuurders. 6. Rondvraag. (81265)

**Daca, naamloze vennootschap,
Wilgenlaan 1, 8420 De Haan**

H.R. Oostende 70060

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81266)

**Dakwerken Leys, naamloze vennootschap,
Wuustwezelseweg 83, 2990 Wuustwezel**

Ondernemingsnummer 0430.131.454

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 9 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81267)

**De Bergh & partners, naamloze vennootschap,
Nederwijk 15, 9400 Lubbeek**

H.R. Leuven 78911 — NN 443.095.802

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.04.2004. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. Verplaatsing maatschappelijke zetel. Allerlei. Zich richten naar statuten. (81268)

**De Daal Tuindecoratie, naamloze vennootschap,
Daalstraat 61, 3690 Zutendaal**

H.R. Tongeren 81901 — BTW 460.094.655

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 25.06.2004, om 19 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81269)

**De Drie Masten, naamloze vennootschap,
Galgenberg 7, 3271 Averbode**
Ondernemingsnummer 0451.925.671

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81270)

**De Ijsster, naamloze vennootschap,
Berkenlaan 10B, 9971 Kaprijke (Lembeke)**
BTW 446.075.383 — RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 27.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81271)

**De Meiklokjes, naamloze vennootschap,
Dendermondsesteenweg 172, 2830 Willebroek**
Rechtbank van koophandel Mechelen — RPR 0418.593.404

Jaarvergadering op 26.06.2004, te 11 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen artikel 523 Wet. venn. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Resultaatbestemming. 5. Emolumenten bestuurders. 6. Kwijting bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81272)

**De Merlier, naamloze vennootschap,
Zakstraat 8, te 9680 Etikhove**

H.R. Oudenaarde 28114 — BTW 425.219.888

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 15 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Bijzonder verslag art. 619. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81273)

**De Morette, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Muzeumstraat 63, 1730 Asse**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Brussel, nr. 465

Jaarvergadering op 25/06/2004, om 18 uur, op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. (81274)

**De Polder, naamloze vennootschap,
Polder 2, 2323 Hoogstraten**
H.R. Turnhout 70795 — BTW 449.260.547

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 20 u. 30 m., op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81275)

**De Vlier, naamloze vennootschap,
H. Dunantlaan 15, 1140 Evere**

H.R. Brussel 418992 — BTW 419.121.855

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81276)

**De Voorzorg, coöperatieve vennootschap,
Walenstraat 77, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 22564 — BTW 401.364.224

Uitnodiging op de buitengewone algemene vergadering die zal doorgaan op de zetel van de maatschappij, Walenstraat 77 te Hasselt op woensdag 23 juni 2004, om 10 uur, indien de algemene vergadering van 9 juni niet in getal is. — Agenda : 1. Statutenwijziging : artikel 15 uittreden; artikel 39 vergaderdata algemene vergadering; artikel 46 jaarrekening en verdeling resultaat. (81277)

**De Watermolen Ter Walem, naamloze vennootschap,
Gentseweg 98, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 112646

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming Bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81278)

**De Witte, naamloze vennootschap,
Potterstraat 122, 9170 Sint-Pauwels**

H.R. Sint-Niklaas 47470 — BTW 438.273.615

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81279)

**Debercy, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 28, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 67139 — NN 434.227.725

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 27.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81280)

**Deco House, naamloze vennootschap,
Noordzandstraat 28, 8000 Brugge**

BTW 431.767.289 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 27.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Allerlei. Zie statuten. (81281)

**Decomo, naamloze vennootschap,
Alfons Servaeslei 25, 2900 Schoten**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 424
BTW 438.390.708

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op
26.06.2004, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.
Zich schikken naar de statuten. (81282)

**Decoratiewerken Brusselaers, naamloze vennootschap,
Molsekiezel 31, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 84739 — BTW 450.865.304

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
de statuten. (81283)

**Deduma, naamloze vennootschap,
Pieter Baesstraat 2, bus 9, 8870 Izegem**

Ger. arr. Kortrijk — RPR 0442.628.618

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de
jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 26.06.2004, om
14 uur. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening
afgesloten op 31.03.2004. Kwijting. Bezoldigingen. Ontslag en benoe-
ming. (81284) De raad van bestuur.

**Demako, naamloze vennootschap,
Vitshoekstraat 2, 2070 Zwijndrecht**

RPR Antwerpen — BTW 0437.011.427

De aandeelhouders worden verzocht de algemene jaarvergadering te
willen bijwonen op maandag 21.06.2004, om 11 uur, op het kantore van
notaris Dirk Luyten, Lierssesteenweg 182 te 2800 Mechelen. — Agenda :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de
bestuurders. 5. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te
schikken naar de bepalingen van de statuten. (81285)

**Denaco, naamloze vennootschap,
Beauvoislaan 108, 2920 Kalmthout**

H.R. Antwerpen 311793 — BTW 455.934.840

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening op 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
statuten. (81286)

**Derwael, naamloze vennootschap,
Nieuwesteenweg 32, 3840 Borgloon**

H.R. Tongeren 71079 — BTW 442.751.550

De jaarlijkse algemene vergadering zal plaats hebben op 27.06.2004,
om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Lezing van
het jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening
afgesloten per 31.12.2003. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldi-
gingen. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. (81287)

**Developpement Immobilier Internat, naamloze vennootschap,
Lange Nieuwstraat 44, 2000 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 266084

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering
welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te
Antwerpen, op 25/06/2004, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van
bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het
resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming
bestuurders. 6. Rondvraag. (81288)

**Dhaman, commanditaire vennootschap op aandelen,
Dobbelstatiestraat 7, 9850 Nevele**

RPR Gent — BTW 457.995.990

Jaarvergadering op de zetel op vrijdag 25.06.2004, om 17 uur. —
Agenda : 1. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 2. Kwijting
aan zaakvoerder. 3. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen
naar de statuten. (81289)

**Diadamas, naamloze vennootschap,
Schupstraat 20, 2018 Antwerpen**

RPR 0420.067.903

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Divers. (81290)

**Domus Medicorum, naamloze vennootschap,
Elisabethlaan 73, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 52081

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 26.06.2004, om
15 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur art.523. Verslag raad van
bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Kwijting bestuur-
ders. Benoemingen en ontslagen. Rondvraag. Zich schikken naar de
statuten. (81291)

**DS Construct, naamloze vennootschap,
Borrekeet 51, 9450 Haaltert**

BTW 477.938.992

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en
resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming
bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te
schikken naar de bepalingen van de statuten. (81292)

**Dubinvest, naamloze vennootschap,
Poolse-Winglaan 17, 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem)**

H.R. Gent 165855 — BTW 447.588.088

Jaarvergadering op zaterdag 26.06.2004, te 10 uur, op de zetel van de
vennootschap. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepas 523 W.
Venn. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per
31.12.2003. 4. Resultaatbestemming. 5. Emolumenten bestuurders.
6. Kwijting bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich
schikken naar de statuten. (81293)

**Dumomar, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 2A, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 125272 — NN 439.110.684

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming en/of herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81294)

**Elektro Sint-Truiden, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 76B, 3800 Sint-Truiden**

BTW 458.999.941

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81295)

**Elo Services, naamloze vennootschap,
Jozef Voetlaan 20/7, 2100 Deurne (Antwerpen)**

Ondernemingsnummer 0404.661.927

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81296)

**Elwe, naamloze vennootschap,
Groot Veerle 24, 2960 Sint-Lenaarts**

H.R. Antwerpen 269896 — BTW 437.330.042

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81297)

**Ets Joseph Donea, société anonyme,
rue Val Dieu 19, 4880 Aubel**

R.C. Verviers 20826 — T.V.A. 416.656.075

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 26.06.2004, à 10 heures, au siège social.

Assemblée générale extraordinaire :

Augmentation de capital de 487,84 EUR à prélever sur les réserves disponibles pour le porter à 205.000,00 EUR. - Modification du texte de l'objet social pour y intégrer des précisions déjà actées au Registre de commerce en 2001. - Modification des statuts suite aux deux premiers points et diverses modifications mineures notamment pour les mettre en conformité avec le Codes des Sociétés.

Assemblée générale ordinaire :

Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31/12/2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81298)

**Euro Caro, naamloze vennootschap,
Schouwingstraat 45, 9032 Wondelgem**

H.R. Gent 127300 — BTW 415.804.455

Algemene vergadering op vrijdag 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. bespreking verslag raad van bestuur 2. goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. bestemming van het resultaat. 4. kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de vaste vertegenwoordigers in de rechtspersoon bestuurder. 5. benoeming extern accountant. 6. Herbenoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 7. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging van de aandelen ten minste acht dagen voor de algemene vergadering, op de maatschappelijke zetel. (81299)

**Euro Velours, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 144, 8791 Waregem**

H.R. Kortrijk 96416 — BTW 419.433.245

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81300)

**Euro-Pa-Invest, naamloze vennootschap,
Meensesteenweg 567, 8800 Roeselare**

RPR 0439.608.849 — BTW 439.608.849 — Ger. arr. Kortrijk

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. De raad van bestuur. (81301)

**Eurobel, naamloze vennootschap,
Brugsestraat 62, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 129310 — BTW 449.731.194

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81302)

**Exobois, naamloze vennootschap,
Eugène Ghijssstraat 73-75, Sint-Pieters-Leeuw**

H.R. Brussel 226067 — BTW 400.919.806

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal worden gehouden op vrijdag 25.06.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81303) De raad van bestuur.

**Falk Culinair, naamloze vennootschap,
Dijkstraat 52, 3150 Wespelaar**

H.R. Leuven 82769 — BTW 447.797.530

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar statuten. (81304)

**Fermimmo, naamloze vennootschap,
Dreef 29, 9450 Haaltert**

H.R. Antwerpen 54719 — BTW 429.168.481

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 25.06.2004. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (81305)

**Ferti Systems, naamloze vennootschap,
Krawatenstraat 85B, 3470 Kortenaak**

H.R. Leuven 68608 — BTW 430.018.321

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25.06.2004, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Rondvraag. (81306)

**Fibek, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 54, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 109563

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Rondvraag. (81307)

**Firma Beel, naamloze vennootschap,
Waregemseweg 75, 9790 Wortegem-Petegem**

H.R. Oudenaarde 3200 — BTW 411.897.038

Aangezien op de Jaarvergadering op 11.05.2004, het quorum om te beraadslagen niet werd bereikt wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op maandag 21.06.2004, om 10 uur ten kantore notaris André Toye, Fietelstraat 54, 9700 Oudenaarde.

Dagorde :

1. Statutenwijziging :

- omzetting kapitaal in euro.
- aanpassing statuten aan het wetboek van vennootschappen.
- wijziging datum van de jaarlijkse algemene vergadering.

2. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (81308)

**Formafoam België, naamloze vennootschap,
Europark 1070, 3530 Houthalen**

H.R. Hasselt 58795 — BTW 423.060.649

Oproeping tot de bijzondere algemene vergadering van de aandeelhouders van maandag 21.06.2004, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Beraadslaging overeenkomstig artikel 633 van het Wetboek van vennootschappen ten gevolge van verlies van meer dan drie vierden van het maatschappelijk kapitaal.

2. Bijzonder verslag van de raad van bestuur.

3. Diversen.

Zich richten naar de statuten.
(81309)

De raad van bestuur.

**Fortec, société anonyme,
rue du Gros Tienne 63, 1380 Ohain (Lasne)**

R.C. Nivelles 50014 — T.V.A. 425.252.750

Assemblée générale du 21.06.2004, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81310)

**Fralex, naamloze vennootschap,
Heimeulenstraat 39, 2328 Meerle**

H.R. Turnhout 38958 — BTW 411.612.669

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 26.06.2004, te 15 uur. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis vanaf 01.08.2004. (81311)

**Frandi, naamloze vennootschap,
Hogeweg 103, 9320 Erembodegem**

H.R. Aalst 56361 — BTW 433.148.847

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26.06.2004. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (81312)

**Frema Toitures, société anonyme,
rue de Heigne 6/8, 6044 Roux**

R.C. Charleroi 199886 — T.V.A. 474.324.753

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81313)

**G.M.G. Zeefdruk & Lettering, naamloze vennootschap,
Vliegveld 15, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 89139 — BTW 414.442.792

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81314)

**Gabie, naamloze vennootschap,
Domien Geersstraat 19, 9041 Gent**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Gent, nr. 640
RPR 0449.979.139

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Toepassing artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag raad van bestuur.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat.
5. Bezoldigingen. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslag/benoemingen.
8. Rondvraag. Wil u schikken naar de statuten. (81315)

**Gaens Zakenkantoor, naamloze vennootschap,
Grootstraat 176A, 3570 Alken**

H.R. Tongeren 70030

Jaarvergadering op 25.06.2004, te 20 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Agenda : 1. Herbenoeming bestuurders. 2. Verslag raad van
bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming
resultaat. 5. Kwijtschelding te verlenen aan de bestuurders. 6. Rond-
vraag. Zich schikken naar de statuten. (81316)

**Garage Lekens, naamloze vennootschap,
Everselkiezel 119, 3550 Heusden-Zolder**

RPR Hasselt — BTW 0448.631.829

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuur-
ders. Eventueel ontslag, benoeming en vergoeding bestuurders. Varia.
Zich schikken naar statuten. (81317)

De raad van bestuur.

**Garage Oosterlinck Dirk, naamloze vennootschap,
Brugstraat 184, 9880 Aalter**

H.R. Gent 140542 — BTW 427.044.280

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
de statuten. (81318)

**Garage Van Acker, naamloze vennootschap,
Kapiteinstraat 29, 9080 Lochristi**

H.R. Gent 198128 — BTW 473.700.587

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
de statuten. (81319)

**Geens Maurice, naamloze vennootschap,
Molenstraat 24, 3202 Aarschot (Rillaar)**

H.R. Leuven 81328 — NN 446.315.608

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-
rekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-
ders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81320)

**Gejotrans, naamloze vennootschap,
Oostmolenstraat 171, 9880 Aalter**

H.R. Gent 170119 — BTW 450.569.849

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
zal gehouden worden op 25.06.2004, om 20 uur, op de maatschappe-
lijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeu-
ring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Bestemming van
het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. De aandeel-
houders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de
statuten. (81321)

**Gema-Immo, naamloze vennootschap,
E. Verhaerenstraat 51, 2890 Sint-Amands**

H.R. Mechelen 64685

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26.06.2004,
om 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaar-
rekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag,
benoeming, herbenoeming bestuurders. 6. Varia. (81322)

**« General Business Partner », naamloze vennootschap,
9681 Maarkedal (Nukerke)**

Ondernemingsnummer 0453.420.659

Aangezien een eerste vergadering die bijeengeroepen werd op
donderdag 27.05.2004, niet geldig kon beraadslagen en besluiten bij
gebrek aan het wettelijk quorum worden de aandeelhouders verzocht
om een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die
zal gehouden worden op maandag 21.06.2004, om 10 uur, ten kantore
van notaris Jozef Verschuieren te Nazareth, 's-Gravenstraat 193, om te
beraadslagen en te besluiten over volgende agendapunten :

1. Omzetting van het kapitaal van de vennootschap in euro.

2. Kapitaalverhoging met eenendertigduizend en dertien euro eenen-
dertig cent (31.013,31 EUR) om het te brengen van dertigduizend
negenhonderd zesentachtig euro negenenzestig cent (30.986,69 EUR)
op tweeënzestigduizend euro (62.000,00 EUR) door storting in speciën
ten belope van voormeld bedrag vande kapitaalverhoging en dit
zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen.

3. Inschrijving en afbetaling van de kapitaalverhoging met vaststel-
ling dat de omzetting en de kapitaalverhoging effectief verwezenlijkt
is.

4. (Her)formulering van de statutaire bepalingen inzake : uitoefening
van voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld; aflossing van het
kapitaal; ondeelbaarheid van de aandelen; bijeenkomst, samenstelling,
bevoegdheid en werking van de raad van bestuur; benoeming en
bezoldiging van bestuurders en commissarissen; bijeenkomst, werking
van en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering; winst-
verdeling; uitkering van interimdividenden en ontbinding en veref-
fening.

5. Aanneming van volledig nieuwe tekst van de statuten overeen-
komstig te nemen besluiten en actualisering met onder meer schrap-
ping van de overbodige bepalingen en verwijdering van alle verwij-
zingen naar (de artikelen van) de gecoördineerde wetten op de
handelsvennootschappen.

6. Machtiging van de raad van bestuur tot uitvoering van de
voorgaande beslissingen. (81323)

**Geos, naamloze vennootschap,
Hertenstraat 30, 3830 Wellen**

RPR 0473.407.708

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de
statuten. (81324)

**G.C.A., société anonyme,
rue de l'Yser 60, 6536 Thuillies**

R.C. Charleroi 161080 — NN 436.208.901

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004, à 10 heures, au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approba-
tion comptes annuels au 31.12.2003. Affectation du résultat. Décharge
administrateurs. Divers. (81325)

**Getrimmo, naamloze vennootschap,
Artanstraat 17, 8670 Koksijde**

Ondernemingsnummer 0447.013.810

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81326)

**Gika, naamloze vennootschap,
Vichtesteenweg 48, 8540 Deerlijk**

Ondernemingsnummer 0425.661.239

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81327)

**G.M.P., naamloze vennootschap,
Wittebrug 7, te 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 232838 — BTW 423.238.417

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag
25.06.2004, om vijftien uur op de zetel van de vennootschap. —
Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestem-
ming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen. Om
toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar artikel 20
der statuten. (81328)

**« Golden Logistics », naamloze vennootschap,
Europark Noord 16, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 63693 — BTW 448.872.052

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie
statuten. (81329)

**Govabo, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Kolmen 1202, 3570 Alken**

BTW 441.628.429

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-
ring die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004,
om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goed-
keuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het
resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen
bestuurders. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten. (81330)

**Grafilux, naamloze vennootschap,
Sint-Amanslaan 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 140484

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op
vrijdag 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda :
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003, inclusief de toewijzing
van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Benoemingen. 4. Varia.
De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de
wettelijke voorschriften ter zake. (81331)

De raad van bestuur.

**Grammen-Lux, naamloze vennootschap,
Naamsestraat 8, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 42871 — BTW 407.968.142

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag Raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81332)

**Grupo, naamloze vennootschap,
Gentsesteenweg 117, 9160 Lokeren**

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 10 uur, ten zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurder. Varia. (81333)

**Haeck Distributie, naamloze vennootschap,
Mezenlaan 7, 8420 De Haan**

H.R. Oostende 77878 — BTW 449.773.657

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur. — Agenda : Verslag raad
van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (81334)

**Heikinest, naamloze vennootschap,
Neerstraat 6, 1670 Pepingen**

Gerecht arrondissement Brussel — BTW 439.191.749

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen
bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 20 u. 30 m., op de
maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag.
2. Bespreking en goedkeuring van jaarrekening afgesloten per
31.12.2003. 3. Kwijting. 4. Bezoldigingen. 5. Ontslag en benoeming. De
aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen
van de statuten. (81335)

**Het Centrum, naamloze vennootschap,
Lierbaan 29, 2580 Putte**

H.R. Mechelen 54457 — NN 421.495.286

De jaarvergadering zal plaatsvinden op 25.06.2004, om 19 u. 30 m. op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Dagorde : Goedkeuring van jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. (81336)

**Het Veer, naamloze vennootschap,
Vaartlaan 28, 9800 Deinze**

H.R. Gent 139163 — BTW 426.405.169

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81337)

**Holbimmo, commanditaire vennootschap op aandelen,
Kere 103, 9950 Waarschoot**

H.R. Gent 171371

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 27.06.2004, te 14 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis vanaf 01.08.2004. (81338)

**Holding Dehmo, naamloze vennootschap,
Sint-Guduladreef 39, 1785 Hamme**

H.R. Brussel 564250 — BTW 448.788.316

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 9 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81339)

**Holding HDE, naamloze vennootschap,
Europalaan 35, 3900 Overpelt**

RPR 0446.517.625 — BTW 446.517.625

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25.06.2004, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. (81340) De raad van bestuur.

**Hôtel Queen Anne, société anonyme,
boulevard E. Jacquain 110, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 578093 — T.V.A. 448.410.808

A.G.O. le 25.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport CA et de gestion. Approb. comptes annuels au 31.12.2003. Affect. résultat. Décharge aux admin. Divers. A.G.E. au siège social le 25.06.2004, à 18 h 30 m. — Ordre du jour : Examen rapport spécial C.A. Décision continuation ou cessation activités. Nomination nouveau C.A. Dépôt titres au siège social, cinq jours avant les A.G. (81341)

**Hôtel Van Belle, société anonyme,
chaussée de Mons 39, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 582530 — T.V.A. 448.410.115

A.G.O. le 25.06.2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport CA et de gestion. Approb. comptes annuels au 31.12.2003. Affect. résultat. Décharge aux admin. Divers. A.G.E. au siège social le 25.06.2004, à 17 h 30 m. — Ordre du jour : Examen rapport spécial C.A. Décision continuation ou cessation activités. Nomination nouveau C.A. Dépôt titres au siège social, cinq jours avant les A.G. (81342)

**Hotex, naamloze vennootschap,
Guldensporenlaan 1, 3550 Houthalen**

BTW 451.714.350

Jaarvergadering op 25.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting en herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81343)

**Houthandel Gustaaf De Roover, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 109, 2830 Willebroek**

Rechtbank van koophandel Mechelen — RPR 0458.265.315

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26.06.2004, te 10 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepas. artikel 523 Wet. venn. 2. Jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Resultaatbestemming. 5. Emolumenten bestuurders. 6. Kwijting bestuurders. 7. Benoemingen en ontslagen. 8. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81344)

**Huybrechts Verzekeringen, naamloze vennootschap,
Vrijheid 61, 2370 Arendonk**

H.R. Turnhout 63800 — BTW 439.603.406

Oproeping tot de jaarlijkse algemene vergadering op de zetel van de vennootschap gehouden op 26.06.2004, om 19 uur, met als agenda : 1. Verslag i.v.m. art. 523 van de venn.wet. 2. Verslag van de raad van bestuur; 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 4. Goedkeuring van de bezoldigingen en de bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris en/of accountant. 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen in de statuten. (81345)

**IJzerbinden en Bekisting, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 35-37, 4B, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 129760 — BTW 450.251.432

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81346)

**IM Holding, société anonyme,
avenue des Gaulois 33, 1040 Bruxelles-4**

BCE 0459.713.286

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2004, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81347)

**Imevan, naamloze vennootschap,
Diestsesteenweg 594, 3202 Aarschot**

H.R. Leuven 79026

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting ter verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (81348)

**Imevo, naamloze vennootschap,
Kerselaarslaan 18, 9800 Deinze**

H.R. Gent 139

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81349)

**Immawimba, naamloze vennootschap,
Deinzestraat 14, 9810 Nazareth**

RPR 0439.602.218 — Ger. arr. Gent

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 25.06.2004, om 18 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. (81350)

**Immo André, naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 91, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 264073 — BTW 433.879.812

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 18 u. 30 m. op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81351)

**Immo Belfri, naamloze vennootschap,
Jan de Windtstraat 18, 9300 Aalst**

BTW 438.764.355

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81352)

**Immo-Damien, société anonyme,
rue A. Masquelier 1, 7000 Mons**

Assemblée générale du 25.06.2004, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (81353)

**Immo Delcal, société anonyme,
rue Haute 205, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 442460 — T.V.A. 414.995.197

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 14 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Discussion et approbation du bilan, du compte de résultats de 2003. 3. Rémunération des capitaux investis. 4. Répartition et affectation du résultat de l'exercice. 5. Décharge au conseil d'administration du mandat exercé au cours de l'exercice. 6. Divers à l'approbation des actionnaires. (81354)

**Immo Demolder, naamloze vennootschap,
Bampslaan 20, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 42587 — BTW 407.157.104

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge bestuurders. Zich richten naar de statuten. (81355)

**Immo Deters, naamloze vennootschap,
Groenstraat 118, 3960 Bree**

RPR 0475.268.227

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81356)

**Immo Droslo, naamloze vennootschap,
Markt 6, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 50415

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81357)

**Immo Gyselbrecht, naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 7, 8755 Ruiselede**

Ondernemingsnummer 0471.401.984

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot een tweede buitengewone algemene die zal gehouden worden op 23.06.2004, om 14 uur, ten kantore van notaris A. Wittesaele, Tramstraat 22, 8700 Tielt.

Agenda :

1. Verplaatsing maatschappelijke zetel.
2. Doeluitbreiding.
3. Aanpassen van artikel 3 van de statuten.
4. Ontslag en benoeming van bestuurders.
5. Opdracht geven aan de notaris tot coördinatie van de statuten.
6. Opdracht en volmacht formaliteiten. (81358)

**Immo H. Smolders, naamloze vennootschap,
Leopoldvest 9, 3300 Tienen**

RPR 0436.643.619

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de
statuten. (81359)

**Immo Horta, naamloze vennootschap,
Bagattenstraat 107, 9000 Gent**

H.R. Gent 178825 — BTW 431.828.855

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen
die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschap-
pelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring
jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting
bestuurders. 5. Beraadslaging artikelen 633-634 Wet. venn. 6. Varia. Zich
schikken naar de statuten. (81360)

**Immo J. & A., naamloze vennootschap,
Onze-Lieve-Vrouwstraat 64, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 57512

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te
willen bijwonen die zal gehouden worden op 25.06.2004, te 18 uur, op
de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het
resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Verkiezingen. 6. Rondvraag. Zich
richten naar de statuten. (81361)

**Immo J. & P., naamloze vennootschap,
Heyerstraat 18, 3640 Kinrooi**

H.R. Tongeren 73100 — BTW 449.318.846

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring
van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Goedkeuring van resultaat-
verdeling. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. (81362)

**Immo Meekers, naamloze vennootschap,
Tongersesteenweg 143, 3723 Kortesseem**

BTW 0449.718.130

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergade-
ring die zal gehouden worden op 25.06.2004, te 14 uur. — Agenda :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen
aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (81363)

**Immo Mevan, société anonyme,
rue du Bardé 18, 1460 Ittre**

R.C. Nivelles 76066 — T.V.A. 425.469.615

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 14 heures, au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation
comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux
administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (81364)

**Immo MP, société anonyme,
rue de la Station 63, 4130 Esneux**

R.C. Liège 205500 — NN 468.759.428

Les actionnaires sont priés d'assister à assemblée générale ordinaire
qui se tiendra le 25.06.2004, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture
et approbation du rapport du conseil d'administration. 2. Lecture et
approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat.
4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (81365)

**Immo Raedschelders, naamloze vennootschap,
Bosstraat 9, 3665 As**

H.R. Tongeren 61313

Jaarvergadering ten zetel op 25.06.2004, om 19 uur. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventuele benoemingen
bestuurders. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (81366)

**Immo Simons & zoon, naamloze vennootschap,
Oefenpleinstraat 7, 9050 Gentbrugge**

H.R. Gent 190277 — NN 440.053.564

Jaarvergadering dd 25.06.2004, te 19 uur, op de zetel. — Agenda :
Verslag/ kwijting bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Divers. Zie statuten. (81367)

**Immo Stada naamloze vennootschap
Dingenstraat 7, 3960 Bree**

Ondernemingsnummer 0448.724.572

De aandeelhouders worden uitgenodigd op een buitengewone alge-
mene vergadering op 21.06.2004, ten overstaan van notaris Philip Goos-
sens, met standplaats te Oplabbeek, weg naar Zwartberg 24, om te
beraadslagen over de hierna volgende agenda :

1. Uitdrukking van het kapitaal in euro;
2. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van Vennoot-
schappen.
3. Inlassing van de modaliteit van een directiecomité voorzien door
de wet corporate governance.
4. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen
besluiten.
5. Opdracht aan notaris Philip Goossens tot coördinatie.

De aandeelhouders worden er op attent gemaakt dat er op
02 februari 2004, reeds een eerste buitengewone algemene vergadering
bijeengeroepen werd met dezelfde agenda, die niet geldig kon beraad-
slagen en besluiten omdat het wettelijk quorum niet bereikt was, zodat
de vergadering van 21 juni 2004, geldig kan beraadslagen en besluiten
over de agenda, ongeacht het aantal aanwezige en/of vertegenwoor-
digde aandelen. (81368)

**Immo Vaneeno, naamloze vennootschap,
Bedelfstraat 11, 8750 Wingene**

H.R. Bruggel 71711

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-
rekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting
bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (81369)

**Immo-Bekko, naamloze vennootschap,
Mercuriuslaan 1, 3270 Scherpenheuvel-Zichem**

H.R. Leuven 78694 — BTW 442.076.807

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 21 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 26.06.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81370)

**Immo-City, naamloze vennootschap,
Kaasrui 11, 2000 Antwerpen**

BTW 449.642.807

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de zetel. Algemene vergadering der Aandeelhouders waarvoor wordt bijeengeroepen is de uitgestelde algemene vergadering van 25 mei 2004. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar statuten. (81371)

**Immobiliaire Vennootschap der Vlaanderen,
naamloze vennootschap, Skaldenstraat 1, 9042 Gent**

H.R. Gent 141245 — NN 427.591.836

Jaarvergadering op dinsdag 22.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81372)

**Immobiëlnaamloze vennootschap,
Pastoor Stuycklaan 4, 3191 Hever**

H.R. Leuven 79757 — BTW 415.523.452

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81373)

**Immobilière du Bon Mari, société anonyme,
rue du Val Dieu 19, 4880 Aubel**

R.C. Verviers 53550 — T.V.A. 427.534.131

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 26.06.2004, à 9 heures, au siège social.

Assemblée générale extraordinaire :

Réduction du capital de 14.36 euro pour le ramener à 292.500,00 EUR par adsorption partielle de pertes reportées. - Modification des statuts suite à cette réduction de capital et diverses modifications mineures notamment pour les mettre en conformité avec le Code des sociétés.

Assemblée générale ordinaire :

Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31/12/2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81374)

**Immobilière nalinnoise, société anonyme,
rue Gregorie 26, 6120 Nalinnes**

Assemblée générale du 27.06.2004, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (81375)

**Immodent, naamloze vennootschap,
Lorzestraat 24, 2480 Dessel**

H.R. Turnhout 57812 — BTW 431.193.011

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op de zetel op 25.06.2004, om 11 uur. — Agenda : Verslagen van bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending van de resultaten. Kwijting aan bestuurders. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (81376)

**Immoplas, société anonyme,
rue du Bardé 8, 1460 Ittre**

R.C. Nivelles 55857 — T.V.A. 429.276.468

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81377)

**Immops, naamloze vennootschap,
Waregemseweg 73, 9790 Wortegem-Petegem**

H.R. Oudenaarde 38642 — BTW 450.875.202

Aangezien op de Jaarvergadering op 29.05.2004, het quorum om te beraadslagen niet werd bereikt wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op maandag 21.06.2004, om 9 uur ten kantore notaris André Toye, Fietelstraat 54, 9700 Oudenaarde.

Dagorde :

1. Statutenwijziging : - aanpassing statuten aan het Wetboek van vennootschappen 2. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (81378)

**« Infrared Drying Solutions », société anonyme,
rue de la Cure 22, 1457 Tourinnes-Saint-Lambert**

Numéro d'entreprise 0476.597.424

Assemblée générale du 25.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (81379)

**Interagora, société anonyme,
avenue Albert-Elisabeth 46, 1200 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0450.072.971

L'assemblée générale annuelle se réunira au siège social, le 26.06.2004, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clos au 31.12.2003 et affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (81380)

**Interpass, naamloze vennootschap,
Iddergemsesteenweg 77C, 9450 Haaltert**

H.R. Aalst 61681 — BTW 449.516.509

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.
Zie statuten. (81381)

**Invel, naamloze vennootschap,
Groene Boomgaard 5, 8501 Heule**

H.R. Kortrijk 114599 — BTW 433.137.167

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel van de
vennootschap : Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per
31.12.2003. 2. Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de
statuten. (81382)

**Invemaco, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 301, 2830 Willebroek**

H.R. Mechelen 84117 — BTW 463.599.721

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81383)

**Ipsimo, société anonyme,
rue Henry Brouns 83, 1830 Machelen**

Numéro d'entreprise 0453.615.253

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale des
actionnaires qui aura lieu le 21.06.2004, à 18 heures, au siège social avec
l'ordre du jour suivant : Approbation du report de l'assemblée générale
prévue le 15 mai 2004. Rapport de gestion du conseil d'administration
de l'entreprise. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs
de la gestion écoulée. Divers. Les actionnaires qui désirent assister à la
réunion sont priés de se conformer aux procédures statutaires.

(81384) Le conseil d'administration.

**« ISB Engineering », naamloze vennootschap,
Populierenstraat 39, 3511 Kuringen**

BTW 447.053.895

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene verga-
dering bij te wonen, die zal plaatsvinden op de zetel van de vennoot-
schap, op 25.06.2004, om 19 uur. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag.
2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Goed-
keuring van de jaarrekening. 4. Bestemming resultaat. 5. Herbenoeming
bestuurders. 6. Kwijting aan de bestuurders. De aandeelhouders
worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (81385)

**Itec Technologie, société anonyme,
boulevard Louis Schmidt 119, bte 2, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 648598 — T.V.A. 473.406.916

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 17 heures, au siège
social. — Ordre du jour : 1. Rapport annuel de gestion du conseil
d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au
31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations et démissions des administrateurs. 6. Divers. Se
Conformer aux statuts. (81386)

**J. Peeters Transport, naamloze vennootschap,
Pleinstraat 18, 2221 Booischot**

H.R. Mechelen 78528 — BTW 451.605.967

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
de statuten. (81387)

**Jambers Televisieproducties, naamloze vennootschap,
Mechelsebaan 227/2, 2570 Duffel**

BTW 441.792.141 — RPR Mechelen

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene
vergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 15 uur, op de
maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van
bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per
31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge bestuurders.
5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de
statuten. (81388)

**Jean Blanquet & C°, naamloze vennootschap,
Fr. Rooseveltplaats 12/2, 2060 Antwerpen**

RPR 0402.942.948

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de
buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de
vennootschap die zal gehouden worden in het kantoor van notaris
Carlos De Baecker, te Antwerpen, Frankrijklei 16., bus 4, op 21.06.2004,
om 14 u. 30 m.

Agenda :

Na voorlezing en goedkeuring van het bijzonder verslag van de raad
van bestuur waaraan is gehecht een staat van activa en passiva niet
ouder dan drie maanden, opgesteld overeenkomstig artikel 559 van het
wetboek van vennootschappen en het verslag van de commissaris,
uitbreiding van het doel van de vennootschap door toevoeging aan
artikel 4 van volgende bepaling.

"Het doen van speculatieve transacties uitsluitend in eigen naam en
voor eigen rekening".

Om deze vergaderingen te mogen bijwonen, zullen de aandeelhouders
zich gedragen overeenkomstig de statutaire bepalingen terzake.
(81389) De raad van bestuur.

**Jelufa, naamloze vennootschap,
Ruddervoordsestraat 90, 8210 Zedelgem (Veldegem)**

H.R. Oostende 42527 — NN 431.057.607

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-
ring die zal doorgaan op 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke
zetel met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van jaarver-
slag en jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Eventueel ontslag en benoeming
bestuurders. 5. Rondvraag.

(81390) De raad van bestuur.

**Jet, société anonyme,
rue M. de la Brassine 15, 4051 Vaux-sous-Chèvremont**

Numéro d'entreprise 0428.236.984

Assemblée générale du 26.06.2004, à 18 heures, au siège social. —
Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes
annuels. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.
(81391)

**JFM, naamloze vennootschap,
Wilgenlaan 1, 8420 De Haan**

—
Jaarvergadering op 26.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81392)

**Joma, naamloze vennootschap,
Blijpoel 19, 9840 De Pinte**

H.R. Gent 168954 — BTW 449.835.619

—
De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 21.06.2004, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia. (81393)

**Jossoann, naamloze vennootschap,
Sint-Corynstraat 8, 8647 Lo-Reninge**

H.R. Veurne 40617 — BTW 442.276.250

—
De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op vrijdag 25.06.2004, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslaggeving door het bestuursorgaan. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.03.2004. 3. Bezoldigingen bestuurders. 4. Resultaatbestemming. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel. (81394)

De raad van bestuur.

**Jumip, naamloze vennootschap,
Bovenstraat 4, 9680 Maarkedal**

H.R. Oudenaarde 34783 — BTW 440.426.124

—
De aandeelhouders worden verzocht de algemene jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Winstverdeling. 4. Kwijting bestuurders. 5. Artikelen 633-634 Wet. venn. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81395)

**Kaasimport De Kaasboer, naamloze vennootschap,
Ottergemsesteenweg 804, 9000 Gent**

H.R. Gent 105507 — BTW 400.039.183

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op donderdag 25.06.2004, om 14 u. op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissaris. 5. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering deel te nemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de wet en de statuten. (81396)

**Kagimo, naamloze vennootschap,
Krekelput 13, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 35013 — BTW 440392866

—
De jaarvergadering zal gehouden worden op 25.06.2004, om 18 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 2. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten (81397)

**Naamloze Vennootschap Karel Mintjens Sleepline,
Meirenstraat 8, 2390 Malle**

Ondernemingsnummer 0467.516.244

—
Een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap Karel Mintjens Sleepline werd gehouden op 4 mei 2004, waarbij aan het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd voldaan. Een nieuwe buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op maandag 21.06.2004, om 9 u. 30 m., op het kantoor van Geert Nouwkens & Wouter Nouwkens, geassocieerde notarissen te 2390 Malle, Hoge Warande 10/1, met volgende agenda :

1. Wijziging artikel 12 van de statuten inzake de bezoldiging van de bestuurders.

2. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissing en het nieuwe Wetboek vennootschappen.

3. Coördinatie van de statuten.

Om deze buitengewone algemene vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders van de titels aan toonder minstens vijf dagen voor de vergadering hun titels neer te leggen op de zetel. Deze buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandeelhouders. (81398)

**Karli, naamloze vennootschap,
Dorpsplaats 26, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 298594 — BTW 450.600.236

—
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81399)

**Katoen-Natie Trucking, naamloze vennootschap,
Luiithagen Haven 11, 2030 Antwerpen-3**

RPR 0404.425.563 — Rechtsgebied Antwerpen

—
Gewone algemene vergadering op 22.06.2004, te 18 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.12.2003. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 4. Varia. (81400)

**Katpharma, naamloze vennootschap,
De Bosschaertstraat 299, 2020 Antwerpen-2**

H.R. Antwerpen 340732 — BTW 472.279.043

—
Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Aanpassing statuten : omzetting kapitaal in euro & aanpassing tekst in overeenstemming met wijzigingen en resoluties in de Vennootschappenwet. Zich schikken naar de statuten. (81401)

Kawé België, naamloze vennootschap,
Herkenrodesingel 8, 3500 Hasselt
BTW 415.202.263

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting en herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81402)

Kero, naamloze vennootschap,
Kanaalstraat 70, 3511 Hasselt
H.R. Hasselt 71986 — BTW 435.881.772

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81403)

Kezelfort, naamloze vennootschap,
Louise-Mariëkaai 11, 9700 Oudenaarde
H.R. Oudenaarde 29 — BTW 428.038.828

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 5. Allerlei. (81404) De raad van bestuur.

Korimmo, naamloze vennootschap,
Ichtegemstraat 2, 8610 Kortemark

BTW 421.989.194 — Rechtspersonenregister 0421.989.194

De jaarvergadering zal gehouden worden op 26.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders/commissarissen. 6. (Her)benoemingen/ontslagen. 7. Vraagstelling. 8. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81405)

L.H.C. Cars, naamloze vennootschap,
Guillaume Lambertlaan 9, 3600 Genk
Ondernemingsnummer 0458.770.804

De aandeelhouders worden uitgenodigd op een buitengewone algemene vergadering op 21.06.2004, om 15 u. 30 m., ten overstaan van notaris Philip Goossens, met standplaats te Opglabbeek, weg naar Zwartberg 24, om te beraadslagen over de hierna volgende agenda :

1. Uitdrukking van het kapitaal in euro;
2. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves;
3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen;
4. Aanpassing van de statuten aan de wet corporate governance;
5. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten;
6. Opdracht aan notaris Philip Goossens tot coördinatie.

De aandeelhouders worden er op attent gemaakt dat er op 18 februari 2004, reeds een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen werd met dezelfde agenda, die niet geldig kon beraadslagen en besluiten omdat het wettelijk quorum niet bereikt was, zodat de vergadering van 21 juni 2004, geldig kan beraadslagen en besluiten over de agenda, ongeacht het aantal aanwezige en/of vertegenwoordigde aandelen. (81406)

La Trinité, société anonyme,
rue de Gilly 42, 6010 Couillet
R.C. Charleroi 191471 — T.V.A. 461.498.185

Assemblée générale ordinaire le 22.06.2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81407)

Labra, naamloze vennootschap,
Constantin Meunierstraat 22/0203, 3000 Leuven
H.R. Leuven 82972 — NN 429.800.664

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Divers. Zich richten naar de statuten. (81408)

Lago, naamloze vennootschap,
Dorp 86, 2820 Bonheiden
BTW 434.944.832

Tweede jaarvergadering op 20.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Voorstelling van de jaar-en resultatenrekening afgesloten per 31.12.2003 door de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de rekeningen. 3. Ontheffing van verantwoordelijkheid voor de bestuurders. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Bekrachtiging van de beheerskosten. 6. Rondvraag. 7. Bekrachtiging van de bestuurders in verband met hun uitnodiging op onderhavige algemene vergadering. (81409)

Lauralie, naamloze vennootschap,
Petrus Van Der Jeugdlaan 10, 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen)
H.R. Dendermonde 58432 — BTW 444.308.795

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering, die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 13 uur, op de maatschappelijke zetel en met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van de bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (81410)

Lauwereys Lace, naamloze vennootschap,
Laarstraat 21B, 9320 Nieuwerkerken
H.R. Aalst 59322 — BTW 442.410.268

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 25.06.2004. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (81411)

Le Puit 14, société anonyme,
rue J.-B. Cuinie 64, 6030 Goutroux
R.C. Charleroi 173934 — T.V.A. 445.665.213

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : a) Rapport du conseil d'administration. b) Approbation comptes annuelles au 31.12.2003. c) Affectation résultat. d) Décharge aux administrateurs. e) Renouvellement des mandats des administrateurs. f) Divers. (81412)

**Lendit Korbeek-Lo, société anonyme,
chaussée de Charleroi 24-26, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 519303 — NN 406.908.961

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale annuelle le 21.06.2004, à 11 heures, qui se tiendra au siège de la société, chaussée de Charleroi 24-26, à 1060 Bruxelles, la réunion du 1^{er} juin ayant été postposée afin de permettre aux administrateurs de rectifier le rapport de gestion clôturé au 31.12.2003. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion rectifié. 2. Lecture du rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels clôturés au 31.12.2003. 4. Décision concernant le résultat de l'exercice social clôturé au 31.12.2003. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Démission et nomination d'administrateurs. 7. Décharge au commissaire. 8. Divers. Dépôt des titres au moins trois jours avant la date de l'assemblée générale aux guichets de la Caisse Privée Banque, place du Champs de Mars 2, à 1050 Bruxelles. (81413)

**Les Funérailles Borgno, société anonyme,
avenue Frère Orban 4, 7000 Mons**

R.C. Mons 143831 — T.V.A. 474.781.544

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81414)

**Littowest, naamloze vennootschap,
Michel Gillemansstraat 7, 9060 Zelzate**

H.R. Gent 188247 — BTW 448.526.614

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming extern accountant. 6. Herbenoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 7. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging der aandelen ten minste vijf dagen voor de vergadering, op de maatschappelijke zetel. (81415)

**Loomans Matrijzen, naamloze vennootschap,
Bakhuisstraat 2, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 77019 — BTW 441.237.459

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004, om 19 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (81416)

**Loomans Plastics, naamloze vennootschap,
G. Mercatorstraat 15, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 77020 — BTW 441.237.360

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004, om 18 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van Bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (81417)

**LRC Immo, naamloze vennootschap,
Herkenrodesingel 8, 3500 Hasselt**

BTW 438.626.674

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 13 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting en herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81418)

**Lublino, naamloze vennootschap,
Blankenbergse Steenweg 388, 8000 Brugge**

Ondernemingsnummer — BTW 0438.164.737 RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26.06.2004, om 20 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Aanstelling vaste vertegenwoordiger. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81419)

**Luc Deswarte, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 2, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 145852 — BTW 465.878.132

De jaarlijkse algemene vergadering vindt plaats op 25.06.2004, om 15 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Ontlasting aan de bestuurders. 4. Allerlei. (81420)

**Lucifernum, naamloze vennootschap,
Twijnstraat 6, 8000 Brugge**

NN 469.649.452

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81421)

**M-Tech, naamloze vennootschap,
Clovislaan 82, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 637563 — BTW 466.169.528

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders. 5. Varia. (81422)

**M. De Smet & C°, naamloze vennootschap,
Zestiengemeten 2, 9031 Drongen**

Ondernemingsnummer 0430.024.754 — BTW 430.024.754

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag (artikel 523 Wet. venn). Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Diverse. Zich richten naar de statuten. (81423)

M.T.C., naamloze vennootschap,
Meirenstraat 10, 2390 Malle
 Ondernemingsnummer 0460.606.577

Een buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap M.T.C., werd gehouden op 4 mei 2004, waarbij aan het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd voldaan. Een nieuwe buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op maandag 21.06.2004, om 11 uur, op het kantoor van Geert Nouwkens & Wouter Nouwkens, geassocieerde notarissen te 2390 Malle, Hoge Warande 10/1, met volgende agenda :

1. Wijziging artikel 12 van de statuten inzake de bezoldiging van de bestuurders.
2. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissing en het nieuwe Wetboek vennootschappen.
3. Coördinatie van de statuten.

Om deze buitengewone algemene vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders van de titels aan toonder minstens vijf dagen voor de vergadering hun titels neer te leggen op de zetel. Deze buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandeelhouders. (81424)

Maes A. en zoon, naamloze vennootschap,
Tieltseweg 48, 8720 Dentergem
 H.R. Kortrijk 127058 — NN 447.416.260

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81425)

Maessen Couture, naamloze vennootschap,
Marktstraat 13, 3600 Genk
 H.R. Tongeren 48695 — BTW 417.609.744

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81426)

Magistaire, société anonyme,
avenue Albert-Elisabeth 46, 1200 Bruxelles
 RPM Bruxelles 0474.849.939

Assemblée générale ordinaire le vendredi 25.06.2004, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003 et affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Rapport spécial du conseil d'administration (article 633 du Code des sociétés) et délibération. 5. Nomination d'un administrateur. 6. Divers. (81427)

Mamita, société anonyme,
chaussée de Beaumont 185, 7030 Saint-Symphorien
 R.C. Mons 131889 — T.V.A. 453.252.888

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 25.06.2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Emoluments. 6. Application des articles 633 et 634 du Code des sociétés. 7. Divers. (81428)

Manege Vanden Bulcke, naamloze vennootschap,
Poederleeseweg 164, 2200 Herentals
 H.R. Turnhout 81364 — BTW 459.791.876

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (81429)

Marc Van Hulle, naamloze vennootschap,
Torenpark 51, 9800 Deinze
 H.R. Gent 152511 — BTW 435.829.908

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring agenda. 2. Lezing jaarverslag. 3. Onderzoek en aanneming jaarrekening, resultatenrekening en toelichting afgesloten op 31.12.2003. Goedkeuring R.C. bestuurders. 4. Kwijting bestuurders en de externe accountant. 5. Winstverdeling. 6. Bepalingen wedden. 7. kwijting inzake eventuele extrastatutaire verrichtingen en/of verrichtingen welke strijdig zouden zijn met het Wetboek voor vennootschappen. 8. Rondvraag. De vennoten dienen zich te gedragen overeenkomstig de bepalingen voorzien door de statuten. (81430)

« Marlau Consulting », naamloze vennootschap,
Hof ter Triest, Tweede Doornstraat 1, 8531 Bavikhove
 Gerechtelijk arrondissement Kortrijk — RPR 0437.811.676

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. 4. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 5. Statutaire benoemingen. (81431) De raad van bestuur.

Maryleen, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 94, 8790 Waregem
 H.R. Kortrijk 139911 — BTW 459.294.010

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81432)

Max Bockatansky Publishing, naamloze vennootschap,
Hollebeek 125, 9140 Temse
 H.R. Sint-Niklaas 46355 — BTW 435.536.334

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81433)

Mazymmo, société anonyme,
rue Pieds d'Alouette 51/53, 5100 Naninne
 R.C. Namur 65939 — T.V.A. 449.471.967

Convocation à assemblée générale ordinaire le 21.06.2004, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation du rapport de gestion. 2. Examen et approbation des comptes annuels de l'exercice social clôturé le 31.12.2003. 3. Affectation

du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Prorogation du mandants de deux administrateurs pour une période de six ans. Divers. (81434)

MDS, société anonyme,
rue Sainte-Anne 14, 6560 Montignies-Saint-Christophe
R.C. Charleroi 157252 — NN 433.699.272

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 25.06.2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2003; 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats des administrateurs. (81435)

« **Media Research** », naamloze vennootschap,
Mechelsebaan 227/1, 2570 Duffel
BTW 444.509.032 — RPR Mechelen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 27.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (81436)

Melody Invest, société anonyme,
avenue Marie José 26, 7130 Binche
R.C. Charleroi 552169 — NN 445.912.562

Assemblée générale du 21.06.2004, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81437)

Naamloze Vennootschap Meubelfabrieken Karel Mintjens,
Meirenstraat 8, 2390 Westmalle
Ondernemingsnummer 0432.377.203

Een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap Meubelfabrieken Karel Mintjens, werd gehouden worden op 4 mei 2004, waarbij aan het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd voldaan. Een nieuwe buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op 21.06.2004, om 9 uur, op het kantoor van Geert Nouwkens & Wouter Nouwkens, geassocieerde notarissen te 2390 Malle, Hoge Warande 10/1, met volgende agenda :

1. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek vennootschappen.

2. Coördinatie van de statuten.

Om deze buitengewone algemene vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders van de titels aan toonder minstens vijf dagen voor de vergadering hun titels neer te leggen op de zetel. Deze buitengewone algemene vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandeelhouders. (81438)

Mifreco, naamloze vennootschap,
Vleminkveld 68, 2000 Antwerpen
H.R. Antwerpen 257690 — NN 431.471.648

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 25.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en accountant. 5. Ontslag en (her)benoeming

van bestuurders. 6. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (81439)

Milotekaan, naamloze vennootschap,
Pastorijstraat 14, 3530 Houthalen
H.R. Hasselt 56220

Jaarvergadering op 25.06.2004, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (81440)

Mimosas, naamloze vennootschap,
Oostmoer 151, 9950 Waarschoot
H.R. Gent 189092

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Uitkering dividenden. Zich schikken naar de statuten. (81441)

Mission, naamloze vennootschap,
Groenstraat 4, 8870 Izegem
H.R. Kortrijk 124226 — NN 444.447.268

Jaarvergadering op de zetel op 25.06.2004, om 18 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81442)

« **Mister Clean Services** », naamloze vennootschap,
Heibloemlaan 22, 2280 Grobbendonk
H.R. Turnhout 70508 — BTW 448.728.334

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 25.06.2004, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge van de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (81443)

Mode & Media, naamloze vennootschap,
Mechelsebaan 227/3, 2570 Duffel
BTW 447.274.126 — RPR Mechelen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 27.06.2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81444)

Molinvest, naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 91, 2610 Antwerpen
H.R. Antwerpen 532 — BTW 440.141.953

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 26.06.2004, te 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan de bestuurders; 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81445)

Moraco Belgium, naamloze vennootschap,
Herckenrodesingel 4A, bus 1, 3500 Hasselt
 H.R. Hasselt 91569 — BTW 456.165.561

De aandeelhouder worden uitgenodigd op de algemene vergadering van aandeelhouders welke zal doorgaan op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking van het verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81446)

Movaco, naamloze vennootschap,
Mechelsestraat 97, 3000 Leuven
 H.R. Leuven 105614

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81447)

Nasci, société anonyme,
rue Ottiamont 18, 5140 Sombreffe
 R.C. Namur 71753 — T.V.A. 458.985.984

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Rémunérations des administrateurs. (81448)

Naza, naamloze vennootschap,
Deinzestraat 14, 9810 Nazareth
 RPR 0444.709.366 — Ger. arr. Gent

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 26.06.2004, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.01.2004. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Toepassing van artikelen 633, 634 en 138 van Wetboek van vennootschappen. 5. Ontslag en benoeming. (81449)

Nessiman, naamloze vennootschap,
Dumortierlaan 62, bus 1, 8300 Knokke-Heist
 BTW 445.240.094 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81450)

« Norcel Belgium », société anonyme,
rue des Maquisards 52, 5555 Naomé
 R.C. Dinant 39530

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi 24.06.2004, à 15 heures, en l'étude de Me Jacques Legay, notaire à Thuin, avenue de la Couture 29.

Ordre du jour :

1. Mise en concordance des statuts avec le Code des sociétés.
 2. Réduction de capital social par remboursement aux actionnaires.
 3. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration.
 4. Divers.
- Les actionnaires peuvent obtenir les documents sans frais.
 Se conformer aux statuts. (81451)

Nour Diam, naamloze vennootschap,
Hoveniersstraat 2/221, 2018 Antwerpen
 BTW 479.419.728

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, ten zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (81452)

Novitas, naamloze vennootschap,
Windmolenstraat 42, 3930 Hamont-Achel
 H.R. Hasselt 96809 — BTW 454.491.322

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 25.06.2004, op de maatschappelijke zetel om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders en beslissing over hun vergoeding. 5. Statutaire ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. (81453)

Oké Koffie, naamloze vennootschap,
Klein Veerle 105, 2960 Brecht
 H.R. Antwerpen 307638 — BTW 453.769.166

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en haar beleidsverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 31.12.2003. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 5. Bestemming resultaat. 6. Decharge aan de bestuurders. 7. Artikel 96, 6°. 8. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (81454)

« Okowa », burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Bosstraat 53, 8790 Waregem

NN 429.011.105 — Rechtspersonenregister 0429.011.105
 Ger. arr. Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 21.06.2004, om 9 uur, op het kantore van notaris Nathalie Desimpel, te 8790 Waregem, Zuiderlaan 71, met volgende agenda :

« 1. Aanpassing van de statuten aan de beslissing van de raad van bestuur van veertien april negentienhonderd drieënnegentig om de zetel te verplaatsen naar het huidige adres.

2. Vaststelling van de omzetting van het kapitaal in euro.

3. Kapitaalverhoging met negentig euro zesennegentig cent (€ 90,96) om het te brengen van driehonderd en vier duizend negenhonderd en negen euro vier cent (€ 304 909,04) op driehonderdvijf duizend euro (€ 305 000,00) door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen.

4. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.

5. Vaststelling van de externe vertegenwoordigingsbevoegdheid van de vennootschap.

6. (Her)formulering van de statutaire bepalingen inzake : de zetel van de vennootschap; de uitoefening van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld en bij de uitgifte van converteerbare obligaties en warrants; de volstorting van het kapitaal; de aflossing van het kapitaal; de uitoefening van de rechten verbonden aan aandelen in onverdeeldheid; de bijeenkomst, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur; de benoeming en bezoldiging van bestuurders, gedelegeerd bestuurders en commissarissen; de bijeenkomst en werking van en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering, de winstverdeling en de ontbinding en vereffening van de vennootschap. Schraping van de statutaire bepalingen in verband met de bevoegdheid van de raad van bestuur inzake toegestaan kapitaal.

7. Actualisering van de statuten door het aannemen van een volledig nieuwe tekst overeenkomstig de te nemen besluiten en door schrapping van alle overbodige bepalingen en van alle verwijzingen naar (de artikelen van) de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen/de samengeschaalde wetten op de handelsvennootschappen.

8. Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de genomen besluiten - volmachten. »

Zich gedragen naar de statuten
(81455)

De raad van bestuur.

**Olimat, société anonyme,
rue Haute 205, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 505509 — BTW 433.445.290

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 15 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Discussion et approbation du bilan, du compte de résultats de 2003. 3. Rémunérations des capitaux investis. 4. Répartition et affectation du résultat de l'exercice. 5. Décharge au conseil d'administration du mandat exercé au cours de l'exercice. 6. Divers à l'approbation des actionnaires. (81456)

**Onman, naamloze vennootschap,
Neckersbeemd 6, 2540 Hove**

H.R. Antwerpen 283246 — BTW 439.885.397

Jaarvergadering op vrijdag 25.06.2004, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30.04.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Rondvraag. Aandelen dienen gedeponereerd te worden minstens vijf dagen voor de vergadering op de zetel. (81457)

**Orion Invest, naamloze vennootschap,
Goordijk 27, 2360 Oud-Turnhout**

H.R. Turnhout 80362 — BTW 458.918.975

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 25.06.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81458)

**« Outside Broadcast », naamloze vennootschap,
Wingepark 17, 3110 Rotselaar**

Ondernemingsnummer 0436.482.083

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81459)

**Outterspan Hout - Bois, naamloze vennootschap,
Schoolstraat 74, 9040 Gent**

H.R. Gent 165632 — Ondernemingsnummer 0447.656.879

Jaarvergadering zal gehouden worden op 21.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming van bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81460)

**P. De Smet & C°, naamloze vennootschap,
Varendrieskouter 219, 9031 Drogen**

Ondernemingsnummer 0441.085.427

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag (artikel 523 Wet. venn). Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diverse. Zich richten naar de statuten. (81461)

**Parc Malou, société anonyme,
avenue des Cerisiers 109, 1200 Bruxelles**

Assemblée générale statutaire du 25.06.2004, à 15 heures, dans les bureaux de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes sociaux. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. 5. Divers. (81462)

**Passage, naamloze vennootschap,
Beddenstraat 2, bus 1, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen — BTW 449.569.264

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004, om 14 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge verlenen aan de raad van bestuur. 5. Allerlei. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de desbetreffende artikelen der statuten. (81463)

**Patri-Saba, naamloze vennootschap,
Vaartstraat 86A, 9270 Kalken**

H.R. Dendermonde 44670 — BTW 440.423.748

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25.06.2004, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 2. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81464)

Société coopérative à responsabilité limitée, « Patria de Crédit à l'Outillage des Artisans et Petits Industriels », en abrégé : « Patria S.C.R.L. », en néerlandais Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Patria van Krediet tot Werktuigen voor Ambachten en Klein-Nijveraars » in het kort : « Patria C.V.B.A. », avenue Louise 221, 1050 Bruxelles

R.C. Bruxelles 52833 — T.V.A. 403.256.813

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Les associés sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 29.06.2004, à 11 heures au siège social, afin de délibérer et de statuer sur les points de l'ordre du jour suivant : 1. Rapport du

conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire. 3. Approbation du bilan et du compte de résultats au 31.12.2003. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire. 6. Divers.

(81465)

Le conseil d'administration.

**Peeters en zoon, naamloze vennootschap,
Pleinstraat 18, 2221 Heist-op-den-Berg (Booischoot)**

H.R. Mechelen 78320 — BTW 451.605.868

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 21 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81466)

**Pegisco, naamloze vennootschap,
Buizenbergstraat 15, 9830 Sint-Martens-Latem**

H.R. Gent 147287 — BTW 431.217.953

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81467)

**Pelsmaekers, naamloze vennootschap,
Van Luppenstraat 46-50, 2018 Antwerpen**

RPR Antwerpen 0417.214.024

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 21.06.2004, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei : o.a. herbenoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(81468)

De raad van bestuur.

**Pigments minéraux Monsieur Renard, société anonyme,
rue des Hauts Arbres 34, 7950 Ladeuze**

R.C. Mons 55 — T.V.A. 401.196.750

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (81469)

**Planckaert Invest, naamloze vennootschap,
E. Terlinckplein 17, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 32658 — BTW 442.055.328

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 26.06.2004, om 18 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81470)

Plasschaert Naamloze Vennootschap

Grote Markt 52, 9060 Zelzate

RPR Gent — BTW 413.835.355

Aangezien een eerste vergadering bijeengeroepen voor 20.04.2004, niet geldig kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Deze vergadering zal gehouden worden op 21.06.2004, om 10 uur, op het kantore van notaris Buysse, Jean-Luc, te 9060 Zelzate, Kerkstraat 28.

Agenda :

1. Aanpassing van de statuten aan de wet van 7 mei 1999, gewijzigd door de wet van 23 januari 2001 en de wet van 2 augustus 2002 door het aannemen van nieuwe statuten.

2. Inlassen van de bevoegdheid van de raad van bestuur om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen tot 1.000.000,00 euro te verhogen en het bijzonder verslag opgemaakt door de raad van bestuur op 02.02.2004.

3. Toevoeging van een clause betreffende de vaste vertegenwoordiger.

4. Toevoeging van een clause betreffende de mogelijkheid tot overdracht van de bestuursbevoegdheden door de raad van bestuur aan een directiecomité.

5. Inlassing van een clause met betrekking tot het stemmen per brief.

6. Machtiging te verlenen aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen beslissingen.

7. Volmacht te geven voor de coördinatie van de statuten en om op te treden in naam van de vennootschap voor alle verrichtingen in verband met het ondernemingsloket.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

Neerlegging van de aandelen minstens vijf volle kalenderdagen voor de bijeenkomst ten kantore van notaris Buysse te Zelzate, Kerkstraat 28. (81471)

**Plasti-Line, société anonyme,
rue du Bardé 18, 1460 Ittre**

R.C. Nivelles 75402 — T.V.A. 451.711.974

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81472)

**Pogam, naamloze vennootschap,
Brouwerijstraat 14, 8680 Koekelare**

H.R. Oostende 51426 — BTW 453.421.451

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81473)

**« Polymer Contractors », naamloze vennootschap,
Haandorpweg 1, haven 1227, 9130 Kallo (Beveren)**

RPR 0436.697.958 — Rechtsgebied Dendermonde

Gewone algemene vergadering op 22.06.2004, te 9 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.12.2003. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 4. Varia. (81474)

**Ponlot, société anonyme,
rue Jules Panier 21/23, 6040 Jumet (Charleroi)**

R.C. Charleroi 137297 — T.V.A. 423.222.183

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (81475)

**Prodigo, naamloze vennootschap,
Koning Albertstraat 20, 2440 Geel**

H.R. Turnhout 87021 — BTW 465.767.472

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 18 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81476)

**Provabel, naamloze vennootschap,
Eyloschlaan 11, 9070 Destelbergen**

H.R. Gent 151225 — BTW 428.901.237

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81477)

**Publi-Rent, naamloze vennootschap,
Nieuwe Baan 24, 9150 Bazel**

H.R. Sint-Niklaas 40580 — BTW 424.448.244

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (81478)

**« Rapid Tank Services », naamloze vennootschap,
Van Aerdtstraat 33, 2060 Antwerpen-6**

RPR 0455.322.354 — Rechtsgebied Antwerpen

Gewone algemene vergadering op 22.06.2004, te 10 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.12.2003. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 4. Herbenoeming commissaris. 5. Varia. (81479)

**Reanimar, naamloze vennootschap,
Voorjaanstraat 44, bus 1, 2610 Wilrijk**

H.R. Mechelen 70333

Jaarvergadering op 26.06.2004, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming, herbenoeming, ontslag bestuurders. 6. Varia. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (81480)

**Redesq, naamloze vennootschap,
Groeningelaan 11, bus 5, 8500 Kortrijk**

RPR 0427.228.679 — Rechtsgebied Kortrijk

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (81481)

De raad van bestuur.

**Retema, naamloze vennootschap,
Spechtendreef 24, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 293078 — BTW 448.608.370

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25.06.2004, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing en bespreking jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking + goedkeuring balans en de resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en de externe boekhouder. 5. Ontslag en herbenoeming van de bestuurders. 6. Bekrachtiging bezoldiging bestuurders. 7. Varia. Zich schikken naar de statuten. (81482)

**Rijcken & C°, naamloze vennootschap,
Lozenweg 19, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 82345 — BTW 448.840.873

De aandeelhouders die wensen kunnen op vrijdag 25.06.2004, de jaarlijkse algemene vergadering bijwonen, die gehouden wordt op de zetel van de vennootschap met volgende agenda : A. Voorlegging van het jaarverslag van de raad van bestuur. B. Voorlegging van de jaarrekening. C. Bestemming van het resultaat. D. Kwijting. E. Machten aan de raad van bestuur. F. Allerlei. (81483)

Afgevaardigde-bestuurder.

**Rodanex, naamloze vennootschap,
Driesmeers 1, 9830 Sint-Martens-Latem**

H.R. Gent 120242 — BTW 416.706.852

Jaarvergadering op 26.06.2004, gehouden op de zetel om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur. 5. Varia. Zich gedragen naar de statuten. (81484)

Ruel, naamloze vennootschap,
Leopold Vanderkelenstraat 19, bus 0101, 3000 Leuven
 BTW 457.661.143 — RPR 0457.661.143

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 25.06.2004, om 18 u. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (81485)

Ruka, naamloze vennootschap,
Terlinden 33, 1785 Merchtem
 BTW 479.586.806

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (81486)

Charbonnages du Gosson-Kessales, société anonyme, en liquidation,
rue Joseph Dejardin 39, 4460 Grâce-Hollogne
 R.C. Liège 90846

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale ordinaire de la société est fixée le lundi 21.06.2004, à 14 heures, au siège social de la société, rue Joseph Dejardin 39, à Grâce-Hollogne.

Ordre du jour :

1. Rapport sur la situation de la liquidation au 31.12.2003
 2. Raisons de la non clôture de la liquidation
 3. Divers Pour assister à l'assemblée générale, les titres doivent être déposés cinq jours francs avant l'assemblée :
 - a) au siège social de la société;
 - b) dans une agence de la Fortis Banque.
- (81487) Le collège des liquidateurs.

S.M.I. Sambre et Meuse Industrie, société anonyme,
route de Mons 16, 6020 Dampremy
 R.C. Charleroi 169738 — T.V.A. 443.777.473

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 21.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Discussion des comptes annuels clôturés au 31.12.2003. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations - Démissions. 5. Divers. (81488)

Sajo, naamloze vennootschap,
Wilgenlaan 1, 8420 De Haan

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81489)

Salika, naamloze vennootschap,
Boechoutsesteenweg 132, bus 12, 2540 Hove
 H.R. Antwerpen 241343 — NN 426.922.140

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81490)

Sanverco, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 131, 8570 Anzegem
 BTW 451.017.336

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81491)

Savemak Office, naamloze vennootschap,
Kerkhovensesteenweg 306, 3920 Lommel
 H.R. Hasselt 89254

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurdersleiders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81492)

Schoenen Wouters, naamloze vennootschap,
Grote baan 88, 3530 Houthalen-Helchteren
 H.R. Hasselt 67845 — BTW 431.034.940

Jaarvergadering op 22.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (81493)

Sebastiaan, naamloze vennootschap,
Gemeenteplein 3, 1630 Linkebeek
 BTW 449.096.340

Jaarvergadering op 26.06.2004, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Voorlegging en goedkeuring jaarrekening. 3. Resultaatverwerking. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Eventuele ontslagen en/of benoemingen. 6. Eventuele strijdige of zijdelingse belangen. 7. Belangrijke gebeurtenissen na afsluitdatum. 8. Rondvraag en divers. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81494)

Security Door, société anonyme,
chaussée de Bruxelles 66, 6020 Dampremy
 R.C. Charleroi 168034 — T.V.A. 441.867.167

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : a) Rapport du conseil d'administration. b) Approbation comptes annuelles au 31.12.2003. c) Affectation résultat. d) Décharge aux administrateurs. e) Divers. (81495)

Selectie Hoeve, naamloze vennootschap,
Grintweg 121, 8400 Oostende
 H.R. Oostende 51381 — BTW 453.406.902

Jaarvergadering op 26.06.2004, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81496)

**Sfelk-Immo, naamloze vennootschap,
Rode Dreef 37, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 258829 — BTW 431.361.275

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, welke zal gehouden worden op 25.06.2004, om 10 uur, met volgende dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2003. 2. Goedkeuring van deze jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Verscheidene. (81497)

**Singfeld, naamloze vennootschap,
Moutstraat 18, 9500 Geraardsbergen**

Ondernemingsnummer 0446.260.574

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Bevestiging van de besluiten van de raad van bestuur van 22 juli 2003. (81498)

**Sint-Pieters, naamloze vennootschap,
Slachthuisstraat 20A, 8000 Brugge**

BTW 435.796.254

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering welke zal gehouden worden op maatschappelijke zetel op 25.06.2004, om 14 uur, met als dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81499)

**Smetco, naamloze vennootschap,
Meersstraat 20, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 48465 — BTW 449.295.288

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (81500)

**Smetrijns-Baetens, naamloze vennootschap,
Vaartstraat 86A, 9270 Kalken**

H.R. Dendermonde 43166 — BTW 436.629.662

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25.06.2004, om 18 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 2. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting bestuurders. 5. Artikelen 633-634 Wet. venn. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (81501)

**SMI, Anonyme Gesellschaft,
Hünnigen 37, 4784 Crombach**

R.C. Eupen 57979 — T.V.A. 432.408.182

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 25.06.2004, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (81502)

**Société internationale de Travaux publics - SITP, société anonyme,
rue de Hottleux 71, 4950 Waimes**

R.C. Verviers 53799 — T.V.A. 426.737.246

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81503)

**« Software Point », naamloze vennootschap,
Rabotstraat 58, 9000 Gent**

H.R. Gent 164023

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. (81504)

**Soganco, naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 91, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 28536 — BTW 400.783.511

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81505)

**Sojumax, naamloze vennootschap,
Goorstraat 4, 3511 Hasselt (Kuringen)**

H.R. Hasselt 103551 — NN 471.759.302

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81506)

**« Solid Team », naamloze vennootschap,
Parkstraat 20, 3053 Haasrode**

H.R. Leuven 70320 — BTW 432.151.430

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 27.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81507)

**Somi, naamloze vennootschap,
Kempischveldweg 34, 2970 Schilde**

RPR 0404.734.874

Gewone algemene vergadering van aandeelhouders op 22.06.2004, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening van 2003. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Varia. Zich schikken naar artikelen 26 en 27 der statuten. (81508)

Soneico, naamloze vennootschap,
Hertenstraat 30, 3830 Wellen
 RPR 0464.243.582

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
 5. Ontslag / benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de
 statuten. (81509)

Songe, naamloze vennootschap,
Jan Sobieskilaan 44, 1020 Brussel
 Ondernemingsnummer 0430.340.401

Aangezien een eerste algemene vergadering bijeengeroepen voor
 17 mei 2004, niet geldig kon beraadslagen en besluiten bij gebrek aan
 het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot een
 tweede buitengewone algemene vergadering die zal geldig kunnen
 beraadslagen en besluiten, ongeacht het aantal aanwezige of vertegen-
 woordigde aandelen, en die zal gehouden worden op 23.06.2004, om
 15 uur, op het kantoor van notaris Jacques de Mol, te 1050 Brussel,
 Louizalaan, 479, met de volgende agenda :

1. Voorstel om het kapitaal uit te drukken in euro.
2. Omzetting van het kapitaal in euro en dienovereenkomstige
 wijziging van de eerste alinea van artikel 5 van de statuten.
3. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek van vennoot-
 schappen.
4. Machten toe te kennen aan de raad van bestuur voor de uitvoering
 van de genomen besluiten.

Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhou-
 ders zich schikken naar de bepalingen van de statuten ; neerlegging
 van aandelen op de zetel.
 (81510) De raad van bestuur.

Spody, naamloze vennootschap,
Oud-Strijderslaan 16, 8200 Brugge
 BTW 476.327.804 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 27.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat.
 Bezoldigingen. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
 statuten. (81511)

Steenbakkerij Dumoulin, naamloze vennootschap,
Rollegembosstraat 9, 8880 Ledegem
 H.R. Kortrijk 88126 — BTW 413.697.773

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van
 maandag 21.06.2004, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap met
 als agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening
 per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontslag/benoeming.
 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar statuten. (81512)

Stevas, naamloze vennootschap,
Goorstraat 2, 3511 Kuringen
 H.R. Hasselt 55895 — BTW 421.013.256

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei.
 Zich richten naar de statuten. (81513)

Stock Ghekiere, société anonyme,
rue de la Marquette 39, 7801 Ath (Irchonwelz)
 R.C. Tournai 75074 — T.V.A. 448.059.232

Assemblée générale ordinaire du 26.06.2004, à 14 heures, au siège
 social. — Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administra-
 tion. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats.
 Décharge aux administrateurs. Procuration. Divers. Pour assister à
 l'assemblée générale, dépôt des titres au siège de la société cinq jours
 francs avant la réunion. (81514)

Stoffels & Bruurs, commanditaire vennootschap op aandelen,
Lindendreef 34, 2320 Hoogstraten

H.R. Turnhout 91048 — BTW 473.688.018

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene
 vergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :
 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Toepassing art. 633 Wet. venn.
 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 5. Bestemming van het
 resultaat. 6. Verlenen van kwijtingen. 7. Ontslagen, benoemingen en
 bezoldigingen. 8. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders
 zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553
 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de
 vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend
 uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van
 Fortis Bank vanaf 05.07.2004. (81515)

Storco, naamloze vennootschap,
Nattendries 12, 1540 Herne

BTW 429.756.916

Jaarvergadering op 25.06.2004, te 18 uur, op de zetel. — Dagorde :
 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en
 resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming
 bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te
 schikken naar de bepalingen van de statuten. (81516)

Strandschelp, naamloze vennootschap,
Pierre Sorellaan 2, bus 5, 8670 Koksijde

BTW 444.858.034 — RPR Veurne

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.
 Zich richten naar de statuten. (81517)

Tack, naamloze vennootschap,
Flanders Fieldweg 34, 8790 Waregem

H.R. Kortrijk 129236 — BTW 436.773.182

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op
 25.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde :
 1. Lezing verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
 per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen
 aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81518)

**Tahonpatri, naamloze vennootschap,
Leon Spilliaertstraat 1, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 49506

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81519)

**Tavani, naamloze vennootschap,
Vichtseweg 70, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 102441 — RPR 423.383.620

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004, om 14 uur. — Agenda : 1. Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (81520)

**Tavernier, naamloze vennootschap,
Oostendebaan 41, 8470 Gistel**

H.R. Oostende 43632 — BTW 433.769.746

Jaarvergadering op 26.06.2004, te 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. 3. Bestemming resultaten. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81521)

**« TCL-Clean », naamloze vennootschap,
Ieperstraat 90, 8930 Mene**

H.R. Kortrijk 122881 — BTW 442.482.623

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81522)

**Teko, naamloze vennootschap,
Moerplas 67, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 63344 — BTW 431.850.334

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 25.06.2004, om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (81523)

**Temco, naamloze vennootschap,
Klaverbladstraat 7A/4, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 87581 — BTW 453.459.162

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81524)

**Temco Industrial Services, naamloze vennootschap,
Klaverbladstraat 7A/4, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 107060 — BTW 464.876.953

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81525)

**« Template Hardware Division », naamloze vennootschap,
Ankerrui 20, 2000 Antwerpen**

BTW 434.335.613

De jaarvergadering vindt plaats op 25.06.2004, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Beslissing over de resultaatverdeling. 3. Kwijting aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81526)

**Ter Lembeek International, naamloze vennootschap,
Rijksweg 442, 8710 Wielsbeke**

Gerechtelijk arrondissement Kortrijk — RPR 0406.487.309

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 26.06.2004, om 10 uur, te Galmaarden, Kasteelstraat, 34, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Verslag van de commissaris. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Geconsolideerd jaarverslag van de raad van bestuur. 6. Lezing van de geconsolideerde jaarrekening per 31.12.2003. 7. Verslag van de commissaris. 8. Kwijting aan leden van de raad van bestuur en aan de commissarissen. 9. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 10. Statutaire benoemingen. 11. Herbenoeming commissarissen. 12. Varia. (81527) De raad van bestuur.

**Termo, naamloze vennootschap,
Jan Van Ophemstraat 7, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 74917

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (81528)

**Thiunas Invest, naamloze vennootschap,
Kliniekstraat 42, 3300 Tienen**

RPR 0438.149.493 — BTW 438.149.493 — Ger. arr. Leuven

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering, bijeen geroepen voor notaris Georges Springer te Tienen op 1.6.2004, niet kon beslissen bij gebrek aan wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van dezelfde notaris op 22.06.2004, om 17 uur, die geldig zal beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over volgende agenda : 1. Omvorming in euro. 2. Toevoeging van de mogelijkheid tot de installatie van een directiecomité. 3. Afschaffing toegestaan kapitaal. 4. (Her)formulering van de modaliteiten inzake : voorkeurrecht; aflossing van het kapitaal; bijeenkomst, de raad van bestuur; benoeming en bezoldiging van bestuurders en commissarissen; de algemene vergadering; winstverdeling. 5. Aanneming nieuwe statuten. 6. volmachten. (81529) De raad van bestuur.

**Thys Interieur Industrie, naamloze vennootschap,
Kapelsestraat 127, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 262393 — BTW 433.355.121

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 25.06.2004, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.01.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders, commissaris en accountant. 6. Ontslag en herbenoeming van bestuurders en commissaris. 7. Goedkeuring van aanrekening van management-vergoeding door de Naamloze Vennootschap LED II. 8. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (81530)

**Tizzit, naamloze vennootschap,
Brugstraat 18, 2812 Muizen (Mechelen)**

H.R. Mechelen 90815 — BTW 479.137.339

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81531)

**« Tobie de Prins Office Systems », naamloze vennootschap,
Sint Katelijnevest 32, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 242988 — BTW 426.396.162

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26.06.2004, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81532)

**Tonio-Idea, naamloze vennootschap,
Papenstraat 28, 3744 Bilzen (Spouwen)**

RPR 0416.046.856

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81533)

**Topaas, naamloze vennootschap,
Steenweg 28, 1730 Asse**

H.R. Brussel 455562 — BTW 423.141.516

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (81534)

**Tragimmo, société anonyme,
rue de Hottleux 71, 4950 Waimes**

R.C. Verviers 62975

Assemblée générale ordinaire le 26.06.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81535)

**Transport Cools P., naamloze vennootschap,
Torhoutsesteenweg 305, 8200 Sint-Andries (Brugge)**

H.R. Brugge 27433 — BTW 416.849.679

Jaarvergadering op 21.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81536)

**Trimonta, naamloze vennootschap,
Bedrijvenpark De Veert 8B, 2830 Willebroek**

H.R. Mechelen 77833 — BTW 455.324.136

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81537)

**« TSI Belgium », naamloze vennootschap,
Sint-Petrus & Paulusplein 5, 8400 Oostende**

Ondernemingsnummer 0424.689.259

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81538)

**Tuinen Jacques Desauw, naamloze vennootschap,
Kortrijkseweg 299, 8791 Beveren-Leie**

BTW 478.087.858

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81539)

**TV en Video Service Smets Ludo, naamloze vennootschap,
Biezenstraat 2A, 3454 Rummen**

H.R. Leuven 92137 — BTW 455.973.640

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81540)

**« United Building Experts », naamloze vennootschap,
Esmoreitlaan 1, 18° verd., 2050 Antwerpen**

BTW 466.001.163

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (81541)

**« United Motors », naamloze vennootschap,
Bruggesteenweg 572, 8800 Roeselare**

RPR 0405.462.374 — Ger. arr. Kortrijk

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening dd. 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (81542)

**Urmijo, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 22, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 140411

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting Bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81543)

**Vamatec, naamloze vennootschap,
Winkelstraat 87A, 9800 Deinze**

H.R. Gent 168252 — BTW 449.411.292

Jaarvergadering op de zetel op 25.06.2004, om 18 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81544)

**Van Himme, naamloze vennootschap,
Van Gamerenlei 23, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 310310 — BTW 452.255.174

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 25.06.2004, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen bestuurders. 6. Diversen. (81545)

**Van Maele, naamloze vennootschap,
Winkelstraat 87, 9800 Deinze**

H.R. Gent 145458 — BTW 429.851.342

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (81546)

**Van Rompaey, naamloze vennootschap,
Liersesteeweg 130, 3130 Begijnendijk**

H.R. Leuven 87832 — BTW 452.001.291

Jaarvergadering op 25.06.2004, te 18 u. 30 m, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (81547)

**Vanda, naamloze vennootschap,
Domien Geersstraat 19, 9041 Gent**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Gent, nr. 641
RPR 0449.979.238

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Toepassing art.523 Wet. venn. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Bezoldigingen. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslag/benoemingen. 8. Rondvraag. Wil u schikken naar de statuten. (81548)

**Vandenborre Holdings, commanditaire vennootschap op aandelen,
Zeediijk 113, 8300 Heist-aan-Zee**

H.R. Brugge 93307 — BTW 473.253.793

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis Bank vanaf 05.07.2004. (81549)

**Vandenbranden, naamloze vennootschap,
Sellaerstraat 22, 1820 Steenokkerzeel**

H.R. Brussel 572476 — NN 449.238.078

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (81550)

**Vandenschilde, naamloze vennootschap,
Doolhofstraat 1, 3300 Tienen**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot een bijzondere algemene vergadering die zal gehouden worden op 22.06.2004, om 18 uur.

Agenda :

Verslag van de voorzitter en afgevaardigd bestuurder.

Ontslag - Benoeming bestuurders.

Varia. (81551)

**Vangompel, naamloze vennootschap,
Kaulillerweg 41, 3950 Bocholt**

RPR Tongeren — BTW 0430.009.413

Jaarvergadering op de zetel op 25.06.2004, om 20 uur. — Agenda : Jaarverslag. Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Eventueel ontslag, benoeming en vergoeding bestuurders. Varia. Zich richten naar statuten.

(81552)

De raad van bestuur.

**Vanhecke, naamloze vennootschap,
Izegemsestraat 85, 8850 Ardoie**

Ger. arr. Brugge — RPR 0443.155.386

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 21.06.2004, om 20 uur. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. Kwijting. Bezoldigingen. Ontslag en benoeming.

(81553)

De raad van bestuur.

**Vanpoucke Gery Installations publicitaires, société anonyme,
rue du Bardé 18, 1460 Ittre**

R.C. Nivelles 31169 — T.V.A. 413.594.736

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2004, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81554)

**Vareja, commanditaire vennootschap op aandelen,
steenweg op Weelde 2, 2330 Merksplas**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Turnhout, nr. 555
NN 463.831.828

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op vrijdag 25.06.2004, om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de zaakvoerders; 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan de zaakvoerders; De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81555)

**Vaverma, naamloze vennootschap,
Prins Albertstraat 17, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 43435 — BTW 428.867.583

Jaarvergadering op 22.06.2004, om 19 uur, in Truweelstraat 39, Sint-Niklaas. — Dagorde : 1. Ontslag - benoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 2. Beslissing lopende rekening. 3. Uitkering dividenden. 4. Onderzoek wederrechtelijke afname via eerder vernietigde Visa kaart. (81556)

**Vecu, naamloze vennootschap,
Onze-Lieve-Vrouwstraat 39, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 59654 — BTW 423.871.489

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 25.06.2004, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge verlenen aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81557)

**Vehandel Philippe Sagaert, naamloze vennootschap,
Boskariere 1, 8510 Kortrijk (Bellegem)**

H.R. Kortrijk 111349 — BTW 429.786.412

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.

(81558)

De raad van bestuur.

**Verberckmoes Holding, commanditaire vennootschap op aandelen,
Herenstraat 1, 9170 Sint-Gillis-Waas**

BTW 448.120.697 — RPR Sint-Niklaas

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Herenstraat 1, 9170 Sint-Gillis-Waas, op 25.06.2004, om 10 uur. — Dagorde : Verklaring, beraadslaging en besluit overeenkomstig artikel 523 Wet. venn. Verslag zaakvoerders. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2004, met verwerking van het resultaat. Kwijting aan de zaakvoerders. Vergoeding zaakvoerders. Zich richten naar de statuten. (81559)

**Verzekeringen Carlier, naamloze vennootschap,
Vlamingstraat 29, 8570 Anzegem**

H.R. Kortrijk 116035

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81560)

**Verzekeringen Vantiegheem
Kerkstraat 8-10, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 35765

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (81561)

**Blevi Verzekeringen, naamloze vennootschap,
Basillieklaan 24, bus 1, 3270 Scherpenheuvel-Zichem**

H.R. Leuven 67797 — NN 429.274.686

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op vrijdag 25.06.2004, om 16 uur op de exploitatiezetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan het bestuur. 4. Vergoedingen. 5. Hernieuwing mandaten. 6. Varia - Rondvraag. Voor wat betreft het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften van de statuten.

(81562)

De raad van bestuur.

**Verzekeermakelaar Dujardin, naamloze vennootschap,
Vichtesteenweg 48, 8540 Deerlijk**

Ondernemingsnummer 0417.885.995

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81563)

**Vijverbos, naamloze vennootschap,
Ommegang Oost 6, 8840 Staden**

H.R. Ieper 23569 — BTW 405.551.753

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die zal doorgaan op 21.06.2004, om 10 uur, te 8840 Westrozebeke, Ommegang Oost 6. — Agenda : 1. Artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003, bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen zo nodig. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering, zich schikken naar artikel 26 der statuten. (81564)

**Villa Visconti, naamloze vennootschap,
Molenstraat 1, 8310 Knokke-Heist**

BTW 0437.081.856 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 27.06.2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Kwijting bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (81565)

Vinky, naamloze vennootschap,
Noordzandstraat 28, 8000 Brugge
 BTW 0445.393.613 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 27.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie
 statuten. (81566)

Vipa naamloze vennootschap
Centrumlaan 50, bus 31, 3600 Genk
 Ondernemingsnummer 0442.427.886

De aandeelhouders worden uitgenodigd op een buitengewone algemene vergadering op 21.06.2004, om 17 . 30 m., ten overstaan van notaris Philip Goossens, met standplaats te Opglabbeek, weg naar Zwartberg 24, om te beraadslagen over de hierna volgende agenda :

1. Aanpassing adres van de maatschappelijke zetel.
2. Uitdrukking van het kapitaal in euro.
3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen.
4. Inlassing van de modaliteit van een directiecomité voorzien door de wet « Corporate Governance ».
5. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten.
6. Opdracht aan notaris Philip Goossens tot coördinatie.

De aandeelhouders worden er op attent gemaakt dat er op 05 februari 2004, reeds een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen werd met dezelfde agenda, die niet geldig kon beraadslagen en besluiten omdat het wettelijk quorum niet bereikt was, zodat de vergadering van 21 juni 2004, geldig kan beraadslagen en besluiten over de agenda, ongeacht het aantal aanwezige en/of vertegenwoordigde aandelen. (81567)

Vleesgroothandel Christian Barbe, naamloze vennootschap,
Schonekeerstraat 54, 8930 Menen
 H.R. Kortrijk 148376 — BTW 471.973.393

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 14 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81568)

Vliegen, naamloze vennootschap,
Molenveld 9, 3580 Beringen
 RPR 0451.753.942

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81569)

Waterloo Equipment, naamloze vennootschap,
Koning Leopoldlaan 1, 2870 Breendonk
 H.R. Nijvel 54285 — BTW 426.053.197

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 17 u. 30 m., op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Ontslag/benoeming. Kwijting bestuurders. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. Allerlei. Zich richten naar statuten. (81570)

Wilan, naamloze vennootschap,
Oude Heidestraat 81, 3740 Bilzen

H.R. Tongeren 73299 — BTW 432.670.181

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 25.06.2004, om 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Varia. (81571)

Wilmafra, naamloze vennootschap,
Hogenakkerstraat 110, 9140 Tielrode

H.R. Dendermonde 45557 — BTW 442.890.815

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81572)

Wings Software, naamloze vennootschap,
Bosweg 6, 2220 Heist-op-den-Berg

H.R. Mechelen 48110 — BTW 414.544.742

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 25.06.2004, om 10 uur. — Agenda :
 Bespreking jaarrekening en jaarverslag 31.03.2004. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting aan de bestuurraad. De aandeelhouders gelieve zich te schikken naar de statuten. (81573)

Woodstock-Spimarbo, naamloze vennootschap,
Tieltsestraat 50, 8531 Harelbeke

H.R. Kortrijk 93253 — BTW 417.217.190

Jaarvergadering op 26.06.2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81574)

Xenon, commanditaire vennootschap op aandelen,
Vaartstraat 13, 1000 Brussel

RPR Brussel 451.718.508

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag van het college van zaakvoerders. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Kwijting zaakvoerders. Allerlei. (81575)

Yamatake europe, naamloze vennootschap,
Bosdellestraat 120/2B, 1933 Sterrebeek

BTW 474.687.910

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Ontslag/benoeming. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris-revisor. Allerlei. (81576)

**Yellowstone, naamloze vennootschap,
Eglantierlaan 91, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 291780 — BTW 447.970.150

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal worden gehouden op 26.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81577)

**Zakenkantoor De Buyser, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 28A, 1850 Grimbergen**

H.R. Brussel 512227

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25.06.2004. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81578)

**Zakenkantoor Remue, naamloze vennootschap,
Collegebaan 81, 9090 Melle**

H.R. Gent 140699 — BTW 427.169.786

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (81579)

**Zeb Electronics, naamloze vennootschap,
Dorp 1A, 2288 Bouwel**

H.R. Turnhout 60697 — BTW 435.361.932

Jaarvergadering op 25.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en Benoemingen. 6. Diverse. Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (81580)

**Roefs & C°, naamloze vennootschap,
Volmolenheide 54, 2400 Mol**

Turnhout RPR 0447.663.314

Jaarvergadering op 22/06/2004 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22927)

**Firma Levecke, naamloze vennootschap,
Vismijn 139, 8400 Oostende**

Brugge RPR 0416.087.339

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 15 u. in de kantoren, gelegen Driftweg 11 te 8450 Bredene. Agenda : Jaarverslag van raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurder(s). Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering dienen de houders van titels aan toonder, deze titels te deponeren, minstens 5 dagen voor

de vergadering op de zetel van de vennootschap. Aandelen in onverdeeldheid worden slechts tot de vergadering toegelaten voorzover één enkele persoon aangewezen is om ten aanzien van de vennootschap als eigenaar op te treden. (22928)

**Bobimat, naamloze vennootschap,
Energieaan 18, 2950 Kapellen**

Antwerpen RPR 0424.571.275

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22929)

**Immobeheer, naamloze vennootschap,
Gentsestraat 238, 9500 Geraardsbergen**

Oudenaarde RPR 0425.985.594

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22930)

**Fidisc, naamloze vennootschap,
Waeslandlaan 12, 9160 Lokeren**

Dendermonde RPR 0455.772.415

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22931)

**Nimmo, naamloze vennootschap,
Prins Boudewijnlaan 93, 2600 Berchem**

Antwerpen RPR 0478.260.478

Jaarvergadering op 27/06/2004 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22932)

**P.I.C., naamloze vennootschap,
Eksaardserijweg 167, 9041 Oostakker**

Gent RPR 0421.135.396

Jaarvergadering op 27/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. (Her)benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Bepalingen art. 523 Wetb. Venn. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (22933)

**Fructus, naamloze vennootschap,
Kalanderberg 10, 9000 Gent**

Gent RPR 0423.859.019

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 20 u. op de zetel. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22934)

**Reigersvliet, naamloze vennootschap,
Eninkveld 2, 8210 Zedelgem**

Brugge RPR 0454.649.193

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. De Raad van Bestuur. (22935)

**Vordensteyn Hof, naamloze vennootschap,
Peerdsbosbaan 6, 2900 Schoten**

Antwerpen RPR 0441.789.171

Jaarvergadering op 21/06/2004 om 11 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. (22936)

**Gedi, naamloze vennootschap,
Vuurkruisenlaan 193, 1020 Brussel**

Brussel RPR 0438.530.367

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22937)

**Tema, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 142, 9100 Sint-Niklaas**

Dendermonde RPR 0434.343.927

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders. (22938)

**Geluc, naamloze vennootschap,
Maaseikersteenweg 124, 3620 Lanaken**

Tongeren RPR 0411.524.082

Jaarvergadering op 25/06/2004 om 17 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003 en bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22939)

**Tandarts Loosveldt Johan, naamloze vennootschap,
Heulsestraat 60, 8860 Lendeledede**

ON 0447.610.359

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van 22/06/2004 om 11.00 uur ter studie van Notaris C. Callens te Lendeledede, Hulstemolenstraat 41, met agenda : 1 Omzetting kap. in euro. 2. Verh. kap. met € 26,62 om kap. te brengen van € 61.973,38 op € 62.000,00 door incorp. van besch. reserves. 3. Aanp. art. 5 statuten. 4. Up-date statuten. 5. Machtigingen. Zich schikken naar de statuten. (22940)

De raad van bestuur.

**De Linde, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 72, 2630 Aartselaar**

Antwerpen RPR 0448.103.079

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap De Linde met maatschappelijke zetel te 2630 Aartselaar, Boomsesteenweg 72, worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering van de vennoten, welke gehouden zal worden ten kantore van de geassocieerde notarissen Karel Tobback, Steve Wellekens en Johan Rooms te Boom, Henri Spillemaeckersstraat 50, op woensdag 23 juni 2004 om 17.00 uur, met als agendapunten : 1. Vaststelling van het maatschappelijk kapitaal in euro. 2. Afschaffing van de nominale waarde der aandelen. 3. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met honderd negenenvijftig euro eenenzeventig cent (159,71 EUR) om het alzo te brengen op driehonderdtweeënzeventigduizend euro (372 000 EUR) door middel van incorporatie in het maatschappelijk kapitaal van een deel van de beschikbare reserves. 4. Wijziging van begin- en einddatum van het boekjaar van de vennootschap. 5. Wijziging datum der jaarvergadering. 6. Ontslag van de heer Charles Matheusen en Mevrouw Karin en Anne Matheusen als bestuurders van de vennootschap. 7. Overeenstemming van de statuten met de terminologie van het Wetboek van vennootschappen, en goedkeuring van de nieuwe gecoördineerde statuten van de vennootschap, ondermeer met toevoeging van de mogelijkheid van schriftelijke besluitvorming door de aandeelhouders. Overeenkomstig artikel 32 van de statuten moeten de houders van aandelen of hun vertegenwoordigers, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van deze buitengewone algemene vergadering, hun aandelen dienen te deponeren op de zetel van de vennootschap. (22941)

(Get.) De bestuurders.

**A.C.M. Vermeulen, naamloze vennootschap,
Vroenenbosstraat 32, 1653 Dworp**

Brussel RPR 0445.190.903

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22942)

**Immo Bollen, commanditaire vennootschap op aandelen,
Gellenbergstraat 15, 3470 Hoeleden**

Leuven RPR 0437.301.041

Jaarvergadering op 25/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (22943)

**Verbol, naamloze vennootschap,
Zijdelingsestraat 54, 3300 Tienen**

Leuven RPR 0430.065.336

Jaarvergadering op 25/06/2004 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (22944)

**International Roof Systems, naamloze vennootschap,
Europalaan 73, 9800 Deinze**

Gent RPR 0449.610.440

Jaarvergadering op 28/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Verslag betreffende controle en toezicht. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Bezoldigingen. Vergoeding van het kapitaal en de lopende rekeningen. Statutaire benoemingen. Kwijting bestuurders. Allerei. (22945)

**Vecoma, naamloze vennootschap,
Bisschop Ruttenstraat 17, 3640 Kinrooi**

Tongeren RPR 0446.178.620

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (22946)

**Aljoni, naamloze vennootschap,
Bredabaan 909, 2930 Brasschaat**

Antwerpen RPR 0461.342.292 — BTW 461.342.292

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 26/06/2004 om 15.00 u. Agenda : 1. Verslag van de Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Art.633 W. Venn. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (22947)

**Amantine, naamloze vennootschap,
Klein Mechelen 75, 2880 Bornem (Hingene)**

Mechelen RPR 0428.086.338 — BTW 428.086.338

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 26/06/2004 te 17 uur. Agenda : 1. Verslag van de Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (22948)

**Euro Bowlstar, naamloze vennootschap,
Bergensesteenweg 168, 1600 Sint-Pieters-Leeuw**

Brussel RPR 0448.924.710

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22949)

**Coraluc, naamloze vennootschap,
Panterschipstraat 165-167, 9000 Gent**

Gent RPR 0448.268.375

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (22950)

**Immorosa, naamloze vennootschap,
Kervijnstraat 83, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

Kortrijk RPR 0415.617.878

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 26/06/2004 om 11 u. ten maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003, inclusief de bestemming van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia. Zich richten naar de statuten. De Raad van Bestuur. (22951)

**MrBookmaker ICT Services, naamloze vennootschap,
Bijenstraat 11, 9051 Sint-Denijs-Westrem**

Gent RPR 0478.781.706

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag/benoeming bestuurders. Verslag Raad van Bestuur art 633 Venn.W. Beraadslaging ivm art 633 Venn.W. Varia. Zich richten naar statuten. (22952)

**Metaalkonstruktie Verschate, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 9, 8530 Harelbeke (Bavikhove)**

Kortrijk RPR 0447.055.380

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 14.30 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22953)

**Interna, naamloze vennootschap,
Roggelaan 7, 8300 Knokke**

Brugge RPR 0440.696.833

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22954)

**Rubbens Rubbens en C°,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Zeedijk 737, 8300 Knokke-Heist**

Brugge RPR 0423.897.918

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22955)

**Mega Meubel, naamloze vennootschap,
Hertogstraat 4, 9000 Gent**

Gent RPR 0456.474.971

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (22956)

**Roeselaars Pompenbedrijf, naamloze vennootschap,
Koningin Astridplein 3, 8800 Roeselare**

Kortrijk RPR 0435.025.895

Jaarvergadering op 26/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (22957)

Anli, naamloze vennootschap,
Toleindestraat 115, 9080 Lochristi
 Gent RPR 0447.298.969

—
 Jaarvergadering op 28/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 28/02/2004.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22958)

Beyens, naamloze vennootschap,
Liersesteenweg 250, 3130 Begijnendijk
 Leuven RPR 0428.007.649

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22959)

Immo 2000, naamloze vennootschap,
Kriekelstraat 69/A, 3520 Zonhoven
 Hasselt RPR 0453.496.873

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22960)

Wouters, naamloze vennootschap,
Kriekelstraat 69, 3520 Zonhoven
 Hasselt RPR 0448.964.203

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22961)

Ter Korbeke, naamloze vennootschap,
Oude Baan 106, 3360 Korbeek-Lo
 Leuven RPR 0453.953.367

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 17 u. op de zetel. Agenda :
 Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per
 31/12/2003. Aanwending resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich
 schikken naar de statuten. (22962)

Maroq-Unie, naamloze vennootschap,
Kwikstaartweg 22, 3110 Rotselaar
 Leuven RPR 0423.848.527

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 19 u. op de zetel. Agenda :
 Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/01/
 2004. Aanwending resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (22963)

Rayden, naamloze vennootschap,
Tiensesteenweg 48, 3360 Korbeek-Lo
 Leuven RPR 0414.684.896

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 11 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22964)

Anderson Invest, naamloze vennootschap,
Lindestraat 80, 9620 Zottegem (Velzeke)

Oudenaarde RPR 0455.734.011

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening en resultaat-
 bestemming per 30/06/2003. Kwijting bestuurders. Allerlei. (22965)

Daminvest, naamloze vennootschap,
Damstraat 240, 9180 Moerbeke

Gent RPR 0442.861.121

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
 de statuten. (22966)

Richa, naamloze vennootschap,
Groenstraat 3, 9660 Brakel

Oudenaarde RPR 0400.244.170

—
 Jaarvergadering op 26/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22967)

Conburha, naamloze vennootschap,
Strombeek Beverselaan 120, 1860 Meise

Brussel RPR 0425.911.855

—
 Jaarvergadering op 24/06/2004 om 10 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22968)

Accoiber, naamloze vennootschap,
De Vennen 6, 2970 Schilde

Antwerpen RPR 0456.394.797

—
 Jaarvergadering op 25/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22969)

Decolvenaere, naamloze vennootschap,
Singel 140, 9000 Gent

Gent RPR 0400.079.171

—
 Jaarvergadering op 25/06/2004 om 15 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
 statuten. (22970)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Institut Don Bosco
avenue du Val d'Or 99d, 1150 Bruxelles

Appel public pour l'année scolaire 2004-2005 dans la limite des heures disponibles :

Secondaire inférieur/supérieur :

Professeur (m/f) de cours généraux de :

Français, formation humaine, et br. apparentées, mathématique, sciences et br. apparentées, langues germaniques (Néerl./Anglais).

Secondaire inférieur et supérieur :

Professeur (m/f) de cours techniques et/ou pratiques en :

Bois, électricité, électronique, imprimerie, informatique, mécanique.

Conditions :

Etre porteur du titre requis ou jugé suffisant (arrêté royal 30 juillet 1975).

Candidature :

A adresser à la direction de l'institut, au plus tard le 31 août 2004. (22971)

Commune de Rixensart

La commune de Rixensart recherche son futur (m/f).

Secrétaire communal.

Pourvu d'un diplôme universitaire et d'un diplôme ou certificat délivré à l'issue d'une session complète de cours de sciences administratives, il sera directement opérationnel et fera la preuve de ses compétences en matières administratives, organisationnelles et relationnelles.

Conditions principales :

Etre belge.

Justifier d'une expérience attestée dans la vie administrative communale, provinciale ou régionale.

Disposer des diplômes précités.

Candidature :

Le dossier de candidature, comprenant les conditions détaillées ainsi que la formule de candidature à utiliser impérativement, peut être obtenu auprès du service du personnel de la commune par tél. 02-634 21 50, par fax. 02-652 10 30, ou par courriel à jacqueline.pigeon@publilink.be

La candidature complète doit parvenir exclusivement par courrier recommandé pour le 12 juillet 2004 date de la poste, à Mme Jacqueline Herzet, bourgmestre, Administration communale de Rixensart, avenue de Mérode 75, 1330 Rixensart. (22972)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 5 april 2004, uitgesproken bij verstek, betekend op 22 april 2004 aan de gemachtigde ambtenaar - betekening waarvan de veroordeelde op 29 april 2004 kennis heeft genomen - werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde :

Meulewaeter, Dagmar Guillaume Elisabeth Theophiel, arbeider, geboren te Mortsel op 27 mei 1960, wonende te 9120 Beveren (Melsele), Pauwstraat 127;

veroordeeld uit hoofde van :

te 9170 Sint-Gillis-Waas :

A. op niet nader te bepalen datum in de periode van 30 juni 2000 tot 1 augustus 2000 :

als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk :

als zaakvoerder van de B.V.B.A. Eisphora, met maatschappelijke zetel te 9170 Sint-Gillis-Waas, Zandloperstraat 3, H.R. Sint-Niklaas 53686, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, op 12 april 2001,

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen;

B. op niet nader te bepalen data in de periode van 14 april 2001 tot 26 juni 2001 :

meermaals, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk :

als zaakvoerder van de B.V.B.A. Eisphora, zoals vermeld onder A,

zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij de faillissementswet na te leven, namelijk geen gevolg te hebben gegeven aan alle oproepingen die hij ontving van de rechter-commissaris of van de curator en hem alle vereiste inlichtingen niet verstrekt te hebben;

C. op 23 oktober 2000 :

wetens en willens een bankcheque of enig ander met de bankcheque gelijkgesteld waardepapier uitgegeven te hebben zonder voorafgaand, toereikend en beschikbaar fonds;

tot, voor de feiten omschreven onder de tenlasteleggingen A, B en C samen, een hoofdgevangenisstraf van tien maanden, met uitstel van tenuitvoerlegging gedurende een termijn van vijf jaar, en een geldboete van vijfhonderd frank, verhoogd met 1 990 decimes en gerekend aan de omrekeningskoers van 40,3399, of 2.478,94 euro bedragende, of een vervangende gevangenisstraf van negentig dagen bij nietbetaling binnen de door de wet bepaalde termijn;

alsmede tot de kosten gevallen aan de zijde van het openbaar ministerie in hun geheel begroot op de som van 13,32 euro;

tevens tot een vergoeding van 25 euro bedoeld door artikel 91 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende tarief in in strafzaken;

bovendien tot het betalen van een bedrag van tien euro, vermeerderd met 45 decimes, 55 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot de financiering van het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

tevens werd gezegd dat deze veroordeling gepaard gaat met het verbod om gedurende een termijn van tien jaar :

persoonlijk of door een tussenpersoon de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd de publicatie van dit vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* bevolen en dit op kosten van de beklaagde.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie.

Dendermonde, 3 juni 2004.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) L. Pauwels. (22973)

Bij definitief vonnis, d.d. 26 april 2004, uitgesproken op tegenspraak werden door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamden :

1. Van der Weegh, Martine Virginie Josepha, schoonmaakster, geboren te Dendermonde op 29 mei 1955, wonende te 2880 Bornem, Kouterplein 11;

2. Vander Stappen, Kris Louis Marguerite, zonder beroep, geboren te Dendermonde op 29 juli 1967, wonende te 2880 Bornem, Kouterplein 11;

veroordeeld uit hoofde van :

te 9200 Dendermonde :

de eerste en de tweede :

als daders of mededaders zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek :

A. van 1 mei 2000 tot 16 december 2002 :

als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van haar bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk als zaakvoerders van de B.V.B.A. Soul Kitchen Productions, met maatschappelijke zetel te 9200 Dendermonde, Stationsplein 18, H.R. Dendermonde 56679, en in staat van faillissement verklaard bij vonnis, d.d. 16 december 2002, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde;

B. op een niet nader te bepalen tijdstip in de periode van 22 januari 2002 tot 22 november 2002 :

voorwerpen waarop tegen hen en de B.V.B.A. Soul Kitchen Productions beslag is gedaan, in hun belang bedrieglijk te hebben vernietigd of weggemaakt;

C. op 2 juni 2002 :

als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk als zaakvoerders van de B.V.B.A. Soul Kitchen Productions, zoals hiervoor vermeld onder A;

D. meermaals, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij de faillissementswet na te leven, namelijk als zaakvoerders van de B.V.B.A. Soul Kitchen Productions, zoals hiervoor vermeld onder A :

1) tussen 18 december 2002 en 30 december 2002 : geen gevolg te hebben gegeven aan het verzoek van de curator, d.d. 18 december 2002, om de boekhouding tegen 30 december 2002 te zijner beschikking te stellen;

2) op niet nader te bepalen tijdstippen in de periode van 16 december 2002 tot 16 juli 2003 : hun adreswijzigingen niet te hebben doorgegeven aan de curator;

E. van 2 mei 2002 tot 16 december 2002 :

meermaals, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, namelijk als zaakvoerders van de B.V.B.A. Soul Kitchen Productions, zoals hiervoor vermeld onder A, door het creëren van een kunstmatig en ruineus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen ten aanzien van de Directe Belastingen, de schuldvordering een belangrijk gedeelte van het passief uitmakend;

tot :

de eerste en de tweede :

voor de feiten omschreven onder de tenlasteleggingen A, B, C, D1, D2 en E samen, elk een hoofdgevangenisstraf van vier maanden, met uitstel van de tenuitvoerlegging gedurende een termijn van drie jaar, en een geldboete van vijfhonderd euro, verhoogd met 40 decimes, tweeduizend vijfhonderd euro bedragende, of een vervangende gevangenisstraf van negentig dagen bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde termijn, met uitstel van de tenuitvoerlegging gedurende een termijn van drie jaar voor een gedeelte groot vierhonderd vijftig euro, verhoogd met 40 decimes, of tweeduizend tweehonderd vijftig euro, de vervangende gevangenisstraf voor het met uitstel verleende gedeelte telkens bepaald op eenentachtig dagen,

bovendien elk tot het betalen van een bedrag van tien euro, vermeerderd met 45 decimes, vijfenveertig euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot de financiering van het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

tevens hoofdelijk tot de kosten gevallen aan de zijde van het openbaar ministerie, in hun geheel begroot op de som van 17,62 euro;

alsmede elk tot een vergoeding van 25 euro bedoeld door artikel 91 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende tarief in strafzaken;

tevens werd gezegd dat deze veroordelingen van de eerste en de tweede beklaagde gepaard gaan met het verbod om gedurende een termijn van tien jaar :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat deze beslissing op kosten van de eerste en de tweede beklaagde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie.

Dendermonde, 25 mei 2004.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) L. Pauwels. (22974)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Designation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 2 juni 2004, werd Van Molle, Leontina Joanna, geboren te Aalst op 5 juli 1914, verblijvende te Aalst, Rozendreef 190, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Willems, Adolf, Kouterbaan 74, Herdersem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (65226)

—
Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 1 juni 2004, werd Antes, Kim, geboren te Schoten op 10 december 1982, verblijvende in het O.C. Clara Fey, Bethaniënlei 5, te 2960 Brecht, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Verbertstraat 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 mei 2004.

Brasschaat, 4 juni 2004.

De hoofdgriffier : (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (65227)

—
Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 1 juni 2004, werd Wijnendaele, Gerard Gabriël, geboren te Herzele op 9 april 1950, wonend te 9000 Gent, Kikvorsstraat 587, en verblijvend te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Godelieve Ryckaert, advocaat met kantoor te Zelzate, Westkade 18.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 3 mei 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stephaan De Pessemier. (65228)

—
Vrederecht van het kanton Leuven-3

Beschikking d.d. 3 juni 2004, verklaart Nellesen, Gertrud Anna, geboren te Vicht (Bd) op 25 juni 1928, wonende te 3040 Neerijse, R.V.T. Ter Meeren, Wolfshaegen 186, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Keuleneer, Monika, geboren te Stolberg (Duitsland) op 13 april 1948, huisvrouw, wonende te 3090 Overijse, Terhulpesteenweg 165.

Leuven, 4 juni 2004.

De hoofdgriffier : (get.) Van Der Borght, Celina. (65230)

Vrederecht van het kanton Lier

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 27 mei 2004, werd Bali, Rachmona, geboren te Borgerhout op 25 juli 1972, wettelijk gedomicilieerd te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Langstraat 76, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Bali, Mimoune, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Mareestraat 39.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Meulenbrouck, Gerlinda. (65231)

—
Vrederecht van het kanton Menen

Beschikking d.d. 25 mei 2004, verklaart Verstraete, Jeannette, geboren te Linselles-Nord op 20 november 1953, wonende te 8930 Rekkem, Dronckaertstraat 110, opgenomen in de instelling R.V.T. « De Feniks », Volkslaan 302, te 8930 Menen, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocaat Robrecht Bauwens, kantoorhoudend te 8500 Kortrijk, President Rooseveltplein 1.

Menen, 4 juni 2004.

De hoofdgriffier : (get.) Ollevier, Chris. (65232)

—
Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 25 mei 2004, werd Thirion, Vanessa, geboren te Sint-Truiden op 20 november 1981, wonende en verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Melverencentrum 111, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Knapen, Magina Wilhelmina Armanda, huisvrouw, wonende te 3870 Heers, Bovelingenstraat (MB) 235.

Sint-Truiden, 25 mei 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (65233)

—
Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

—
Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 21 mei 2004 :

verklaart Vrancken, Maria Louisa, geboren te Lanaken op 4 oktober 1918, wonende te 3700 Tongeren, Wijngaardstraat 16, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Olislagers, Nicolas, loodgieter-monteur, wonende te 3700 Tongeren, Blaarstraat 196.

Tongeren, 4 juni 2004.

De adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid. (65234)

Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 1 juni 2004, werd Boddin, Norel, geboren te Lichtervelde op 15 november 1937, wonende te 8810 Lichtervelde, Weststraat 1, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mertens, Wim, advocaat, kantoorhoudend te 8810 Lichtervelde, Rozenlaan 7.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (65235)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 1 juni 2004, werd Deprez, Rachel, wonende te 8680 Koekelare, Karel de Ghelderelaan 6, verblijvend te 8820 Torhout, Sint-Rembertlaan 21, Sint-Rembertziekenhuis, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Deschoemaker, Kati, advocaat, kantoorhoudend te 8480 Ichtegem, Mexicostraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (65236)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 1 juni 2004, werd Tanghe, Euphrasie, geboren te Ichtegem op 25 februari 1920, wonende te 8480 Eernegem, Westkerkestraat 66, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wybouw, Mariska, geboren te Torhout op 24 december 1976, wonende te 8900 Ieper, Minneplein 13, bus 2b.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (65237)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 1 juni 2004, werd Vandecasteele, Jef, geboren te Roeselare op 16 juni 1946, wonende te 8820 Torhout, Bassinstraat 14, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vandecasteele, Annemieke, wonende te 9950 Waarschoot, Kere 1.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (65238)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde van 3 juni 2004, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 30 april 2004, werd Mevr. Vander Elst, Germaine Eugénie, gepensioneerde, geboren te Vilvoorde op 8 december 1928, echtgescheiden, wonende en verblijvende te 1830 Machelen, « Rusthuis Parkhof », Koningin Fabiolalaan 62, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Peter Milde, advocaat, wonende te 1831 Diegem, A. De Cockplein 9.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Henriette Hendriks. (65239)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à l'ordonnance de renvoi de la justice de paix du canton de Binche, en date du 5 avril 2004, et par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 15 avril 2004, Pater, Gaston, né à La Hestre le 13 juin 1935, domicilié à 7100 La Louvière, rue de Belle-Vue 205/5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Albert I^{er} 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (65240)

Suite à la requête déposée le 17 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 2 juin 2004, Hardenne, Thierry Jacques, né à La Hestre le 17 novembre 1964, célibataire, domicilié à 7070 Le Rœulx, rue Emile Vandervelde 20, résidant à l'établissement C.H.U. Tivoli, avenue Max Buset 34, à 7100 La Louvière, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Hardenne, Roger, domiciliée à 7070 Le Rœulx, rue Emile Vandervelde 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (65244)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 22 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 27 mai 2004, Fourez, Gilberte, épouse Bauduin, Louis, né à Quaregnon, rue du Trannoy 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Pepin, Hélène, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène. (65241)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 26 mai 2004, le nommé Goujon, Jean-Luc, né à Basse-Sambre le 19 décembre 1977, domicilié à 6150 Anderlues, chaussée de Thuin 50, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Scelfo, Valérie, avocat, dont le cabinet est établi à 6240 Farciennes, rue Albert I^{er} 54b.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (65242)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 1^{er} juin 2004, suite à la requête déposée le 15 mai 2004, la nommée Degreve, Sylvie, née le 5 février 1978, domiciliée à Koekelberg, rue Jules Debecker 92, bte ED2, mais résidant actuellement à 1000 Bruxelles, rue des Petits Remparts 5, CASU A.S.B.L., a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mlle Sandrine Valvekens, avocat, domiciliée à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (65243)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 4 mai 2004, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 1^{er} juin 2004, M. Dechamps, André, né le 17 juillet 1962 à Liège, domicilié rue Fays 12, à 4420 Saint-Nicolas, résidant Montagne-Sainte-Walburge 4b, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Secrétin, Georges, avocat, dont l'étude est sise rue Charles Morren 4, à 4000 Liège, et M. Delante, Henri, retraité, domicilié rue Fays 4, à 4420 Saint-Nicolas, a été désigné en qualité de personne de confiance.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (65245)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite au renvoi du dossier de la justice de paix du canton de Sprimont reçu le 17 mai 2004, et de la lettre de M. Boch, René, en date du 25 mai 2004, reçue le 27 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 3 juin 2004, M. Boch, René, domicilié rue de Dinant 19, à 4800 Verviers, a été confirmé dans ses fonctions d'administrateur provisoire de Mme Meyer, Michaela, née le 3 novembre 1962 à Ludenscheid (R.F.A.), célibataire, domicilié rue de Dinant 19, à 4800 Verviers, résidant résidence « Sainte-Joséphine », rue de la Chaussée 25, à 4910 Theux, personne déclarée initialement incapable de gérer ses biens par M. le juge de paix du canton de Sprimont (ordonnance du 26 février 2004, *Moniteur belge* du 11 mars 2004, page 1373).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (65246)

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 25 mai 2004, la nommée Brichau, Marie, née à Huizingen le 2 décembre 1912, domiciliée à 1480 Tubize, rue Papeux 53, et résidant à la résidence Top Senior, à 1480 Tubize, rue Dehase 70, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Van Malderen, Luc, avocat, ayant ses bureaux établis à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23.

Pour copie conforme : le greffier adjoint, (signé) Anne Bruylant. (65247)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 25 mai 2004, le nommé Lemerrier, Louis, né à Oisquercq le 19 août 1909, domicilié à 1480 Tubize, rue Papeux 53, et résidant à la résidence Top Senior, à 1480 Tubize, rue Dehase 70, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Van Malderen, Luc, avocat, ayant ses bureaux établis à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23.

Pour copie conforme : le greffier adjoint, (signé) Anne Bruylant. (65248)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 28 mai 2004, en suite de la requête déposée le 5 mai 2004, Mme Druard, Irène Marguerite Zelia, née à Nimy le 17 mai 1926, sans profession, domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Fré 5/3, résidant à l'établissement M.R.S. Nazareth, chaussée de Waterloo 961, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Moussebois, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, rue Paul-Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (65249)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 1^{er} juin 2004, rep. 2127 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Cassiers, Fabienne, née à Poperinge le 28 novembre 1910, domiciliée à 1150 Bruxelles, avenue Edmond Parmentier 124, a été déclarée inapte à gérer seule ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Frédéric Lapôtre, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (65250)

Par ordonnance rendue le 2 juin 2004, rep. 2138 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé De Clippel, Jean-Marie, né le 24 avril 1940, domicilié à 1200 Bruxelles, avenue du Capricorne 214, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Wilmotte, Colette, domiciliée à 6690 Vielsalm, Neuville-Haut 34.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stevens, Georges. (65251)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 04B76, op 3 juni 2004, werd Meylemans, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 44, aangewezen bij beschikking d.d. 4 maart 2004 (A.R. 04A74 - Rep.R. 433/2004), tot voorlopige bewindvoerder over Flindt, Hildegard Giesela Augusta, geboren te Oldenburg (Duitsland) op 28 februari 1914, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Corneel Van Reethstraat 20, en laatst verblijvende in R.V.T. Hoge Beuken, Cdt. Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen) (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 maart 2004, bl. 15126, onder nr. 62214), met ingang van 13 mei 2004 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Borgerhout (Antwerpen), 3 juni 2004.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbeke, Sonja. (65252)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 3 juni 2004, werd Van Hecke, Georges, advocaat, met kantoor te 9940 Evergem (Sleidinge), Hooiwege 22A, ontslagen van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder over Van de Walle, Omer, geboren te Gent op 7 oktober 1935, verblijvende te 9940 Evergem (Sleidinge), R.V.T. Sint-Franciscus, Hooiwege 4, overleden te Evergem (Sleidinge) op 12 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Desal. (65253)

Vrederegerecht van het kanton Zomergem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zomergem, d.d. 4 juni 2004, werd De Jaeger, Simonne, wonende te 9930 Zomergem, Oude Staatsbaan 50, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zomergem op 10 december 1996, tot voorlopig bewindvoerder over Van De Steene, Isidoor, geboren te Gentbrugge op 9 december 1925, echtgenoot van De Jaeger, Simonne, wonende te 9930 Zomergem, Oude Staatsbaan 50, met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Bij zelfde beschikking werd Van De Steene, Isidoor, voornoemd, vanaf heden opnieuw in staat verklaard zijn goederen te beheren.

Zomergem, 4 juni 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Maes, Henri. (65254)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 14 novembre 2002, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles a décidé de lever la mesure d'administration provisoire des biens de M. Edgard Van Cauwenberge, domicilié à 1083 Ganshoren, avenue Charles Quint 12/b6, prise par ordonnance du 22 septembre 1999, et à déchargé M. Marc D'Haeseleer de ses fonctions d'administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : (signé) Margareta Van Rompaey, greffier-adjoint délégué. (65255)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 2 juin 2004, il a été mis fin au mandat de Me Van Rampelberg, Greta, avocate, domiciliée à 1780 Wemmel, avenue de Limburg Stirum 192, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Catteeuw, Isabelle Louise Edmonde Marie Lucienne, née à Namur le 30 juillet 1932, domiciliée à 1020 Bruxelles, square Prince Léopold 38, décédée le 6 mai 2004 à Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Pauwels. (65256)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 4 juin 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise à l'égard de M. Jdi, Abdelillah, né à Kenetra (Maroc) le 11 mai 1959, domicilié à 6000 Charleroi, rue du Mambourg 46/2, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Herinne, Eric, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 18, désigné à cette fonction par décision du tribunal de première instance de Charleroi le 19 mai 2002, statuant en degré d'appel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (65257)

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize du 1^{er} juin 2004 :

Suite à l'extrait d'acte de décès déposé au greffe le 24 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Me Duquesne, Pascal, ayant ses bureaux à 1480 Tubize, chaussée d'Honzocht 71, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mikels, Arthur, né à Forest le 1^{er} juillet 1927, domicilié en son vivant à 1480 Tubize (Clabecq), rue des Déportés 51 (Résidence Goffin), en raison du décès de la personne protégée en date du 13 mai 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Anne Bruylant. (65258)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize du 1^{er} juin 2004 :

Suite à l'extrait d'acte de décès déposé au greffe le 28 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Me Delvoye, André, ayant ses bureaux à 1420 Braine-l'Alleud, place Riva Bella 12/35, en sa qualité d'administrateur provisoire de Serroyen, Madeleine, née à Rebecq le 17 janvier 1924, domiciliée en son vivant à 1430 Rebecq, rue Docteur Colson 5, résidant au Centre hospitalier de Tubize, avenue de Scandiano 8, en raison du décès de la personne protégée en date du 18 mai 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Anne Bruylant. (65259)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 27 mei 2004, werd Philippe Beuselinc, advocaat te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Antwerpsesteenweg 360, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Vandenbruaene, Fernand, geboren te Gent op 11 juni 1926, wonende te 9090 Melle, François Spaestraat 2, thans verblijvende te 9000 Gent, Sint-Juliaanstraat 1, in vervanging van Luc Vandenbruaene, wonende te 9070 Destelbergen, Eenbeekstraat 85, aangesteld door de vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Gent, op 5 februari 2004 (R.V. 04B56 - Rep. 292).

Gent, 3 juni 2004.

De adjunct-griffier, (get.) Caroline Desal. (65260)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 1 juni 2004, werd gezegd dat de aanwijzing van Mr. R. Timmermans, advocaat, wonende te 2300 Turnhout, Molensstraat 68, bus 1, over Hoefkens, Luc, geboren te Herentals op 27 augustus 1964, gedomicilieerd te 2200 Noorderwijk, Pappenberg 12, werd opgeheven.

Werd aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Hoefkens, Luc : Heylen, Steven, advocaat, wonende te 2270 Herenthout, Cardijnlaan 10.

Herentals, 1 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Erica Burm. (65229)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 1 juni 2004, werd gezegd dat de aanwijzing van Mr. R. Timmermans, advocaat, wonende te 2300 Turnhout, Molensstraat 68, bus 1, over Hoefkens, Frans, geboren te Herentals op 30 oktober 1950, gedomicilieerd te 2200 Noorderwijk, Pappenberg 12, werd opgeheven.

Werd aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Hoefkens, Frans : Heylen, Steven, advocaat, wonende te 2270 Herenthout, Cardijnlaan 10.

Herentals, 4 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Erica Burm. (65261)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem,
zetel Zaventem

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Zaventem), verleend op 19 mei 2004, werd Mevr. Huygen, Yvonne Marie, echtgenote van de heer Cherpion, Denis, geboren te Etterbeek op 20 juli 1947, bediende, wonende te 1930 Zaventem, Sterrebeekstraat 44, aangewezen bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Zaventem), op 21 april 2004 (rolnummer 04A321, Rep.R. nr. 602/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Loriers, Karen, Françoise Nelly, geboren te Diest op 24 januari 1986, ongehuwd, wonende te 1930 Zaventem, Sterrebeekstraat 44 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2004, bl. 34882, en onder nr. 63647), met ingang van 19 mei 2004 ontslagen verklaard van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Brigitta Verhaeren, advocate, kantoorhoudende te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4.

Zaventem, 4 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Egerickx, Marcel. (65262)

Vrederechter van het kanton Turnhout

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 2 juni 2004 :

verklaart Mr. Ludo De Keyser, advocaat, met kantoor te 2350 Vosseelaar, Bolk 57, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, op 20 november 1997 (rolnummer 97B4260 - Rep.R. 4909/1997), tot voorlopig bewindvoerder over de heer Lambrechts, Gustaaf, geboren te Turnhout op 25 februari 1952 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1997, blz. 33286, en onder nr. 6325), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid : Mr. Joris, Erwin, advocaat, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Turnhout, 3 juni 2004.

De griffier, (get.) Van den Plas, Bert. (65263)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête, déposée le 11 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 1^{er} juin 2004, il a été mis fin au mandat de Mme Boudart, Annie, domiciliée à La Louvière (Saint-Vaast), rue de la Sucrierie 25, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Riedel, Manuel Eric, né à Haine-Saint-Paul le 11 août 1971, domicilié à 7100 La Louvière (Saint-Vaast), rue de la Sucrierie 25, demeurant à La Louvière (Houdeng-Aimeries), rue de Quinconce 16, « Les Godets », déclaré incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 1^{er} juin 2004.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Boulvin, Pascal, avocat, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue H. Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (65264)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 28 mei 2004, heeft Mr. Geert Demin, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer Sterckx, Paul, gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Peercourinestraat 10, hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 29 september 2003 van Mevr. de vrederechter van het tweede kanton te Leuven, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving aan de nalatenschap van wijlen de heer Sterckx, Alfons, geboren te Zandhoven d.d. 5 september 1930, in leven wonende te 3080 Tervuren, Veeweidestraat 51, en overleden te Leuven op datum van 25 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van onderhavige opneming, bij notaris Lenaerts, Arthur, met standplaats te 3080 Tervuren, Duisburgsesteenweg 18.

(Get.) G. Demin, voorlopig bewindvoerder. (22975)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 7 juni 2004, heeft Mevr. Smeyers, Rita, wonende te 9120 Beveren, P.V. Raemdonckstraat 27-29, handelend als gevolmachtigde van Mevr. Ghesquiere, Kati, wonende te 9120 Beveren, Lindenlaan 126, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige zoon, zijnde Verhoeff, Yannick Jan André Rosita, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 28 juni 2001.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verhoeff, Jan, geboren te Rotterdam (Nederland) op 15 juli 1945, in leven laatst wonende te 9120 Beveren-Waas, Lindenlaan 126, en overleden te Wilrijk op 23 juni 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr A. Michielsens, notaris, ter standplaats 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 309.

Dendermonde, 7 juni 2004.

De griffier, (get.) A. Vermeire. (22976)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 4 juni 2004, heeft Collin, Luc, advocaat, kantoorhoudende te 3200 Aarschot, Brouwerijstraat 1/1, handelend als gevolmachtigde van Discart, Marijke, zonder beroep, geboren te Aarschot op 26 april 1968, wonende te 3130 Begijnendijk, Betekomsesteenweg 24, bus 3;

handelende in eigen naam;

tevens handelende ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Aarschot bij beschikking de dato 13 mei 2004, in haar hoedanigheid van moeder en wettelijke beheerder van de goederen van haar minderjarige inwonende dochter, te weten :

Alaerts, Stéfanie, geboren te Leuven op 18 mei 1988;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Alaerts, Wim Victor Rosa, geboren te Aarschot op 23 februari 1966, in leven laatst wonende te 2260 Westerlo, Gesneuveldenstraat 3, en overleden te Lier op 8 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op zijn kantoor te 3200 Aarschot, Brouwerijstraat 1/1.

Turnhout, 4 juni 2004.

De griffier, (get.) W. Van der Veken. (22977)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2004, le 7 juin.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par devant nous, I. Gobert, greffier.

A comparu :

Me Gavroy, Frédéric, avocat, dont le cabinet est sis rue des Martyrs 19, à 6700 Arlon, porteur d'une procuration lui délivrée le 7 avril 2004 par :

Sleeuwaege, Françoise, domiciliée rue Wulmersumsesteenweg 399, à 3300 Tirlémont, agissant en sa qualité de mère de :

Mistler, Anthony, né le 9 novembre 1996,

Mistler, Emilie, née le 29 janvier 1998,

Mistler, Julien, né le 22 janvier 1999, et ce en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Landen-Zoutleeuw, siège de Zoutleeuw, en date du 4 mars 2004.

Lequel comparant a, au nom de sa mandante, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Mistler, Philippe Jean Daniel, né à Anderlecht, le 7 novembre 1957, en son vivant domicilié rue de la Barrière Chassepierre 10, à 6820 Florenville, décédé à Schaerbeek, le 7 juin 1999.

Dont acte dressé sur réquisition expresse du comparant qu'après lecture faite, il a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jungers, Jean-Pierre, notaire, rue de l'Eglise 19, à 6820 Florenville.

Arlon, le 7 juin 2004.

Le greffier, (signé) I. Gobert. (22978)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 04-1133), passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 7 juin 2004 :

M. Tezel, Muharrem, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Vifquin 93,

agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 4 juin 2004 et donnée par Mme Koc, Makbule, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Vifquin 54, agissant en son nom personnel et en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Tezel, Harun, né à Saint-Josse-ten-Noode le 7 mars 1997,

Tezel, Sema, née à Saint-Josse-ten-Noode le 27 novembre 1998,

a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Tezel, Muttalip, né à Schaerbeek le 10 décembre 1972, de son vivant domicilié à Schaerbeek, rue du Tilleul 94, et décédé le 15 novembre 2003 à Schaerbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Gernaïj, Michel, notaire à 1210 Bruxelles, rue Royale 310.

Bruxelles, le 7 juin 2004.

Le greffier, (signé) Ann Loeckx. (22979)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 4 juin 2004 :

Aujourd'hui, le 4 juin 2004, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint

M. Smidts, Alexandre, domicilié rue de Leernes 50, à 6030 Charleroi, agissant en son nom personnel,

Mme Smidts, Laetitia, domiciliée rue de la Gendarmerie 7, à 6030 Charleroi, agissant en son nom personnel,

M. Smidts, Cédric, domicilié rue des Alliés 6/11, à 6044 Charleroi, agissant en son nom personnel,

M. Smidts, Jonathan, domicilié rue de Leernes 50, à 6030 Charleroi, agissant en son nom personnel,

lesquels comparants, déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Smidts, Robert, en son vivant domicilié à Marchienne-au-Pont, rue Lieutenant Général Gillain 31, et décédé le 21 août 1999 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite nous avons signé avec eux.

Cet avis doit être adressé à Me Lambin, Emmanuel, notaire de résidence à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de Forchies 8.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 4 juin 2004.

Le greffier adjoint (signé) H. Mathy. (22980)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 4 juin 2004 :

Aujourd'hui, le 4 juin 2004, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint

Mme Payen, Noëlla, domiciliée rue Eugène Gilles 58, à 6210 Les Bons Villers, agissant en son nom personnel;

M. Payen, Jean-Christophe, domicilié rue Louise 4, à 6040 Charleroi, agissant en son nom personnel;

lesquels agissent en leur qualité d'héritiers directs à la succession de leur grand-père défunt mieux qualifié ci-après et en tant que représentant de leur père Payen, Jean, de son vivant domicilié à Viesville, rue du Château d'Eau 3A, et lui-même décédé le 27 mai 2004.

Lesquels comparants, déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Payen, Jean, de son vivant domicilié à Viesville, rue du Château d'Eau 3, et décédé le 6 mai 2004 à Viesville.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite nous avons signé avec eux.

Cet avis doit être adressé à Me Misonne, Paul, notaire de résidence à 6000 Charleroi, boulevard Dewandre 3.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 4 juin 2004.

Le greffier adjoint (signé) H. Mathy. (22981)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 4 juin 2004 :

Aujourd'hui, le 4 juin 2004, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint

Mme Payen, Noëlla, domiciliée rue Eugène Gilles 58, à 6210 Les Bons Villers, agissant en son nom personnel,

M. Payen, Jean-Christophe, domicilié rue Louise 4, à 6040 Charleroi, agissant en son nom personnel.

Lesquels comparants, déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Payen, Jean, de son vivant domicilié à Viesville, rue du Château d'Eau 3A, et décédé le 27 mai 2004 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite nous avons signé avec eux.

Cet avis doit être adressé à Me Misonne, Paul, notaire de résidence à 6000 Charleroi, boulevard Dewandre 3.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 4 juin 2004.

Le greffier adjoint (signé) H. Mathy. (22982)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 3 juin 2004.

Aujourd'hui le 3 juin 2004, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint délégué :

Mme De Craecker, Marylène, domiciliée à 6280 Gerpennes, Allée Lormaleau 17, agissant en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale de l'enfant mineur :

Schallenbergh, Loïc, né le 4 avril 1991, domicilié avec sa mère,

à ce dûment autorisée par une ordonnance de la justice de paix du deuxième canton de Charleroi rendue en date du 5 mai 2004.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Schallenbergh, Bernard, de son vivant domicilié à Gerpennes, Allée Lormaleau 17, et décédé le 17 octobre 2003, à Montignies-sur-Sambre.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à M. Vincent Van Drooghenbroeck, notaire de résidence à 6000 Charleroi, boulevard Audent 16.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 3 juin 2004.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Myriam Vandercappelle. (22983)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 4 juin 2004.

Aujourd'hui le 4 juin 2004, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint délégué :

Mme Chartier, Chantal, domiciliée à 6150 Anderlues, rue Jules Destrée 116, agissant en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale de l'enfant mineure :

Perri, Vinciane, née le 17 octobre 1991, domiciliée avec sa mère,

à ce dûment autorisée par une ordonnance de la justice de paix du canton de Fontaine l'Evêque rendue en date du 1^{er} juin 2004.

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Perri, Luciano, de son vivant domicilié à Anderlues, rue Jules Destrée 116, et décédé le 17 octobre 2000, à Anderlues.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à M. Jean Hayot, notaire de résidence à 6150 Anderlues, chaussée de Mons 2.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 4 juin 2004.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Myriam Vandercappelle. (22984)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 1064 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 14 mai 2004, Mme Anne van Rijckevorsel, domiciliée à Philippeville, rue de la Balance 35, agissant comme mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Rosée le 5 mai 2004 et qui restera annexée au présent acte, de M. Borgnet, Joël, domicilié à Rosée, rue du Tilleul 148, agissant lui-même, avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Florennes en date du 2 décembre 2003, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son enfant mineur Borgnet, Bastien, né à Charleroi le 28 mai 2001, domicilié avec lui, a déclaré, pour et au nom de son mandant, agissant lui-même pour et au nom de son fils mineur, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de sa mère Detrait, Barbara, née à Charleroi le 31 octobre 1973, en son vivant domiciliée à Rosée, rue du Tilleul 148, et décédée à Rosée en date du 9 novembre 2003.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Lombart, rue du Moulin 29, à 5600 Philippeville.

Pour extrait conforme délivré à Me Lombart.

Le greffier, (signé) M. Focan. (22985)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 2 juin 2004;

Mme Lecocq, Christel Jacqueline F., de nationalité belge, née à Uccle le 1^{er} juin 1979, domiciliée à 6210 Les Bons Villers, place de Frasnes 11/B2, porteuse d'une procuration qui demeurera annexée au présent acte, agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir :

Mme Lebeau, France Hélène Josèphe M., de nationalité belge, née à Ixelles, avenue de Limburg Stirum 98/2A;

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Lassine, Andrée, née à Libramont le 14 juillet 1947, de son vivant domiciliée à Braine-l'Alleud, route de Lion 34, et décédée le 13 mars 2004 à Ixelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Barbier, Luc, notaire de résidence à 1420 Braine-l'Alleud, rue Pierre Flamand 17/bte 2.

Nivelles, le 2 juin 2004.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J.M. Lamotte. (22986)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 04-249 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 4 juin 2004 :

A comparu :

De Rycke, Brigitte, née à Mouscron, le 30 juillet 1957, domiciliée rue de la Station 19, à 7540 Tournai, agissant en sa qualité de mère et d'administratrice légale de sa fille mineure :

Aksas, Cindy, né à Tournai, le 7 juin 1990, domiciliée avec elle, et autorisée par une ordonnance de M. le juge du premier canton de Tournai, datée du mercredi 2 juin 2004.

Lequelle comparante a déclaré :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Aksas, Ahmed, né à Beni Ourtilane (Algérie) le 29 septembre 1954, de son vivant domicilié Tournai, rue de la Station 19, et décédé le 13 mars 2004 à Tournai.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez : Mes Anne et Geneviève Gahylle, notaires associés à 7500 Tournai, rue Dorez 2.

Tournai, le 4 juin 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (22987)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis d.d. 4 juni 2004 van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd de heer Paul Daems, advocaat te 8400 Oostende, Leopold III-laan 15, aangesteld als tweede curator in het faillissement Information Technology Experts C.V.O.H.A., met zetel te 8400 Oostende, Zeedijk 92/C.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, hoofd van dienst, (get.) A. Toune. (Pro deo) (22988)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 7 juni 2004, werd Old Fox Pub B.V.B.A., drankgelegenheid - restauratiehouder, Hertshage 77, 9300 Aalst, ondernemingsnummer 0427.533.141, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : M. Dirk Nevens.

Curator : Mr. Marc Ghysens, Keizerlijk Plein 46, 9300 Aalst.

Datum staking van betalingen : 4 juni 2004, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op donderdag 19 augustus 2004, te 9 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (22989)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 3 juni 2004, werd het faillissement Divine Table Top N.V., Kortrijksesteenweg 1146, 9051 Afsnee, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mevr. Van den Berghe, Lutgarde, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Kapitteldreef 43/B.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Y. Bils. (22990)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Mozaik B.V.B.A., overige diensten verwant aan de landbouw, n.e.g., verkoop aan de toog van eetwaren en dranken die ter plaatse verbruikt worden en, in het algemeen in een wegwerpverpakking aangeboden worden in snelbuffetten zoals snackbars, sandwichbars en hamburgerrestaurants; het laden, overladen en lossen van goederen en van bagage die vervoerd worden over de weg, per spoor, door de lucht of over binnenwateren; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Berouw 37, H.R. Gent 203584 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0478.103.892.

Rechter-commissaris : de heer Bulte, Firmin.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 2 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Verhoeven, Paul, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, F. Rooseveltlaan 222.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22991)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Vercruyssen-Thys B.V.B.A., de verhuur van al dan niet gemeubelde appartementen en huizen; de besteldiensten : het ophalen van vracht en het groeperen van individuele vracht voor de verzending, het distribueren en thuisbezorgen van vracht bij aankomst; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 Lochristi, Antwerpsesteenweg 92, H.R. Gent 198899 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0474.194.792.

Rechter-commissaris : de heer Van Laere, Philippe.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 7 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Van Cuyck, Mieke, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Gavere (Dikkelvenne), Sint-Christinastraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22992)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Cats & Dogs B.V.B.A., kleinhandel in artikelen voor kleine huisdieren en sierdieren, kleinhandel in sportartikelen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9090 Melle, Brusselsesteenweg 168, H.R. Gent 192184 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0465.659.485.

Rechter-commissaris : de heer Paul De Maere.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 6 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Van Cuyck, Mieke, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Gavere, Sint-Christinastraat 48, Sint-Christinastraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22993)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Volckaert-Thienpont N.V., groothandel in bloemen en sierplanten; invoer en uitvoer van planten; tuinbouwbedrijf; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9820 Merelbeke, Gaversesteenweg 733, H.R. Gent 133078 gehouden tot 30 juni 2003, en thans hebbende ondernemingsnummer 0423.079.851.

Rechter-commissaris : de heer Marc Rasschaert.

Datum staking van de betalingen : 3 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 7 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22994)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Verstraete & Co V.O.F., verkoop van verzekeringen onder commissie, leningen, beleggingen, fiscale service, immobiëlen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9900 Eeklo, Eikelstraat 40, met ondernemingsnummer 0465.472.712.

Rechter-commissaris : de heer Johan Verhaeghe.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 2 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Van Eeghem, Serge, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22995)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Danuta B.V.B.A., import en export, groot- en kleinhandel in algemene voedingswaren, huishoudartikelen, enz.; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Normalschoolstraat 3, ondernemingsnummer 0463.227.854.

Rechter-commissaris : de heer Antoine Combes.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 3 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Fr. Rooseveltpaan 222.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22996)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Nic Hillewig E.B.V.B.A., installatie van waterleidingen, artikelen en apparaten voor sanitair gebruik, sprinklerinstallaties, gasaansluitingen, leidingen voor diverse gassen; installatie van apparatuur en leidingen voor verwarming, ventilatie, koeling en klimaatregeling; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 Lochristi, Stationsstraat 124, H.R. Gent 199838 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0475.245.164.

Rechter-commissaris : Mevr. Marie-Jeanne Roland.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 1 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22997)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Wever, Romain, kleinhandel in motorvoertuigen en tweedehandse auto's, in fietsen en onderdelen, motorrijwielen en onderdelen; groot- en kleinhandel in motoronderdelen en toebehoren voor motorvoertuigen, werkplaats voor het herstellen van motorvoertuigen, het herstellen van koetswerk, herstellen van rijwielen, motorrijwielen en bromfietsen, kleinhandel in brandstoffen en smeermiddelen, geboren te Sint-Jan-in-Eremo op 22 juni 1946, wonende te 9070 Destelbergen, Damstraat 44, H.R. Gent 100812 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0588.390.221.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van den Bossche.

Datum staking van de betalingen : 4 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 1 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Pascale Roose, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 381.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (22998)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Janssens, Edward Leonardus Bertha, geboren te Lier op 5 augustus 1961, Drie-Gezustersstraat 13, te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0710.883.207, handelswerkzaamheid : schroot-handelaar, dossiernummer 5180.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 3 december 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 3 juli 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 september 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) S. Gentens. (22999)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Forier John B.V.B.A., Broekstraat 37, te 3540 Scholen (Herkede-Stad), ondernemingsnummer 0464.406.009, handelswerkzaamheid : stukadoorswerken, dossiernummer 5184.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 3 juli 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 september 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) S. Gentens. (23000)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Home Construct B.V.B.A., voorheen 3980 Tessenderlo, H. Hartplein 29B, thans Kapelstraat 159, te 2627 Schelle, ondernemingsnummer 0439.860.356, handelswerkzaamheid : onderneming voor grondwerken, dossiernummer 5182.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 3 juli 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 september 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) S. Gentens. (23001)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Nes N.V., Centrum-Zuid 3009, te 3530 Houthalen-Helchteren, ondernemingsnummer 0477.818.337, handelswerkzaamheid : groothandel in bevestigingstechnieken, dossiernummer 5181.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 3 juli 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 september 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) S. Gentens. (23002)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Vandermaesen, Daniel Julien Louis Ghislanus, thans zonder woonplaats of gekende woon- of verblijfplaats in België, Moleneindeweg 37A, te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0696.182.163, handelswerkzaamheid : autohandelaar, dossiernummer 5183.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curator : Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 3 juli 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 2 september 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) S. Gentens. (23003)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Malibu B.V.B.A., Kazernelaan 122, te 3530 Houthalen-Helchteren, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer : 0465.863.581.

Dossiernummer 4851.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Hisar Kebap, Koolmijnlaan 6, 3530 Houthalen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23004)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Health & Care B.V.B.A., Herckenrodesingel 23-35, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.369.040.

Dossiernummer 4985.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Caltabellota, Maria, Zonnestraat 2/4, 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23005)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Wovibouw B.V.B.A., Stationstraat 36, te 3970 Leopoldsburg, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0471.801.268.

Dossiernummer 4606.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Bulzariello S.B., Mijwinningstraat 1/2, te Koersel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23006)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Special Trade E.B.V.B.A., Bosstraat 187, te 3930 Hamont, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0458.037.265.

Dossiernummer 4670.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Boeyink, Sven, Volmolenstraat 27, 3910 Neerpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23007)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Spelmans B.V.B.A., Gemeentestraat 9, te 3890 Gingelom, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0460.232.831.

Dossiernummer 3750.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Spelmans, C., Gemeentestraat 9, 3890 Gingelom.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23008)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Van Esser, Patrick, Koolmijnlaan 54, te 3580 Beringen, gesloten verklaard.

Dossiernummer 4246.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening, niet verschoonbaar (art. 80 F.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23009)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Minten, Alain, Kortebosstraat 74, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Dossiernummer 4364.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening, niet verschoonbaar (art. 80 F.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23010)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 juni 2004, het faillissement op naam van Knaepen, Rik, Neerstraat 16, te 3560 Lummen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0771.120.405.

Dossiernummer 4330.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening, niet verschoonbaar (art. 80 F.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (23011)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 7 juni 2004, werd het faillissement van de naamloze vennootschap Etablissements Rouseré, in het kort « Etn. Rouseré N.V. », met vennootschapszetel te 8900 Ieper, Paddevijverstraat 50 (groothandel), met eerste uitbating te 8900 Ieper, Stationsstraat 33, met tweede uitbating te 8000 Brugge, Ezelstraat 45, en met derde uitbating te 8870 Izegem, Ommegangstraat 71 (deze laatste uitbating volgens eigen verklaring doorgehaald in het H.R. Kortrijk halfweg december 1997), faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 6 april 1998, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaars worden beschouwd de gedelegeerd-bestuurders, zijnde :

De heer Luc Rouseré, wonende te 8906 Ieper (Elverdinge), Hospitaalstraat 42.

De heer Marc Rouseré, wonende te 8908 Ieper (Vlamertinge), Frezenbergstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (23012)

Bij vonnis d.d. 7 juni 2004, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de naamloze vennootschap I.P.S. International Production Systems, in vereffening, met vennootschapszetel te 8950 Heuvelland (Nieuwkerke), Heirweg 19, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0452.960.108.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Noyez, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. C. Onraet, advocaat te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1, GLVA.

Datum staking van de betalingen : 7 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór maandag 28 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 8 september 2004, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (23013)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 3 juin 2004, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Sigfried Thibaut, de nationalité belge, né à Rocourt, le 15 décembre 1954, domiciliée à 4480 Engis, rue Vinàve 69A, anciennement inscrit au R.C. Liège 206892 pour les activités de transport de colis, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0752.052.579.

Curateurs : MM. Jean-Jacques Germeau, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 27 et André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Juge commissaire : M. Philippe Hault.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 27 juillet 2004, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef au 3e étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (23014)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 1^{er} juin 2004 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur citation la faillite de Duquesne, Ludovic, né à Ath le 9 septembre 1978, domicilié à 7812 Mainvault, place de Mainvault (Mai) 63, inscrit à la B.C.E. 0717.514.839 et ayant pour activité commerciale le commerce de détail en ordinateurs.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce à Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (1^{er} juillet 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 20 juillet 2004, à neuf heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice à Tournai.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue bonne maison 8B, 7500 Tournai.

Tournai, le 4 juin 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (23015)

Par jugement rendu le 3 juin 2004 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de Euro — Clima S.P.R.L. ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue du Midi 81, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0473.841.436 et ayant pour activité commerciale l'installation de climatisation.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (2 juillet 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 27 juillet 2004, à neuf heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Leclercq, Xavier, rue de Tourcoing 98, 7700 Mouscron.

Tournai, le 4 juin 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (23016)

Par jugement rendu le 3 juin 2004 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de Caro Discount Uno S.A. ayant son siège social à 7971 Thumaide, rue Sainte Brigitte 96, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0457.227.415 et ayant pour activité commerciale la vente de carrelages.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (2 juillet 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 27 juillet 2004, à neuf heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Tournai, le 4 juin 2004.

pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (23017)

Par jugement rendu le 3 juin 2004 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu la faillite de Sefitex S.A., ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue de la Montagne 115, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0427.610.642 et ayant pour activité commerciale la friperie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (2 juillet 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 27 juillet 2004, à neuf heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Tournai, le 4 juin 2004.

pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (23018)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij vonnis van 9 april 2004, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd gehomologeerd, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Luc Joanna Franciscus Cornelia Aerts - Van de Waeter, Liliane Ludovica Leopold, te 2980 Zoersel, Kanunnik Ullenslaan 10, verleden voor notaris Paul van den Hove d'Ertsenryck, met standplaats te Zandhoven, op 4 september 2003, inhoudende de inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

(Get.) Paul van den Hove d'Ertsenryck, notaris. (23019)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van 27 april 2004, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, te Ruiselede, op 26 februari 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel dat bestaat tussen de heer Claeys, Filip Maria Valentin, hoefsmid, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeulen, Anne-Marie Hilde, ambtenaar, samenwonende te Ruiselede, Schietspoelstraat 15, door inbreng door Mevr. Vermeulen van eigen onroerende goederen (woonhuis, gelegen te Ruiselede, Aalterstraat 82, en perceeltje grond, gelegen nabij de Aalterstraat) in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de echtgenoten, (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede. (23020)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van 27 april 2004, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, te Ruiselede, op 1 maart 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel dat bestaat tussen de heer Lambert, Karel Maurits, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Zutterman, Maria Germaine, gepensioneerde, samenwonende te Wingene, Sparreweg 9, door inbreng door de heer Lambert van eigen onroerende goederen (hoeve, gelegen te Wingene, Sparreweg 9, en perceel bouwland, gelegen te Wingene, wijk « Raaksken ») in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de echtgenoten, (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede. (23021)

Bij verzoekschrift, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, hebben de heer Wevers, Joannes Mathias, geboren te Opglabbeek op 27 februari 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Broekmans, Marie Louise, geboren te Genk op 8 december 1946, samenwonende te 3660 Opglabbeek, weg naar Opoeteren 124, voormelde rechtbank verzocht over te gaan tot de homologatie van de akte, verleden voor het ambt van notaris Philip Goossens, met standplaats te Opglabbeek, op 4 juni 2004, waarbij hun bestaand stelsel van de scheiding van goederen met toevoeging van een gemeenschap van aanwinsten blijft behouden en er enkel door genoemde Mevr. Broekmans, Marie Louise, de helft in volle eigendom (1/2 VE), die zij thans bezit in een onroerend goed, wordt ingebracht in de tussen hen bestaande gemeenschap van aanwinsten, met dien verstande dat alle bijkomende rechten die in datzelfde onroerend goed in de toekomst zullen worden verkregen eveneens deel zullen uitmaken van die gemeenschap van aanwinsten.

Opglabbeek, 7 juni 2004.

Voor de echtgenoten Wevers-Broekmans, (get.) Philip Goossens, notaris. (23022)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 8 april 2004 werd gehomologeerd, de akte, verleden voor geassocieerd notaris Bart Van de Keere, te Evergem (Sleidinge), op 18 november 2003, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Luc Bral, bediende, en Mevr. Veerle Van Daele, bediende, samenwonende te Evergem, Veeweg 18, houdende inbreng door de echtgenoot van een perceel grond in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Bral-Van Daele, (get.) B. Van de Keere, geassocieerd notaris. (23023)

Bij verzoekschrift van 25 mei 2004 hebben de heer Buyse, Wilfried Achiel Alfons Sylvere, en zijn echtgenote, Mevr. De Dobbelaere, Rita Leonie, samenwonende te 9880 Aalter (Lotenhulle), Breestraat 12, de homologatie gevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent van de akte, d.d. 25 mei 2004, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng door Mevr. Rita De Dobbelaere van een woning, gelegen aan de Lomolenstraat 7, te Aalter (Lotenhulle), en door inbreng door de heer Wilfried Buyse van een woning, gelegen aan de Breestraat 12, te Aalter (Lotenhulle), in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) Peter Pauwels, notaris te Deinze. (23024)

Bij vonnis uitgesproken op 11 mei 2004 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de akte wijziging van huwelijkscontract verleden voor notaris Patrick Van Ooteghem, te Temse, op 28 oktober 2003 goedgekeurd.

Ingevolge deze akte heeft de heer Wauters, Emmanuel Jan Helene, het appartement « 2B » op de eerste verdieping rechts, gelegen in het appartementsgebouw te Sint-Niklaas, Kokkelbeekstraat 55, ingebracht in een toegevoegd gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen hem en zijn echtgenote, Mevr. Troubleyn, Maria Jozef Leonie, samenwonende te Sint-Niklaas, Galgstraat 100.

(Get.) Patrick Van Ooteghem, notaris. (23025)

Bij verzoekschrift in datum van 4 juni 2004 hebben de echtgenoten Fabien Derijck - Iris Arijs, wonende te Liedekerke, Fazantenlaan 19, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Luc Van Eeckhoudt, te Halle, op 4 juni 2004.

Halle, 4 juni 2004.

(Get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris. (23026)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 8 april 2004, werd de akte, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent, op 29 december 2003, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, meer bepaald een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd, tussen de heer Peter Armand Machtelt Goeteyn, en zijn echtgenote, Mevr. Marlies Linda Lucie Van Keirsbilck, samenwonende te Deinze, Kattestraat 1, bus 2, gehomologeerd.

(Get.) Jan Myncke, notaris. (23027)

De heer Geert Dierick, bediende, geboren te Dendermonde op 12 april 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Cindy Louis, bediende, geboren te Dendermonde op 11 september 1997, samenwonende te 9255 Buggenhout, Mandekensstraat 237, zijn gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Christiaan Van den Bossche, te Buggenhout, op 23 juni 1995, tot op heden niet gewijzigd.

Zij verlangen het op hen toepasselijk stelsel te wijzigen in die zin dat zij gehuwd willen blijven onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen geregeld door de artikelen 1466 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, doch met toevoeging van een beperkte gemeenschap, ter gelegenheid waarvan een onroerend goed, de hypothecaire kredieten en een toekomstig goed in de gemeenschap worden ingebracht.

Met betrekking tot de nieuw gecreëerde, beperkte gemeenschap wordt een beding van vooruitmaking met keuzemogelijkheid voor de langstlevende bij ontbinding van het huwelijk door overlijden ingelast, evenals een beding van voorafname in het voordeel van de heer Geert Dierick in geval van ontbinding van het huwelijk door echtscheiding.

Daartoe hebben zij een akte wijziging van huwelijkscontract ondertekend voor notaris Astrid De Wulf, te Dendermonde, op 3 juni 2004.

Bij verzoekschrift de dato 3 juni 2004 gericht aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde hebben de echtgenoten Dierick-Louis homologatie van voormelde akte wijziging huwelijkscontract aangevraagd.

(Get.) A. De Wulf, notaris. (23028)

Par requête du 12 février 2004, M. Lauwens, Emmanuel Nicolas Pierre Marie, né à Ixelles le 13 mai 1971, inscrit au registre national sous le numéro, et son épouse, Mme L'Hoost, Valérie Jeanne Magda, née à Leuven le 14 décembre 1970, domiciliés à 3320 Hoegaarden, Stoopenstraat 79/5, mariés sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean Dandoy, à Jodoigne, en date du 3 mai 1999, modifié aux termes d'un acte reçu par ledit notaire en date du 23 décembre 2003, ont introduit devant le tribunal de première instance de Nivelles une requête en homologation de leur contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Jean Dandoy, précité, en date du 12 février 2004. Ce contrat modificatif comporte le maintien du régime préexistant, mais l'apport à la société d'acquêts par Mme L'Hoost, Valérie, du bien suivant, lui appartenant en propre : ville de Jodoigne, huitième division, section de Saint-Jean-Geest (numéro de commune : 25095 - numéro de l'article 02329) : (numéro d'ordre : 0011). Un terrain sis rue Sainte-Marie, cadastrée section A, numéro 68/H/3, pour une contenance cadastrale de quarante ares deux centiares (40 a 02 ca).

(Signé) J. Dandoy, notaire. (23029)

Op 11 mei 2004 hebben de heer Sneijers, Erwin Wilhelmus Jacobus Josephus, en echtgenote, Mevr. Yücel, Lale, samenwonend te 3910 Neerpelt, Zonhoekstraat 152, voor de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, met name wijziging van het gemeenschappelijke vermogen door inbreng in de gemeenschap van een eigen onroerend goed van de man, opgemaakt bij akte verleden voor Mr. Philippe Crolla, geassocieerde notaris te Lommel, op 11 maart 2004.

Voor de verzoekers, (get.) Philippe Crolla. (23030)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision prononcée le 1^{er} juin 2004 par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, RQ 04/1374/B, Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont l'étude est sise à 4041 Vottem, rue

de Liège 53, a été désignée curateur à la succession réputée vacante de Mme Marguerite, Lise Marie Ghislaine Martiat, née à Jumet le 27 février 1938, divorcée de Claude Pierre, domiciliée à 4000 Liège, rue de l'Université 41, y décédée le 18 juillet 2003.

Les créanciers et légataires sont priés de prendre contact avec le curateur dans un délai de trois mois.

(Signé) D. Jabon, avocat. (23031)

Par ordonnance du 2 juin 2004 de M. le président du tribunal de première instance de Namur, Me Patrick Buysse, avocat, dont le cabinet est établi chaussée de Dinant 776, à 5100 Namur, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de feu M. Aimé Bacq, domicilié de son vivant avenue Antoine Woitrin 5/29, à 5000 Namur, et décédé le 28 mars 2004.

(Signé) Patrick Buysse, avocat. (23032)